



110 policistov zaman iskalo Janeza Marinka

Je domnevni dvojni morilec še na domačem terenu ali ne?

Odgovora na to vprašanje ni dala niti doslej najboljšežnejša iskalna akcija v pobočjih Grintovca in Košut, v kateri je od torkovega do sredinega jutra sodelovalo kar 110 slovenskih policistov.



STRAN 21



Pri ruskih umetnikih, ki bosta v Sloveniji zapustila sledi

Spomenik bom postavil Sloveniji...

...tako zelo sem srečen, ker ste me sprejeli - pravi akademski slikar in kipar Nikolaj Mašukov, ki ga je trpka življenjska izkušnja in brezizhodnost današnje Rusije kot enega izmed mnogih ruskih intelektualcev zanesla na zahod, v Slovenijo. Z Mašo Bersan, ki prihaja iz Moskve, živi v skromni hišici v Ljubnem. Ko sta prišla v Slovenijo, sta delala ves dan za hrano in prenočišče, enako se jima je godilo pri Nicholasu Omanu v Grimščah. A vsem sta bila hvaležna, tudi Omanu, kajti nudil jima je vsaj hrano in zavetje. V Sibiriji dobi, kdor dobi, po 40 mark pokojnine, kar je komaj za kruh.... Na sliki: Maša Bersan s hčerko Aleksandro in Nikolaj Mašukov v Ljubnem.

STRAN 25, 26

V nedeljo bo papež znova obiskal Slovenijo

Svetniški sij za škofa Slomška

Papež Janez Pavel II. bo prišel v nedeljo ob 10. uri na mariborsko letališče, uro kasneje pa se bo ob Betnavskem dvorcu začela maša, na kateri bo papež razglasil škofa Antona Martina Slomška za prvega slovenskega blaženega.

Kranj, 17. septembra - Po slovesni maši, na kateri naj bi se zbralo okrog 200.000 vernikov iz Slovenije in drugih držav, bo papež Janez Pavel II. (njegov nagovor bodo prenašale vse pomembnejše svetovne TV in radijske postaje) molil na Slomškovem grobu v stolnici in nagovoril predstavnike slovenske sinode, nato pa se bo pred odhodom v Vatikan (ob 19.30) pogovarjal še s predsednikom države Milanom

Kučanom. V Maribor bo v nedeljo odšlo nad 10.000 Gorenjcev. Peljalo bo 8 avtobusov tržiškega Integrala in 19 avtobusov jeseniškega Integrala, 73 avtobusov Alpetoura Potovalne agencije in 24 avtobusov Kam Busa iz Kamnika. Kdor bo potoval v Maribor s svojim vozilom, naj gre na pot pravočasno, saj uro pred začetkom maše na prizorišče ne bo več mogoč dostop. V počastitev papeževega obiska bo

tržiška knjižnica danes ob 19. uri v knjižnici na Balosu 4 predstavila prevod knjige Karola Wojtyły, sedanjega papeža, Ljubezen mi je vse razodela. Knjigo je prevedel Niko Jež. • J. Košnjek

STRAN 3

MEGAMILK

foto Claudia
JESENICE, tel.: 064/831-387

9 770352 666025

VB LEASING
Daš leasing partner na Gorenjskem
KLANJ
038 0710

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan
od 05. do 09.
in od 15. do 21. ureAMBROŽ FIAT
POOBlašČENI TRGOVEC IN SERVISER
LAHOVČE, PRODAJA VOZIL, TEL: 064/421 141
SERVIS VOZIL, TEL: 064/421 193FOTO GLOBUS
FILME IN SLIKE RAZVIJAMO V 1URI
Prilijte blagovnice GLOBUS Kranj

VELUX

STREŠNA OKNA

Za brezplačno brošuro
in cenik pokličite:

061-716-800

Strešna okna VELUX lahko kupite v
trgovinah z gradbenim materialom.

40 let

zadnji vpis
v
20. stoletjuizredni študij, srednješolsko izobraževanje,
tuji jeziki, osnovna šola ...
Informacije: 380 48 18, 380 48 19, 380 48 17LJUDSKA UNIVERZA KRANJ
ker in kjer je izobraževanje
lahko prijetno

SLOVENIJA IN SVET

Mednarodni dan zaščite ozonske plasti
Učinki šele čez dvajset let

Ljubljana, 17. septembra - Včeraj, 16. septembra, je bil Mednarodni dan zaščite ozonske plasti. Ta dan je Generalna skupščina Organizacije združenih narodov izbrala v počastitev podpisa Montrealske konvencije konec leta 1987. Sprejeti so bili ukrepi za preprečevanje izginjanja ozonske plasti. Ozon nas v višjih plasteh ozračja varuje pred nevarnim ultravijoličnim sevanjem. Ozonska plast se je stanjšala zlasti nad južno poloblo (v Avstraliji je nevarnost največja) oziroma Antarktiko, kjer ozon na koncu zime in v začetku pomladi na višini med 14 in 21 kilometrov skoraj izgine in nastane tako imenovana ozonska luknja. Tudi nad severno poloblo se konec zime ozonska plast stanjša. Glavne povzročiteljice razpada ozona so klorove in bromove spojine. Po oceni strokovnjakov je bila koncentracija ozonu škodljivih snovi največja okrog leta 1994. Ker imajo ozonu nevarne snovi dolgo življenjsko dobo, lahko pričakujemo izboljšanje in debeljenje ozonske plasti šele čez dvajset let. • J.K.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Geotrip znova v Sloveniji

Kamen, arhitektura in umetnost

Letošnja vseevropska akcija Geotrip ima geslo "Evropa - skupna dediščina".

Ljubljana, 17. septembra - Akcija Geotrip poteka vsako drugo leto na pobudo Evropske zveze za ohranjanje geološke dediščine ProGEO, v Sloveniji pa je soorganizator Uprava republike Slovenije za varstvo narave. Letos, ko slavi Svet Evrope 50. obletnico delovanja, je Geotrip vključen v Dneve evropske kulturne dediščine pod geslom Evropa, skupna dediščina. Namen Geotripa je popularizacija geologije, za marsikoga preveč zapletene in specializirane discipline, čeprav je njen pomen vsestranski, ne le naravovarstveni. Kamen je namreč arhitektonski in umetniški element. Pomembne akcije za dvigovanje zavesti so ustrezno zbiranje mineralov in fosilov, ustrezno poseganje v prostor, upoštevanje geološko in druge oblike naravne dediščine, ohranjanje geoloških pojavov v naravnem okolju, "geoturizem" in podobno.

Ministrstvo za okolje in prostor obvešča o nekaterih dejavnostih, ki potekajo v Sloveniji v okviru Geotripa. Večina jih bo konec tedna. V Idriji bo jutri popoldne omogočen ogled najstarejšega dela rudnika z Antonijevim rovom, ki bo star 500 let. Na Jesenicah so v začetku tedna srednješolci obiskali paleontološko zbirko Tehničnega muzeja Jesenice. Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju je pripravil razstavo Utrinki iz naravne dediščine Crngroba (kremenovi kristali in fosili) v cerkvi Marijinega oznanenja v Crngrobu. Cerkev bo odprta med 10. in 18. uro. • J.K.

Slovenija v Paktu stabilnosti

Politične povezave ne pridejo v poštev

Ljubljana, 16. septembra - Na pobudo predsednika združene liste Boruta Pahorja je predsedujoči koordinacije parlamentarnih strank Marjan Podobnik sklical sestanek predstavnikov strank o vlogi Slovenije v Paktu stabilnosti za jugovzhodno Evropo. Udeleženci sestanka so menili, da je o tako pomembnem vprašanju potrebno soglasje in da morajo biti vsa dejanja glede tega pregledna. Pakt tudi ne sme biti predvolilna tema, so menili udeleženci sestanka. Sodelovanje v njem ima za Slovenijo zlasti gospodarski pomen, kakršnekoli politične povezave na tem območju pa ne pridejo v poštev.

O vlogi Slovenije v Paktu stabilnosti so razpravljali tudi na seji odbora za mednarodne odnose državnega zbora. Sprejeli so informacijo vlade in njena stališča, ki naj bi našla podporo tudi v državnem zboru. Slovenija naj bi bila organizator nekaterih okroglih miz v okviru Pakta stabilnosti. • J.K.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor na prvem jesenskem zasedanju

Učinkovitejši nadzor nad milijardnimi javnimi naročili

Državni svet je na zakon o reviziji postopkov javnega naročanja izglasoval veto, ker je bil prepričan, da je nadzor nad javnimi naročili pomanjkljiv in zakon ne upošteva evropskih norm. Prostojni odbor državnega zbora pa je pred za včeraj napovedanim ponovnim odločanjem menil drugače.

Ljubljana, 17. septembra - Zaradi veta naj bi včeraj državni zbor o zakonu o reviziji postopkov javnega naročanja odločal znova. Člani državnoborskega odbora za nadzor proračuna in drugih javnih financ so v sredo menili, da je zakon dober in ni razlogov, da ga ne bi znova potrdili. Očitek, da zakon ne ustreza normam Evropske unije, so zavrnil.

Zakon je zelo pomemben, saj določa nadzor nad delitvijo in trošenjem nekaj sto milijard proračunskega oziroma javnega denarja na osnovi razpisov in drugih javnih ponudb za izvajanje storitev in nakup blaga. Po mnenju vlade in tudi matičnega odbora zagotavlja zakon ustrezen nadzor, čeprav so zlasti nekateri državni svetniki in tudi člani Civilne iniciative skupaj s predsednikom komisije za revizijo postopkov opozarjali na možnosti korupcije, ko naj bi bila posamezna podjetja izbrana na razpisih v zameno za financiranje predvolilnih kampanj političnim strankam. Ta povezava je težko dokazljiva, možnosti takih povezav pa so realne. Zakon o reviziji postopkov javnega naročanja je nastajal zelo dolgo. Vlada ga je pripravljala dve leti, sprejet pa je bil pred letošnjimi parlamentarnimi počitnicami.

Pred sejo, ki je bila sklicana za včeraj, so se sestala nekatera delovna telesa državnega zbora. Odbor za finance in monetarno politiko je razpravljal o predlogu zakona o zavarovalništvu. Predlog gre v drugo državnoborsko obravnavo. Razprava o zakonu je bila zanimiva zlasti zaradi reševanja dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja. Odbor je menil, da mora biti sistem dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja "zaprt" in mora morebitni dobiček ostati v sistemu (iz bolezni ne bi smeli kovati dobička, so menili nekateri poslanci), vlada pa je zagovarjala stališče, da je treba dobiček deliti med vse delničarje zavarovalnice in ne le med plačnike dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja. Tako bi tudi v ta del zavarovalništva vpeljali tržna načela. Kaj bo dejansko v zakonu, bo odločil državni zbor.



Poslanci državnega zbora so včeraj začeli z jesenskimi zasedanji. Ta mesec načrtujejo dve seji, njihovo delo pa bomo poslej lahko spremljali tudi po internetu.

Po poteku prve popočitniške seje odbora za notranjo politiko in pravosodje lahko sklepamo, da bo določitev načina volitev poslancev državnega zbora zahtevna. Odbor bi moral v tork obravnavati predlog kombiniranega volilnega sistema, ki ga je pred tremi leti predlagal državni svet, vendar do razprave ni prišlo zaradi neskladenosti odbora. Sedaj se lahko zgodi, da na septembrski redni seji državnega zbora te točke ne bo in bo prestavljena na oktobrsko. To pa dodatno skrajšuje čas za dogovor in odločanje državnega zbora o volilnem sistemu. Socialdemokrati trdijo, da predlog zakona o kombiniranem volilnem sistemu ni bil pravilno vložen, ampak je pogojno, če bi zmagal na referendumu. Ker je predlog za večinski volilni sistem že dvakrat padel, kombinirani sistem pa naj tudi ne bi imel veliko možnosti za uspeh, je vedno bolj realna možnost dogovor strank o volilnem sistemu, ki bi dobil dvetretjinsko podporo, v posebni komisiji, ki jo predlaga LDS, SDS pa tak način določanja volilnega sistema zavrača. Če se bo zgodba brez konca pletla še nekaj časa, je vedno bolj realna napoved, da bomo jeseni volili po sedanjem, starem sistemu, ki je zlasti za socialne in krščanske demokrate sporen in neustaven.

• J. Košnjek

Železnica in okolje

Na tokratni seji naj bi sprejeli zakon o železniškem prometu, nacionalni program varstva okolja, zakon o splošnem upravnem postopku, zakon o prevozu nevarnega blaga, energetski zakon in zakon o javnih financah. Poslanci bodo tudi seznanjeni s sodelovanjem in položajem Slovenije v Paktu stabilnosti za jugovzhodno Evropo.

Jesenice obiskal varuh človekovih pravic

Država daje slab zgled

Jeseniško občino je obiskal Ivo Bizjak, predstavil svoje delo in nanizal vrsto problemov, s katerimi se srečuje.

Jesenice, 16. septembra - Na povabilo načelnika Upravne enote Jesenice mag. Vitomirja Pretnarja in župana jeseniške občine dipl. inž. Borisa

Breganta je jeseniško občino obiskal varuh človekovih pravic Ivo Bizjak in se tudi z župani sosednjih občin pogovarjal o najbolj perečih problemih varstva človekovih pravic.

Ivo Bizjak je dejal, da jeseniška občina po številu pobud za varstvo pravic ne izstopa iz slovenskega povprečja - letno prihaja iz tega območja okoli 40 pobud. Bizjak je povedal, da se pritožbe občanov na prvi stopnji, se pravi na občini in v Upravni enoti zadovoljivo rešujejo, problemi pa so večinoma v tem, ker na zakonodajnem področju ni urejen normativen del in manjkajo ustrezni predpisi. Še vedno se morajo marsikdaj sklicevati na starojugoslovansko zakonodajo: ni še zakona o poplačilu vojne odškodnine in se pravice upravičencev ne morejo uveljavljati, po enem letu veljavnega zakona o policiji še ni pravilnika o določanju policijskih pooblastil.

Na raznih področjih prihaja do zastojev, tudi na področju lokacijskih postopkov, kar upravičeno povzroča veliko hude

krvi. Če se lokacijska odločba rešuje dve leti, stranka izgublja živce in denar. Na izrecen predlog varuha človekovih pravic se je zaostanek na tem področju v Ministrstvu za okolje in prostor zmanjšal - podobno je v pritožbenih postopkih pri davčnih zadevah, ko zaostanki postanejo hudo breme za posameznika, saj v večini primerov pritožba ne odloži plačila. Varuh ima pripombe tudi na Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, saj gre spet za prepozno odločitve pri sporih. To je še posebej boleče za tiste, ki so brezposelni in ne morejo čakati na nadomestila toliko časa, kolikor traja pritožbeni postopek.

Centri za socialno delo opravljajo dve nezdružljivi vlogi, zato se varuh zavzema za reorganizacijo Centrov. Po njegovih ugotovitvah ne morejo odločati o osebah, s katerimi so v svetovalnem odnosu, saj je težko doseči dober odnos pri strokovno - socialnem delu, če je posameznik nezadovoljen.

V denacionalizacijskih postopkih je vlada sprejela sklepe,

ki pa se ne uresničujejo. Po varuhovem mnenju se večkrat sprejemajo sklepi, ki sploh niso uresničljivi, pri tem pa državni zbor ni izjema. V denacionalizacijskih postopkih je problematika zahtevna, kadri, ki naj bi reševali denacionalizacijske zahtevke odhajajo, ker je v teh postopkih veliko dela.

Po mnenju varuha Ivana Bizjaka sodno varstvo pravic ni učinkovito, naj gre za upravno sodišče ali delovno - pravne zadeve. Za upravne postopke so določeni roki in če so ti roki prekoračeni, če gre za kršitve zakona, smo država, ki daje slab zgled. Varuh se med drugim tudi zavzema, da bi nove občine dale možnost občanom, da se lahko pritožijo.

Kot je dejal jeseniški župan, so na jeseniški občini odprli vrata za pritožbe občanov, imajo pa v občini precej okoljevarstvenih problemov. Jože Kotnik, župan Kranjske Gore, je menil, da imajo občine preveč problemov z neurejenostjo zemljiških knjig in premoženjsko pravnih zadev.

• D. Sedej

ker Vaše

oči potrebujejo

najboljše

zdravniški pregledi vida za očala in kontaktne leče.

na Mohorjevem klancu v Kranju tel.: (064) 36 66 55
www.monokel.com, e-mail: info@monokel.com

Optika Monokel

ZEISS

GORENJSKI GLAS
vsak torek in petek

GORENJSKI GLAS
Ustanovitelj in izdajatelj:
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredništvo: neodvisni neustrankovski politično-informativni posrednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Nisovirji in urednica: Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Kolajec, Lea Mencič, Uroš Peternel, Stojan Sajc, Darinka Sedj, Vilma Stanovnik, Marija Voljak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrtiček, Andrej Zidar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marijeta Vrežljak / Fotografije: Tina Dekl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševanje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/223-917 / E-mail: info@glas.si / Mail oglaš: telefax: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, srede do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obročni - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od izdatke številke časopisa do PISNEGA preklada; odgovori veljajo od začetka naslednjega obročnega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM; Oglašne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa. / CENA IZVODA: 200 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Dr. Ivan MERLAK, stolni kanonik, o Slomškovi blaženosti in postopkih za razglasitev še nekaterih Slovencev za blažene

Blaženi Slomšek na prvi stopnici svetosti

Slomškova blaženost, ki bo razglašena (beatificirana) v nedeljo med papeževim obiskom v Mariboru, je prva stopnja svetosti, ki že omogoča javno čaščenje, pojasnjuje stolni kanonik dr. Ivan Merlak, ki v ljubljanski nadškofiji vodi postopek za blaženost gorenjskega rojaka nadškofa Antona Vovka, rojenega v Prešernovi hiši v Vrbi. S Slomškom postaja blaženi in evropsko potrjen tudi slovenski narod, pravi kanonik.

Gospod kanonik. V nedeljo nas bo po treh letih znova obiskal papež Janez Pavel II. Prišel bo zaradi Slomška in razglasitve njegove svetosti. Kakšne časti bo deležen Slomšek: ali bo blaženi ali svetnik?

"V nedeljo bomo dobili Slovenci prvega blaženega. Blaženega razglašajo samo papeži: ali v Rimu ali najpogosteje v kraju, kjer je umrl. Odvisno od dogovora. Seveda je bil pred tem opravljen zahtevan postopek, v katerem so bile ugotovljene junaške kreposti kandidata za blaženega. Sedem jih je. Vera, upanje in ljubezen so božje kreposti. Potem so še štiri, ki so jih poznali že Grki: modrost, pravičnost, srčnost in zmernost. Slomšku so bile priznane junaške kreposti že pred papeževim obiskom leta 1996. Ugotoviti je bilo treba še en čudež na njegovo priprošnjo. Čudež je neko izredno dejanje, ponavadi ozdravitev, ki jo znano ne zna pojasniti in v bistvu odpove. Ker gre za zdravje, odločajo zdravniki. Posebna zdravniška komisija mora ugotoviti, da je bila ozdravitev hitra, trajna in popolna. Če pa je kandidat za blaženega mučenec, ki je preli kri, bil ubit ali je umrl za vero, potem ugotavljanje čudeža ni potrebno in je dovolj že mučeništvo. Slomšku so bile priznane junaške kreposti. Ugotovljen je bil čudež. S tem so bili izpolnjeni pogoji za razglasitev za blaženega, ki mu lahko že izkazujemo javno čaščenje."

Kaj obsega javno čaščenje?
"Na oltar bomo na primer lahko postavili Slomškovo podobo z znamenjem svetništva - sijem. Lahko se mu bomo priporočali in ga javno častili kot vse svetnike. Vendar samo v tistih okoljih oziroma škofijah, za katere bo izdal Vatikan oziroma kongregacija za zadeve svetnikov dovoljenje. Če pa je nekdo svetnik, pa ga morajo častiti po vseh cerkvah. V tem je razlika med blaženim in svetnikom. Obred razglasitve blaženega je enostavnejši in manj slovesen od razglasitve svetništva. V nedeljo bosta škof in postulator stopila pred papeža in škof ga bo prosil, naj razglaša Antona Martina Slomška za blaženega. V kratkem bo predstavil njegovo življenje, nato pa bo papež opravil razglasitev oziroma beatifikacijo ter dovolil, da se blaženemu lahko izkazujejo znaki zunanje čaščenja kot zapovedujejo cerkveni predpisi."

Vprašanje je morda preveč neposredno. Vendar to ljudi zanima. Kaj manjka blaženemu Antonu Martinu Slomšku do svetništva oziroma druge stopnje svetosti?

"V prvem obdobju krščanstva so razglašali samo svetnike. Kasneje so ločili blažene in svetnike. Nekateri kandidati so bili samo krajevno pomembni. Cerkev se je širila in postala svetovna in ni bilo mogoče izvesti vseh postopkov za priznanje svetništva. Odločili so se za blaženost kot prvo stopnjo svetosti in svetništvo kot drugo stopnjo svetosti. Za svetništvo je potreben dodatni čudež ali celo dva. Prav tako mora biti celotna Cerkev prepričana, da je nekdo svetnik. Takšen interes pri blaženosti ni potreben."

Ali boste nadaljevali postopek za Slomškovo svetništvo. Kdo odloča o tem?

"O tem odloča krajevna Cerkev. Postopek se namreč lahko pri stopnji blaženosti konča ali pa nadaljuje do priznanega svetništva. Kolikor je meni poznano, je velika želja za Slomškovo svetništvo in za njegov pomen v vesoljni in ne le v krajevni cerkvi, da ga bodo poznali tudi v Aziji, Afriki, Ameriki."

Postopki za priznanje blaženosti ali svetništva so običajno zelo dolgi. Pred časom ste na častniškari konferenci dejali, da lahko trajajo tudi sto ali več let. Le izjemoma so postopki kratki. Koliko časa je trajal postopek za Slomška?

"Skoraj sedemdeset let. Začel ga je mariborski škof Andrej Karlin takoj po prvi svetovni vojni. Karlin je bil tržaški škof, ki je bežal pred fašisti v Ljubljano, kjer je bil nekaj časa rektor Zavoda Sv. Stanislava v Šentvidu, nato pa je bil škof v Mariboru. Mnogi res čakajo dlje od Slomška. Zgodi se, da primer zastane, ker se nihče ne briga zanj. Pobuda za svetništvo mora vedno priti od spodaj."

Kdo bo naslednji: Baraga, Vovk, Grozde...

Kot možni prvi slovenski svetnik se je dolgo omenjal škof Friderik Baraga, ki je deloval



Dr. Ivan MERLAK

med Indijanci. Sedaj je ostal zadaj?

"Ja. Ostal je na drugem mestu. Škof Friderik Baraga bo, če bo njegov postopek uspešno končan, v bistvu ameriški svetnik slovenskega rodu, razglašen v Rimu ali v Marquette v Ameriki, kjer je bil škof. Beatifikacija bi bila lahko tudi pri nas, če bi papež tako odločil. Baragov postopek se že nadaljuje v Rimu."

Maja letos vas je ljubljanski nadškof dr. Franc Rode imenoval za postulatorja oziroma za človeka, ki bo v Sloveniji vodil škofijski postopek za beatifikacijo nadškofa Antona Vovka, ki se je leta 1900 rodil v Prešernovi hiši v Vrbi. Kako napreduje delo?

"Postulator, v tem primeru jaz, je odgovoren za škofijski postopek. Leta 1983 so glede tega začele veljati nove določbe, ki so postopek poenostavile, vendar ne na škodo kakovosti. Postopek dokazovanja svetosti je razdeljen na dve stopnji: na škofijsko, kjer se opravi glavno delo, in na vatičansko, kjer presoja in odloča kongregacija za zadeve svetnikov. V škofijskem postopku moramo zbrati dokaze, da je imel kandidat svetniške kreposti, da so ga imeli ljudje za svetnika in so zaupali vanj, da se mu priporočajo in so njihove prošnje uslišane. Skratka, da ima kandidat sluh svetosti ali v primeru mučenika sluh mučeništva. Osnova je življenjepis. Če ga ni, ga je treba napisati. Zbrati je treba veliko dokazov in prič ter jih zaslišati pred posebnim sodiščem. V primeru Antona Vovka sedaj zbiramo priče. Treba bo opraviti teolo-

ki pregled njegovih javnih spisov, če je vero pravilno učil. Pri Vovku bo zelo pomembna zgodovinska komisija, ki bo morala pregledati vse arhive. Morda, o tem bodo odločali v Rimu, ga bodo zaradi nasilja, ki ga je preživel, obravnavali kot mučenika. V tem je nekaj podobnosti s hrvaškim kardinalom Stepincem. V Rim moramo posredovati urejeno gradivo, kjer ga pregledajo vrhunske strokovnjaki, ki najprej ugotovijo, če je bil škofijski postopek pravilno voden, nato pa obravnavajo vsebino. Na koncu imajo tri

možnosti. Lahko rečejo, da je primer dokazan, lahko ga zavrnejo kot nedokazanega ali ga ocenijo kot pomanjkljivega in zahtevajo dodatne dokaze."

Alojzij Grozde naj bi bil blaženi zaradi mučeništva. Je njegov primer že v Rimu?

"Grozde, ki je bil mojih let, sem osebno poznal. Za blaženega naj bi bil razglašen kot mučenik. V njegovem primeru je škofijski postopek, ki ga vodijo salezijanci, končan in je dokumentacija v Rimu."

Kandidatov naj bi bilo še več.

"Veliko jih je. Med njimi je opat, frančiškan Vendelin Vošnjak, ki je deloval v Sloveniji in na Hrvaškem. Med kandidati so pater Benigar, arhitekt Jože Plečnik, in mati iz Šentjošta, ki so ji pobili štiri sinove."

Kaj pomeni po vašem mnenju za slovenski narod in Cerkev Slomškova blaženost?

"Nedvomno veliko. S Slomškom smo postali blaženi tudi kot narod. Sedaj nam vzornikov ni treba iskati drugod, ampak ga imamo doma. Svetu lahko dokažemo, da smo sposobni svetosti. Slomškova beatifikacija je tudi potrditev Slovencev kot evropskega naroda. Slomšek nam je zgled za življenje in delo. Njegove zasluge, da je Slovenija danes taka kot je in za ohranitev slovenskega jezika so velike in vredne časti." • Jože Košnjek

Anton Martin Slomšek (26. 11. 1800 - 24. 12. 1862)



Anton Martin Slomšek se je rodil 26. novembra leta 1800 na Slomu (od tod so korenine njegovega priimka) v župniji Ponikva blizu Celja. Njegov oče je bil Marko, kmet in usnar, mati pa Marija Zorko. Svojemu prvorojencu sta dala ime Anton. Imela sta še sedem otrok, vendar sta dva kmalu po rojstvu umrla. Pri zadnjem porodu 2. januarja leta 1816 je umrla tudi mama. Na Slomška je veliko vplival takratni kaplan na Ponikvi Jakob Prašnikar, ki je postal po materini in očetovi smrti 1821 (leta 1818 se je drugič poročil) varuh in vzgojitelj bodočega škofa. V letih 1819 in 1820 se je spoprijateljil s pesnikom in sošolcem Francetom Prešernom. V Celovcu je leta 1825 končal bogoslovje, novo mašo pa je "pel" v Olimju, kjer je bil takrat župnik njegov duhovnik Jakob Prašnikar. Kot kaplan, duhovnik in spiritual - duhovni voditelj bogoslovcev v Celovcu do leta 1838 je bil Slomšek goreč pridigar in vzgojitelj ter prijatelj mladih. Bil je šolski nadzornik in tudi pisatelj. Oktobra leta 1844 je postal stolni kanonik pri Sv. Andražu v Labotski dolini, dve leti kasneje pa je bil celjski župnik in opat. Že 5. julija leta 1846 je bil imenovan za škofa v Sv. Andražu. Vzel je škofovsko ime Martin, po svojem birmanskem botru.

Slomšek je živel za slovenski narod, za njegovo kulturo, za duhovnost in vernost. Bil je odličen pridigar. Uspelo mu je za slovenski narod veliko dejanje. Pred 140 leti, 4. septembra leta 1859, je sedež lavantinske škofije iz Sv. Andraža prenesel v Maribor. Veliko je pisal. Leta 1846 je začel izdajati letopis Drobčinice. Leta 1851 je ustanovil zedinjeno Bratovščino sv. Cirila in Metoda, leta 1859 je v Mariboru ustanovil bogoslovno šolo, najpomembnejša Slomškova vzgojna in učna knjiga pa je Blaže in Nežica v nedeljski šoli. Bila je zelo pomembna za vzgojo in omiko Slovencev. S pomočjo sodelavcev je izdal knjigo Življenje svetnikov. Bil je pobudnik ustanovitve velike ljudske knjižne zaloge, Družbe sv. Mohorja. Delovati je začela leta 1852. Slomšek sodi med največje moze v zgodovini slovenskega naroda.

Umrli je v Mariboru na Sveti večer, 24. decembra leta 1862.

• J.K.

GORENJSKA
OD TORKA DO PETKA

GORENJSKA ON LINE:
www.media-art.si

AMZS

Delavci AMZS so tokrat po Gorenjskem opravili 29 intervencij, od tega 24 vlek zaletenih avtomobilov in 5 pomoči ob okvarah vozil na cestah.

GASILCI

Kranjski gasilci so uničili sršenje gnezdo na Zasavski in osjega na Smedniški. Posredovali so tudi po prometni nesreči, do katere je prišlo na regionalni cesti med Polico in Naklom, ko se je voznik osebnega avtomobila zaletel v voznico, ki je pred tem vozila pred njim. Voznika gasilske pomoči k sreči nista potrebovala, kranjski gasilci so le odstranili vozila s cestišča, jima pred tem odklopili akumulatore in s cestišča odstranili oljne madeže, saj je olje izteklo iz poškodovanih vozil. Pogasili so še goreči zabojnik za smeti na Partizanski cesti, na pomoč pa so jih poklicali tudi zaradi požara zapuščenega stanovanjske barake na Zlatem polju.

Jesenjski gasilci so ponovno spremljali vozila, ki so prevažala nevarne snovi skozi predor Karavanke, že v ponedeljek so opravili prevoz z njihovim rešilnim avtomobilom za Acroni ter gasili talilniške odpadke v Acroniju. V torko so bili za vsak primer prisotni pri merjenju plina na Cistilni postaji na Javorniku, imeli so dve intervenciji z magirus lestvijo, dvakrat so ponovno opravili spremstvo tovornih vozil skozi Karavanke. Prav tako so vozila, ki so skozi Karavanke vozila nevarne snovi, spremljali tudi v sredo.

NOVOROJENČKI

Gorenjci smo od torka do danes dobili 20 novih prebivalcev.

V Kranju je na svet prišlo 16 otrok, tokrat več deklic, ki se jih je rodilo 9. Pridružil se jim je 7 fantov. Najtežji deček je ob rojstvu tehtal 4.520 gramov, najlažji pa 2.850 gramov.

Na Jesenicah so se rodili 4 otroci, 2 deklici in pa 2 dečka. Najlažja je bila deklica s 3.180 grami porodne teže, najtežjemu dečku pa se je kazalec na tehtnici ustavil pri 3.630 grami.

URGENCA

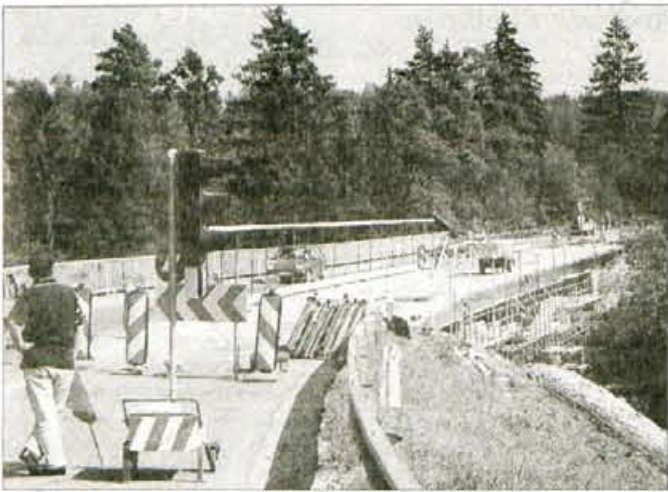
V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli ponovno največje dela, vsaj kar se urgentnih primerov tiče, kirurgi, ki so sprejeli 178 bolnikov, na internem oddelku so imeli 43 ljudi, ki so nujno potrebovali zdravniško pomoč, na pediatriji pa je 20 otrok hitro potrebovalo pomoč "stricov zdravnikov".

TURIZEM

Na Bledu so imeli v minulih dneh skupaj 3.045 gostov, od tega 2.681 tujih in le 364 domačih. Voda v Blejskem jezeru ima še 20,6 stopinj Celzija.

BLAŽE IN NEŽICA V NEDELJSKI ŠOLI





Bled - Podjetje SCT Ljubljana je pred kratkim po naročilu republiške direkcije za ceste začelo obnavljati sedemdeset metrov dolg most čez Savo Dolinko pred vstopom na Bled. V okviru del, ki jih ocenjujejo na 94 milijonov tolarjev, bodo sanirali podporno konstrukcijo, zamenjali dilitacijo in izolacijo, uredili nove pločnike za pešce in po vozišču položili nov asfalt. Promet čez most poteka le v eno smer, zato ob konicah in gostejšem prometu, kakršen je bil tudi minuli konec tedna, povzroča zastoje. • C.Z.

Županu potrdili mandat

Žirovnica, 16. septembra - Na minuli seji občinskega sveta Žirovnica so potrdili mandat novemu županu inž. Francu Pfajfarju, odlok o ustanovitvi javnega zavoda osnovna šola Žirovnica pa sprejeli v prvi obravnavi, saj je bilo nanj kar precej pripomb. Strinjali so se, da občina za botrištvo zvonov nameni 500 tisoč tolarjev, ter sprejeli informacijo o delu Policijske postaje Jesenice ter informacijo o izdelavi dolgoročnega razvojnega plana občine. Med pobudami omenimo zahtevo, da svetniki dobijo na vpogled sistemizacijo v občinski upravi, pobudo za namestitev signalizacije na cesti skozi vasi in pobudo, da bi občina sprejela program za razne športne, kulturne in družabne aktivnosti mladih. • D.S.

Jutri pred Jenkovo osemletko Prvo srečanje krajevnih skupnosti

Kranj, 17. septembra - Jutri, v soboto, 18. septembra, od 10. do 13. ure bo na prireditvenem prostoru pred osnovno šolo Simona Jenka prvo srečanje krajevnih skupnosti iz mestne občine Kranj. Organizacijo srečanja je prevzela krajevna skupnost Vodovodni stolp, ki praznuje 35. obletnico ustanovitve. Triurni program bo zapolnila predstavitev taborniške dejavnosti rodu Stane Žagar ml., turističnega društva Kranj in vode Oda iz Pivovarne Laško, za zabavno glasbeni program bo poskrbel čarovnik Grega, ob 11. uri se bosta v zanimivi nogometni tekmi pomerili ekipi občinske uprave in krajevnih skupnosti, peljati pa se bo mogoče tudi s kočijo. Ob 18. uri bo v avli občinske hiše odprta še razstava o razvoju, posebnostih in življenju v krajevnih skupnostih. • H. J.

Primorske županje v Kranju

Kranj, 17. septembra - Na povabilo kranjskega župana ter županov občin Cerkle, Jezersko, Naklo, Predvdor in Senčur danes prihajajo v Kranj tri primorske županje: županja mestne občine Koper Irena Fister, izolska županja Breda Pečan in piranska županja Vojka Štular s sodelavci. Namen sestanka, ki bo ob 9. uri v občinski dvorani, je izmenjava izkušenj na področju uveljavljanja lokalne samouprave. • H. J.

Sedma seja nakelskih svetnikov

Naklo, 17. septembra - V ponedeljek, 20. septembra 1999, ob 18. uri bo 7. seja občinskega sveta občine Naklo. Obravnavali bodo osnutek odloka o prispevkih za priključke na vodovodno omrežje in predlog za povišanje cen za odvajanje ter čiščenje voda, osnutek odloka o občinskih priznanjih, pogodbi o priznanju lastninskih pravic in prodajno pogodbo. Med drugim se bodo seznanili s porabo proračunskih sredstev v prvem polletju in poročili vseh odborov, svetnikom pa bo poročal tudi župan o aktualnih dogajanjih po prejšnji seji. • S. Saje

V Podljudelju "Šentanski dan"

Podljudelj, 17. septembra - Prebivalci Podljudelja so v preteklosti proslavljali krajevni praznik sredi septembra. Letos so se odločili, da bodo 25. septembra prvič organizirali "Šentanski dan", saj se je naselje nekdaj imenovalo Sv. Ana. Pred zabavo pa se bo oznojilo kar precej domačinov; nekateri zaradi dela, drugi zaradi športnih tekmovanj. Že konec tega tedna bodo namreč s prostovoljnimi delom na novo prekrili streho doma krajanov in prizidka. V teh dneh že potekata balinarski in teniški turnir, prihodnji teden se bodo stari in mladi pomerili v odbojki in malem nogometu, 25. septembra pa bo na sporedu kolesarska dirka, kegljanje za jarca, streljanje z zračno puško in tekmovalstvo s sanmi na rokah. Rezultate športnih tekmovanj bodo razglasili po svečanem odprtju prenovljenega doma, ko pričakujejo tudi tržiškega župana in druge goste. Še več obiskovalcev si želijo na veselici v dvorani doma, kjer bodo za razvedrilo skrbeli Fantje z vasi. Prireditve pripravljajo podljudeljski gasilci, sankarji in turistični delavci. • S. Saje

Svečanost v bohinjski vojašnici

Bohinjska Bela, 17. septembra - Danes bo v vojašnici Bohinjska Bela prisegla že 17. generacija vojakov, ki služijo vojaški rok v 1. gorskem bataljonu 32. gorske brigade. Ob tej priložnosti bo ob 16. uri svečanost, na kateri se bodo zbrali poleg starešin in vojakov tudi njihovi svojci, znanci in okoliški prebivalci. • S. Saje

Nov odlok in nove cene ravnanja z odpadki

Smetarina: 249 litrov odpadkov na osebo

V blejski občini bo po novem za ravnanje s komunalnimi odpadki treba odšteti 2.285 tolarjev za kubični meter (davek ni všteti), pri čemer bodo gospodinjstva mesečno plačevala po 249 litrov oz. 0,249 kubičnega metra odpadkov na osebo.

Bled - V prvih septembrskih dneh je v občini začel veljati novi odlok o ravnanju s komunalnimi odpadki, po katerem naj bi zagotovili ločeno zbiranje odpadkov na izvoru nastanka, okolju prijazno ravnanje z nevarnimi odpadki iz gospodinjstev, vračanje koristnih odpadkov v ponovno uporabo, odlaganje ostalih odpadkov na urejena odlagališča in saniranje divjih odlagališč.

Po tem odloku je komunalno podjetje dolžno odvažati gospodinjstve in biološke odpadke najmanj enkrat na teden, papir in steklo vsaj enkrat na mesec, kosovne ter posebne in nevarne odpadke pa najmanj dvakrat v letu. Osnova za obračun ravnanja z odpadki je prostornina posod

za zbiranje, v petih letih pa naj bi sedanje posode zamenjali z novimi, ki bodo tipizirane in opremljene z identifikacijskimi kodami in katerih lastnik bo komunalno podjetje.

Hkrati z novim odlokom sta začela veljati tudi pravilnik o tarifnem sistemu in sklep o tarifnih postavkah ravnanja s

komunalnimi odpadki. Po pravilniku naj bi v petletnem prehodnem obdobju gospodinjstvom obračunavali ravnanje z odpadki po povprečni mesečni količini odpadkov, izraženi v kubičnih metrih na osebo, povzročiteljem, ki imajo o tem že sklenjeno pogodbo s komunalnim podjetjem, po prostornini posode, ostalim pa po povprečni mesečni količini odpadkov. Po sklepu o tarifnih postavkah bo za zbiranje, odvoz in odlaganje kubičnega metra odpadkov treba odšteti 2.285 tolarjev, pri čemer bodo gospodinj-

stva mesečno plačevala 249 litrov ali 0,249 kubičnega metra odpadkov na osebo. Povzročitelji, ki imajo s komunalnim podjetjem sklenjeno pogodbo, bodo, na primer, za štirikratni odvoz 120-litrskega zabojnika v enem mesecu plačali 1.097 tolarjev, za 160-litrske zabojnik 1.462 tolarjev, za 240-litrskega 2.194 tolarjev, za 400-litrskega 3.656 tolarjev in tako dalje. Ostali, ki nimajo sklenjene pogodbe, bodo plačevali po 640 litrov odpadkov na mesec. Vse cene, ki smo jih navedli, so brez davka.

• C. Zaplotnik

Osma seja občinskega sveta v Železnikih

Stavbna zemljišča na Selškem ne bodo dražja

Nov odlok o nadomestilih za stavbna zemljišča v občini Železniki ne prinaša podražitve, pač pa zajema tudi zemljišča za infrastrukturo.

Železniki, 16. septembra - Čeprav je bila na seji občinskega sveta v sredo ob drugem branju novega odloka o nadomestilih za stavbna zemljišča pričakovana burna razprava, temu ni bilo tako. Praktično brez pripomb je bil sprejet nov odlok, ki zlasti podjetjem na področju infrastrukture prinaša nove obveznosti.

Bojazen nekaterih, da se bodo ob drugem branju novega odloka o nadomestilih za stavbna zemljišča pojavila stara nasprotja o tem, kdo naj plačuje ta občinski davek, še bolj pa, kdo in kje lahko ta sredstva uporablja, se na sredi seji občinskega sveta v Železnikih ni uresničila. Nov odlok sicer prebivalcem in domačim podjetjem ne prinaša bistveno povečanih obveznosti (nekaj manjših razlik bo nastalo le zaradi novega načina kategorizacije, coniranja zemljišč in točkovanja), saj tudi v to občino odmeva še nepomirjeno ogorčenje nad visokimi nadomestili, ki jih zaračunavajo v sosednji občini Škofja Loka. V Železnikih so se odlo-

čili le za doslednejše zaračunavanje nadomestil tudi podjetjem, ki upravljajo infrastrukturo (Elektro, Pošta, Telekom), saj je denimo postavitve daljnovoda resnično ovira in omejitve, ki mora imeti svojo ceno. Izražen je bil le pomislek, da se zaradi novih obveznosti npr. Pošta ne bi odločila začeti zapirati svojih manjših poslovalnic (v manjših krajih), ker

pa amandmajev ni bilo, je bil z dvema vzdržanima glasovoma po temeljitih razpravah na odborih, na občinskem svetu odlok sprejet v predlaganem besedilu.

Veliko več časa pa so tokrat v Železnikih namenili komunalnemu področju, zlasti gradnji cest v letošnjem letu in prvemu branju odloka o občinskih cestah. Ob tem je bil občinski svet obveščen o tem, da se je namesto planiranih 5 kilometrov cest letos asfaltiralo kar 7,5 kilometra, pri rekonstrukcijah pa je prišlo do precejšnjih podražitev. Zlasti burno je bilo

ob ugotovitvi, da občinske ceste nastajajo iz vaških poti, danes pa se skuša na teh cestah preprekovati delo, ki je na vaških poteh pogosto nujno (živina na cesti, obračanje traktorjev, vleka lesa). Še več različnih pogledov pa je ob dovoljenih obremenitvah, saj mnogi menijo, da je omejitev na 6 ton na os nesprejemljiva in nerealna.

Za konec še omenimo, da občinski svet ni sprejel predloga odbora za komunalne dejavnosti in varstvo okolja, da naj se v Dolenji vasi predvidi sredstva za gradnjo nadomestne hiše za Pogačnikove, saj zadnji načrti za rekonstrukcijo te ceste, ki so jih pripravili na državni ravni, kažejo, da bo mogoče tudi brez podiranja hiše urediti pločnik. Cestna "šikana" (dvojni ovinek), ki zmanjšuje hitrost v Dolenji vasi, pa bo seveda seveda ostala. • Š. Žargi

V Železnikih nov svetnik

Ker je svetnik iz vrst SLS, tudi poslanec državnega zbora, dr. Jože Možgan iz osebnih (zdravstvenih) razlogov zahteval razrešitev, je občinski svet občine Železniki na predlog volilne komisije v sredo potrdil mandat 53-letnemu inž. Janezu Rakovcu iz Železnikov. Po potrditvi mandata je novi svetnik že sodeloval na seji in bil celo v razpravah med najtehtnejšimi in najaktivnejšimi.

Javna predstavitev programa razvoja turizma

V sozvočju z naravo in odpiranje navzven

Čeprav se bo Bohinj razvijal s pomočjo tujega kapitala, bo še vedno ostal "naš Bohinj", je dejala predsednica programskega odbora in podžupanja Evgenija Kegl - Korošec in dodala, da so se v Bohinju končno otresli trmastega zapiranja v lastne okvirje in skromne finančne možnosti.

Bohinjska Bistrica - Bohinjska občina je v sredo v Domu Joža Ažmana tudi javno predstavila že sprejeti program razvoja turizma, ki ga je v sodelovanju s programskim odborom izdelal Jože Jenšterle, svetovalec EU za nacionalni Phare program in direktor mednarodnih programov Gea College.

Kot je na slovesnosti, ki so jo uvedli s prvo javno predstavitvijo televizijskega filma o Bohinju, dejal župan Franc Kramar, se je v preteklosti turizem v Bohinju razvijal precej stihijsko. Ker se v občini zavedajo občutljivosti prostora in posegov vanj, so se odločili pripraviti nov program razvoja turizma, ki bo osnova za vse nadaljnje dejavnosti in tudi odgovor na očitke, da v Bohinju ne vedo, kaj hočejo. Program predvideva odpiranje Bohinja navzven za možne investitorje, omogoča razvoj domačinom in hkrati daje možnost tudi ostalim gospodarskim panogam. Da bi ga lahko uresničili, bo po županovem mnenju ob vsej različnosti interesov treba stopiti na skupno pot in med drugim spremeniti tudi zakon

o Triglavskem narodnem parku. Pri tem naj bi določili velikost parka in območja, kjer se bo turizem lahko normalno razvijal, ali pa zagotovili nadomestila za izpad dohodka zaradi prepovedi gospodarjenja.

Poskrbeli za naravo, pozabili na ljudi

Med domačini že dolgo prevladuje odklonilno stališče do Triglavskega narodnega parka in celo prepričanje, da jih park zavira v njihovem razvoju. Kje so korenine tega, vemo. Nihče jim ni razumljivo, nevsiljivo, a vendar prepričljivo, predstavil njegovih vrednot, velikih prednosti in priložnosti, je dejala predsednica projektnega odbora in podžupanja Evgenija Kegl

Vodni park v Bohinjski Bistrici

Na sredini predstavil programa razvoja turizma v bohinjski občini so že predstavili idejne zasnove vodnega parka, ki bi bil lahko prvi korak pri uresničevanju programa. Zgradili naj bi ga v bližini Doma Joža Ažmana v Bohinjski Bistrici, obsegal naj bi 620 kvadratnih metrov notranjih in zunanjih vodnih površin, v njem pa bi se na dan lahko zvrstilo do tisoč kopalcev.

- Korošec in poudarila, da je ustanovitelj parka s svojimi predpisi poskrbel za zaščito naravnega okolja, pri tem pa je pozabil ali morda nehoti izpustil ljudi, ki v tem okolju živijo in ki bi morali biti kot del nacionalnega parka tudi nekako zaščiteni. Bohinj se je v svojih načrtovanjih končno otresel trmastega zapiranja v lastne okvirje in med lastne skromne finančne možnosti, je dejala Korošec in dodala, da se odpira navzven. Če se bo razvijal tudi s pomočjo tujega kapitala (seveda v okviru pravih, ki jih bo predpisala država), bo še vedno ostal naš Bohinj.

Prvi končni cilj novega programa je zadovoljstvo domačega prebivalstva in višja kakovost življenja, šele nato tudi zadovoljstvo turistov. Turizem naj bi se po besedah avtorja programa Jožeta Jenšterla razvijal v sozvočju z naravo, pri čemer naj bi bil moto "Uživajte v čudoviti naravi Triglavskega narodnega parka". Glavne programske in promocijske naloge naj bi prevzela lokalna turistična organizacija, v Bohinjski Bistrici naj bi zgradili osrednji turistični center, skupno z nekaterimi gorenjskimi in primorskimi občinami in bi tržili ponudbo ekonomsko turistične regije Julijske Alpe.

• C. Zaplotnik

Razburjenje na osnovni šoli Koroška Bela

Merilne instrumente so premikali

Hudo razburjenje na osnovni šoli Koroška Bela, kjer naj bi koncentracije radona presegle normalne koncentracije.

Koroška Bela, 16. septembra - Nepooblaščen roka je odprla kuverto z rezultati meritev na šoli in obvestila medije. Nastal je vik in krik, ki so ga strokovnjaki iz Inštituta Jožef Stefan poskušali pomiriti na sestanku s starši otrok. Meritve bodo potekale tudi naprej in če bodo količine radona povečane, se bo šola sanirala.

Leta 1990 so v Sloveniji začeli meriti koncentracije radona tudi v vrtcih in šolah. Če so bile koncentracije prekoračene, so na šolah in v vrtcih takoj ukrepali - prekoračene pa so bile marsikje. Še posebej so v Sloveniji večkrat prekoračene mejne koncentracije tako v stavbah kot v šolah in v vrtcih na Krasu in tudi na šolah nekaterih primorskih občin. "Normalne" koncentracije naj bi bile od 600 in tudi do 1500 bekerelov na kubični meter, koncentracije pa se zelo spreminjajo in so odvisne tudi od vremenskih razmer in prezračevanja.

Rezultate meritev Inštitut Jožef Stefan nato pošlje v kuvertah na naslove ravnateljev šol. Tako je bilo tudi tokrat, ko pa so rezultati meritev, ki so jih opravili na osnovni šoli Koroška Bela, prišli le na naslov šole in ne na ravnateljico, nepooblaščen oseba je takoj alarmantno obvestila televizijo. Po objavi, da so meritve v učilnici 2. razreda v pritličju starega dela belske šole pokazali nenormalno visoke koncentracije - več kot 8 tisoč bekerelov - so bili vsi starši otrok, ki obiskujejo to šolo, upravičeno zelo razburjeni.

Takoj se je odzvala dr. Janja Vaupotič, vodja Centra za radon na Inštitutu in dan po objavi so ponovno začeli meriti koncentracije radona po belski šoli. Pred dvema dnevoma so sklicali sestanek vseh staršev otrok in dr. Janja Vaupotič je imela predavanje o radonu. Odkritostno je povedala vse, kar naj bi vedeli o radonu: da se njegove koncentracije zelo spreminjajo, da so pozimi višje, da so huda dnevna nihanja, da je plin, ki razpada v kovinske delce in se useda na pljuča, povzroča raka...

Prekomerne koncentracije so aparature zabeležile v starem delu belske šole, ki je bil zgrajen leta 1903. V šoli nasploh imajo v novejšem delu težave z žlindro, saj se pod zaradi nje dviguje tako v učilnicah kot na igrišču. Razen tega v novejšem delu zaradi napake arhitekta sploh ne

morejo odpreti oken, saj se posedajo in napenjajo, prostore zračijo tako, da odpirajo le vrata.

Koncentracija radona je precej odvisna od prezračevanja. V starem delu šole so namerili 1.421 bekerelov na kubični meter, kar je bila najvišja koncentracija zato, ker je bila poleti šola zaprta, za 8000 bekerelov pa smo izvedeli, da je bila napaka. Merilnih instrumentov se ne sme premikati, na Beli pa so ugotovili, da so bile premaknjene ročice na instrumentih...

Meritve na osnovni šoli na Koroški Beli se bodo nadaljevale, prav tako tudi obsejne meritve ljudi. Na sestanku s starši je tudi župan občine dipl. inž. Boris Bregant zagotovil, da bo občina storila vse, če bo potrebna kakršnakoli sanacija šole.

• D. Sedej



Tenetiše, 17. septembra - Hudo neurje je v noči z 12. na 13. junij tako rekoč razpolovilo most čez potok Stražnica v Tenetišah. Edina pot je bila gradnja novega mostu, ki jo je prevzelo Vodnogospodarsko podjetje Kranj. Betonski most, za katerega je Mestna občina Kranj odobrila dobrih 4,4 milijona tolarjev, je že odprt za lokalni promet, manjka le še lesena ograja, delavci VGP pa gradijo tudi kamniti brežini struge. Lokalni promet do hiš, ki so po podrtju prejšnjega mostu ostale odrezane, se je odvijal prek dvorišča in mostička, ki ga je prijazno odstopil Marjan Perčič.

• H. Jelovec

Jutri začetek občinskega praznovanja

Cerklje, 17. septembra - Z drugo gorsko kolesarsko dirko na Ambrož pod Krvavcem se bo jutri, 18. septembra, ob 9. uri zjutraj začelo praznovanje v občini Cerklje. V nedeljo bo nogometni turnir v Velesovem. Osrednja praznična dogodka sta v četrtek, 23. in v petek, 24. septembra. 23. september je namreč praznik občine Cerklje, praznujejo pa ga v spomin na Ignacija Borštnika, v Cerkljah rojenega velikega slovenskega igralca. Ob tej priložnosti bodo odprli spominski park in odkrili doprni kip slovitemu Borštniku. Slavnostni govornik bo književnik Rudi Šeligo, povabljeni so dobitniki Borštnikovega prstana in predstavniki občine Maribor. V petek pa bodo ob otvoritvi obnovljene podružnične šole v Zalogu priredili slovesnost ob občinskem prazniku in podelili občinska priznanja. V petek bosta še šahovski turnir v Adergasu in lovski trening na Štefanji Gori, prihodnjo soboto pa zjutraj lovsko tekmovalstvo v streljanju na glinaste golobe in tarčo srnjaka na Štefanji Gori ter turistično avto rally AMD Cerklje, Mengeš in Kamnik. Popoldne bo konjeniško društvo pripravilo srečanje s tekmovanjem na Trati, pripravljajo pa tudi Alešev memorial, tekmovanje z rokami. Praznovanje bodo končali prihodnjo nedeljo, 26. septembra, z rokometnim turnirjem mladincev v Cerkljah in turnirjem v odbojki v Adergasu. • D.Z.

Lastniki počitniških hišic dobili ustavni spor

Petkratni davek za vikendaše ni zdržal ustavne presoje

Ustavno sodišče je sredi julija letos razveljavilo tretji odstavek 22. člena Zakona o financiranju občin, z njim pa tudi odlok o povečanju davka od premoženja, ki ga je občina Cerklje sprejela leta 1997.

Ambrož pod Krvavcem, 17. septembra - Občina Cerklje je namreč pred več kot dvema letoma sprejela odlok, po katerem je lastnikom počitniških hišic naložila petkrat višji davek od premoženja. Vikendašem, ki jih je na območju občine okoli štiristo, to seveda ni bilo všeč, saj so zneski na položnicah vrto glavo narasli. Skupina lastnikov počitniških hišic je šla v akcijo in na ustavno sodišče vložilo pobudo za oceno ustavnosti in zakonitosti zakonskega člena, ki govori o teh pristojnostih občine, pa tudi sporni odlok, ki jim je naložil višje davke.

Pobudniki so predložili tudi dokazila o višini davkov, ki so se gibali od 140 tisoč pa tja do 500 tisoč tolarjev. Zoper takšno davčno ureditev, ki jih postavlja v neenakopraven položaj do drugih davkoplačevalcev in (kakor so navajali) jih tudi soci-

alno ogroža, so se pritožili tudi občini, vendar so v Cerkljah menili, da sklicevanje na socialne razmere nima povezave s tem vprašanjem, saj so počitniške hišice za oddih in rekreacijo, ne pa življenjska nujna. Sicer pa so vikendi grajeni na območju rezervata za zbiranje pitne vode, zato po mnenju občine predstavljajo obremenitev tako okolja kot tudi komunalnih naprav. Za vzdrževanje slednjih v občinskem proračunu ni dovolj denarja, torej se je občina zatekla k ustreznemu členu zakona o financiranju občin, ki jo pooblašča, da sme lastnikom počitniških hišic odmeriti tudi do petkrat višji davek.

Ustavno sodišče je tokrat ocenilo, da ima popolno suverenost pri predpisovanju davkov država, občina pa le delno, torej se mora slednja pri določanju višine davkov držati okvirov, določenih z ustavo in zakoni. V zakonu o financiranju

občin pa je ravno v členu, ki določa možno petkratno povečanje davka na premoženje, odkrilo vrzel. Zakon namreč ne opredeljuje pogojev, pod katerimi lahko občina poveča obdavčitev. In tako je bilo povečanje davkov v obstoječi ureditvi prepuščeno vsaki od 192 občin, ki so se za povečanje, pogojevano le z zgornjo mejo obdavčitve, lahko odločale povsem arbitrarno. V tem pogledu bo položaj ljudi iz različnih občin različen, ustavno načelo enakosti pred zakonom pa kršeno. Slednje je tudi razlog, da je ustavno sodišče razveljavilo sporni člen zakona o financiranju občin. Ker potemtakem ni več zakonske podlage za odlok, ki ga je pred več kot dvema letoma sprejela občina Cerklje, je razveljavljen tudi ta. Vikendaši izpod Krvavca so z njim dobili pričakovano zadoščenje.

• D. Z. Žlebir

V Zgornjih Dupljah obnavljajo komunalne napeljave in ceste

Ena največjih letošnjih naložb v občini Naklo

Približno 45 milijonov tolarjev vredna investicija bo ob koncu tisočletja izboljšala življenje v kraju.

Zgornje Duplje, 17. septembra - Končana je že obnova vodovoda, sedaj pa gradijo kanalizacijsko omrežje, ki bo v celoti uporabno šele po povezavi s kranjsko čistilno napravo. Obnovili bodo tudi električno omrežje in javno razsvetlavo, zamenjali telefonske kable in položili cevi za kabelsko televizijo. Letos bodo ceste vsaj grobo asfaltirali in uredili okolico.

Konec julija letos so se lotili temeljitih posodobitev v naselju Zgornje Duplje. Med trgovino in cerkvijo so zamenjali približno 300 metrov cevi iz salonita v javnem vodovodu in naredili nove hišne priključke. Dela financira Komunalno podjetje Kranj ob pomoči občine Naklo s 7 milijoni tolarjev za posodobitev hidrantnega omrežja. Domačini so zbrali skoraj dva milijona tolarjev za obnovo vaskega vodovoda, ki napaja koriti in požarni bazen.

"Vsaka hiša bo prispevala tudi po sto tisočakov za izgradnjo kanalizacije z ločenim sistemom za padavinske vode in fekalije. V izgradnji so trije odseki omrežja v skupni dolžini

680 metrov. Še ta mesec naj bi končali naložbo, za katero bosta občina Naklo in kranjsko komunalno podjetje namenila 21 milijonov SIT. Nova pridobitev bo v celoti služila namenu šele potem, ko bo kanal za odplake povezan s kranjsko čistilno napravo. Občina se dogovarja tudi za obnovo električnega omrežja in javne razsvetljave, kar naj bi naredili v prvi polovici oktobra. Obenem bo prihodnji mesec potekala zamenjava telefonskih kablov in napeljava cevi za kabelsko televizijo. Kot načrtujemo, bodo ceste še letos vsaj grobo asfaltirali in uredili okolico. Na trgu pod cerkvijo bo ostalo vodno korito, ob katerem bomo



V Zgornjih Dupljah so že obnovili vodovodno omrežje, sedaj pa gradijo kanalizacijo.

postavili klop in nasadili okrasne rastline," je povedal Ivan Meglič, podžupan občine Naklo.

Samo ureditev ceste in okolice bo občino stala okrog 6 milijonov tolarjev. Vrednost

celotne naložbe, ki je poleg izgradnje kanalizacije v naselju Cegelnica ena največjih letošnjih investicij v občini Naklo, je ocenjena na 45 milijonov tolarjev.

• S. Saje

Na podlagi 37. člena Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list RS št. 18/84, 37/85, 29/86, 43/89 in Uradni list RS št. 26/90, 18/93, 47/93, 71/93 in 77/89) in 18. ter 96. člena Statuta Mestne občine Kranj (Uradni list RS št. 43/95 in 33/96) je Svet Mestne občine Kranj na 7. seji dne 07. 07. 1999 sprejel

SKLEP O JAVNI RAZGRNITVI

Javno se razgrnejo:

1. Osnutek Odloka o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega plana občine Kranj za obdobje 1988 - 2000 (Uradni vestnik Gorenjske št. 5/86, 16/88, 23/88 in Uradni list RS št. 20/91, 55/92 in 27/96) in družbenega plana občine Kranj za obdobje 1986 - 1990 (Uradni vestnik Gorenjske št. 7/86, 13/88, 3/89 in Uradni list RS št. 41/92, 55/92, 43/94, 70/94 in 27/96) - za območje Mestne občine Kranj.
2. Osnutek odloka o spremembah Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za ureditveno območje Kranja (Uradni vestnik Gorenjske št. 15/88 in Uradni list RS št. 70/94, 35/95, 69/95 in 27/96).
3. Osnutek odloka o spremembah Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za Kranjsko in Sorško polje (Uradni list RS št. 43/93, 3/94 in 27/96).
4. Osnutek odloka o spremembah Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za ureditvena območja naselij Golnik, Goriče, Srednja vas, Zalog in Svarje (Uradni vestnik Gorenjske št. 15/88 in Uradni list RS št. 27/96).
5. Osnutek odloka o spremembah Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za Škofjeloško hribovje (Uradni list RS št. 70/94 in 27/96).
6. Osnutek odloka o spremembah Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za Dobrave (Uradni list RS št. 74/94 in 27/96).

Osnutki sprememb se javno razgrnejo za čas enega meseca od objave v Uradnem listu RS, to je od 20. 09. 1999 do 20. 10. 1999 in sicer v prostorih Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1, Kranj soba 197 ter na sedežih krajevnih skupnosti: Besnica, Bitnje, Bratov Smuk, Britof, Center, Čirče, Golnik, Gorenja Sava, Goriče, Huje, Jošt, Kokrica, Mavčiče, Orehek - Drulovka, Planina, Podblica, Priskovo, Predosolje, Stražišče, Stružovo, Tenetiše, Trstenik, Vodovodni stolp, Zlato polje in Žabnica.

V času javne razgrnitve bo organizirana javna obravnava in sicer v sredo, dne 22. 09. 1999 ob 17.00 uri v sejni sobi Mestne občine Kranj št. 15, Slovenski trg 1.

Pisne pripombe k osnutkom lahko vpišete v knjigo pripomb na krajih javne razgrnitve ali pošljete na Oddelek za okolje Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1, Kranj. Obravnavane bodo le podpisane in s polnim naslovom opremljene pripombe in predlogi. Rok za pripombe k razgrnjenemu gradivu poteka zadnji dan razgrnitve.

Mohor Bogataj, univ. dipl. org.
ŽUPAN

Predstavniki občin na posvetu o šolski zakonodaji

Veliko finančnih obveznosti, malo vpliva na delo šol

Kako odpraviti neskladje med zakonodajo in dejanskimi pravicami ustanoviteljic, so razmišljali člani Združenja občin Slovenije.

Naklo, 16. septembra - Delovna skupina, ki so jo izbrali izmed 21 udeležencev posveta, bo pripravila predloge za spremembe zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja. Po srečanju so si ogledali osnovno šolo Naklo, kjer poteka pouk po programu 9-letnega šolanja.

Združenje občin Slovenije, ki ima sedež v občini Vodice, je na pobudo članic organiziralo posvet o problemih v zvezi s šolsko zakonodajo. Na srečanju minulo sredo v prostorih občine Naklo se je zbralo 21 udeležencev, med katerimi so bili tudi župani in strokovni delavci občinskih uprav, predstavnica slovenske vlade za zakonodajo in ravnatelj nakelske osnovne šole.

Glavni namen posveta je bil, da ustanoviteljice šol ugotovijo, na katerih področjih je največji razkorak med zakonskimi določili in dejanskimi pravicami. V številnih slovenskih občinah namreč ugotavljajo, da zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja nalaga lokalnim skupnostim predvsem finančne obveznosti, manj pa zagotavlja njihov vpliv na delovanje šol. Zato je združenje podprlo predlog za spremembo zakonskih določil o imenovanju in razrešitvi ravnateljev, po katerem naj bi občine dale soglasje za imenovanje, minister pa le mnenje. Članice predlagajo tudi spremembo sestave sveta šole, v katerem naj bi bilo več predstavnikov ustanovitelja. Obenem opozarjajo na pomen zagotavljanja denarja za prevoze učencev, kar je sedaj zlasti na plečih občin. Kot predlagajo, naj bi v kriterijih za izračun primerne porabe v državi upoštevali tudi te potrebe občin.

S sprejetimi predlogi, katerih besedilo bo oblikovala posebna delovna skupina, bodo seznanili ministrstvo za šolstvo in šport. Glede na velik interes udeležencev so se odločili, da bodo v bližnji prihodnosti pripravili še posvet o aktih, ki urejajo ustanavljanje šol. Radi bi namreč dosegli, da bi zakonodajni organi pred pripravo posameznih aktov pridobili tudi mnenje občin.

Srečanje v nakelski občini so izkoristili za seznanitev s tamkajšnjimi razmerami v šolstvu in otroškem varstvu. Ravnatelj javnega zavoda OŠ Naklo Boris Černilec je goste povabil tudi na ogled nakelske šole, kjer od septembra poteka poskusni program 9-letnega šolanja. • S. Saje

Občina skrbi za mlade

Jesenice, 16. septembra - Že lani je jeseniška občina skupaj z Ministrstvom za šolstvo in šport in Zavodom za šport Slovenije v okviru akcije Dobimo se pod koši postavila sedem košarkarskih košev na različnih lokacijah v občini: na Hrušici, na Jesenicah, na Blejski Dobravi in v Javorniškem Rovtu. Mladim tako aktivno omogočajo športno aktivnost na asfaltu. Letos bodo s tem nadaljevali in so se spet prijavili na razpis ter dobili sredstva za nakup še petih košarkarskih košev, ki jih bodo postavili po Jesenicah in dva tudi v Planino pod Golico. • D.S.



Škofja Loka, 17. septembra - V srednji šoli Centra slepih in slabovidnih v Škofji Loki, ki poleg rednih srednješolskih programov, rehabilitacije in varstveno-delovnega centra skrbi tudi za usposabljanje ob delu, so ta teden slovesno odprli obnovljeni delavnici. Vanje letno vključijo od 6 do 8 ljudi, ki so bodisi slepi in slabovidni ali pa so zaradi drugačne prizadetosti redni programi zanje prezahtevni. Usposabljanje traja od pol leta do dveh let, v tem času pa si slepi in slabovidni (prihajajo iz vse Slovenije) ter ljudje s posebnimi potrebami (več del iz Škofje Loke in okolice) pridobijo delovne navade in se usposobijo za zaposlitev. Na slovesnosti ob otvoritvi letosnje poletje obnovljenih delavnic so prijeten kulturni program pripravili dijaki srednje šole. • D.Ž., foto: Tina Dokl



ALPETOUR - BANDAG, d.d.
4220 ŠKOFJA LOKA
tel. 064/634-200

PRODAJA POSLOVNIH PROSTOROV

V Škofji Loki na Poljanski cesti prodajamo poslovne prostore.

zemljišča	m2
komunalno opremljeno zemljišče	1.686
objekti	
kletni prostori	108
pritličje	470
nadstropja	418
uporabno visoko podstrešje	180
skupaj neto površine	1.078

Vse potrebne informacije dobite na sedežu družbe ali po telefonu 041/630-944.

Radio Sora praznuje 20 let

Prisluhneš Sori,lišiš radio

Ujemite nas na radijskem sprejemniku, brezplačno igramo tudi za vas, si je slogan ob 20-letnici radia zamislil njegov direktor Marjan Potočnik, Škofjeločan na žirovskem radiu. Radio so si seveda "izmislili" Žirovci, a je v dvajsetih letih obstoja prerasel okvire svojega kraja, danes občine, Radio Sora namreč poslušajo povsod, kjer teče Sora in še čez.

Žiri, 17. septembra - Ribarnica barakuda je pisalo na belem kombiju, ki je na dvorišču pred Zadrudnim domom, kjer vsa ta leta domuje Radio Sora, do leta 1996 še Radio Žiri. Zakaj o kombiju, iz zvočnika na njem se je razlegala muzika, jasno s prave frekvence, tiste Radia Sora. Aha, bila je čisto običajna sreda, lep dan, nekakšen podaljsek poletja, ko sem stopil v Zadrudni dom, iskajoč radijo. O, nekatere poznam že dlje časa, Sašo Pivk, pa Rudija Zevnika in glavna dva Jelko Mlakar in Marjana Potočnika...

No, to, da so prostori radia v drugem nadstropju, torej nad upravnimi prostori mlade žirovske občine, že nekaj pove o stažu, pa tudi o pomembnosti, če hočete. Skrbno označene pušice na stenah zavrtih hodnikov, oh ta notranja arhitektura polpretekle zgodovine, levo, pa spet levo so me pripeljale do zvonca. Pozvonim, vstopim. Prva, ki pozdravi gosta na Radiu Sora je prijazna tajnica Vasilija Jesenko. In ko prehodiš podobnih nekaj ovinkov spoznaš tudi ostale radijce. Sašo Pivk, moderatorko in novinarko, komercialista Zvoneta Mahnič, ki si z njo deli pisar-

Kaj pa osmi redno zaposleni, direktor Marjan Potočnik, ki je na radio prišel septembra '93. Precej se je na radiu dogajalo v zadnjih petih letih, kajne, sem ga podrezal. "K sem pred šestimi leti prišel na radio, sem si zastavil dve nalogi, da se konstituiramo kot firma in na drugi strani, da radio tako programsko kot tehnično posodobimo. V začetku je bilo težko, zaposleni



Vse se začne pri tajnici Vasiliji Jesenko



Komandantske zadeve: direktor Marjan Potočnik moderatorki Saši Pivk: "Saj za soboto imaš vse pripravljeno."

smo bili velikokrat na tem, ali plača bo ali ne. Občinskih dotacij za našo dejavnost ni bilo več, za lasten obstoj smo si morali zaslužiti sami z intenzivnejšim pristopom na trgu. Hkrati pa

smo morali obnoviti tudi našo tehnično opremo, od računalniške podpore v studiu in uredništvu do studijske opreme, oddajnikov... Pred leti so z registracijo nove firme spremenili tudi ime in postali Radi Sora. Ob menjavi imena je bilo precej dilem, a je na koncu prevladalo mnenje, pravzaprav tudi dejstvo, da je Radio Žiri že zdavnaj prerasel svoje okvire in je pomemben medij v dolinah obeh Sor, še posebej pa v Škofji Loki in okolici. S tem seveda nobeden ne zanika zgodovine radia, ki je in bo ostala žirovska in bo kot taka zapisana z zlatimi črkami. Tudi, ko se bo celo-



Seveda ima Saša vse pripravljeno, še za steno kaj ostane.

Nekaj pomembnih letnic Radia Sora

1979 - Skupina zanesenjakov ob podpori Krajevne skupnosti Žiri in tamkajšnjih podjetij. Z doma narejeno studijsko opremo in preko enega oddajnika 11. septembra začne oddajati radijski program. Na začetku le po nekaj ur in še to ne vsak dan.

1982 - Na pobudo prvega radijskega urednika Nejka Podobnika takratna SZDL sprejme sklep o širitvi slišnosti radia, ugotovili so namreč, da radio prešača prvotne okvire Žirov in okoliških krajev. Občina Škofja Loka, v katero so sodile Žiri, je sprejela sklep, da Radio Žiri postane občinska radijska postaja.

1983 do 1986 - S samoprispevki krajanov se gradijo pretvorniki na Koprivniku, na Lubniku in na Sv. Miklavžu v Selski dolini. Z oddajniki s takrat le 5 - 10 W moči, danes lokalne radijske postaje oddajajo preko 500 W - 1 KW oddajnikov, se je slišnost razširila čez obe dolini in v Škofjo Loko z okolico.

1986 - Radio Žiri se združi s takratnim občinskim INDOK centrom in se konstituira kot DO za obveščanje v občini Škofja Loka v ustanavljanju. Sedež se preseli v Škofjo Loko, studio ostane na stari lokaciji v Zadrudnem domu v Žireh.

1994 - Dotlej je radio oddajal 4 ure na dan, od marca tega leta naprej pa 15 ur na dan, od 5.50 ure zjutraj pa do 17.30 ure zvečer.

1996 - V skladu z zakonom o lastniškem preoblikovanju se je firma preoblikovala v kapitalsko družbo, spremenjeno pa je bilo tudi ime Radia Žiri v Radio Sora d.o.o.

1997 - Radio Sora začne oddajati 24 ur na dan, kar pomeni, da radijski vzpostavijo tudi lasten nočni program. Vsakodnevni 15-urni vodeni program pogosto podaljšajo do 22. oziroma 24. ure, sicer pa v eter preko računalnika pošiljajo lastno glasbeno opremo.

1999 - Radio Sora praznuje 20. rojstni dan.



Le kakšen vic je Rudi Krvin povedal Zvonetu in Jelki.



Tehnik in avtomobilist, Denis in Rudi.

tno uredništvo in studio, najbrž prihodnjo pomlad, selilo v Škofjo Loko.

Široko pa ni samo področje slišnosti Radia Sora, ampak tudi njihova programska shema. Obarvana je po dnevih, radi rečejo radijci. Ob ponedeljskih dopoldan so na sporedu socialne, zdravstvene, upokojenske teme, popoldan je na vrsti oddaja za obrtnike in otroški "brbotavček", ki je bržkone edinstvena oddaja v Sloveniji, kajti vodijo jo učenci osnovnih šol. Torkovi dopol-

Poleg zaposlenih je na radiu še kakih 30 honorarnih sodelavcev, tehniki, napovedalci, novinarji: Milena Miklavčič, Renata Petrinjak, Polona Jeraj, Jože Brus, Jože Oblak, Igor Drakulič, Bojana Pivk, Martina Mlakar, Andreja Čamernik, Denis Gaber, Sebastijan Pivk, Igor Bogataj, Tatjana Jereb, Miklavčič, Lidija Goljat, Monika Tavčar in seveda še mnogi drugi...

dnevi so razvedrilni, vedeževanje in podobno, popoldne "vedežujejo" župani z območja dolin, sredi je kulturniška, popoldan pa zabavnoglasbena z gosti. Četrтки so ubrani na



Andreja Čamernik ob sredah v studiu, v soboto kot pevka na odru.



temo vprašanj in pobud poslušalcev, popoldne je avtomobilistično, večer pa vandrnanje s harmoniko. V petek so na vrsti filmi, predstavitev krajev, zvečer nagradne igre. Ob sobotah pogled v Evropo spremljajo s pomočjo angleškega BBC-ja, ne manjka športa, študentskih oddaj. Nedelja je namenjena razvedrilu, čestitkam in pozdravom, pa tudi informativnim blokom, kmetijskim oddajam in zanimivim ljudem.

Ja, to da je Sora samo voda že dolgo ne velja več. Le kje ste že slišali vodo, ki bi igrala, pela, informirala, se z vami pogovarjala in vas imela rada...

• Igor K.

Posvetovanje o elektronskem poslovanju

Merkurjev dan o elektronskem poslovanju

Elektronsko poslovanje postaja resen poslovni problem svetovnih razsežnosti, saj zmanjšuje stroške, povečuje prodajo itd.

Kranj, sept. - Elektronsko poslovanje je postalo izziv tudi za Fakulteto za organizacijske vede v Kranju, saj ga vse več njenih študentov in diplomantov vključuje v svoje diplomske in magistrske naloge. Mladi ljudje najhitreje osvajajo nove tehnologije in imajo izvirne ideje, zato njihove naloge lahko s pridom uporabijo v gospodarstvu, pravi prof. dr. Jože Gričar, ki je vodil prvo posvetovanje njihovih diplomantov in magistrstov o elektronskem poslovanju.

Fakulteta za organizacijske vede je pripravila prvo posvetovanje diplomantov in magistrstov s področja elektronskega poslovanja, zbralo se jih je približno sedemdeset. Prostore jim je gostoljubno odstopil Merkur Naklo, zato so posvetovanje pomenovali kar Merkurjev dan. Ne posvem naključno, saj v Merkurju poteka reorganizacija, ki je podprta z elektronskim poslovanjem.

Računalniki zahtevajo drugačno organizacijo

V Merkurju so računalniki prisotni že petindvajset let, vendar za elektronsko poslovanje nismo bili dobro organizirani, manjše enote so obvladovale vse in ustvarile svoje standarde. Merkur se je v preteklih letih hitro širil, zato jih je bilo vse več. Za pravo elektronsko poslovanje smo morali temeljito spremeniti organizacijo, v začetku smo mislili, da bo to samo računalniški problem, vendar smo se motili. Dokaj dobro elektronsko poslovanje z agencijo za plačilni promet, s centralno banko, s carino itd. Z dobavitelji in kupci tega doslej ni bilo, zato smo se aprila letos lotili reorganizacije, na začetku je bilo precej problemov, zdaj nam gre že bolje, je povedal Milan Jelovčan, član Merkurjeve uprave.

Kakšna je razlika med dosedanjim in elektronskim poslovanjem, je pojasnil na

Na kranjski fakulteti so že leta 1995 odprli središče za elektronsko poslovanje, zelo pomembna pridobitev je učilnica za elektronsko poslovanje, ki ji je računalnik podaril IBM. V njej lahko študentje plačajo z virtualnim nalogom za podjetje, saj jim je agencija za plačilni promet odstopila petnajst nabiralnikov. Kot posamezniki pa lahko v resnici plačajo, saj jim je prav toliko nabiralnikov odstopila SKB banka. Po besedah prod. dr. Jožeta Gričarja je učilnica oziroma delavnica pot med razredom in diplomom oziroma med študijem in prakso.



Posvetovanje je vodil prof. dr. Jože Gričar, profesor na kranjski fakulteti za organizacijo dela in vodja njenega središča za elektronsko poslovanje (na levi), o praktičnih izkušnjah je spregovoril Milan Jelovčan, član Merkurjeve uprave (v sredini), o svoji diplomski nalogi Uroš Hribar (na desni).

Profesorji na kranjski fakulteti za organizacijske vede vse bolj v svoja predavanja vključujejo elektronsko poslovanje, štiri leta obstaja o njem obstaja že poseben predmet, za prihodnje leto napovedujejo podiplomski študij elektronskega poslovanja. Zelo zanimiva je ideja o mednarodnem podiplomskem študiju elektronskega poslovanja, v katerega naj bi bilo vključeni osem univerz iz Evrope in ZDA, med njimi tudi mariborska oziroma kranjska fakulteta. Vsaka od njih naj bi prispevala po en predmet, kar pomeni, da bi šlo za mednarodno izmenjavo. Projekt spodbuja Evropska komisija, zagradel pričakuje, da bodo študij financirala podjetja in vlade. Šolnina bo namreč precej visoka, saj bo znašala 32 tisoč ameriških dolarjev.

primeru nemške firme Hofman, Merkurjevega dobavitelja, ki želi poslovati elektronsko. Doslej so v Merkurju blago naročali prek svojega podjetja v Muenchenu, kar je praktično pomenilo, da so opravljali dvojno delo. Naročilnica je naprej po telefaksu potovala v München, tam so jo napisali še enkrat in poslali Hofmanu. S pomočjo elektronskega poslovanja bo dela precej manj, naročilo pa bo v trenutku pri dobavitelju.

Po začetnih težavah so se v Merkurju zdaj odločili, da elektronsko poslovanje uvedejo pilotno. To pomeni, da bodo na posameznih primerih oziroma povezavah s posameznimi podjetji postavili standarde, ki bodo nato veljali tudi za druge.

Pričakujejo, da bodo uvajanje elektronskega poslovanja končali prihodnje leto.

Hkrati bodo preskusili tudi tako imenovano virtualno trgovanje, s katerim se pri nas doslej ukvarja le Mercator. Nakupovanju po internetu je namreč potrebno prilagoditi organizacijo, saj mora blago pravočasno priti do kupca. Tako kot Mercator bodo začeli z ozko skupino izdelkov in nato ponudbo širili.

Računalnik za tajnico ni samo pisalni stroj

Na posvetovanju je svojo diplomsko in magistrsko naloge predstavilo več nekdanjih študentov kranjske fakultete za organizacijske vede, njihovi prispevki so zbrani v zborniku, ki je izšel ob prvem posvetovanju. Poleg Milana Jelovčana, ki je svoj prispevek slikovito naslovil: Če bi še enkrat delal magisterij..., sta na tiskovni konferenci svoji nalogi predstavila še dva diplomanta.

Tanja Logar, ki je zdaj asistentka na kranjski fakulteti, je svojo diplomsko nalogo posvetila elektronskemu poslovanju poslovne sekretarki, torej povsem praktični, vsakdanji temi. Informacijska tehnologija je tajnicam precej spremenila delo, marikatera mu še ni kos in računalnik uporablja le kot pisalni stroj.

Uroš Hribar se je v svoji diplomski nalogi ukvarjal z elektronskim plačevanjem in njegovo varnostjo. Pri plačevanju prek interneta so podatki izpostavljeni številnim nevarnostim, zato je izdelal prototipno rešitev za varno plačevanje, ki so jo praktično preizkusili za blejsko konferenco. • Marija Volčjak

Zatišje pred prevzemom Kovinotehne

Vlada naj bi se odločila do konca meseca

Urad za varstvo konkurence se je odločil za uvedbo postopka presoje, kar pomeni, da si je vzel 60 dni časa, nakar lahko še 30 dni.

Kranj, sept. - Merkurjeva napoved prevzema Kovinotehne je v Celju povzročila viharen odmev, čeprav je Merkur hitro objavil, da je pridobil že dobrih 53 odstotkov delnic. Zdaj prevladuje zatišje, saj mora prevzem 'blagosloviti' vlada in potrditi urad za varstvo konkurence. V Merkurju vladno odločitev pričakujejo do konca septembra, želijo pa si, da bi se vendarle uspeli dogovoriti z upravo Kovinotehne, kar bi po morebitnem prevzemu precej pripomoglo pri povezovanju obeh družb.

V Merkurju vladno odločitev pričakujejo do konca septembra, dokler je še odprta njihova ponudba za prevzem Kovinotehne. Za vlado odločitev ne bo lahka, kar je pokazal tudi sredin pogovor z ministrom za ekonomske odnose in razvoj dr. Marjanom Senjurjem. Predsednik Merkurjeve

jeti odločitev. V skrajnem primeru jo potemtakem lahko odloži tja do decembra. Vendar na uradu puščajo vrata odprta, saj direktor Andrej Plahutnik pravi, da bi odločbo lahko izdali že prej, tja do srede oktobra, ni pa izključeno, da bi jo dali skupaj z vladno odločitvijo. Čakanje namreč ni v interesu nobene družbe, ki urad zgledno oskrbujejo s podatki.

V Merkurju seveda mislimo, da povezava ne bo omejevala konkurence, pravi Kordež, maloprodaja tako ali tako ni sporna, tudi za Kovinotehno ne, saj bi skupaj imeli manj kot 30-odstotni tržni delež. Pri veleprodaji pa je prostora še veliko, saj Merkur dobavlja industriji in gradbeništvu manj kot desetino blaga. Prav za tehnično trgovino je namreč značilen izjemno velik delež neposrednih nakupov.

Vladno odločitev je potemtakem

Slovenska tehnična trgovina je v zadnjem desetletju doživela velike spremembe. Do leta 1991 smo imeli v Sloveniji štiri velike tehnične trgovce, ki so si bili po velikosti približno enaki: Merkur Kranj, Kovinotehna Celje, Jeklotehna Maribor in Jeklotehna Maribor. Danes je povsem drugače, saj Metalke in Jeklotehne ni več, Merkur pa je imel lani za 46 odstotkov več prometa od Kovinotehne, kar pomeni, da jo je krepko prerasel. Vendar Merkur in Kovinotehna še zdaleč ne predstavljata vse tehnične trgovine, saj so na pohodu tuji, predvsem Bauhaus in Baumax, v maloprodaji so precej močnejši tudi živilski trgovci, saj denimo največ tehničnega blaga prodaja Mercator. V veleprodaji pa je zelo veliko neposrednih nakupov. Zategadelj je zelo težko govoriti o monopoli.

uprave Bine Kordež nam je povedal, da so prestavili svoja stališča in željo, da bi prišlo do dogovora oziroma da tudi v Kovinotehni spoznajo, da je dogovor najboljša pot za dosego skupnega cilja. Vladno odločitev pričakuje do konca septembra, zavedajo pa se, da se bo težko opredelila. Če bo soglašala s prevzemom, lahko pričakuje negativne odmeve, če ne bo soglašala, bo deležna očitkov, da se vitka v normalne gospodarske tokove.

Več časa si je vzel urad za varstvo konkurence, saj se odločil za postopek presoje, kar pomeni, da ima za odločitev šestdeset dni časa, presojo nato lahko podaljša še za trideset dni, v tem času mora spre-

kem težko napovedati, kar potrjujejo tudi ocene državnega sekretarja v ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj Antona Grabeljske. Tudi na vladi namreč pričakuje različna stališča in možnost, da odločitev na prvi obravnavi še ne bi padla. Tudi zanj maloprodaja ni sporna, pretehtati pa bo potrebno učinke v prodaji na debelo v tehnično gradbeni branži. Vsekakor pa so bili v precej težjem položaju pri združevanju živilske trgovine, kjer so morali upoštevati tudi položaj domače živilske predelovalne industrije, medtem ko pri združevanju tehnične trgovine tovrstnih zadreg praktično ni.

• Marija Volčjak

Mobitel napovedal znižanje cen

Storitve GSM cenejše za četrtno

Š 1. oktobrom bo prenosno telefoniranje pri Mobitelu precej cenejše, združili bodo nekatere pakete.

Kranj, sept. - Mobitel je napovedal, da bo s 1. oktobrom precej znižal cene, saj bo telefoniranje na omrežju GSM cenejše v povprečju za četrtno, v omrežju NMT bo naročnina nižja za dobro polovico, telefoniranje za tretjino. Poleg tega bodo v omrežju GSM združili osnovni naročniški paket s poslovnim, v omrežju NMT pa paketa M1 in M2 v paket M1.

V okviru poslovnega paketa v sistemu GSM bodo pogovori cenejši za približno 25 odstotkov, način obračunavanja bo preglednejši, saj bodo sedanje tri tarifne čase spremenili v dve in sicer v redno in nizko tarifo. V popoldanskem paketu bodo pogovori za dobrih 10 odstotkov cenejši, v paketu za prosti čas za približno 15 odstotkov. Za poslovni paket se bo znižala tudi mesečna naročnina in sicer s 5.850 na 5 tisoč tolarjev, vanj

ostaja vključenih tudi večina dodatnih storitev, poslovnemu pa se bo pridružil osnovni paket. Pomembna novost je združitev dveh naročniških paketov v omrežju NMT, saj so M1 in M2 združili v M1. Cene pogovorov so v povprečju znižali za 32,5 odstotka, mesečno naročnino znižali v povprečju za 53 odstotkov. Priključno tako v sistemu NMT so ukini, nižja je tudi mesečna naročnina za uporabnike družinskega bonusa, ki znaša le še 800 tolarjev. V družinskem bonusu je cenejši tudi telefoniranje v Mobitelovih omrežjih, z dosedanjih 18 tolarjev na minuto so jih znižali na 8 tolarjev.

V predplačnem sistemu Mobitel s 1. oktobrom cenejše telefoniranje v druga omrežja v času redne tarife (do sedmih zjutraj do sedmih zvečer), minuto pogovora so z 98 znižali na 89 tolarjev.

Elan se osredotoča na osnovni program

Elan prodal proizvodnjo letal

Kranj, sept. - V Begunjah je bila v sredo, 15. septembra, podpisana pogodba o prodaji proizvodnje letal, ki jo je kupilo ljubljansko podjetje AMS Flight. Za 35 zaposlenih se ni veliko spremenilo, saj proizvodnja še naprej poteka v Begunjah.

Proizvodnja letal je bila kot zaključena celota Flight vključena v družbo Elan Line, ki spada k delniški družbi Elan. Vodstvo Elana je že nekaj časa napovedovalo prodajo proizvodnje letal in zdaj sporočilo, da jo je prodalo podjetju AMS Flight, d.o.o., iz Ljubljane. Poleg kupoprodajne so podpisali tudi najemno pogodbo, saj je podjetje AMS Flight prevzelo zaposlene, zaloge, tehnologijo in osnovna sredstva programa Flight.

Proizvodnja jadrskih letal tako še naprej poteka v Begunjah in za 35 zaposlenih se potemtakem stvari niso spremenile. AMS Flight že od začetka septembra skrbi za proizvodnjo letal, zato je podpis pogodbe za zaposlene zgolj formalna stvar, saj se je tudi uradno spremenil le lastnik. AMS Flight je z nakupom proizvodnje letal prevzel tudi licenco in dobil pravico do uporabe blagovne znamke Elan za izdelke programa Flight.

S prodajo programa Flight so v delniški družbi Elan naredili korak naprej v temeljitom prestrukturiranju, ki se je začelo s prihodom nove uprave, ki jo vodi Vladimir Šelebaj. V Elan je prišel januarja letos in marca Privredni banki Zagreb kot večinski lastnik predložil načrt preoblikovanja Elana. Gre za klasičen način prestrukturiranja, ki vključuje znižanje vseh stroškov, popolno centralizacijo in usmeritev v osnovno dejavnost.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Iz središča Slovenije v Vaše srce

89,7MHz **Radio GEOSS** 89,7MHz

Fax 061/883-740, telefon 061/885-252, GSM 041-682-146

ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO KRANJ
Gospodarska ulica 12
4000 Kranj

razpisuje prosto delovno mesto

REFERENTA STATISTIKA II

v oddelku za socialno medicino

Od kandidatov pričakujemo, da izpolnjujejo naslednje pogoje:

- končana višja izobrazba, Fakultete za organizacijske vede - smer informatika ali druga višješolska izobrazba sorodne smeri,
- znanje slovenskega jezika,
- zaželeno so delovne izkušnje v zdravstveni statistiki.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s trimesečnim poskusnim delom.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po zaključku razpisa. Kandidati naj svoje vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v roku 8 dni od dneva razpisa na Zavod za zdravstveno varstvo Kranj, Gospodarska ulica 12, 4000 Kranj.

Banke in računalniški prehod na leto 2000

Leto 2000 bankam ne bo povzročilo zmede

Bančni sektor je med najbolj pripravljenimi, računalniško podprti informacijski sistemi se zaradi prehoda z leta 1999 na 2000 ne bodo sesuli

Kranj - Leto 2000 se nezadržno bliža, z njim pa rastejo tudi skrbi računalniških programerjev. S prehodom iz leta 1999 v leto 2000 namreč lahko nastanejo hude težave v računalniških sistemih in kaj lahko se zgodi, da se bodo prvi dan v leto 2000 računalniki povsem sesuli. Da se to vendarle ne bi zgodilo, so se v večini podjetij in ustanov že pred časom začeli pripravljati na ta prehod. Med njimi so tudi Banka Slovenije in komercialne banke, katerih poslovanje je v veliki meri računalniško podprto. Kot sporočajo iz Banke Slovenije, so se na prehod v leto 2000 dobro pripravili, prav bančni oziroma finančni sektor pa je med najbolj pripravljenimi na prehod v leto 2000.

V Banki Slovenije so s projektom Leto 2000 začeli že marca 1997, ko so ustanovili posebno projektno skupino, ki je najprej analizirala probleme, ki se s prehodom v leto 2000 lahko pojavijo na računalniško podprtih informacijskih sistemih. Analiza je pokazala, da je celoten vpliv prehoda relativno majhen. Večina programske opreme so namreč v centralni banki izdelali sami, že skoraj deset let pa tudi uporabljajo štirimestno leto v podatkih in izračunih. Zato so bile potrebne le minimalne prilagoditve, opravili pa so seveda tudi temeljito testiranje. Opazovanje in preverjanje pravilnosti delovanja prilagojene opreme bo trajalo še vse do konca leta. Dobili so tudi potrdila dobaviteljev programske in strojne opreme o ustreznosti in pravilnosti delovanja. V Banki Slovenije večjih težav pri prehodu v leto 2000 ne pričakujejo.

Zakaj sploh problemi s prehodom na leto 2000?

Težave lahko nastanejo v tistih računalniških sistemih, ki za oznako leta v zapisu datuma uporabljajo samo dve mesti (datum 15. 12. 999 je denimo v podatkovnih bazah zapisan kot 151299). V uporabi je še veliko programske opreme (tako pri osebnih računalnikih kot tudi v centralnih računalniških sistemih), ki je bila razvita v času, ko so bili spominski moduli in obdelava podatkov izjemno dragi. Zaradi varčevanja s prostorom in zmogljivostmi računalnika so za predstavitev leta uporabljali le dve mesti, saj so predpostavljali, da prvi dve mesti vedno pomenita 19. To logiko so programerji uporabljali še kasneje, ker so pač predpostavljali, da programska oprema po letu 2000 tako ali tako ne bo več v uporabi. Dodatno težavo pa lahko povzroči tudi dejstvo, da je leto 2000 prestopno leto. Računalniška oprema, ki uporablja dvomestne letnice ali ima vgrajen koledar, ki ne pozna popolne formule za prestopno leto in ne bo ustrezno popravljena, bo zato po letu 2000 delovala nepredvidljivo ali pa bo povsem odpovedala.

Kako pa je s komercialnimi bankami? Njihovo pripravljenost spremljajo strokovnjaki iz oddelka za nadzor bančnega poslovanja Banke Slovenije v okviru rednih kontrol. Pregledi bank so se začeli že pred dvema letoma, zadnja poročila pa kažejo, da se pripravljenost bank povečuje v skladu s projektnimi plani. Tako je bila sredi junija pripravljenost enajstih od 25 bank več kot 85-odstotna, petih bank več kot 75-odstotna, devetih bank pa manj kot 75-odstotna. Za delovanje sistemov je odgovorno vodstvo vsake banke posebej. • U. P.

Goodyear bogatejši za znamko Dunlop

Kranj, sept. - Ameriški Goodyear je 1. septembra z japonskim Sumimotom sklenil 936 milijonov dolarjev vredno strateško partnerstvo. Tako Goodyear ostaja vodilni svetovni izdelovalec avtomobilskih gum.

Goodyear je poslej drugi največji delničar japonskega Sumimota in nadzira njegovo dejavnost na področju avtoplaščev Dunlop v Severni Ameriki in Evropi. Po marcu 2001 pa bo imel tudi svojega člana v upravi Sumimota.

Pričakujejo, da bo povezava obeh družb povečala Goodyearov letni promet za 2,5 milijarde dolarjev, dobiček pa naj bi se v naslednjih treh letih povečal za približno 300 milijonov dolarjev. Goodyear tako ostaja največji svetovni izdelovalec avtomobilskih gum, obogaten z znamko Dunlop, po kateri segajo najbolj zahtevni uporabniki.

Po vsem svetu Goodyear zaposluje več kot 105 tisoč ljudi in ima 22-odstotni delež na svetovnem trgu avtomobilskih gum, ki je vreden 70 milijard dolarjev. Pri nas je večinski lastnik Save Tires v Kranju, ki je naša največja tovarna avtomobilskih gum in lastnica blagovne znamke Sava.

PONUDBA SKB banke

MEGA PONUDBA ZA MEGA MLADINO

Da bi bila pot odrasčanja še bolj rožnata, smo se v SKB banki odločili, da prav vam ponudimo roko. Za šolarje, dijake in študente smo pripravili ekskluzivno mega ponudbo.

V mega ponudbo sodijo različne bančne storitve, vse prilagojene plitvejšemu, mlademu žepu. Tekoči račun z mega kartico, limit, storitve elektronskega bančništva, varčevanja, krediti ... Povsem razumljivo je, da je mega ponudba otrokom, dijakom in študentom različno prilagojena.



Mega za otroke ...

V mega ponudbo za otroke poleg brezplačnega tekočega računa in mega kartice sodi še Papijev paket. Krilati pujsek Papi staršem pomaga pri "denarni" vzgoji njihovih kratkohlačnikov, slednjim pa bančno varčevanje predstavi na pester način. Vsak šolar se namreč lahko odloči za kratkoročno ali dolgoročno varčevanje. Ne glede na katero varčevanje se odloči, pri vsakem mu pomaga Daliček - prvi otroški samostojni ček. Otroško varčevanje pa v SKB banki spodbujamo tudi s Papi kartami, Papi točkami in priročnimi nagradami.

... ter mega za dijake in študente

Mega ponudba za dijake in študente poleg že omenjenega brezplačnega tekočega računa in mega kartice obsega še limit na tekočem računu, varčevanje ter za študente, v primeru finančne stiske, celo gotovinski kredit. Za urejanje svojih financ pa lahko dijaki in študenti v SKB banki uporabljate storitve elektronskega bančništva, in sicer: brezplačna Bankotek 080 15 08 (avtomatski odzivnik) in Zeleni telefon 080 15 15 ter SKB NET (<http://www.skb.net>).

SKB NET je med dijaki in študenti čedalje bolj priljubljen, saj vam ni treba zahajati v banko in ta čas lahko izkoristite za svoje hobije ali študij. Od doma, šole ali kar fakultete preko SKB NET-a lahko pregledate in izpišete stanje in promet na svojem bančnem računu ter plačujete položnice. Povsem enake storitve pa lahko v okviru mega ponudbe uporabljate tudi preko brezplačnega Zelenega telefona 080 15 15.

Mega ponudba je pripravljena in čaka na vas. Zato le pohitite in nas pokličite na Zeleni telefon 080 15 15, nam pišite preko interneta (info@skb.si) ali pa se oglasite pri nas. Z veseljem vam bomo posredovali natančnejše informacije o mega ponudbi in še čem, kar vas bo zanimalo. Lahko pa si ogledate našo ponudbo tudi na domači strani SKB banke. Pa še naslov: <http://www.skb.si>.



SKB BANKA D.D.

Za Danes. In za Jutri.

Ravnanje z odpadno embalažo

Kranj, sept. - Gospodarsko združenje za ravnanje z odpadno embalažo bo uveljavljalo gospodarske interese na tem področju, ki jih namerava predstaviti na okrogli mizi ter izdajati svoj časopis.

Združenje za odpadno embalažo je novo gospodarsko interesno združenje, upravni odbor se je v sredo, 8. septembra, sestel prvič, v prihodnjih dneh pa se bodo z vodstvom Gospodarske zbornice dogovorili o sodelovanju. Pridobiti namevajo nove članke in septembra izdati prvo številko svojega časopisa, ki bo obravnaval problematiko odpadne embalaže. V prihodnjih dneh bodo skupščino združili z mednarodnim simpozijem o ravnanju z odpadno embalažo.

Raziskavo o uvajanju evropskih smernic in pripravi predpisov o odpadni embalaži so dokaj kritično ocenili, saj njeno končno poročilo ne temelji na deljeni odgovornosti, saj nekaterim načinom ravnanja z odpadno embalažo daje prednost, nekatere pa celo izključuje. Izdelovalcem pa nalaga celo zmanjševanje proizvodnje embalaže, kar predstavlja oviro pri razvoju trga in svobodne trgovine. Člani Združenja za odpadno embalažo pravijo, da bi morali upoštevati tudi njihova stališča. Zategadelj bodo skupaj z ministrstvom za okolje in prostor pripravili še eno okroglo mizo o tej problematiki.

UNIQUE, d.o.o.

Gradnje, sanacije, montaže, inženiring, projektiranje
Savska cesta 34, 4000 Kranj
tel.: 064/361-200, fax: 064/361-2008
mobitel: 0609/610-907

Zaposlimo:

• POMOČNIKA PROJEKTNEGA VODJE S PODROČJA STROJNIŠTVA

Od kandidatov pričakujemo:

- izobrazbo V. ali VI. stopnje smer strojništvo
- poznavanje osnov računalništva (word, excel)
- vozniški izpit B kategorije
- starost 25 - 35 let
- znanje angleškega jezika
- 3-5 let delovnih izkušenj s področja tehnologije ali montaže

Delovno razmerje za nedoločen čas s 3-mesečno poskusno dobo.



PEKO, tovarna obutve, d.d., Tržič

razpisuje prosto delovno mesto

PRAVNIKA

Pogoji za sprejem:

- dipl. pravnik
- znanje dveh tujih jezikov
- 4 leta delovnih izkušenj

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas s trimesečno poskusno dobo (možnost zaposlitve za nedoločen čas).

Pisne prijave s kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi v časopisu na naslov: Peko, tovarna obutve, d.d., Ste Marie aux Mines 5, 4290 Tržič.

MEŠETAR

Sejem sadja, vina in kruha

Posebni odbor, v katerem so predstavniki občine Slovenske Konjice, Zlatega griča, Zavoda za šport, vinogradniško vinarstva društva in gospodarskega interesnega združenja Dravinjske doline, bo tudi letos pripravil v športni dvorani v Slovenskih Konjicah sejem sadja, vina in kruha, na katerem bodo na 3.000 kvadratnih metrih razstavne površine predstavili vse o pridelavi in predelavi sadja in grozdja ter o kruhu. Sejem, ki bo tokrat že četrty zapored, bodo odprli v četrtek in ga zaprli v nedeljo. V petek bo dan sadja, v soboto dan vina, na katerem bodo po strokovnem posvetu naznanili začetek trgatve na Konjiškem, v nedeljo pa bo še dan kruha s predstavitev pekarske dejavnosti. Predstavila se bodo tudi društva kmečkih žena, turistične kmetije in turistična društva.

Če bo konjiški sejem v času obiranja sadja in trgatve, bodo v Pomurskem sejmu po končanih vinogradniško sadjarskih opravilih pripravili novembra na sejmišču v Gornji Radgoni tretji mednarodni sejem semen, sadik, sadja, vrtnin, čebelarstva in opreme, na katerem bodo predstavili semena in sadike, sadje, zelenjavo in zdravilna zelišča, predelano sadje in zelenjavo, opremo za sušilnice in hladilnice, pakirno tehniko, embalažo in še kaj. Že oktobra bodo v okviru sejma ocenjevanja sadnih sokov in brezalkoholnih pijač, sadnih destilata, medu in izdelkov iz medu in drevesnic. Med sejmom bodo krstili mošt iz treh slovenskih vinorodnih dežel in kronali slovensko vinsko kraljico za leto 2000.

Evropska reforma pri mleku šele leta 2005

Delegacija Evropske komisije v Republiki Sloveniji je pred nedavnim izdala zloženko, v kateri predstavlja skupno kmetijsko politiko Evropske unije in odgovarja na vprašanje, kaj pomeni pristop k uniji za slovensko kmetijstvo. Skupna kmetijska politika se je doslej že večkrat spremenila, nazadnje z Agendo 2000, ki pa je prinesla precej bolj zmerno znižanje cen kmetijskih pridelkov, kot je bilo prvotno predvideno, a hkrati tudi izplačevanje neposrednih dohodkovnih plačil za nadomeščanje prihodkov zaradi nižjih cen. Pri žitih je predvideno skupno 15-odstotno znižanje intervencijskih cen v tržnih letih 2000/2001 in 2001/2002 in zvišanje kompenzacijskih plačil, potem pa naj bi ponovno ocenili razmere na trgu in sprejeli nadaljnje odločitve. Reforma pri mleku so preložili na leto 2005, ko naj bi intervencijsko ceno v treh stopnjah znižali za 15 odstotkov. Sistem kvot naj bi ohranili do leta 2007/2008, povečali pa naj bi jih za 1,5 odstotka. Pri govedu bodo znižali intervencijske cene za 20 odstotkov, zvišali obstoječe premije in uvedli novo premijo za zakol živali.

Cene kmetijskih pridelkov na tržnicah

Ponudba na slovenskih tržnicah je velika, precej različne so tudi cene. Za kilogram krompirja je treba odšteti od 50 do 80 tolarjev, za jabolka od 100 do 200 in za grozdje od 200 do 300 tolarjev. Cena jaje je od 18 do 30 tolarjev za kos. Čebula stane od 150 do 200 tolarjev, česen okrog 500 tolarjev, rdeča pesa od 150 do 200, kumare od 100 do 150 tolarjev, korenje od 150 do 250 tolarjev, zeljnate glave od 70 do 100 tolarjev, radič od 200 do 300 tolarjev za kilogram - in tako dalje.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

GENERALI SKB

Generali SKB Zavarovalnica d.d.

Kržičeva 3, 1000 Ljubljana

Zaradi širitve dejavnosti in odprtja svoje poslovne enote na Gorenjskem vabimo k sodelovanju sodelavce za trženje zavarovanj in sicer:

PODROČNEGA VODJO na območju Gorenjske in

STROKOVNEGA SODELAVCA ZA INDUSTRIJSKE RIZIKE

Pogoji za omenjeni delovni mesti:

- najmanj srednješolska izobrazba V. stopnje
- izkušnje pri direktnem trženju
- komunikativnost
- lasten prevoz
- starost nad 25 let

ZAVAROVALNE ZASTOPNIKE za delo na terenu

Pogoji:

- srednješolska izobrazba IV. ali V. stopnje
- želja po samostojnem delu
- komunikativnost
- lasten prevoz
- starost nad 25 let

NUDIMO:

- redno zaposlitev za določen čas z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas
- stimulativni osebni dohodek
- samostojno kreiranje delovnega časa
- možnost napredovanja v multinacionalni družbi s poslovanjem v 55 državah sveta
- prijetno delovno okolje

Kandidati naj pošljejo vloge za sodelovanje (življenjepis s fotografijo) v 8 dneh na naslov:

Generali SKB Zavarovalnica d.d., Kržičeva 3, 1000 Ljubljana.

VSAK JE SVOJE SREČE KOVAČ.

TUJI FINANČNI TRGI

Japonski jen na pohodu.

Na svetovnem deviznem trgu smo te dni pričali novim pospeškom v že tako strmi rasti vrednosti japonskega jena zadnjih nekaj mesecev. Medtem ko si Japonci močnega jena še vedno niti najmanj ne želijo, saj po njihovem to ogroža rast oziroma boljše rečeno okrevanje izvoznega gospodarstva, je ta valuta porasla na najvišjo vrednost (proti ameriškemu dolarju) po letu 1997, trenutno 104 JPY za 1 USD. Za osvežitev spomina: jen je pred izbruhom azijske krize pred dobrimi tremi leti najnižje kotal med 70 in 80 jeni za en dolar, nato pa v slabih dveh letih popustil vse do najvišjih 148 jenov za en dolar. Tam zgoraj se je stvar zasukala in Japonci so bili povsem zadovoljni s padcem tečaja USD/JPY do 120 jenov za en dolar. Ker je tečaj izkazoval nadaljnje gravitacijske potrebe, japonski finančni veljaki vse od tedaj svetovne devizne trge skušajo ustrahovati z verbalnimi intervencijami. Te dni jim je prvič uspelo izgovorjeno tudi udeležiti, saj je intervenirala japonska centralna banka Bank of Japan. Ta je z velikimi nakupi dolarjev glede jenu poskušala omiliti rast jena, toda vse skupaj se je izjalovilo, saj so trgovci z devizami očitno prepričani, da tečaj USD/JPY lahko potisnejo še naprej, v smeri proti 100 JPY za 1 USD.

Nafta draga, zlato poceni.

Povpraševanje za nafto na blagovnih borzah širom po svetu je iz dneva dan večje, vendar se bliža vrelšču. Začetek dviga cen so marca letos povzročile države članice združenja OPEC, ki so se zaradi takrat neverjetno nizke cene nafte tipa Brent (beri kurilno olje), za katere sodček je bilo v najslabših trenutkih potrebno odšteti le 10 dolarjev, odločile drastično omejiti svetovni obseg črpanja nafte. To je na začetku sprožilo le rahel popravek cen v smeri proti 14 USD za sodček, toda poti nazaj ni bilo. V nekaj mesecih je povpraševanje povisalo ceno na 20 USD, kjer so vsi (tako proizvajalci kot prodajalci in potrošniki) nekako zadovoljni, toda trg gre svojo pot naprej. Cena sodčka se je v teh dneh na presenečenje mnogih strmo dvignila na preko 23 USD (trenutno 22,97). Medtem ko nafta še kar sili kvišku, je povsem drugače z zlatom. Tu ponudba že dolgo presega povpraševanje, kar ceno zlata drži na najnižjih vrednostih v celih dvajsetih letih. Za eno unčo je trenutno na svetovnem trgu potrebno odšteti 257,50 ameriškega dolarja. Lep vikend. • Matej R.

Telekomova ugodnost do konca oktobra

Brezplačna sprememba naročnika

Kranj, sept. - Pri Telekomu so se odločili, da do konca letošnjega oktobra vsem telefonskim naročnikom omogoči brezplačen prenos naročniškega razmerja, ki sicer stane 20.450 tolarjev.

Ugodnost velja tako za posameznike kot za pravne osebe, nanaša se na prenos naročniškega razmerja na drugo osebo oziroma pri spremembi imena, priimka ali naziva. Velja samo za primere, ko telefonski priključek ostane na istem naslovu. Vsi, ki so torej zamudili z zakonom predpisan rok za spremembo imena v primeru dedovanja, ločitve ali trajne odselitve imajo zdaj priložnost, da to napravijo brezplačno. Marsikdo verjetno niti ni vedel, da je to dolžan storiti.

Telekomu morate napisati prošnjo za brezplačno spremembo in priložiti vsi potrebno dokumentacijo. Vsekakor se vam to plača storiti, saj je sprememba do konca oktobra zastoj, sicer pa stane 20.450 tolarjev, v kar je vključen davek na dodano vrednost.

Telekom tako skuša s to akcijo čimbolj natančno urediti podatke v telefonskem imeniku in odpraviti morebitne napake. Predvsem pa naročnikom omogoča, da brez večjih težav in nepotrebnih bojazni uredijo naročniško razmerje. Telefonski naročniki lahko spremembe vpišejo in brezplačno pošljejo tudi s posebnim kuponom, priloženim zloženki, ki jo bodo dobili na dom.

Ljubljanski pohošveni sejem

Kranj, sept. - Na ljubljanskem sejmišču si boste prihodnji teden lahko ogledali pohošveni sejem, odprt bo do 20. do 26. septembra, s tem da bo prvi dan (ponedeljek) namenjen poslovnim obiskovalcem.

Pohošveni sejem se bo raztezal na 12 tisoč kvadratnih metrih površin, kar je nekaj več kot lani, predstavilo se bo 430 razstavljavcev iz sedemnajstih držav. Kot dežela partnerica se bo predstavila Poljska. Sejem bo spremljalo več prireditev, za vse lesarje bo pomemben podpis pogodbe o ustanovitvi razvojnega centra pohošvene industrije Slovenije, ki naj bi začel v prostorih Javorja v Pivki. Zvrstilo se bo tudi več šestankov in srečanj, podelili bodo nagrade in prvi pripravili lesarski ples, ki naj bi postal tradicionalen.

Nikove in GG-jeve delnice na borzi

Kranj, sept. - V petek, 17. septembra, so na prostem trgu Ljubljanske borze začeli trgovati z delnicami Nika Železniki in Gozdnega gospodarstva Kranj.

Delnice družbe Niko Železniki in Gozdnega gospodarstva Kranj so bile 10. septembra vpisane v Klirinško depotno družbo in s tem izdane v materialni obliki, zato z njimi lahko trgujejo na borzi. Na prosti trg Ljubljanske borze se je uvrstilo 35.875 delnic Nika Železniki, osnovni kapital družbe znaša 358,75 milijona tolarjev, nominalna vrednost delnice je 10 tisoč tolarjev. Prav tako je bilo na prosti trg uvrščenih 258.300 delnic Gozdnega gospodarstva Kranj, osnovni kapital družbe znaša 258,3 milijona tolarjev, nominalna vrednost delnic je 1 tisoč tolarjev.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 16.9.1999	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
1 DEM	1 ATS	100 ITL	
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	100,18	100,69	14,20 14,31 10,09 10,17
EROS (Star May) Kranj	100,20	100,75	14,23 14,32 10,12 10,19
GORENJSKA BANKA (vse enote)	99,96	100,83	14,21 14,33 10,10 10,18
HRAN LN CA LON, d.d. Kranj	100,30	100,70	14,20 14,30 10,12 10,18
HDA-tržnica Ljubljana	100,40	100,60	14,23 14,26 10,12 10,15
HRAM ROZCE Mengeš	100,32	100,64	14,20 14,28 10,13 10,18
L.RIKA Jesenice	100,20	100,70	14,21 14,31 10,10 10,18
L.RIKA Kranj	100,30	100,75	14,20 14,31 10,12 10,18
L.RIKA Medvode	100,30	100,65	14,23 14,29 10,11 10,19
NVEST Škofja Loka	100,00	100,80	14,21 14,33 10,10 10,18
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	100,30	100,70	14,20 14,34 10,08 10,19
LBMA Kranj	100,30	100,60	14,23 14,30 10,12 10,18
VOJKS BANK-LIUD BANKA d.d. Lj.	100,15	100,70	14,21 14,31 10,10 10,22
NEPOS (Šk. Loka, Trzin)	100,30	100,60	14,20 14,26 10,10 10,18
NOVA LB Kranj, Medvode, Šk. Loka	100,18	100,80	14,23 14,32 10,11 10,18
ROBSON Mengeš	100,20	100,70	14,23 14,33 10,11 10,17
PBS d.d. (na vseh poštah)	99,45	100,65	13,25 14,25 9,54 10,14
PRIMUS Medvode	100,20	100,75	14,23 14,32 10,12 10,19
PUBLIKUM Ljubljana	100,22	100,64	14,22 14,28 10,11 10,17
PUBLIKUM Kamnik	99,90	100,69	14,18 14,29 10,05 10,16
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	100,00	100,60	14,15 14,35 10,00 10,18
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	99,80	100,70	14,15 14,34 10,06 10,19
SLOVEN JATURIST Boh. Bistrica	99,96	-	14,21 - 10,10
SLOVEN JATURIST Jesenice	100,20	100,70	14,21 14,30 10,10 10,17
SZKB B. g. mesto Žiri	100,00	100,80	14,22 14,33 10,15 10,20
SUM Kranj			362-600
TALON Škofja Loka	100,20	100,60	14,20 14,28 10,10 10,19
TENTOURS Domžale	100,00	100,90	14,20 14,35 10,05 10,20
TRG Bed	100,10	100,70	14,20 14,30 10,10 10,20
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	100,45	100,60	14,24 14,27 10,13 10,17
WILFAN Jesenice supermarket LIN ON			862-696
WILFAN Kranj			360-260
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			704-040 (8h-13h, 13.45h-18h)
WILFAN Trzin			563-816

POVPREČNI TEČAJ 100,14 100,69 14,17 14,30 10,08 10,18

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,20 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjačnice, ki si pridružijo pravico dnevnih sprememb menja niških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih val utah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

Merkurjev katalog orodja za struženje

Kranj, sept. - Merkur je izdal katalog orodja za struženje Garant, ki obsega 56 strani, prvič so ga uradno predstavili na celjskem obrtnem sejmu.

Merkur je že dve leti licenčni partner skupine Hoffman, v tem času je prišlo do precejšnjih sprememb pri ponudbi njegovih izdelkov za struženje. Zato so izdali nov katalog, ki obsega blagovne znamke Garant, Komet in Seco. To je že peti Merkurjev katalog tehničnega blaga.



Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Koroška 33, Kranj, tel: 064 380 10 16
380 10 17, 380 10 30, 380 100

varnost strokovnost donosnost

CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE?
Kaj? Kako? Zakaj?

ODKUPNI TEČAJI ZA DELNICE, KI NE KOTIRAJO NA BORZI IN JIH ODKUPUJE GORENJSKA BORZNO POSREDNIŠKA DRUŽBA, d.d., Koroška c. 33, 4000 Kranj
tel. 064/380-100, fax: 064/380-10-12

VRSTA DELNIC	SERIJA	ODKUPNI TEČAJI V SIT	VRSTA DELNIC	SERIJA	ODKUPNI TEČAJI V SIT
Alpina Žiri	Vse	1.700,00	Jata roja	C	9.000,00
Alpetour Potovalna Agencija	vse	1.060,00	Jestvina Koper	B,C,D,G	800,00
Automehanika Škofja Loka	Vse	1.650,00	Jutaka Zalec	B,C,D	1.800,00
ATOTECH KTP	Vse	200,00	Kiv Vransko	C,G	550,00
Autocommerce	vse	2.700,00	Klas Celje	G,B	575,00
Belinka Ljubljana	B, D	1.450,00	Kladivar Žiri	Vse	450,00
Gestno podjetje Celje	B, D	12.600,00	Kompas MTS	H, C	670,00
Celjske mesnine	G	4.000,00	Lip Bled	B,G,C	420,00
Cementarna Trbovlje	Vse	23.000,00	Ljubljanske mlekarne	B,G	1.500,00
Čokor Medvode	C	4.150,00	Ljubljanske mlekarne	C	1.300,00
Dana Marna	C	1.000,00	M banka	N	10.000,00
Delo Revije	B	16.000,00	MIP Nova Gorica	C	600,00
Domplan	Vse	3.100,00	MIP Nova Gorica	B,G	800,00
Donit Tesnit	G	1.250,00	Minoltest	G	650,00
Elmont Bled	Vse	2.250,00	Modeni interieri	G	28.000,00
Elkuta Žiri	B,C,D - G	750,00	Mura	C	450,00
Filo Mengo	G	7.500,00	Mura	G,B	550,00
GH Union	G	1.800,00	Perutnina Ptuj	C	1.600,00
GH Union	B,C	1.600,00	Perutnina Ptuj	B	1.500,00
Gorenjske mlekarne Kranj	vse	14.000,00	Pivovarna Laško	G	4.600,00
Gorenje Velenje	B, D	2.100,00	Pivovarna Union	C	41.100,00
Gorenjski sejem	vse	500,00	Pistojska jama	C	2.100,00
Goričane Medvode	B	1.000,00	Primorje Ajdovščina	Vse	1.300,00
Gozdno gospodarstvo Kranj	G	300,00	Sava Kranj	G	14.100,00
Gozdno gospodarstvo Kranj	B,D	500,00	SIB banka	Vse	10.000,00
Grant Polzela	B	400,00	SGP TEHNIK	Vse	400,00
Hubelj Ajdovščina	B,D	800,00	Specerija Bled d.d.	B,D	3.000,00
Hubelj Ajdovščina	C	1.000,00	Telekom Slovenije	B,D	31.050,00
Intertrade ITS	B	1.000,00	Telekom Slovenije	G	33.050,00
Integral Jesenice	vse	320,00	Termo Škofja Loka	B, D	3.500,00
Integral Trzin	vse	320,00	TIM Laško	B, G	1.500,00
Iskra Holding	B,D,G	180,00	Toko	vse	450,00
Iskra Telekom Holding	B	1.000,00	TUS PREVENT	G	14.000,00
Iskra Telekom Holding	D	1.000,00	TP Portorož	C	3.050,00
Iskra Mohanizmi	G	650,00	TP Ročica	G	1.750,00
Iskra mecano	B,C,D	14.500,00	Zito Ljubljana	B, D	13.200,00
Iskra avtoelektrika	G,B,C,D	1.250,00	Zito Ljubljana	G	15.200,00
Jata meso	C	18.000,00	Zivlja Kranj	G	12.300,00

Tečajnica velja na dan 16.09.1999 in se lahko dnevno spreminja, zato za informacijo o aktualnem tečaju pokličite po telefonu 064/380-10-16 ali 064/380-100.

Ob prodaji delnic morate imeti s seboj osebni dokument (osebno izkaznico ali potni list), davčno številko, številko tekočega računa oz. hranilne knjižice za nakazilo kupnine in potrdilo o številu delnic, ki jih imate, če še niso vpisane v Klirinško depotno družbo (KDD). Sredstva od prodaje vam bomo nakazali najkasneje v dveh dneh od prodaje.

Delnice Integral Jesenice, Niko Železniki in Gozdnega gospodarstva Kranj že kotirajo na borzi.

Vprašanja v zvezi z naslovno temo lahko pošljete po pošti, na naslov Gorenjskega glasa, z oznako "Certifikati, delnice, obveznice..." Lahko pa nas pokličete tudi po telefonu, vsak petek in torek od 14.00 do 14.30 ure, številka 064/380-10-40 in 380-100.

Ani Klemenčič, borzna posrednica

GORENJSKA
ONLINE:
www.media-art.si

MEGAMILK

090 4438
DAJVA SKUPAJ
090 7505
EROTIČNE BOMBE



KREKOVA BANKA

GLAVNI POKROVITELJ
PAPEŽEVEGA OBISKA IN
SLOMŠKOVE BEATIFIKACIJE.

PE Kranj, Zoisova 1, Tel.: (064) 380-70-11
PE Škofja Loka, Kapucinski trg 2, Tel.: (064) 624-540
www.krekova-banka.si

Da bo denar v službi človeka

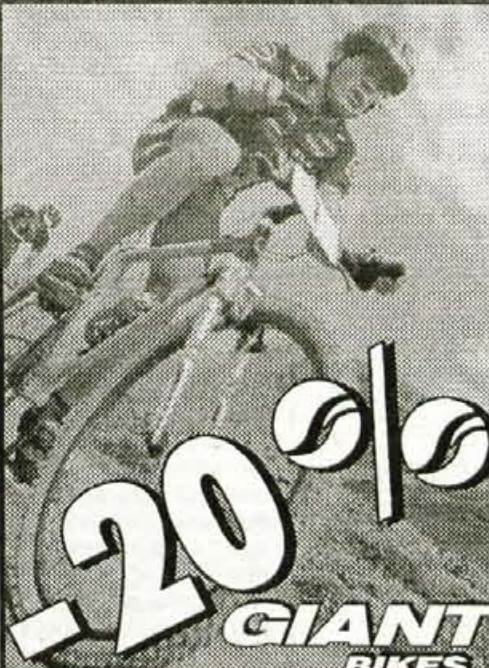


INFONET
Informacijske Inženiring

Iščemo sodelavca
za vzdrževanje informacijskih sistemov pri poslovnih partnerjih.
Zaposlitev bo za nedoločen čas.

Pogoji:
višja ali srednja šola računalniške, elektro ali organizacijske smeri,
spodobnost dobre komunikacije s strankami na sedežu podjetja in na terenu.

Vaše vloge skupaj z dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v osmih dneh po objavi na naslov: Infonet Kranj, d.o.o., Planina 3, 4000 Kranj. O izbiri vas bomo pisno obvestili v desetih dneh po zaključku razpisa.



**POSEZONSKA
RAZPRODAJA
-20%
KOLES
GIANT BIKES
AHA d.o.o.
Ljubljanska c. 5 (pod Jelenovim klancem)
od 15.9. - 30.9.1999**

Strokovni napotki pred jesensko setvijo Na isto površino spet po treh letih

Na Gorenjskem imamo tla in klimo, ki nista najbolj primerne za pridelovanje pšenice, zato moramo biti še bolj pozorni na pravi kolobar. Pšenica naj v kolobarju sledi listankam oziroma okopavinam. Dober predposevek je krompir. Pridelovanja pšenice v monokulturi in za drugimi žiti si ne bi smeli dovoliti, ker jo preveč prizadenejo glivične bolezni. Na isto površino se lahko pšenica vrne po treh letih.

Osnovno oranje opravimo najmanj 7 do 10 dni pred setvijo, da se ornica sesede oziroma sklene s podtaljem. Globina oranja je odvisna od vrste tal in predposevka ter se giblje od 18 do 25 cm, na zelo plitkih tleh pa globino oranja uskladimo z globino živice. Za osnovnim oranjem sledi gnojenje z mineralnimi gnojili NPK z večjo vsebnostjo fosforja in kalija, to je 7:20:30 ali 8:26:26 v količini 500 kg na ha. Ne priporočamo gnojenja oziroma s hlevskim gnojem, dobro pa je, če je bil z njim gnojen predposevek. Zelo kisla in kisla tla moramo gnojiti z apnenimi gnojili. To posebno velja za ječmen, pri katerem lahko kisla reakcija tal znatno zmanjša pridelek. Apnena gnojila moramo zaorati vsaj 14 dni pred setvijo. Če iz kateregakoli razloga ne moremo gnojiti z apnenimi gnojili, je boljše, da na zelo kislili tleh namesto pšenice ali ječmena posejemo rž ali tritikalo. Nato sledi predsetvena obdelava tal s predsetvenikom, s katerim bomo setvišče poravnali, zrahljali, zgostili in zdrobili grude. Če so težja tla, kjer so brazde v velikih kepah, je nujna uporaba kolutaste ali

Priporočene nosilne sorte

Za pridelovanje oz. za jesensko setev so priporočene naslednje nosilne sorte pšenice: Soissons, Profit, Žitarka, Justus, Marija, Ana in Demetra.

vrtavkaste brane. Zemlja mora biti do globine 4 cm pripravljena do drobno grudčaste strukture. Pšenico sejemo med 5. in 15. oktobrom. Rž in tritikalo sejemo približno 10 dni prej, oziroma ječmen pa vsaj teden dni prej kot ozimno pšenico. Prepozna pa tudi prezgodnja setev je tehnološka napaka, ki znatno vpliva na pridelek. Kakovost semena jamči le deklarirano seme priporočenih sort. Samo uporaba potrjenega, prečiščenega, razkuženega in dobro kalivega semena nam zagotavlja zanesljiv, velik in kakovosten pridelek. Količino semena določimo glede na priporočeno gostoto (število kalivih zrn/m²) za posamezno sorto na podlagi kvalitete semena, ki je določena z absolutno težo, kalivostjo in čistočo. Kadar je priporočena gostota večja, tako da je potrebno število kalivih zrn večje - npr. 700 kalivih zrn/m², potem znaša količina semena na hektar 350 kg. Sorti Justus in Profit ne preneseta tako goste setve, zato bo primerna količina setve 270 kg na hektar. Sejemo vedno s sejalnico na globino 2 do 4 cm. Ko določimo količino semena na hektar, moramo pred setvijo opraviti še natančno regulacijo sejalnice s sejalnimi preskusom. Pri sejalnici je pred setvijo treba naravnati tudi enakomernost razmika med posameznimi sejalnimi cevmi.

• Anton Potočnik, univ. dipl. ing. agr.



Po družinski tragediji pri Suhadolniku v Kokri, kjer je življenje na kmetiji zamrlo, v hlevu pa je še vedno ostalo štirinajst goved, od tega sedem molznic, so se pozivili za pomoč v krmi in nastitju odzvali tudi kmetje. Kot je povedal Janez Zaplotnik, predsednik odbora za kmetijstvo v predvolski občini, so prejšnji teden na Suhadolnikovo kmetijo že peljali dva tovornjaka oz. skupno okrog sedem ton baliranega sena in slame, ki so jo prispevali M-KŽK Kmetijstvo Kranj in sesterica kmetov. Občina je nekaj slame za nastitj tudi kupila, v podjetju Korotan iz Struževega so obljubili dve toni pšenične krmilne moke, kmetje pa so krmo še pripravljali prispevati, če bo za to le potreba. - Na sliki: nakladanje bal na kmetiji na Srednji Beli. - C.Z.

nomineR Hrušica 4, 4276 Hrušica
Tel.: 064 871 100
Fax: 064 871 101

išče

VEČ DELAVCEV V PROIZVODNJI EMBALAŽE

Vam je delo vrednota in pravica?

Ste pripravljeni sprejeti izziv in se naučiti nekaj novega?

Če imate najmanj IV. stopnjo izobrazbe kovinske smeri in voljo do dela, vas bomo na osnovi vaše vloge povabili na razgovor. Poskusno delo in uposabljanje za delo bo trajalo 3 mesece. Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas, z možnostjo sklenitve za nedoločen čas.

Vloge z dokazili pričakujemo v 8 dneh od dneva objave.

Zbornik - darilo stoletnici in zanimiva zgodba o loškem kmetijstvu

Vile rojenice pozabile zaželeli srečo

Ko so v Škofji Loki pred sto leti odprli zadržno mlekarino, so ji vile rojenice pozabile zaželeli srečo. Skoraj v vsej njeni zgodovini se je postavljalo vprašanje "biti ali ne biti" in tudi zdaj so kmetje pred odločitvijo, ali naj nadaljuje po stoletni, samostojni poti ali naj se priključi k drugi.

Škofja Loka - Kmetijsko gozdarska zadruga Škofja Loka je ob stoletnici ustanovitve mlekarne zadruga in mlekarne v Škofji Loki izdala zbornik in ga posvetila sedanjim in minulim rodovom zadržnikov. Zbornik poskuša po besedah urednika Staneta Rupnika, sicer vodje škofjeloške enote kmetijske svetovalne službe, prikazati delček bogate zgodovine zadržništva, mlekarstva in kmetijstva na Loškem in prispevati k dvigu zadržne pripadnosti in kmetove samozavesti. Pa ne le to! Njegova vsebina "izžareva" tudi aktualno problematiko sedanjega kmetijstva in zadržništva pa tudi negotovo prihodnost, ki se jo najbolj bojijo prav hribovski kmetje.

Kot je v uvodnik zapisala direktorica zadruga Anica Frelih, bo za preživetje in razvoj že v bližnji prihodnosti treba racionalizirati poslovanje, okrepiti tržni položaj, se povezati z drugimi zadrugami in s predelovalno industrijo, prav tako se bo z vprašanjem povezovanja morala ukvarjati tudi zadržna trgovina. "Problemi v kmetijstvu so vse večji, zato je tudi vodenje zadruga čedalje težje," ugotavlja predsednik zadruga Janko Porenta s Sv. Duha, gospodar kmetije, na kateri redijo 55 glav goved in še prasiče pitance, oddajajo mleko (lani so ga 127 tisoč litrov mleka), pridelujejo krompir in se ukvarjajo še z drevesničar-



Ob nedavnem praznovanju stoletnice je priznanje za največ oddane mleka prejel kmet Pavle Demšar iz Loga (levo). Priznanje mu je izročil predsednik zadruga Janko Porenta (desno).

Foto: T. Dokl

stvom. "Dohodki na kmetijah zaradi zniževanja cen hrane na svetovnem trgu padajo, slabša se socialni položaj kmetov, tudi solidarnost med kmeti je, žal, v upadanju," pravi in dodaja, da si kmetije in kmetijske zadruga ter zadruga zaradi neurejenih poslovnih povezav medsebojno celo konkurirajo. Ker je trg nasičen, bo v prihodnosti naloga zadruga pri odkupu kmetijskih pridelkov po njegovem mnenju še bolj pomembna, kot je zdaj.

"Po novem zakonu o zadrugah naj bi kmetje, člani zadruga postali lastniki in upravljalci zadruga. Danes, po sedmih letih, ugotavljam, da se to ni zgodilo," pravi nekdanji dolgoletni direktor zadruga Vinko Kržišnik iz Podobena in dodaja, da kmetje še vedno nimajo občutka lastništva zadruga in da člani celo konkurirajo zadrugi. "Verjetno bo potrebno bistveno povečati članske deleže in na višino deleža vezati tudi upravljanje zadruga, podobno kot v delniških družbah, kjer lastniki kapitala tudi odločajo v sorazmerju z vloženim kapitalom. Upravljanje zadrug bi morali vezati na

Velik "skok" pri odkupu lesa

Vse pomembnejši je tudi odkup lesa. V začetku devetdesetih let so ga odkupili od štiri do pet tisoč kubičnih metrov, medtem ko so ga lani in predlani vsakič več kot petdeset tisoč.

višino vplačanega članskega deleža in na prispevek, dosežen pri poslovnem sodelovanju z zadrugo. V tem smislu bi bilo treba spremeniti zakon," meni Vinko Kržišnik.

V treh desetletjih potrojili odkup mleka

Kot ugotavlja vodja zadržne mlekarne Cecilija Lukančič - Valič v prispevku o stoletnem razvoju mlekarne, so vile rojenice mlekarne ob njenem rojstvu 1899. leta pozabile zaželeli srečo. V vsej njeni zgodovini se je postavljalo vprašanje "biti ali ne biti" in tudi zdaj je pred kmeti pomembna odločitev o tem, ali naj nadaljuje delo po stoletni, samostojni poti ali naj se priključi k drugi, večji mlekarini. Že več let presežke mleka prevzemajo Ljubljanske mlekarne, v lastni mlekarini pa iz mleka naredijo na leto 400 tisoč litrov konzumnega mleka, 120 ton poltrdih sirov, 36 ton topljenih sirov za mazanje, 135 ton skute, 100 tisoč litrov smetane, 15 ton kajmaka in 10 ton mascarponeja. Odkup mleka se je po podatkih Antona Trčka od 1970. do 1998. leta povečal trikratno, s tri na devet milijonov litrov, število kmetij, ki oddajajo mleko, pa se je v tem času zmanjšalo z 805 na 312. Lani so s teh kmetij odkupili povprečno 28.779 litrov mleka, z ene pa kar 171.024 litrov. Izboljšala se je tudi kakovost mleka, zadnja tri leta ga je štiri petine v ekstra kakovostnem razredu (do 50 tisoč mikroorganizmov v mililitru). Odkup živine se ni tako povečal kot mleko. Leta 1970 so odkupili 1.284 ton goved, lani 1.377 ton, pri čemer se zmanjšuje odkup z območja občine Železniki. Osem odstotkov mladega goveda je bilo lani v prvem ocenjevalnem in plačilnem razredu, 57 odstotkov v drugem, 30 odstotkov v tretjem, ostalo pa v četrtem, petem in šestem razredu.

• C. Zaplotnik

Drugi teden stavke v bohinski klavnic

Stavkajoči hočejo zagotovila, direktor pa tudi

Zaposleni v klavnic so do sklica izrednega občnega zbora pripravili začasno prekinitev stavke in takoj začeti z delom, ko jim bo direktor pisno zagotovil, da v tem času ne bodo deležni sankcij; direktor pa bi rad od njih zagotovilo za povračilo škode in poslovanje brez izgube.

Bohinjska Bistrica - Ob tem, ko vodja klavnice Tomaž Blažič zatrjuje, da stavkajoči poskušajo s svojimi zahtevami preprečiti propad zadruga, je predsednik zadruga Andrej Ogrin vse bolj prepričan, da so v ozadju prizadevanja za tolikšno oslabitev zadruga, da bi bila potlej klavnica (in žago) primorana oddati v najem. Upravni in nadzorni odbor zadruga bosta danes, v petek, v drugem nadaljevanju že junija začete izredne seje ponovno obravnavala nastale razmere v zadrugi, med drugim tudi dosedanje ukrepe, s katerimi je direktor poskušal zagotoviti nadaljevanje dela.

Kot je povedal predsednik upravnega odbora Andrej Ogrin, je bil po petkovem prvem nadaljevanju izredne seje obeh odborov in po tem, ko je direktor dan zatem umaknil suspenz za vodjo klavnice Tomaža Blažiča, prepričan, da bodo zaposleni v klavnic ta ponedeljek spet začeli delati. Ker se to ni zgodilo, je Ogrin vse bolj prepričan, da so v ozadju prizadevanja spraviti klavnico (in bržkone tudi žago v Bohinjski Češnjici) v tak položaj, da bi jo potlej bili primorani oddati v najem.

Nasprotno pa vodja klavnice zatrjuje, da stavkajoči s svojimi zahtevami poskušajo rešiti propad zadruga. Zdaj naj bi jo še bilo mogoče rešiti, čež pol leta se je že ne bo dalo več. Avgustovskih plač še ne bo Direktor zadruga Mirko Smukavec je v torek obvestil delavce, da bodo zaposleni v klavnic (in tudi vodstvo zadruga) zaradi zaustavitve dela ter s tem tudi prodaje mesa in izdelkov avgustovske plače prejeli kasneje, verjetno pa tudi naslednjih plač ne bo možno izplačevati v rokih. Ker kupci zgubljajo zaupanje v zadrugo, nastajajo finančne težave, ki se kažejo v tem, da prilivi komaj zadoščajo za plačilo izstavljenih akceptov. "Za takšno stanje je v prvi vrsti odgovoren vodja obrata in nezakonito

izvoljeni stavkovni odbor, ki deluje brez mandata in zavaja še ostale zaposlene. Moja odgovornost pa je v tem, da postopkov nisem začel že pred tem," je v obvestilo delavcem zapisal direktor, ki je v torek tudi zaprosil veterinarsko inšpekcijo za pregled za časovno zaprtje klavnice. Ker v njej že drugi teden stavkajo, je direktor ocenil, da ne more biti več odgovoren za zaloge in delo, ki v omejenem obsegu še poteka. Zaposleni so se ob tej direktorjevi "skrbni" le začudili in se vprašali, zakaj ni ukrepal tudi takrat, ko so v klavnic še pod prejšnjim vodstvom vrgli v kontejner štiri tone mesa. Veterinarski inšpektor mag. Roman Grandič je pregledal klavnico in ugotovil, da ni razlogov za zaprtje obrata.

Domnevne nepravilnosti preiskujejo kriminalisti

Stavkovni odbor je v sredo sklenil, da so pripravljene začasno prekinitev stavko do sklica

izrednega občnega zbora (za to so zbrali že 160 podpisov kmetov) in takoj začeti z delom, ko jim bo direktor pisno zagotovil, da dotlej ne bodo deležni sankcij. Direktor ni sprejel "ponujene roke", ampak je delavcem odgovoril, da ne bo dal nobene plačilo škode v času nezakonite prekinitve dela in izjavo obratovodje, da bo lojalen zadrugi, se vključeval v doseganje ciljev zadruga in da obrat ne bo posloval z izgubo. Delavcem je predlagal, da takoj začnejo z delom in pozval vse, ki želijo delati, da se mu oglasijo in z njim dogovorijo za nadaljevanje vsaj najnujnejšega dela. Ob tem, ko domnevne nepravilnosti v zadrugi preiskujejo tudi kriminalisti, je zanimal, da bi se kakorkoli osebno okoristil in priznal, da je šel tudi po denar (gotovino) k dolžnikom na Hrvaško.

• C. Zaplotnik

10. LJUBLJANSKI POHIŠTEVENI SEJEM

NAJVEČJI IN NAJLEPŠE OPREMLJEN BIVALNI PROSTOR V SLOVENIJI

LJUBLJANSKI POHIŠTVENI SEJEM, ki bo v svoji sodobni obleki letos slavil že deseto ponovitev, bo odprt med 20. in 26. septembrom, pri čemer bo prvi dan namenjen zgolj poslovnim obiskovalcem in novinarjem.

Bo pa sejem letos največji doslej, saj bo rekorden tako po številu razstavljavcev kot po razstavnih površinah. Raztezal se bo na več kot 12.000 m² neto razstavnih površin, kar je dobrih 700 več kot lani, predstavilo pa se bo skoraj 400 razstavljavcev iz 17 držav. Poleg vodilnih in tako doma kot v svetu priznanih slovenskih proizvajalcev pohištva in druge opreme se bodo neposredno predstavili še razstavljavci iz Avstrije, BiH, Indije, Italije in Romunije, kot dežela partner pa bo nastopila tudi Poljska, ki bo na 700 m² predstavila svoje najpomembnejše proizvajalce pohištva.

Da postaja sejem tudi mednarodno vse uspešnejši, pričča velik interes, ki vlada zanj tudi med tujimi proizvajalci in kupci pohištva. Zato ni naključje, da bo letošnji prireditev 22. septembra obiskal predsednik UEA, Evropskega združenja pohištvene industrije, gospod Jörgen Engels.

Velika zasluga za uveljavitev slovenske pohištvene industrije doma in v svetu gre samim slovenskim proizvajalcem, ki združeni v GZS - Združenje lesarstva Slovenije in v Zvezo lesarjev Slovenije med sabo nadvse dejavno sodelujejo, tako povezani pa se vključujejo tudi v mednarodne strokovne in poslovne organizacije.

Njihovo sposobnost in pripravljenost, da bo tako tudi v prihodnje, dokazuje še en velik dogodek za slovenske lesarje. Na dan otvoritve sejma bo namreč podpisana pogodba za ustanovitev razvojnega centra

pohištvene industrije Slovenije, ki naj bi začel v prostorih Javorja v Pivki. Medsebojnemu strokovnemu in poslovnemu sodelovanju bodo lesarji nazdravili tudi na obsejmskih družabnih dogodkih. Omenimo le prvi lesarski ples v Hotelu Union, ki naj bi v prihodnje postal tradicionalen in naj bi vedno popestril obsejmsko dogajanje.

Ker v Ljubljanskem sejmu, d.d., želimo, da bi bil Ljubljanski pohištveni sejem uspešen tako po obsejmski predstavitvi kvalitetnih proizvajalcev pohištva čim širšemu krogu obiskovalcev kot tudi po strokovni plati, z obema zgoraj omenjenima institucijama tudi sami tvorimo sodelujemo.

Skupaj z GZS - Združenjem lesarstva Slovenije in z Zvezo lesarjev Slovenije smo pripravili dogodke, ki bodo potešili tudi strokovno in poslovno radovednost tistih, ki se z opremo prostorov, z oblikovanjem, proizvodnjo in trženjem pohištva ukvarjajo poklicno. Strokovni dogodki in srečanja se bodo vrstili vse dni sejma. V sredo, 22. septembra, bodo spregovorili o promociji nagajenih eksponatov in oblikovanju pohištva, dan kasneje o strategiji razvoja lesarstva Slovenije (23. 9.), v petek, 24. septembra, pa še o računalništvu v lesarstvu. V četrtek, 23. septembra, se bodo na sejmu srečali sodelavci revije Les in Lesarske založbe, tradicionalno srečanje pa bodo izkoristili za izmenjavo izkušenj in oblikovanje programske vsebine revije v prihodnje.

LJUBLJANSKI POHIŠTEVENI SEJEM bodo, tako kot je v navadi že od vsega začetka, oplemenitile tudi nagrade. Ljubljanski sejem in Združenje lesarstva bosta najboljšim domačim proizvajalcem in oblikovalcem pohištva podelila zlato, srebrno in bronasto diplomu, najboljšemu proizvajalcu pa bo pripadla še statua ZLATA VEZ.

Najboljše pohištvo bo izbrala tudi komisija revije NAŠ DOM, revija Les pa bo nagradila najboljše predstavljeno šolo.

Nagade so pripravljene tudi za obiskovalce sejma, saj v sodelovanju z razstavljavci zanje tudi letos pripravljamo nagradno žrebanje. V žrebanju za bogate nagrade bodo sodelovali tudi obiskovalci, ki bodo na vstopnico napisali svoje ime in naslov, ter jo odvrgli v za to predvideno skrinjico v hali A.

Nagradno žrebanje z izdelki iz razstavnega programa pripravljajo tudi

poljski razstavljavci na skupinski razstavi v halah D in montažni hali D2. Navodila in kupončke za žrebanje bodo lahko zainteresirani obiskovalci dobili na stojnici, kjer bo direkcija razstave poljskih proizvajalcev pohištva.

Prepričani pa smo, da bo največja nagrada za obiskovalce že sam ogled sejma, saj jim le-ta nudi številne ideje, uporabne podatke in praktične zamisli za celovito ali posamično opremo bivalnih in poslovnih prostorov ter njihovo popestritev. Poleg novih oblikovalskih in tehnoloških zamisli bodo namreč razstavljavci predstavili vse tiste zanimivosti in podrobnosti, ki kupcem pohištva zares omogočajo izbrati kakovostne in estetske rešitve po ceni, kakršno si lahko privoščijo. Sprehod skozi sejem bodo popestri-

le razne zanimivosti in zabavni program za obiskovalce. Tako bo zagotovena ena od letošnjih sejmskih atrakcij obedni papežev stol, ki je bil izdelan posebej za papežev letošnji obisk v Sloveniji in bo na ogled v Galeriji Forum v 1. nadstropju hale B Gospodarskega razstavišča. Za prijetnejše vzdušje na sejmu bodo poskrbeli pevci in godci, ki delujejo v okviru posameznih podjetij pohištvene industrije, kot so npr. Oktet Lip Bled, orkester Svea Zagorje, orkester Alples Železniki, in drugi. Posebnost bodo tudi leseni rogisti iz Kresnic.

Sejem bo vse dni odprt med 10. in 20. uro, tudi na poslovni in novinarski dan, 20. septembra, zadnji dan sejma pa se bodo sejmska vrata zaprla že dve uri prej.

KJE JE KAJ

razstavljeni program

- ♦ stanovanjska oprema, dnevne sobe, spalnice, jedilnice, sedežne garniture
- ♦ kuhinje, kopalnice, vgradna bela tehnika
- ♦ pohištvo za poslovne prostore, sedežne garniture
- ♦ dekorativno blago, talne obloge, zavese
- ♦ stavbno pohištvo, kamni, repromaterial, okovje
- ♦ predstavitev šol in stavbnega pohištva
- ♦ kolektivna Poljska razstava
- ♦ strokovna posvetovanja
- ♦ predstavitev obednega stola papeža Janeza Pavla II. ob beatifikaciji Antona Martina Slomška

hala

hala A, hala A 1. nadstropje, montažna hala A1, hala A2, hala D1, hala G
hala B, hala B2, hala E - Jurček
hala C
hala B 1. nadstropje
montažna hala G1, hala B kletni prostor, zunanji prostor
hala B2 kletni prostor
hali D, montažna hala D2
Forum, hala B 1. nadstropje (vhod s sejmišča ali z Dunajske)
Galerija Forum, hala B 1. nadstropje



LJUBLJANSKI POHIŠTVENI SEJEM

10. SLOVENSKI POHIŠTVENI SEJEM Z MEDNARODNO UDELEŽBO
Gospodarsko razstavišče v Ljubljani,
od 21. do 25. septembra 1999, od 10. do 20. ure
ter 26. septembra 1999, od 10. do 18. ure.



LJUBLJANSKI SEJEM

S Slovenskimi železnicami na sejem z vlakom do 40% ceneje!

DOBAVA IN MONTAŽA

- ZIMSKIH VRTOV - ZAPORE BALKONOV
- PVC OKEN, VRAT, HARMONIKA VRAT
- SUHOMONTAŽNA PRENOVA OKEN IN VRAT
- IZDELAVA PO NAROČILU
- NOTRANJE IN ZUNANJE OKENSKE POLICE



VSE INFORMACIJE:
MIZARSTVO BOŠTIČ, s.p.
ZG. BRNIK 17, 4207 CERKLJE

Čenjenim strankam svetujemo, da nas pokličejo na nove tel. štev.: 064/426-111, fax: 064/426-110, GSM: 041/645-890.

OBIŠČITE NAS
NA RAZSTAVNEM
PAVILJONU
KOVINOPLASTIKE
LOŽ

FOTOGRAFIJE IZ SLOVENIJE NA ČEŠKEM

Škofja Loka, 17. septembra - V okviru prireditev "Taborske setkani" (Taborska srečanja), ki jih že vrsto let prirejajo v južnočeškem mestu Tabor, so tokrat sodelovali tudi Slovenci. Člana škofjeloškega Foto kluba Anton Azbe, Peter Pokorn iz Škofje Loke in Aleksander Čufar iz Železnikov sta v predverju gledališča Oskarja Nedbala predstavila fotografije slovenskih posebnosti.



Sodelovanje na fotografskem področju se je začelo že letos pozimi na pobudo gospoda Prelovška, ko je v Taboru imel razstavo Tone Mlakar iz Škofje Loke, v Železnikih pa Marija Šehtlova iz Tabora.

Po obisku predstavnikov okrožja Tabor v Škofji Loki in Železnikih so se stiki nadaljevali s posredovanjem gospoda Jana Jelšika in gospe Jane Borski in na letošnje prireditev Taborskih srečanj je vodstvo občine Tabor povabilo škofjeloškega župana Igorja Drakšlerja, župana Železnikov Miha Prevca in oba avtorja tokratne razstave. Pri odprtju razstave so bile prisotne vodilne osebnosti taborskega okrožja in gostje iz drugih dežel, med njimi tudi slovenski veleposlanik na Češkem gospod Damjan Prelovšek in številni ljubitelji umetnosti.

Z vodstvom sosednjih občin Plana nad Lužnici in Sezimovo Usti so se dogovorili za razstavi v prihodnjem letu.

Za Škofjo Loko je bil obisk zanimiv in koristen, ker "taborska srečanja" zraven zabavnih prireditev oživljajo tudi srednjeveški utrip mesta v sodelovanju z drugimi mesti iz Češke in tudi iz drugih držav, predvsem z mestom Konstanz ob Bodenskem jezeru. Zanimiva je bila primerjava z loško prireditvijo "Venerina pot", ki ima podoben pomen in namen kot taborsko srednjeveško posnemanje pri kulturnih in turističnih prizadevanjih. • P.P.

SLIKARSKI EX - TEMPORE DUPLJE 99

Duplje - Galerija Graščina Duplje in Kulturno turistično društvo "Pod krivo jelko" iz Dupelj organizirata 2. slikarski ex - tempore v občini Naklo, na katerega so, kot so sporočili organizatorji, vabljeni vsi slikarji, ki jim je podoba krajine še vedno ljuba. Na kolonijo se lahko prijavite do 25. septembra, zadnji rok za oddajo del pa je 8. oktober. Odprtje razstave nastalih likovnih del s podelitvijo dveh odkupnih nagrad v bruto vrednosti 60.000 tolarjev bo v soboto, 9. oktobra, v galeriji Graščine Duplje. • I.K.

Dve premieri v Mestnem gledališču ljubljanskem

SONČNE PEGE IN OD JUTRI DO VČERAJ

Ljubljana - Na Mali sceni MGL bo v soboto, 18. septembra, ob 22. uri premiera kabareja "Od jutri do včera" v režiji Žarka Petana, ki sicer letos praznuje 70-letnico. Prihodnji četrtek, 23. septembra, pa bo ob 19.30 uri tudi prva letošnja premiera na velikem odru MGL in sicer predstava "Sončne pege" Evalda Flisarja v režiji Dušana Mlakarja. • I.K.

Gledos 4 - Gledališki dnevi off skupin

EN SAM FILM

Kranj - V soboto, 18. septembra, bo na sporedu tretja predstava v okviru Gledosa na cesti, ki napoveduje letošnji Gledos - Gledališke dneve off skupin. Tokrat bo na Glavnem trgu v Kranju plesna skupina Nova nastopila v plesni predstavi "En sam film". Predstava je kolaž slik, abstraktnih in iz vsakdanjega življenja. Pred nami se življenje odvrti kot film, burleska, limonada, drama, komedija. Različne osebnosti se v isti situaciji odzovejo drugače... • I.K.

SREDNJA LESARSKA ŠOLA
ŠKOFJA LOKA
Kidričeva cesta 59

objavlja delovno mesto

UČITELJA MATEMATIKE

Pogoj: visoka izobrazba ustrezne smeri

Delovno mesto razpisujemo za poln in nedoločen čas.
Nastop dela 1. 10. 1999.

Pisne prijave z dokazili pošljite v 8 dneh na naš naslov.
Kandidate bomo obvestili o določitvi v 10 dneh po izbiri.

S prof. Tomom M. S. Priestlyjem o prevajanju Prešerna v angleščino

LE SODITI DRUGE BI BILO PREDRZNO

Kranj - Kot smo v Gorenjskem glasu že poročali, je profesor Tom Priestly konec avgusta v Kranj prinesel še zadnje korekture prevodov Prešernovih Poezij v angleščino. Dvojezična izdaja Poezij bo izšla ob koncu leta, ko bo Prešernovo mesto obeležilo 150-letnico pesnikove smrti in 200 let njegovega rojstva. Kratek obisk prevajalca, sicer profesorja na University of Alberta iz Edmontona v Kanadi, v Sloveniji smo izkoristili tudi za kratek pogovor z njim.

Kaj vas je zmotilo pri prvih angleških prevodih Prešerna, ki ste jih dobili v roke?

"Pred kakimi petnajstimi leti sem bil pri Mohorjevi založbi v Celovcu in tam so mi dali v roke prevod Sonetnega venca, ki je v petdesetih ali šestdesetih letih izšel v Oxfordu. Prosili so me, naj presodim, če je še primeren za ponatis. Zdaj ne bi mogel natančno reči, zakaj se mi ni zdel dober, prevajalec nekako ni našel smisla v vsaki kitici. Enako velja za druge prevode Prešernovih pesmi - nekateri so sicer zelo blizu po smislu, a ne po ritmu, drugi ujamejo ritem, smisla pa ne. Jaz sem hotel imeti oboje, ritem in smisel. In s pomočjo Henryja Cooperja, profesorja iz ameriške Indiana University v Bloomingtonu sem prišel do prave kombinacije. Najin angleški prevod Sonetnega venca ima tako celo akrostih."

Kako je konkretno potekalo delo pri prevajanju?

"Lani, na primer, sem bil na Koroškem, kjer imam sicer druge raziskovalne načrte. Sedel sem pod jablano na kmetiji v vasi Sela, pa sem se lotil prevoda pesmi Neiztrohnjeno srce. V kakih treh, štirih urah je



Z dr. Drolcem in prof. Pibernikom avgusta v Prešernovem Kranju.

šlo. Naenkrat. Še nekajkrat sem se je lotil, jo poslal kolegu Cooperju, da sva jo skupaj izboljšala... sicer pa ur ni mogoče kar prešteti in tudi povsod ne gre tako lahko kot pri tej pesmi. Sonetni venec sem prevajal, medtem ko sem imel v semestru druge obveznosti. Ko sem našel urico časa, sem poskusil z eno kitico... če je slo... ampak večkrat ni šlo."

In ste vztrajali toliko časa, da

ste bili na koncu povsem zadovoljni z vsakim verzom?

"Na splošno zadovoljna še nisva, obstajajo deli, za katere mislim, da jih bo mogoče še izboljšati, toda to velja za vsako stvaritev."

Kako ste se sploh srečali s slovensčino?

"Ko sem dobil zaposlitev na Univerzi v Alberti, sem od slovenskih jezikov obvladal le ruščino, na oddelku slovenskih jezikov bi moral obvladati dva. Kot študent sem že bil v Sloveniji in kot jezikoslovec se mi je zdel slovenski jezik še posebej zanimiv. Ob tem sem takšen jezikoslovec, ki misli, da je vsaj enkrat v življenju treba raziskovati med ljudmi in ne le iz knjig, pa sem hotel najti teren za terensko delo. Bil sem na seminarju v Sloveniji, ko sem prišel nekoč v vas Sele na Koroškem. Tako všeč mi je bilo, da sem se kar lotil dela. Osemindesetdesetega sem se vrnil za tri mesece in potem se za dva. Tako sem se najprej naučil narečja, ne da bi poznal knjižno slovensčino. Kar pomeni, da sem se naučil dialekt prej kot knjižni jezik."

To ni običajno...

"Ni običajno za tujca, za jezikoslovca pa sploh ni nenavadno in tudi zelo koristno."

Rekli ste, da se vam zdi slovenski jezik posebej zanimiv. Zakaj?

"Vedel sem, da ima dvojino, besedišče je zelo pestro, veliko starih besed ima slovensčina, pa veliko novih tudi, prevzetih iz italijanščine in nemščine. Ko sem prišel na Koroško in slišal tamkajšnje izgovarjavo, se mi je zdela posebej zanimiva."

In Prešeren, kako to, da ste se lotili ravno njegovih pesmi?

"Ko sem bil na Mohorjevi in

rekel, da ne bi bilo dobro objaviti obstoječega prevoda Sonetnega venca, mi je prišlo na misel, da je predrzno soditi druge prevode, če sam ne prevajam. Zato sem začel prevajati krajše Prešernove pesmi, pa je kmalu postalo očitno, da je začetni s Prešernom pretiravanje. Zato sem se lotil prevajanja koroške pesnice Milke Hartman, ki je pisala zelo enostavno; zbirka njenih več kot tridesetih prevedenih pesmi je izšla pri Mohorjevi. Potem sem prešel na druge koroške pesnike in pesnice - Jožica Crtov, Gustav Janoš in Maja Haderlap. Prevedel sem tudi pesmi Janka Messnerja in med tem spet začel s Prešernovimi. Pred petimi ali več leti sva s Henryjem Cooperjem prevedla Zdravljico, ki je izšla v Kranju, potem pa sem slišal za obletnico smrti in rojstva Franceta Pešerna ter da v Kranju pričakujejo, da se bo nekdo lotil novih prevodov in sem začel."

Kdo so po vašem mnenju tisti, ki bodo brali Prešernove pesmi v angleškem jeziku?

"Ko je izšla zbirka prevodov pesmi Milke Hartmanove, nisem vedel, kdo jih bo bral, in še vedno ne vem, kdo je bral prevode. Toda vem, da so jih v Ameriki in Avstraliji slovenski izseljenci kupili kar nekaj. Pričakujem torej, da jih bodo kupovali Slovenci v zamejstvu, potem pa upam, da bo šla v slavistične knjižnice v univerzali po svetu, kjer bo na razpolago vsem, ki hočejo, ne samo slavistom, na policah v knjižnicah."

Kdo so študentje, ki jih zanima slovensčina? Kdo jo študira na ameriških, kanadskih univerzah?

"Na našem oddelku večina študentov, če ne vsi, študira ruščino, ukrajinščino in poljščino. Sicer pa je samo primeru, da imamo aspirante za doktorski nivo v slovanskem jezikoslovju, pomembno poznavanje vsaj enega od južnoslovanskih jezikov. In ker sem tam, predlagam slovensčino. Razen tega pri nas zanimanja za slovensčino ni. Drugače je v Severni Ameriki, v New Yorku, Kansasu, Clevelandu seveda, kjer je veliko slovenskih izseljencev. Toda kadar na področju sociolingvistike raziskujem na Koroškem, želim za pomoč pri raziskovanju svoje študentke. In vztrajal sem, da pred odhodom na Koroško pridejo na seminar slovenskega jezika. Tako imam zdaj dve študentki, ki govorita malo slovensko."

• M. Ahačič

VLADIMIR MAKUC V KOSOVI GRAŠČINI

Jesenice - "Jeseničani morda ne bodo razumeli prav vsega, kar ste nam s svojimi deli hoteli povedati, pa smo vseeno veseli in ponosni, da vrhunska umetnost pride tudi med nas," je ob odprtju razstave grafik Vladimira Makuca v Kosovski graščini na Jesenicah pred dobrim tednom dni dejal jeseniški župan Boris Bregant.



Vladimir Makuc in Boris Bregant, župan Občine Jesenice, na otvoritvi razstave.

Res je - Kljub temu da so prostori Kosove graščine na Jesenicah imeniten razstavni prostor katerikoli zvrsti likovne umetnosti, zaradi svoje geografske in morda tudi socialne oddaljenosti od centra marsikatera likovna umetnina nekako ne najde poti do tja. Zato gre še toliko bolj pohvaliti Muzej Jesenice, ki tako prizadevno v ta prostor postavlja najboljše. In med slednje prav gotovo sodi Vladimir Makuc, najizrazitejši med velikimi mojstri ljubljanske grafične šole. "Grafični list zdaj zadnja s polno močjo, razrešen bremen, voljno predan umetnikovi roki, z nepričakovano spontanostjo zarisuje bežne, ljubeče v spominu varovane oblike ptic, voličev, rogatih ovnov, tudi ženskih postav na belo podlago papirja, ki je postala soigralka podobe - in jo, kakor mu narekuje občutek in razpoloženje, oživlja s črtami, ravninami, skodranimi in zvitiimi, vmešča nanjo košče krajine, v katero je figura zasidrana ali kot ptica lebdi nad njo v poletu k daljnim obzorjem ustvarjalne domišljije," je o umetniku v katalog, ki spremlja razstavo na Jesenicah, med drugim zapisal dr. Zoran Kržišnik. "Pretanjeno obvladovanje grafičnih tehnik, v premišljeno počasnem ritmu osvobojenih, mu omogoča to smelo, ljubeznivo in mogočno svobodo; monumentalnost, ki je od nekdanj označevala njegovo delo in izpričevala, kako jo je mogoče doseči tudi pri majhnem formatu in oblikovanju drobnih stvari, se je zdaj razmahnila v nevezanih govorici čiste likovnosti. Maloštevilne, preudarno upodobljene barve, prstene, kot jih narekuje kraški ambient, so se presvetile od znotraj, modrina si je ob njih izbojevala nezamenljivo mesto."

Ljubiteljem vrhunske likovne umetnosti tako spet enkrat ni treba vsaj v Kranj, če že ne v Ljubljano in prihodnjim županom se morda ne bo treba več opravičevati, da Jeseničani ne razumejo povsem umetnosti; kraj je te dni spet poln srednješolcev in če jih bodo njihovi pedagogi znali usmerjati v Kosovo graščino, bo tudi na Jesenicah iz leta v leto več tistih, ki bodo prišli, in tistih, ki bodo razumeli. Razstava je na ogled do 2. oktobra. • M. A.

ZKO Kranj - CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI



INFORMATIVNI DAN
v soboto, 18.9.1999, od 10. do 12. ure!

- Pogovor z mentorji CKD
- VPIS v šole in tečaje CKD
- VPIS v abonma sobotnih otroških matinej v PG

Zveza kulturnih organizacij Kranj, Sejmišče 4, tel.: 221-331



IMATE UTRUJENE IN BOLEČE NOGE?

Venotrain® color light **Venotrain® soft**

IN

medicinske kompresijske nogavice proti krčnim žilam

50% znižanje cen zaradi uvedbe novih izdelkov **velja do porabe zalog**

MediSan d.o.o. Kidričeva 47a, Zlato polje
tel.: 064 226 464

RTC KRVAVEC

RTC KRVAVEC, D.D.O., KRANJ, BLEIWEISOVA C. 2

RTC KRVAVEC, d.d., SPREJME ZA SEZONO 1999/2000 NA DELO PO POGODBI VEČ DELAVCEV, IN SICER

- STROJNIK ŽIČNIČAR - 12 delavcev**
Pogoji: srednja izobrazba strojne ali elektro smeri, 2 leti delovnih izkušenj, znanje smučanja
- STROJNIK ZASNEŽEVALEC - 8 delavcev**
Pogoji: poklicna šola za poklic mehanik, kovinostrugar ali vodovodni inštalater, 2 leti delovnih izkušenj, znanje smučanja
- VZDRŽEVALEC SMUČIŠČ - 7 delavcev**
Pogoji: poklicna šola za voznike ali mehanike izpit za težko gradbeno mehanizacijo, 2 leti delovnih izkušenj, znanje smučanja
- PRODAJALEC VOZOVNIC - 4 delavce**
Pogoji: Ekonomska srednja šola ali Trgovska šola, poznavanje blagajniškega poslovanja in poslovanja z vrednostnimi papirji, delo z računalnikom, pasivno znanje enega tujega jezika, 2 leti delovnih izkušenj
- REDAR - 12 delavcev**
Pogoji: osnovnošolska izobrazba, poznavanje predpisov o redu na smučiščih ter prometnih predpisov, znanje smučanja, 1 leto delovnih izkušenj
- REŠEVALEC - 4 delavce**
Pogoji: višja ali srednja medicinska izobrazba, 85-urni tečaj prve pomoči, tehnike reševanja in nudenaj prve pomoči, znanje smučanja z akcia čolnom, 2 leti delovnih izkušenj
- KOMERCIALIST - 2 delavca**
Pogoji: 1. stopnja ekonomske fakultete, VEKŠ ali višja turistična šola, delo z računalnikom, aktivno znanje nemškega ali angleškega jezika, 3 leta delovnih izkušenj

Pogodbe o delu se sklenejo za določen čas do 2. 5. 2000. Prijave pošljite v 8 dneh na naslov: RTC KRVAVEC, d.d., Kranj, Bleiweisova c. 2.

Vse dodatne informacije dobite na tel. št. 064/222-579.

TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM

DOM TRADE d.o.o. **ŽABNICA**

tel.: 064/312 266, 311-545

AKCIJSKI POPUST V SEPTEMBRU

10 % - STREŠNIK BRAMAC - BETONSKI ELEMENTI (KLASIK, MARKANT, ADRIA) - STIROPOR - 12 kg/m3 - KLINKER OPEKA - SILIKATNA OPEKA

5 % - KOMBI PLOŠČE - STREŠNA OKNA VELUX

UGODNE CENE OSTALEGA GRADBENEGA MATERIALA

Gradnja hiše, vrča brez dna

Časajte jo z najboljšim apnom.

BOLJ KO JE APNO KAKOVOSTNO, VEČJI JE NJEGOV PRIHRANEK PRI GRADNJI. V SCT IAK SE LAHKO POHYALIMO Z IZJEMNO KAKOVOSTNIM IN NAJBOLJ BELIM APNOM NA TRŽIŠČU. PRI GRADNJI DVOSTANOVANJSKE HIŠE BOSTE TAKO PRIHRANILI TUDI DO DVE TONI APNA IN SI HKRATI ZAGOTOVILI KAKOVOSTNO GRADNJO IN ZIDOVE, KI BODO DIHALI. ZDRAVA LOGIKA.

SCT IAK d.d., KRESNICE 14, 1281 KRESNICE
TEL: 061 877 080, FAX: 061 877 007

logika kvalitete sct industrija apna Kresnice d.d. iak

Merkur d.d., Prodajalne z gradbenim materialom

Iz središča Slovenije v Vaše srce

89,7MHz Radio GEOSS 89,7MHz

Fax 061/883-740, telefon 061/883-252, GSM 041-682-146

TOMAS SPORT 2

Prešernova 17, 4000 Kranj

ZAPOSILIMO POSLOVODJO

Pogoji:

- V. stopnja trgovske, ekonomske, komercialne ali druge ustrezne izobrazbe
- lasten prevoz

Kandidate vabimo, da pošljejo pisne prijave z dokazili o izobrazbi in življenjepisom v osmih dneh po objavi oglasa na naslov: Tomas Sport 2, Prešernova 17, 4000 Kranj. Zaželena pisna priporočila.

Delo v trgovini nudimo tudi **ŠTUDENTU**

Kandidate vabimo, da pošljejo pisne prijave z dokazili o izobrazbi in življenjepisom v osmih dneh po objavi oglasa na naslov: Tomas Sport 2, Prešernova 17, 4000 Kranj. Zaželena pisna priporočila.

INTEGRAL in GORENJSKI GLAS

obveščata vse dijake, študente, upokojece in ostale, ki si še niso zagotovili mesečnih ali kuponskih vozovnic, da so jim na voljo tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa, na Zoisovi 1 v Kranju.

Inf. po tel.: 223-444

Super cenik

od 9. do 25. 9. '99

Glasbeni stolp AIWA ZL 20
2 x 65 W DIN glasbene moči, 3 CD, RDS, dvojni kasetofon, časovnik, 3 sistemski Bass reflex zvočniki.
47.990,00 SIT

Kalorifer MAESTRAL 103 Corona
7.190,00 SIT

JUPOL, notranja barva, 15 L
2.890,00 SIT

Kad PVC, rdeča od 110 - 1000 L
1.990,00 SIT

Petrolejska peč SKH 232
28.990,00 SIT

Gotovinski popusti s kartico Kovinotehna

KOVINOTEHNA

V vseh maloprodajnih enotah glede na asortiman in na Obrtnem sejmu v Celju pri novi hali "L" od 10. do 19. 9. '99

GORENJSKI GLAS

Prihranite 3 tolarje pri litru ekstra lahkega kurilnega olja

Hladnejši dnevi so pred vrati. Zato ne odlašajte in se pripravite na kurilno sezono že sedaj. Petrol omogoča gospodinjstvom dodatni popust tri tolarje pri litru za dobavo ekstra lahkega kurilnega olja od 15. do 30. septembra.

Ob nakupu nad 1000 litrov nudimo tudi brezplačen prevoz. Ne odlašajte - pokličite najbližje Petrolovo prodajno mesto ekstra lahkega kurilnega olja že sedaj in izkoristite enkratni popust:

Skladišča:
Medvode: 061-611 340 ali 061-611 341

Bencinski servisi:
Radovljica: 064-715 242

PETROL

ISKRA STIKALA

ISKRA STIKALA, D.D., KRANJ

NIZKONAPETOSTNA STIKALNA TEHNIKA
LOW VOLTAGE SWITCHGEAR

4000 KRANJ, SAVSKA LOKA 4, SLOVENIJA

Na podlagi točke 8.44 Statuta delniške družbe Iskra Stikala,
industrija nizkonapetostne stikalne tehnike, d.d., Kranj,
Savska loka 4

sklicujem

4. skupščino družbe Iskra Stikala, d.d., Kranj,

ki bo v četrtek, 21. 10. 1999, ob 13.00 uri
nad Restavracijo Iskra, v Kranju, Savska loka 1.

DNEVNI RED:

1. Odprtje skupščine, ugotovitev sklepčnosti in izvolitev njenih organov
2. Letno poročilo za leto 1998
3. Predlog razporeditve čistega dobička za poslovno leto 1998 in predlog razporeditve prenešenega čistega dobička iz leta 1997
4. Imenovanje revizorja

PREDLOGI SKLEPOV:

K 1. točki dnevnega reda:

Za predsedujočega skupščine se imenuje Ivan Pivk, za njegovega namestnika pa Boštjan Mrak.
Za preštevalca glasov se imenujeta Matjaž Gašpirc in Franci Mubi, za namestnika pa Alenka Čebašek.

K 2. točki dnevnega reda:

Sprejme se letno poročilo za leto 1998.

K 3. točki dnevnega reda:

Čisti dobiček iz leta 1998 v znesku 64.656.291,98 SIT na dan 31. 12. 1998 ostane nerazporejen.

Iz nerazporejenega dobička poslovnega leta 1997, revaloriziranega na dan 31. 12. 1998 v znesku 54.298.115,65 SIT, se 31.803.005,00 SIT nameni za izplačilo dividend, preostali del v znesku 22.495.110,65 SIT pa ostane še nadalje nerazporejen.

Bruto znesek dividende na delnico znaša 65,00 SIT.

Dividende se izplačajo v 60 dneh po sprejemu sklepa na skupščini.

Do izplačila dividende so upravičeni delničarji, ki so na dan sklica skupščine evidentirani v delniški knjigi na Klirinško depotni družbi.

K 4. točki dnevnega reda:

Za revizijo poslovanja delniške družbe Iskra Stikala Kranj za poslovno leto 1999 se imenuje revizijska hiša KPMG Slovenija, d.o.o., Ljubljana.

Na skupščini se odloča o objavljenih predlogih po posameznih točkah dnevnega reda. Glasuje se z glasovnicami.

Predlog sklepa pod točko 4 dnevnega reda je podal nadzorni svet družbe, predloge preostalih sklepov pa uprava; o predlogih pod točkama 2 in 3 je nadzorni svet družbe dal pozitivno mnenje.

Delničarji lahko svoje obrazložene nasprotne predloge sklepov posredujejo v sedmih dneh po objavi sklica skupščine priporočeno po pošti ali neposredno na sedežu družbe.

Skupščine se lahko udeležijo delničarji, ki so do dneva sklica skupščine evidentirani v delniški knjigi, njihovi zastopniki ali pooblaščenca. Pooblastilo mora biti pisno in mora vsebovati za fizične osebe ime in priimek, naslov ter rojstni datum pooblaščenca in pooblastitelja, število glasov, kraj in datum ter podpis pooblastitelja, za pravne osebe pa poleg podatkov o pooblaščenca še število glasov in firmo, sedež ter podpis in žig pooblastitelja. Ob organiziranem zbiranju pooblastil mora biti pooblastilo sestavljeno po Zakonu o prevzemih.

Delničarji, njihovi zastopniki ali pooblaščenca morajo svojo udeležbo na skupščini pisno prijaviti upravi družbe najkasneje tri dni pred zasedanjem skupščine.

Gradivo bo na vpogled na sedežu družbe vsak delovni dan od dneva objave sklica skupščine dalje.

Delničarje prosimo, da zaradi ureditve formalnosti pridejo na zasedanje skupščine pol ure pred začetkom seje.

Če skupščina ne bo sklepčna, bo zasedanje istega dne dve uri po prvem sklicu, v istem prostoru z istim dnevnim redom. Skupščina bo takrat veljavno odločala ne glede na višino zastopanega osnovnega kapitala.

Uprava:
Aleksander Sašo Zupan

na Mohorjevem klancu v Kranju
tel.: 064/36 66 55

Optika Monokel

www.monokel.com
e-mail: optika.monokel@siol.net

ŠTUDENTJE! DIJAKI!

ZDAJ JE ČAS ZA NAKUP VOZOVNIC INTEGRAL TRŽIČ

- ker so cene mesečnih,
polletnih in letnih vozovnic
konkurenčne - preverite,
in tudi na obroke (do 6 čekov)



- ker je vozni red prevozov na liniji Kranj - Ljubljana prilagojen potrebam potnikov

Informacije in prodaja: Turistična agencija Integral Tržič, tel. 563-280

Prodaja: Gorenjski glas - malooglasni oddelek, Zoisova 1, KRANJ,
Študentski servis - klub Študentov Kranj, Glavni trg 20;
Avtobusna postaja Kranj - Kiosk Loto Broder; Avtobusna postaja Ljubljana

Modro varčevanje

Še malo, pa bom milijonar

»Vsak mesec sem prihranil 11.999 tolarjev.
Po petih letih jih imam že 955.630. Pa naj še kdo
reče, da iz malega ne raste veliko.«

Rastlina vzklje iz semena in skrbno jo je treba zalivati, da zraste v vsej svoji lepoti. Tudi denar je treba negovati in zanj skrbeti, da bo rasel. To pa je mogoče storiti na več načinov. Postopno varčevanje z mesečnimi vplačili je ena najbolj zanesljivih in varnih naložb denarja. Ne glede na to, ali vlagamo velike ali majhne vsote, se naše premoženje nezadržno povečuje iz meseca v mesec.

Takšno varčevanje zahteva minimalne napore, prinaša pa maksimalne učinke. Stopite do svoje poslovalnice in povprašajte o modrem varčevanju.

Modro varčevanje

- rastoče obrestne mere
- varčevanje od enega do petih let
- možnost prekinitve po prvem letu varčevanja

Storitev je na voljo tudi v bankah bančne skupine NLB: Banka Domžale, Koroška banka, Pomurska banka, Banka Velenje, Banka Zasavje.

Vedno več premoženja
Varčevanje z mesečnimi plogi



Ljubljanska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

GORENJSKA

Pitna voda za novo tisočletje

STRAN 16

Letna rast ustekleničene vode je veliko hitrejša od prodaje piva in brezalkoholnih pijač z okusi.

Ob papeževem obisku se bo pila Julijana

Največja in najmočnejša je Zala

STRAN 17

Zala priteče iz škofjeloških hribov

Pivovarna Union je največji polnillec pitne vode in zavzema 60-odstotni tržni delež. V Pivovarni so zaščitili izvir, aseptična linija za polnjenje pa je veljala 17 milijonov nemških mark.



Od štirne v prejšnjem stoletju, ko se je voda pila tako, da smo nastavili dlan do plastenke leta 2000, ko bo voda postala najbolj občudovana potrošna dobrina.... Foto: Cveto Zaplotnik, Janez Pelko

POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

"Dasi se modra narava glede vinogradov kaže Gorenjcem precej skopa mačeha, oziroma jim odteguje preobilje vina, ker jim ne daje grozdja po vrhovih, temveč le na nekaterih krajih pod gorami, jim vendar nadomešča vinsko skopost z drugo splošno milostjo, ki jo more uživati tako revež kot bogataš in ki je za življenje mnogo koristnejša od vina, saj le-to človeškemu zdravju, ker ga človek rad čez mero pije, čisto škoduje; obdarja namreč Gorenjsko z dobrim, čistim, zdravim zrakom in z bistrimi studenci, ki vro iz skale čisti kot kristal in s svojo hladnočo sneg premagajo; da, ponekod so tako mrzli, da roko komaj v njih držiš."

Pomislite, kakšen "modernist" je bil J. V. Valvasor! Že pred več kot 300 leti je v svoji Slavi vojvodine Kranjske poudarjal, kako bogato je narava obdarila Gorenjsko s čisto vodo! To je dejstvo, ki ga Gorenjci nismo pretirano cenili; pili smo dobro vodo, pri tem pa ves čas obžalovali, da za razliko od svojih sosedov Primorcev, Dolenjcev in Štajercev nimamo svojega vina. Biti ponosen na čisto in kakovostno vodo in jo vrh tega imeti v velikih količinah, je "moderno" šele zadnja leta, ko smo jo po večini že dodobra onesnažili. Dr. Pavel Gantar, slovenski minister za okolje in prostor, doma z gorenjskega juga, poudarja, da je skrb za vodo, za varovanje čistih in očiščenih in onesnaženih virov, ena od tistih, ki jim daje absolutno prednost.

Čist zrak in bistra voda! "To sta dve imenitni sredstvi za zdravje človeka, ker se ob njih bolje in varneje počuti, kakor če bi si želodec in obraz umival s samim grozdnim sokom; zakaj noben sad ali pijača nas ne more zdravilneje nasititi kakor nevidno življenjsko mleko ali balzam, ki ga srkamo iz čistega in bistrega zraka; in jedila, ki so skuhana v prav zdravi vodi, teknejo brez začimbe človeku mnogo boljše kako taka, ki so skuhana v slabi, čeprav skrbno zabelejeni vodi. Tako je torej narava naklonila Gorenjcem v skalah obnem dobro lekarno in dobro klet; njih kleti pa le ne pogrešajo dobrega vina, saj dobiš za denar iz sosedstva, česar ti tvoj svet ne da..." Se enkrat: berimo Valvasorja! Ta je pravi postmodernist. Dejstvo, da mora biti voda za pitje in kuhanje zdrava, v minuli treh novoveških stoletjih sploh ni bilo posebej cenjeno; bilo je samoumevno. Ljudje nasploh in Gorenjci z njimi so se zanimali predvsem za to,



"Kar za vodo jih nesi!"

po naravi ji dane vode ohraniti čim bolj bistro in zdravo — kljub gospodarski rabi in ob njej! Odgovor na to vprašanje je seveda v rokah Gorenjcev samih, v njihovi ekološki ozaveščenosti! Tu si ne morem kaj, da ne bi navedel primera, v katerem je posredoval tudi minister Gantar. Gre za vas Zavratec na skrajnem jugu Gorenjske, nekoč v loškem gospodstvu freisinskega škofa, od krivične rapalske razmejitve naprej na "Primorskem". Primer tamkajšnje italijanske utrdb (kaverne), v katero so zazidali radioaktivne odpadke, gotovo poznate. Minister je vaščanom pred leti v imenu države obljubil, da jim bo v popravilo storjene ekološke škode zgradil nov vodovod. Vode je tam okoli v izobilju, a ko so iskali najbolj primeren izvir, so ugotovili, da so vsi po vrsti močno onesnaženi. Zakaj? Zato, ker so domačini v svoji ekološki nevednosti in nemarnosti vseprek odlagali svoje lastne odpadke, po "načelu": "Kar za vodo jih stresi!" Pa ne le vsakdanje odpadke, tudi izrabljena traktorska olja, akumulatorje in baterije!

To je samo še ena od potrditev spoznanja, da moramo tisto, kar nam je dano po naravi, tudi varovati! Voda in zrak sta v tem oziru gotovo na prvem mestu.

Miha Naglič

Brezmadežna bo le - voda

Ko sem pred desetimi leti povedal ljudem, da bom začel v steklenicah prodajati pitno vodo, se mi je od desetih sogovornikov devet na glas smejala, rekoč: Kaj boš prodajal? Pitno vodo?! Se ti je zmešalo? - je dejal direktor Plastenke Radomlje Franc Kaplja, ki je bil eden izmed prvih slovenskih podjetnikov, ki je zaslutil, da bo v novem tisočletju pitna voda postala izredno donosen posel.

In res je že postala, tudi v ekološko dokaj čisti Sloveniji, ki ji ne manjka dobre vode iz vodovodnih pip. Voda v steklenicah med potrošniki uživa izredno zaupanje, še posebej ker so potrošniki tudi zaradi spretnih marketinških potez prepričani, da je med vsemi živili zares edina še neoporečna - tako rekoč brezmadežna. Le kam pa naj se sicer potrošniki zatečejo ob raznih dioksin-skih aferah in zastrupitvah, če ne k brezmadežno čisti vodi?

Voda iz steklenice je v Evropi in Ameriki že zdavnaj vsakdanja stvar, postala je življenjski stil, tudi ob dejstvu, da se v razvitem svetu tako zelo želi živeti zdravo. Opušča se pitje piva in alkoholnih pijač, zaradi kalorij in dodatkov so sumljive pijače z okusi. Čisto pitno vodo priporočajo zdravstvene organizacije, zobozdravniki že dveletnim malčkom. Da niti ne govorimo o deželah, kjer vode sploh nimajo in je nakup vode v steklenicah kot nakup kruha. Prodaja vode narašča - po nekaterih analizah za kar neverjetnih 10 odstotkov letno.

Samo v Ameriki se s prodajo vode zasluži vrtoglavih 4 milijarde dolarjev, a tudi slovenski večji polnilci vode dosegajo lepe tržne rezultate. Za zdaj jih je šest, na trg vstopajo novi, preživeli pa bodo le združeni in veliki. Po vsej verjetnosti le na slovenskem trgu, kajti konkurenca v svetu je nedosegljiva: ima monopol in konkurenčne cene in prava iluzija je, da bi kakšno slovensko vodo, pa naj priteče še iz tako lepih planin in nepropustnih globočin, uvrstili na police poleg svetovnoznanih proizvajalcev. Res je, da je za kupca pomemben izvir - kako globok je in od kod je - vendar pa so kupci danes tako osveščeni, da vedo, da so danes tudi gorska območja lahko onesnažena.

Slovenski podjetniki in polnilci vod so razmišljali hitreje kot je razmišljala oblast. Gradili so linije in polnili, oblast pa se še lovi pri uveljavljanju koncesij, ustreznih predpisov in zakonov na tem področju. Neustrezna zakonodaja prinaša zmedo, polemike in posledično hudo marketinško škodo tistim polnilcem, ki se držijo evropskih standardov.

Na potezi je torej država, ki mora s svojim nadzorom in inšpekcijskimi predpisi zagotoviti, da homo kupci zares prepričani, da pijemo plemenite, izvirske, aseptično polnjene, naravne, negazirane, predvsem pa neoporečne vode iz steklenic.

D. Sedej

Gorenjsko ureja uredniški odbor: zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj

Darinka Sedej

Brezhibna voda iz steklenice

Pitna voda za novo tisočletje

V Ameriki se s prodajo vode obrne 4 milijarde dolarjev, a tudi pri nas se z njo že dobro zasluži.

Potrošnik verjame: če so že vsa živila v trgovinah lahko oporečna, voda iz steklenice ne more biti, zato je prav, da se tudi pri nas začne več reda na tem področju. V Sloveniji imamo šest polnilnic - na Gorenjskem v klasifikacijo naravnih pitnih vod sodita Platenka Radomlje, Julijana in Stirna iz Kranja.

Po nekaterih tržnih analizah se po svetu prodaja ustekleničene pitne vode skokovito povečuje - ponekod kar za deset odstotkov na leto. A ne le v deželah, kjer bi zaradi vremenskih razmer (suša) in ekoloških (onesnaženje) nevarnosti upravičeno pričakovali večjo prodajo, ampak tudi v državah, kjer imajo razmeroma dovolj dobre pitne vode iz vodovoda.

Zakaj?

Nov način življenja

Pitno vodo iz steklenic so začeli veliki "proizvajalci" ponujati kot vodo, ki jo ob tej poplavi kaj več kako oporečne hrane in ob raznih aferah o zastrupitvah s hrano lahko potrošnik uživa brez vsakega tveganja. Marketing prepričuje kupca, da je taka voda, ki je v steklenicah, zanesljivo brezhibna, povsem naravna, ni sladkorja, ni natrija, ni klora in za ženski svet je pomembno tudi to, da ni nobenih kalorij.

Taka voda je v današnjem svetu, ko potrošnike upravičeno nenehno skrbi, kaj uživajo, naravnost idealna marketinška zadeva. A je ne ponuja le iznajdljivi in pronicljivi marketing, ampak tudi zdravstvo: že smo pričali, kako zdravstvene organizacije z roko v roki s polnilnicami svetujejo potrošniku, naj poseže le po ustekleničeni pitni vodi. Na vodo iz steklenice ali plastenke navajajo že najmlajše po vrtec, ko jim svetujejo, naj si zobke umivajo prav s to vodo. Tako bo zanesljivo ta voda zaznamovala novo tisočletje, saj se nanjo nova generacija navaja že v rosnih letih.

Voda tako počasi, a zanesljivo, postaja nepogrešljivi proizvod novega načina življenja: živimo neoporečno, ekološko, naravno. In zato je prej ali slej morala postati zanimiva tudi za slovenski trg.

Živilo, ki prodira

Letna rast prodaje ustekleničene pitne vode je veliko hitrejša kot prodaja piva ali brezalkoholnih pijač z dodatki. Če tako ugotavljajo v

Združenih državah Amerike, kjer je naravna voda postala pravi "hit" prodaje, in zahodnoevropske države, potem je pričakovati še nadaljnjo rast prodaje, da držav, kjer zaradi različnih vzrokov tudi zares in ne le zaradi novega načina življenja potrebujejo vodo iz steklenic, niti ne omenjamo, potem je jasno, kakšen boj za trg se napoveduje med polnilnicami.

Če je pred leti prodaja vode v Ameriki dosegla vrednost 3,9 milijarde dolarjev in če se bo v naslednjih letih to povečalo vsaj za trikrat, potem je jasno, da je ustekleničena voda živilo, ki bo v naslednjem tisočletju doseglo izjemen prodor na trg. Če že za Slovenijo pravijo nekateri podatki, da se s prodajo vode obrne vrtočev 20 milijonov nemških mark, potem je to živilo, ki ga bodo in bomo kupovali. Za Slovenijo napovedujejo prodajo od 6,3 milijona litrov pred tremi leti na 21,5 milijona litrov letošnje proizvodnje. Rast proizvodnje je izjemna.

Šest polnilnic

V Sloveniji, kjer se nad količino pitne vode in njeno kvaliteto iz vodovodov res ne moremo pritoževati, imamo trenutno že šest polnilnic: Ljubljanske mlekarne, Pivovarna Laško in

Union, Platenka Radomlje, Radenska Radenci in polnilnica Julijane na Jesenicah. Na Gorenjskem manjši delež te vode prihaja na trg tudi iz Kranja, sodavičarstva Vovk, vode pod imenom Stirna. Za zdaj se ni zaznati - razen Platenke in Ljubljanskih mlekar - da bi se proizvajalci začeli povezovati in tako postali močnejši tudi za zunanja tržišča.

To so vode, ki se imenujejo ustekleničene in niso gazirane, ne mineralne in ne vode z okusi. To so naravne vode, ki med naravne ali pitne, izvirske ali aseptično polnjene ali kakorkoli jih že imenujemo, sodijo po klasifikaciji IBWA - mednarodne zveze polnilcev pijač, zveze, v katero so vključeni tudi naši večji polnilci vode.

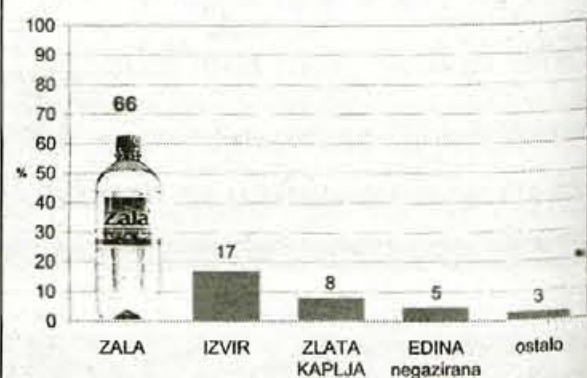
Vse vode imajo na etiketi označeno, kakšne vode so, čeprav je potrošnik včasih zbežan, saj so deklaracije, ki jih danes lahko preberemo na plastenkah, pomanjkljive, vsekakor pa zelo različne. Na vseh deklaracijah, jasno, preberemo, da so vse kemične snovi v dovoljenih količinah.



Nova generacija že v vrtcih ve, da je najboljša ustekleničena pitna voda, saj jo zobozdravniki svetujejo pri umivanju zob...

PRODAJA VSTEKLENIČENIH PITNIH VOD V SLOVENIJI

maj, junij



Blagovna znamka	Tržni delež
ZALA	66
IZVIR	17
ZLATA KAPLJA	8
EDINA negazirana	5
ostalo	3

Vir: podatki ITEO

Več reda in rednih pregledov

Za preiskave o primernosti pitne vode po pravilniku o zdravstveni ustreznosti pitne vode skrbijo Inštitut za varovanje zdravja in območni zavodi za zdravstveno varstvo. Vendar prav zdaj poteka polemika o ustreznosti analiz naših pitnih vod in o koncesijah, podeljenih za izkoriščanje voda in več kot jasno je, da pravila igre pri nas še niso do konca izdelana. Pravilniki o ustreznosti pitnih vod bodo morali biti natančni, prilagojeni evropskim standardom, preiskave pa dosledne, bolj pogoste, saj gre vendarle za živilo.

Živilo, ki prinaša dohodek in dobiček, živilo, ki je na trgu v hudi konkurenci, kjer ni nobene milosti. Zato bodo naša ministrstva morala v prihodnje poskrbeti, da bodo pravila igre povsem natančna, da se bodo predpisi spoštovali, voda pregledovala. Če le eden izmed proizvajalcev zataji in prodaja vodo dvomljive kakovosti, trg neizprosno kaznuje vse polnilnice, kajti takoj se prodaja zaustavi. Zato tudi sami polnilničarji želijo, da se čimprej uveljavi novi pravilnik o klasifikaciji ustekleničene pitne vode, novi zakon o vodah (koncesijo za gospodarsko izkoriščanje pitne vode v Sloveniji ima le podjetje TID Triglav na Kneži), dosledno uresničuje pravilnik o zdravstveni ustreznosti vode. Skratka: da inšpekcije v to, za Slovenijo novo tržno dejavnost vnesejo več reda.

Darinka Sedej

Teos Perne, Franc Kaplja

Gorenjski polnilnici: Živa in Julijana

Ob papeževem obisku se bo pila Julijana

Teos Perne in Franc Kaplja sta bila med prvimi, ki sta začela polniti vodo: Zlata kaplja je iz vrtine, Julijana izpod Dovške babe.

Teos Perne bo na prizorišče ob papeževem obisku poslal 160 tisoč plastenk Julijane, Franc Kaplja pa je sklenil pogodbo z Ljubljanskimi mlekararnami, ki bodo pod novo embalažo Živa prodajali vodo, ki smo jo do zdaj poznali pod imenom Zlata kaplja. Konkurenca je preveč močna, da bi kar tako dovolila vstop na police trgovin.

Prva, ki sta na Gorenjskem začela razmišljati, da je naravna pitna voda proizvod naslednjega tisočletja, sta bila Teos Perne iz Mojstrane in Franc Kaplja iz Radomelje.

Teos Perne je imel odlično idejo, a silno nesrečno roko in okoliščine. Morda si je projekt zamislil preveč velikopotezno, okoliščine, tudi politične, mu niso bile naklonjene, zato je imel in še vedno ima veliko finančnih težav. Dovoljenje za izkoriščanje karavanske vode, ki jo je poimenoval Julijana, mu je jeseniški Vodovod res izdal, a potem je bilo obilo težav, ali to je ali ni koncesija za izkoriščanje pitne vode. Ne tedaj in ne danes niso še povsem izdelana pravila o podelitvi koncesije za gospodarsko ali tržno izkoriščenost voda.

Tisoč metrov pod Bovško babo

Teos Perne ima veljavno soglasje za izkoriščanje Julijane od leta 1991, lani je dobil obratovalno dovoljenje, zdaj je po njegovih besedah sanacija firme zaključena.

Njegova polnilnica ima prednost in pomanjkljivost. Prednost je v tem, da stoji v neposredni bližini železniške postaje, kar mu omogoča razmeroma majhne transportne stroške, pomanjkljivost pa je v tem, da je polnilnica kar precej oddaljena od izvira, se pravi, da voda teče v polnilnico po dolgih cevih.

Teos Perne upa, da bo letos lahko prodal več vode kot lani, ko niso izkoristili vseh zmogljivosti polnilnice in napolnili okoli 30 tisoč litrov. Do konca leta naj bi prodali dva milijona litrov vode, tudi na zahodnem trgu. Julijane je pri izviru več kot dovolj, 60 litrov na sekundo.

"Julijana," pravi Teos Perne, "je odlična voda, ki je vse analize dobro prestala. Vendar je obenem tudi jasno, da nobena od slovenskih vod, ki so na policah trgovin, ne ustreza pravilnikom: pri vseh je bila presežena določena količina mikroorganizmov. Mi sami smo bili v polnilnici začudeni, kakšni rezultati prihajajo iz laboratorijev."

Zelo pomemben je izvir vode, saj nižinske vode ne pridejo v poštev. To je v tujini glavno pravilo, pri nas pa kakor kdo... Naša Julijana izvira v sredini karavanskega tunela. Odkrili so jo pri gradnji predora Karavanke, ko je bil vdor vode v predor in tedaj so napravili vzporedni pas. Izvira tisoč metrov pod Dovško babo in je geološko zelo primerna. Če izvira tisoč metrov pod zemljo in naokoli ni možnosti onesnaževanja, potem je izvir tako aseptičen da bolj ne more biti. Ne pride v stik z ničimer, izvir pa

so tedaj zavarovali delavci Vodovoda Jesenice, ki so delali po veliko strožjih pravilih, kot veljajo danes.

Julijano smo namenili Turčiji zato, ker bi ji potekel rok - polnili smo jo pozimi, ko je bil obvezen remont. Zdaj smo res sklenili pogodbo, po kateri se bo ob papeževem obisku pila voda Julijana - naročili so 160 tisoč plastenk. Problem z Julijano je v tem, da je konkurenca zelo močna in jo v naših trgovinah s težavo uvrščajo na police. Monopolisti so tu, s trgovci se lažje pogovarjajo, mi pa se v resnici hudo borimo za prodor in obstanek na trgu."

Zlata kaplja bo Živa

Da je konkurenca izredna in da je res težko priti na police, meni tudi eden izmed prvih polnilcev vode pri nas Franc Kaplja, direktor Platenke Radomlje.

Direktor Platenke Radomlje pravi: "Ko sem začel takoj za Pernetom tudi sam polniti vodo, se mi je od desetih ljudi devet smejalo: 'Kaj?!? Vodo misliš prodajati?' Tedaj je bila ideja čudna, danes je to stvarnost, tudi v Sloveniji."

Zlate kaplje, dobre vode iz naše polnilnice, prodamo 2 milijona plastenk na leto, poleti pa izvozimo tudi na Hrvaško. Prodajamo jo večinoma v Sloveniji. Do zdaj, kajti poslej Zlate kaplje ne bo več, kajti z Ljubljanskimi mlekararnami smo sklenili dogovor, po katerem so Ljubljanske mlekarne prevzele ves marketing za Slovenijo in

Zanimiva je Zgornja Besnica

Na vladni razpis o podelitvi koncesije za gospodarsko izkoriščanje vode v Zgornji Besnici so se prijavili tudi iz Slovenijavine. Slovenijavino je opustilo črpanje vode alps, saj so bile zaloge vode premajhne.

Slovenijavino pa koncesije še ne more dobiti - čeprav šteje to za enega svojih prednostnih projektov - ker občina Kranj še ni potrdila prostorskega načrta, s katerim bi bilo določeno vodnogospodarsko območje.

Če bo Kranj vendar sprejel ta načrt, Slovenijavino pa koncesijo, bo Slovenijavino k projektu pritegnil tudi soinvestitorje.

voda se bo prodajala kot Živa. Voda bo ista. Zlata kaplja, vse bo enako, le etiketa bo druga.

Konkurenca je postala v Sloveniji zelo močna, veliko jih je, prodorni so, Ljubljanske mlekarne pa imajo vpliv in mesto na tržišču, zato se nam je takšen dogovor zdel najboljši.

V Radomljah imamo dve vrtini za vodo, izkoriščamo le eno. Zmogljivost ene vrtine je 200 tisoč plastenk dnevno in vir se ne spreminja, drugi vir pa je še neizkoriščen in ta je še močnejši. V prvi vrtini priteče pet litrov vode na sekundo, v drugi še enkrat več. Druga vrtina je za zdaj še zapečatena. Vrtina je na globini 90 metrov, v bližini podjetja, voda se redno pregleduje, linije so moderne."

Največja in najmočnejša je Zala

Zala priteče iz škofjeloških hribov

60 odstotkov vse naravne pitne vode v Sloveniji prodaja Pivovarna Union Ljubljana.

Pivovarna Union Ljubljana je članica evropskega in svetovnega združenja polnilcev vod. Konkurenca po Evropi je izredna, cene konkurenčne, zato bodo prodrli na tuje le najmočnejši. Prodaja alkohola in piva po Evropi in tudi pri nas se zmanjšuje - pitna voda iz steklenice je za potrošnika najmanj obremenjujoča. Izvir Zale je zavarovan, polnilna linija aseptična in je veljala 17 milijonov nemških mark.

Najmočnejši proizvajalec pitne vode je v Sloveniji Pivovarna Union. Član uprave Pivovarne Union mag. Francišek Bolka je odgovarjal na vprašanja o Zali, najbolj prodajani slovenski pitni vodi, njenem izvoru, standardih, prodaji pitnih vod po svetu...

Pet litrov na vsakega državljan

Kdaj ste začeli s prodajo Zale?

"Rojstni dan Zale, najbolj prodajane slovenske pitne vode, je 17. oktober leta 1995, ko se je pojavila v trgovinah."

Zakaj Zala in koliko vode prodaja Union v Sloveniji?

"Ime Zala smo izbrali zato, ker je ime lepo, kratko, slovensko. Ni pa rečeno, da ga ne bomo spremenili, če se bomo bolj usmerili na zahodna tržišča in pri tem ugotovili, da bi bilo kakšno drugo ime bolj primerno in če tujim ušesom Zala ne bi zvenela prijazno. Marketing je marketing. Ko smo, denimo, z našim pivom UNION prihajali na ameriško tržišče, je bilo pri imenu kar nekaj pomislekov, saj je po angleško UNION - zveza, sindikati..."

Leta 1996 smo prodali 20 tisoč hektolitrov Zale, leta 1997 že 42 tisoč, leta 1998 82 tisoč in letos 100 tisoč hektolitrov - kar je pet litrov na vsakega državljan Slovenije.

60 odstotkov vse pitne vode na trgu je naše, Unionske, vendar ugotavljamo, da je konkurenca vsak dan hujša. Tu so Izvor iz Radenske, Zlata kaplja iz Radomelj, karavanaška Julijana in drugi. Samo 5 odstotkov proizvodnje izvozi-



Mag. Francišek Bolka

mo na Hrvaško, vse ostalo se prodaja v Sloveniji."

Kako bi slovensko vodo prodajali na tujem?

"Težko. Pri nas je osem polnilnic, v zahodni Evropi najmanj 50. Ko smo bili na sejmu v Parizu, smo lahko videli več kot sto različnih pitnih vod, z izjemno konkurenčnimi cenami in z zelo zahtevnimi standardi. Vodo polniti v majhnih količinah? Iluzija, saj je nemogoče uspeti!"

Manj alkohola, več vode

V Sloveniji se kljub temu, da imamo še kar dobro vodo iz pip, prodaja veliko ustekleničene vode. Kako to?

"V Pivovarni Union opazamo - take so tudi evropske analize - da potrošnja alkoholnih in tudi brezalkoholnih pijač z dodatki upada. Ljudje popijejo in bodo tudi v prihodnje pili manj alkohola, manj piva in verjetno tudi manj voda z okusom. Čista voda je najmanj

obremenjujoča, zato njena prodaja skokovito narašča. Svetujejo jo tudi zdravniki in zobozdravniki. Mi že dve leti sodelujemo v akcijah za čiste zobe - voda Zala je zaščitni znak v akciji za čiste zobe. Mladi se že navajajo na pitje vode."

Mi Zale zelo veliko prodamo na Primorskem, kar je razumljivo, saj imajo primorske občine težave z vodovodom, tu je še turistični poletni obisk. Od področja do področja pa je odvisno: ugotavljamo, da je prodaja Zale v Mariboru razmeroma majhna, zraven pa je dravsko polje, ki ima slabo vodo iz pip in tam je prodaja Zale zelo velika. Kjer je voda iz pip slaba, se ustekleničene vode veliko prodaja."

Kako ocenjujete slovenske standarde, ki veljajo za proizvodnjo pitne vode?

"Pivovarna Union je že od lani članica evropskega združenja pitnih vod EBWA, v katerega je vključeno 100 proizvajalcev pitne vode. Sodelujemo tudi v svetovnem združenju IBWA, ki ima sedež v ZDA in 1400 članov z vsega sveta, včlanjenih pa je 80 odstotkov vseh svetovnih polnilnic. Prevzeli smo najbolj zahtevne standarde pri analizah in embalaži vode, redno smo seznanjeni z vsemi novostmi. Naša voda se redno pregleduje, je neoporečna, jasno pa je, da bo morala država v prihodnje urediti

koncesije, standarde in predvsem postaviti jasna pravila igre. Marsikateri stvari še niso urejene."

Država mora urediti standarde

Zeleni so pravzaprav začeli odkrivati, da marsikaj ni v redu in imajo vrsto pripomb. Kako ocenjujete njihove akcije?

"Prav imajo, da se morajo urediti standardi, drugače pa z njimi zelo dobro sodelujemo. Union je bil vedno pripravljen prispevati k varstvu narave. Ko so se leta 1990 začeli pojavljati problemi s praznimi pločevinkami, predvsem na planinah, je UNION pri več kočah postavil stiskalnice - razposlali smo jih okoli sto. Naročili smo tudi prvo plastenko, ki se je po uporabi dala stisniti in tako smo prispevali k zmanjšanju volumna pri odpadkih. Kaj več mi sami ne moremo napraviti, več lahko stori le država oziroma pristojna ministrstva. Letos smo s Coca - colo in Tetrapakom ustanovili gospodarsko interesno združenje za odpadno embalažo in predlagali Ministrstvu za okolje in prostor, da bi našli rešitve za odpadne plastenke, pločevinke in tetrapak."

Kranjska Štirna iz sodavičarstva Volk

V Kranju se s sodavičarstvom edini še ukvarja Volk, ki polni naravno pitno gazirano vodo Štirno.

Pred tridesetimi leti je bila to edina voda, ki so jo prodajali v lokalni trgovini. Ljudje so pili malinovec s sodavico ali pa brizganec, v trgovinah pa je niso prodajali. V sodavičarstvu so od steklenice prešli na plastične steklenice, Štirna je pod pritiskom, a na tem področju se tehnologija ni razvijala, zato prihaja do tega, da tesnilo pri pipici ni vedno stoddostno. A je Štirna dobra voda in ljudje jo imajo radi..."

Pri polnilnicah pitnih vod je zelo pomembno - če ne najvažnejše - iz katerega zajetja priteče voda. Odkod priteče Zala?

"Zalo črpamo na dvorišču, iz vodnjaka, ki je globok 45 metrov in voda nima absolutno nobene zveze s površinsko vodo. Nad izvirom je osem metrov debela nepropustna plast, ki se začne deset metrov pod površino in je iz ilovice in prod. Zala priteče iz škofjeloških hribov in iz Alp, kamniških planin, ima malo mineralov in je zato tako prijetna za pitje. Izvir je zavarovan, polnilna linija pa je kot operacijska dvorana. Sicer imamo za našo proizvodnjo sedem vodnjakov, šest za pivo in brezalkoholne napitke, vodnjak, ki ima najmanj mineralov, pa je za Zalo. Voda je na črpališču povsem sterilna, enkrat mesečno jo pregleda Inštitut za varovanje zdravja. Izvirske vode, ki pritečejo iz velikih globin, so primerne za stekleničenje, medtem ko je voda iz pip lahko oporečna. Mi imamo popolnoma aseptično linijo za polnjenje brezalkoholnih pijač in pitne vode, linijo, ki nas je veljala 17 milijonov nemških mark."



Pivovarna Union za Zalo in Radenska za vodo Izvir uporabljata nov način shranjevanja embalaže - baloni. Ti so namenjeni večjim porabnikom v podjetjih. V kombinaciji s posebnim pretočnim hladilnikom coolerjem to vodo ohladijo na 8 do 12 stopinj Celzija. - Foto: Tiha Dokl

Avtomat leži v kleti

Mag. Francišek Bolka:

"Na Švedskem imajo odlično urejene zadeve z odpadno embalažo. Pod prvič morajo biti vse pločevinke iz enakega materiala, tako da se lahko namesti avtomat za vračanje pločevink. Kavcija na Švedskem znaša tretjino cene pijače v pločevinki. Tako, denimo, otroci vrnejo v avtomat tri pločevinke in za to jim avtomat vrne toliko denarja, da dobijo za nakup ene nove pločevinke, denimo, coca - cole. Tako nikjer ni več nobene pločevinke."

Ko smo mi v Pivovarni Union želeli posnemati ta švedski vzor in kupili avtomat za vračanje pločevink, se je zataknilo pri vrednosti slovenskega kovanca. Avtomat nam še danes leži v kleti, kajti v Sloveniji nimamo kovanca večje vrednosti. Ko smo vprašali Banko Slovenije, kdaj bomo vendarle v Sloveniji dobili kovanec večje vrednosti, so nam odvrnili, da šele po letu 2005..."

GLASOVA GORENJSKA RAZISKAVA

Glasova gorenjska raziskava, 17. september 1999

Cena ni najpomembnejša, temveč blagovna znamka

Kranj, 17. septembra - V torek ter predvečerajšnjim, v sredo, sta naši anketarki Gordana Markezic in Sergeja Valjavec s tremi kratkimi vprašanji naredili priložnostno telefonsko Glasovo gorenjsko raziskavo o odnosu gorenjskih porabnikov do ustekleničene pitne vode. Poklicali sta naključno izbrane telefonske naročnike v 146 naseljih celotne širše gorenjske regije. V anketi je sodelovalo 335 Gorenjk in Gorenjcev. Vseh naključno izbranih telefonskih naročnikov, ki sta jih poklicali, je bilo 471; od teh jih 136 v času anketiranja ni bilo dosegljivih. Z gorenjskega dela omrežne skupine 061 (v prihodnjem letu bo to omrežna 01) je bilo 121 sodeležujočih v anketi, ostalih 214 iz naselij v omrežni skupini 064 (oziroma omrežna skupina 04). Starostna struktura sodelujočih v anketi ustreza statističnemu vzorcu gorenjske populacije. Med anketiranimi je bilo tudi tokrat

več žensk (220) kot moških (115). To v telefonskih Glasovih gorenjskih raziskavah javnega mnenja sploh ni nič novega; očitno doma telefonsko slušalko pogostejše dvigujejo ženske kot moški.

Katera tri vprašanja smo zastavljali v anketi in katere možne odgovore ponudili, je razvidno iz tabele. Bistvena ugotovitev: Gorenjke in Gorenjci smo (tudi) vse večji porabniki ustekleničene pitne vode. Več kot 40 odstotkov anketiranih občasno kupi oziroma naroči pitno vodo v steklenici, rednih kupcev je 6,5 odstotka. Dobra četrtina od anketiranih je odgovorila, da še nikoli niso kupili naravne pitne vode v steklenici. Pri nakupu je, vsaj po rezultatih Glasove ankete, zdaleč najpomembnejša blagovna znamka. Privlačna ponudba v maloprodaji ali natakarkjevo priporočilo v restavraciji ne vpliva na nakupno odločitev Gorenjk in Gorenjcev; niti cena ni posebej pomembna.

1. Ali kupujete in pijete ustekleničene naravne pitne vode?

- da, redno	22	6,5 %
- da, vendar le občasno	139	41,5 %
- doma zelo poredko, samo na dopustu ali izletu	73	21,8 %
- ne, nikoli	89	26,6 %
- ne želim odgovoriti	12	3,6 %

2. Ponudba ustekleničenih pitnih vod na slovenskem tržišču je zelo pestra. Kaj je, oziroma bi bilo, vaše vodilo pri nakupu?

- znana blagovna znamka	20	60,0 %
- privlačna embalaža	5	15,2 %
- privlačna ponudba v trgovini oziroma priporočilo natakarkje v restavraciji	13	3,9 %
- cena	58	17,3 %
- ne želim odgovoriti	12	3,6 %

3. Ali zaupate izvidom laboratorijev o neoporečnosti ustekleničenih naravnih pitnih vod?

- da	291	86,9 %
- ne	32	9,5 %
- ne želim odgovoriti	12	3,6 %

V prednosti so krščanski demokrati

Marko Jenšterle,
zunanji sodelavec

Kot je bilo pričakovati, najbolj živahna bitka po končanem taboru SLS v Vižmarjih poteka na področju preštevavanja občin, saj naj bi bilo število udeležencev prvi pokazatelj realne moči stranke. Ob takih priložnostih je seveda dobro pregledati, kako prisotnost privrženec ocenjujejo v strankinem vrhu, vendar tem ocenam nikoli ni dobro verjeti, saj skoraj vedno prihaja do pretiravanj.

Nekaj podobnega se dogaja tudi sedaj. Ker so krščanski demokrati objavili številko 17 tisoč ljudi na njihovem taboru, so v SLS morali vsaj teoretično preseči to število, zato zdaj pravijo, da je v Vižmarjih prišlo med 18 do 20 tisoč njihovih pristavev. Neodvisni ocenjevalci pa menijo, da je na taboru SKD na Prevaljah prišlo okoli 12 tisoč ljudi, na SLS v Vižmarjih pa manj kot 10 tisoč. Na vsak način torej velja, da je zmogovalka v konkretnem primeru krščanska demokracija, njena prednost pred ljudsko stranko pa je še večja, saj je treba upoštevati tudi sam kulturni program obeh prireditev. V SLS so ljudi na zborovanje vabili s pomočjo tako zvenecih imen, kot so Helena Blagne, Čuki in Lojze Slak (kar je bilo verjetno treba tudi dobro plačati), SKD pa je ljudi v glavnem privabila le s svojo politiko.

Očitno je torej, da so ob hudih aferah, ki v zadnjih tednih pretresajo SLS, slovenski volivci že pozabili na "grehe" SKD, ko je vladala skupaj z bivšimi komunisti, a tega nikoli ni hotela javno priznati. Poleg tega je sedela na dveh različnih bregovih (vlade in opozicije) in vodila precej nenačelno politiko.

Če kaj velja za slovenske volivce, potem je to vsekakor, da je njihov spomin zelo šibak. Po eni strani je to sicer dobro, saj neskončna zamerljivost ne pelje nikamor, po drugi pa pomeni, da bodo ljudje ravno zaradi te pozabljivosti vsakič znova nasedali novim in novim prevaram. Staro reklo pač pravi, da je tisti, ki se iz zgodovine ni česa naučil, obsojen na njeno ponavljanje.

V tem trenutku je torej SKD na vsak način tista, ki ima pravico diktirati tempo in pravila združevanja na desnici, njeni voditelji pa bistro pazijo, da se

ne bi kakorkoli umazali z madeži SLS. Tako je Lojzetu Peterletu prišla kot naročena obveznost zastopanja Slovenije na svetovnem kongresu čebelarjev v Kanadi. V imenu krščanske demokracije je zato zbrane na taboru SLS pozdravil le podpredsednik SKD Alojz Zupančič, seveda pa so vsi takoj opazili odsotnost Janeza Janše, ki so ga na srečanje vabili le kot posameznika in ne kot predsednika SDS. S tem so si seveda naredili medvedjo uslugo, kajti Janša je lahko na desnici tudi sila neprijeten partner. Zdaj se modro ne opredeljuje do afere, čeprav je dejal, kako je od posojil precej bolj sporen in resen tisti del, ki se nanaša na obtožbe o denarju Nicholasa Omana, vendar je tudi ob tem poudaril, da se SDS ne bo opredeljevala, dokler stvar ne bo bolj jasna.

Janši in SDS se v bistvu res ni treba izrekati o aferi. Njihova stranka je vsaj zaenkrat nekako izločena iz dogodkov na desnici, saj je SKD in SLS ne vidita kot pridruženosti članice. Sam združeni proces pa je še močno v zraku in bo v naslednjih mesecih mnogim povzročil še veliko hude krvi. Zdaj tudi ne gre več le za prestižnost vodenja nove stranke, ampak za precej bolj resne stvari - ureditev finančnega dela. Če SLS do datuma združitve ne bi uspela jasno in javno razčistiti vseh nabranih finančnih problemov, to pomeni, da bodo v morebitni novi stranki prešli na skupno breme, odgovornost pa se bo porazdelila. V interesu SKD je torej, da ljudska stranka v "zakon" prinese čiste račune. V nasprotnem primeru bo nova stranka že na začetku obsojena na potop, kajti njeni nasprotniki imajo v rokah preveč gradiva za napade in brez dvoma bodo tudi izkoristili. V takem primeru pa se seveda Janši in SDS odpira nova priložnost, kajti to, da desnica potrebuje neko resno stranko, je neizpodbitno dejstvo, problem je le v tem, da zdaj volivci na tem področju nimajo ravno veliko izbire.

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.

Trenutki našega vsakdana

Prerivanje ob koritu

Peter Colnar,
zunanji sodelavec

Mladi prašički imajo prirojeno zanimivo navado, da pijejo vedno pri istem sesku. Na devet prašičkov so med sesanjem narisali številke od ene do devet, jih odnesli v drug prostor. Vedno, ko so jih ponovno pripustili k svinji, so se lepo zvrstili po številkah od ene do devet.

Tako je pri prašičkih. Še pred nekaj leti je bilo podobno tudi pri nas. Pod komunistično komando se je točno vedelo, kdo nosi številko eno, kdo dve in po kakšnem redu so razvrščeni vedno nižji kadri. Če se je kdo poskušal preriniti do višjega seska, se je "zgodil" kakšen Golt otok, Dachauski proces ali kaj podobnega. Strašni časi in navade, ki pa so ljudem, ki niso bili pri koritu, zbujele občutek, da je življenje uravnano po nekem redu in da si je tisti, ki ga je doletela "diskvalifikacija in likvidacija", pač sam kriv, ker se ni ravnal po pravilih, ki so se porajala pri najvišjih številkah.

S poskusi uveljavljanja demokracije življenja, naj bi se vse temeljito spremenilo. Tisti, ki so bili navajeni komunistične discipline, imajo sicer še vedno svoje ga "prvega", ki jim bo nudil v primeru potrebe zaščito. Pri tem, ni pomemben človek, ampak tista neuradna povezovalna sila, ki jim vedno pove, kdo je in kdo ni njihov. Gre za neformalni center moči ljudi, ki zaradi osebnih koristi želijo ostati povezani.

Povezave gredo sicer v več smeri in so zasnovane na različnih osnovah. Prav vse niti niso usmerjene samo v politične vrhove, ampak bolj v položaje, ki prinašajo denar. Pri tem stiskanju h koritu pa ne gre niti slučajno za kakšno urejeno prašičjo zakonitost, ampak neusmiljeno prerivanje, ki človeku zbuja tesnobo neke v pleksusu, to je živčnem spletu, če že ne gnus ob razmišljanju, kako je to mogoče. Tu ne gre več za naše in vaše, za sedanje in bivše komuniste, za strankarsko in nestranskarsko opredeljene, za verne in ateiste. Gre samo za to, kdo bo pri čim bolj mlečnem sesku.

V zadnjem času so v ospredju zanimanja fantastične plače, ki si jih odmerjajo nekateri. Številke rastejo in rastejo. Pred dnevi smo že slišali, da naj bi imel direktor Peka "še pred kratkim" dva in pol milijona tolarjev bruto plače. S tem naj bi dokazal direktor Slovenske razvojne druž-

be, ki se je znašel v pozornosti javnosti, da njegovih 1,7 milijona tolarjev bruto ni nekaj tako izrednega. Sicer brez konkretnih števil in priimkov je opozoril še na nekatere primere.

Človek se mora zamisliti. O čem pa se ti ljudje sploh pogovarjajo? Očitno gre za tiste (bivše komunistične) direktorje, tisti direktorski vrh, o katerem so pred časom govorili naši (bivši komunistični) politiki, da smo lahko srečni, da ga imamo, da so njihove izredne kvalitete in sposobnosti naša prednost pred ostalimi tranzicijskimi državami, da je to osnova "zgodbe o uspehu", s katero so nas kar lep čas plahtali. Sedaj pa govorijo že o večkratnikih milijona, ko gre za plače naše novopečene elite!

No, ne gre ravno samo za novopečene. Največkrat gre za stare preverjene kadre, ki so se vkopali vsak pri svojem sesku in strahovito zakrulijo, če se kdo vrine mednje. Zavržejo, nato pa se umirijo in naprej, skupaj z njim, izsesavajo kri narodu. Ko človek nekaj časa spremlja prerivanje ob koritu, spozna, da gre v bistvu za direktorsko elitu, ki se napaja pri državnih jaslih. Gre za direktorje podjetij, ki so prišli na položaje po zvezah in ne služijo kruh sebi in pri njih zaposlenim s svojim delom. Večinoma gre za podjetja, ki svojo visoko dohodkovnost dosegajo z dvigovanjem od države požegnanih cen ali pa zaradi monopolnih položajev.

Država je sicer poskušala omejiti norenje njihovih plač z izredno visoko obdavčitvijo, tako da dobijo v resnici "samo" približno polovico svoje javno objavljene bruto plače. Zato direktorji tistih podjetij, ki ustvarjajo dohodek v težkem konkurenčnem boju, niti ne pomišljajo na milijone. Drugače je s "posvečenimi". Oni enostavno seštejejo izdatke, skupaj s svojo in svojih najbližjih sodelavcev milijonsko plačo in zahtevajo od države odobritev višjih cen. Strahovito zakrulijo, če se kdo vmeša v njihove seske. Zagrozijo na primer z verizno reakcijo vseh, ki so vezani na njihove plače. Seveda ob tem prerivanju pri koritu ne povejo, da ni nujno, da so plače podrejenih vezane ravno na sedaj veljavni odstotek in da zato v resnici sploh ne bi bilo potrebno vse mase prašičkov prestaviti k manj mlečnemu sesku...

PREJELI SMO

Kje so korenine tragedije na Suhadolnikovi kmetiji v Kokri?

V duše krajanov Kokre in vseh, ki so kakorkoli poznali Suhadolnikove, se je naselil globok nemir. Sprašujemo se, ZAKAJ se je kaj takega moglo zgoditi. Zakaj ravno visokogorska kmetija, na kateri smo videli upanje za ohranitev življenja v tem lepem, a obenem krutem življenjskem okolju, doživlja tako tragične trenutke. Mogoče je kateri od odgovorov v naslednjem razmišljanju.

Prebivalcem vasi Kokra so bile v tem stoletju prizadete globoke rane. Vas je v začetku stoletja štela okrog 800, večinoma kmečkih prebivalcev. Menda so naši predniki na prehodu v 15. in 16. stoletje osvajali dolino iz koroške smeri. Z golimi rokami so skrčili divji strmi svet, ga ohranjali stoletja, preželi in osnovali mnoge trane kmetije.

V času gospodarske krize v začetku tega stoletja so mnogi kupovali veleposestniki, ki jim je bil edini interes izkoriščanje lesnih zalog. Kmetijske površine so se zaraščale, ker so se ljudje izseljevali, nekateri celo v daljno Ameriko. Danes lahko ugotovljamo, da se ni ohranila niti ena kmetija, ki je prešla v roke gozdnih veleposestnikov in trgovcev. Njive in travniki, ki so stoletja dajali kruh našim prednikom so bili za vedno izgubljeni.

V času druge svetovne vojne je Kokra doživela nov udarec. Zaradi svoje prostranosti in nedostopnih terenov je dajala zatočišče in preživetje partizanom, mnogo Kokranov je bilo med njimi. Še danes se Kokranji sprašujemo, ali je bil napad na nemški avto namenoma načrtovano dejanje, ki naj sproži maščevanje okupatorja? Revolucija je potrebovala nasilje. In maščevanje okupatorja je bilo zares strašno. Požgane domačije, postreljeni gospodarji in izseljeni svoji so rane, ki se ne zacelijo v eni generaciji.

Po vojni je oblast sicer redno poskrbela za bučne proslave v spomin na požig vasi, vendar mnogi spoznavamo, da je bilo trpljenje teh ubogih ljudi izrabljeno za ohranjanje in doseganje drugih ciljev. Konkretne pomoči je bilo zelo malo. Tudi nacionalizacija z zemljiškim maksimumom in odvzemom lovskih pravic je bistveno zmanj-

šala gospodarsko zmoglost trdnih kmečkih gospodarstev. Kokranji smo lahko le nemočno opazovali, kako preko državnih podjetij odteka iz doline les, edino bogastvo, ki ga dolina premore. Divjad iz naših polj in gozdov pa so odvažali tuji in težkih terencih. Prebivalci Kokre nismo od teh podražil njih dobrin dobili ničesar, kar bi pripomoglo k našemu razvoju in prispevalo k ohranjanju posejlosti. Načrtno višanje staleža jelenjadi pa je pregnalo z njiv še zadnje, ki so vztrajali na osnovah tradicije in ljubezni do zemlje. Nesorazmerje med zmanjševanjem travniških površin in večanjem staleža jelenjadi je pripeljalo do stanja, ko občutna škoda nastaja že na travnikih. Gozdne ceste, zgrajene v tem času, so sicer odprle pot v svet, vendar je po teh cestah z načrtno industrializacijo odtekala tudi mlada delovna sila, ki se pogosto ni več vrnila v od družbe nepriznane kmečko okolje. Električno in telefon smo gradili udarniško in z lastnimi prispevki. Do Suhadolnika smo na primer postavili 57 telefonskih drog, tudi kabel in drogove smo kupili sami. Danes nimamo na omrežju nikakršnih pravic.

In kaj je Kokranom prinesla demokratizacija in nova država? Nekaj brezposelnih, zakon o denacionalizaciji pa je odprl še nove rane. Namesto krepite kmečkih gospodarstev smo dobili množico dedičev, ki večinoma živijo v mestih in se s kmetovanjem ne bodo nikoli ukvarjali. Lahko da bodo nekateri novi gozdni posestniki zgledno skrbeli za svoje gozdove, vendar je to zelo skromen prispevek k ohranjanju kulturne krajine. Lahko, da bodo s skrbno nego povečali gospodarsko donosnost svojega imetja, vendar to ne bo v ničemer prispevalo k povečevanju posejlosti in ohranjanju kulturne krajine. Gozdovi so tudi brez človekove roke preživeli milijone let, njive, travniki in pašniki pa so brez človekove prisotnosti v enem letu izgubljeni. Kaj daje značilno podobno slovenskemu podeželju? Samo gozd verjetno ne, pač pa tudi kmetije, polja, travniki, pašniki in življenje na njih. Kakšna bo krajina v Kokri, ko bo v celoti zaraščena? Ko bo gošča zagrnila tudi vikende, še za vikende še ne bo več privlačna.

V Suhadolnikovi kmetiji smo mnogi videli svetel idol boja vztrajanja in negovanja slovenske identitete. V številni mladi družini smo videli garancijo za obstoj te visokogorske kmetije.

Nadaljevanje na 19. strani

360

Ko se rodi še četrti otrok

Ko je Jožica ležala na mizi pri svoji zdravnici in ji je ta povedala, da je spet noseča, jo je imelo, da bišla v pozabljeno na pravkar slišane besede. Tega ne bom prenesla, si je govorila in v grlo ji je silil jok. Prvič v svojem življenju je pomislila na splav. Ker bi bilo to tako enostavno. Rešila bi se vseh problemov in vse bi bilo tako kot prej.

Toda že na poti proti domu sem se premislila. Kaj bo rekel mož, če bi slišal take umazane besede, mi je šlo skozi možgane. Grozno sem se počutila. Otrok ni bil prav nič zaželen. Čutila sem ga kot breme. Bila sem še mlada, sploh še nisem imela kaj prida od življenja.

Janez ji je že po očeh videl, da je nekaj narobe. Stisnil jo je k sebi in ji dejal, da bosta že kako. Da to ni nič takega. Da bosta uživala, ko bosta stara. Če jima je Bog namenil otroke, jih bosta pa sprejela. Toda Jožica se ni dala potolažiti. Vso noč je jokala, da jo je bilo potem zjutraj sram iti v službo, ker je imela zabuhel obraz.

Kolikor časa je le lahko, je delala z vsem žarom in srcem. Sodelavci so jo imeli radi, v to je še danes prepričana. Nikoli se ni z nobenim prepirala in če je le mogla, je kakšno hecno rekla, da so se smejali.

Toda na žalost ji je tokrat ponagajal krvni tlak in kljub veliki želji, da bi še hodila v službo, je morala ostati doma. "Kako me je bolelo srce, ko sem popravljala pisarno in ko sem se spet poslavljala od svojih sodelavcev. Bili smo kot ena družina, s sebi vred. Spet sem tehtala skoraj "emotono", komaj sem dihala in počutila sem se štorasto kot še nikoli poprej. Pa sploh nisem ne vem koliko pojedla.

Sodelavci so mi kupili ogromnega medveda. Bolje narediš, da imaš njega zraven sebe ponoči, kot pa moža, so se šalili, ko so mi ga pomagali stlačiti v avto.

Ko se je rodila Barbi, je postalo v hipu vse drugače, pravi Jožica.

"Tako, ko vzameš otroka v naročje, se ti zdi, da se pred teboj odprejo nebesa. Barbi je bila izrezan Janez. Tako mu je bila podobna kot nihče drug. Tudi Janez se je razveselil. Rekel je, da zato, ker sem zaradi nje toliko pretrpela. Tudi tašči se je dobro zdelo, saj je bila, končno, ena "poscanka" pri hiši!"

Ko so prišli na obisk sodelavci, so ji med vrticami povedali, da naj nikar ne računa, da bi spet prišla nazaj v službo. Da jo imajo radi kot človeka, toda prav tako nujno potrebujejo zanesljivo delovno moč, ki jih ne bo pustila na cedilu vsake tri mesece. Jožič je bilo, kot bi ji nekdo hotel iztrgati srce, po drugi strani pa je razumela. Vedela je, da res niso imeli prav nobene koristi od nje. Le mož je malo robantil.

"Potem ko so mi obljubili, da mi bodo pomagali iskati novo službo, sem se malo unesla," je dejala Jožica.

Na žalost je bila ta v Kranju in to ji ni bilo prav nič všeč. Stisnila je zobe, ker je upala, da bo prišla v dober kolektiv. "Ni bilo ravno tako. Novi sodelavci še zdaj niso bili tako povezani med seboj kot v stari službi. Toda vseeno je šlo. Tudi plača je bila veliko manjša, toda vse sem potrpežljiva. Saj sem bila na neki način sama "kriva", da sem morala iti. Tudi vojna je bila grozna. Ceste so bile iz dneva v dan bolj polne, nori vozniki in nesreče. Včasih sem se tako bala iti od doma, da vso noč nisem spala.

USODE

Piše: Milena Miklavčič

Tudi možu ni bilo vseeno, saj me je kar naprej spodbujal in mi prigovarjal, da sem bom že navadila."

Se potem ko je hodila v službo, je nekajkrat na dan šel zmeraj došla otroka. Prijetnemu občutku povezanosti z njim se ni hotela odpovedati. Čez čas, ko se je na nov način življenja navadila, se ji je zdelo, da morda pa le ni tako slabo, kot se ji je videlo od začetka. Tudi stare kavbojke je lahko spet oblekla, tako kot nekdanj. Ker otroci niso hodili v vrtec, jim je sama prepevala. Ali pa tašča. Tudi ona je bila vsa nora nanje.

Včasih, ob posebnih priložnostih, sva z Janezom spet imela kakšno uro zase. Mahnila sva jo v hribe, v samoto, kjer sva se lahko v miru pogovarjala. Otroci so bili, posebnost Barbi, kar naprej bolni in zdravnik je že večkrat dejal, da bo uveljavil za našo hišo posebno dežurstvo. Veliko noči smo bili vsi trije (mož in tašča) pokonci, da smo male bolnike nosili v naročju sem ter tja. Toda mama na vse pozabili, ko se ji otrok nasmehne, ko se stisne v naročje...

Jožica je nenadoma ugotovila, da se ji je tek spet povečal. To je pa zato, ker nisi nič pri miru, jo je dražil mož. Najprej je pomislila (na kaj pa drugega!), da je spet noseča, toda ker se ni nič redila, je odgnala to misel. Menstruacija se zmeraj ni imela urejene in na to, da je kakšen mesec ni bilo, se ni mogla zanašati.

"Potem pa enkrat le grem na preventivni pregled," se zasmije Jožica.

"Zdravnica me pregleda in mi hudomušno reče, no gospa, a pri vas ste pa spet naročili. Mislila sem, da bom padla z mize! Ne, nismo, zajecljam in v trenutku se mi je zdelo, da me bo pobralo. O, ste, ste, nadaljuje zdravnica, več kot pet mesecev ste že noseči..."

"Pri vseh mojih dosedanjih izkušnjah nisem nič opazila. Ali pa nisem hotela, kaj jaz vem. Tokrat je prizadelo tudi Janeza, saj še ni pozabil, kakšna reva sem bila. Toda kot bi se zgodil čudež! Niti "porajala" nisem, celo nosečnost, da je v meni otrok, da se giblje, da me zahteva zase. Nič, ali skoraj nič, se nisem zredila, krvni tlak je bil vseskozi normalen, ledvice tudi, tako da sem delala dobesedno do zadnjega dne."

Ko je nekoč ravno zaklepala pisarno, se ji je zdelo, da ji je po stegnih steklo nekaj toplega. V pritličju je bil le še vratar, ki je, vidno razburjen, takoj poklical rešilni avto.

"Prej preden je do mene prišel Janez, je otrok že prijel na svet. Pa tako si je želel, da bi bil zraven pri porodu!"

Toda potem je Jožica morala ostati doma. Štirje otroci so bili preveliko breme za ostalo družino, ključ je morala ukvarjati z delom od jutra do večera, če so želeli kolikor toliko normalno živeti. Jožičine sanje o karieri so odplovale po Savi in niti pomisliti ni smela, da bi jo ves dan ne bilo doma. Na tistem jo je to še najbolj grizlo. Čez dve leti, ko so bili otroci že iz najhujšega, je začela pisati prošnje. Zaman. Dokler ni dobila mesta snailke. Kako poniževalno se ji je zdelo od začetka. Toda ni videla druge rešitve. V službo je odhajala popoldne, ko so domači imeli več časa, da popazijo otroke.

"Moj duh, ne moje roke, trpi! Uživala sem, ko sem hodila v šolo, ko sem se učila, uživala sem v službi, iskala nove ideje, bila polna novih prijemov. Delo samo me ne utruja, le misel, da bo tako ostalo za zmeraj, me mori in mi jemlje energijo..."

Potem pa so, drug za drugim, prišli v kuhinjo njeni štirje srčki, za njimi se je na vratih prikazal še Janez in ko sem jih videla skupaj, sem bila v trenutku prepričana, da bo Jožica znala najti novo, drugačno pot. "Ta pravo" tudi zanjo in za njeno hrepenenja!

((Konec))

PREJELI SMO

Nadaljevanje z 18. strani

Mnogim je bila tudi spodbuda za obstanek na svoji zemlji. Ko danes beremo v časopisih o "mogočni" kmetiji, se lahko vprašamo, v čem je njena mogočnost. S Suhadolnikovimi smo se srečevali vsak dan in dobro poznam razmere. Mirno lahko zatrdim, da Suhadolnikovim ni bilo lahko. Preživeli 6-članski družini s štirimi majhnimi otroki je zahtevna naloga. Obtožbe o slabem gospodarstvu in nazadovanju kmetije pa so krivične in so Suhadolnikove gotovo zelo prizadele. Dejstvo je, da je kmetija s trdim delom vse družine napredovala. Travniki so kultivirani in pokošeni, stalez živine je naraščal. Opazni so znaki truda, da bi ledeniški moreni iztrgali dodatne površine za košnje in pašo. Vendar so izgubljali boj s krutimi tržnimi zakonitostmi. Kmet na ravni s težko mehanizacijo v dveh dneh spravi več hektarjev košnje, medtem ko se v gorskem svetu seno ročno spravlja po mesec in več. Tisti, ki poznajo Suhadolnikovo kmetijo poleti, si lahko predstavljajo, kako se je na njej in njej podobnih potrebno boriti pozimi. Pogosto je treba vstati ob dveh zjutraj in odpreti pot skozi težko snežno odejo in zamete, da bi lahko otroke odpeljali v šolo. Prebivalci v urbanih naseljih si niti v sajenjah ne predstavljajo takšnega življenja. Njim to ureja komunala. Tudi okvare na strojih in nesreče so v strmini mnogo pogostejše. Jasno je, da je v kilogramu prireje mesa v gorskem svetu vloženi veliko več dela in stroškov in da je gospodarjenje na čistih konkurenčnih osnovah obsojeno na neuspeh. Pa vendar Slovenija za svojo identiteto rabi poseljeno podeželje in še posebej poseljen hriboviti svet, ki ji daje edinstven pečat. Zato kmetje na pokogorskih kmetijah opravljajo veliko večje poslanstvo, kot pa je lastno preživetje. Kdaj bomo tem vzdrževalcem kulturne krajine dali to priznanje?

Ali so te težke razmere začele večati prepad med sorodniki na Suhadolnikov kmetiji in končno pripeljale do tragičnega konca? Žal Suhadolnikova kmetija ni edini primer propada. V zadnjih letih smo bili na koprskih kmetijah priče dvema samomoroma, pojavljanju alkoholizma in razprodaji kmetij ljudem, ki verjetno ne bodo nikoli kmetovali. Nekaj torej mora biti narobe v odnosu družbe do teh ljudi. Ali je zločin le eden od krivih obupanih? Ali je to boj poslednjega Mohikanca? Zato

bi si morali prav vsi, tako sorodniki, denacionaliziranci, prijatelji, znanci in inštitucije - zakonodajalci, sodišča, kmetijske in gozdarske službe, krajevna in lokalna oblast izprašati vest. Kaj smo in kaj nismo naredili, da se je to zgodilo?

Prav zgledna je bila zavzetost občine in župana osebno ob nesreči priskočiti na pomoč. Pa vendar to ni rešitev za Kokro. Ta demografsko ogrožena vas rabi korenitejšie sistemske ukrepe na lokalni in državni ravni. Ne morem razumeti birokratov upravne enote v Kranju, ki sosedu, zdomcu željnemu graditi v domači vasi ne izdajo dokumentacije. Ali bo tudi on obupal? Medtem ko se večina prebivalcev občine brez lastnih skrbi pozimi zapelje v očistene ulice in ceste, Kokranji še vedno čakamo na "prispevek za nafto" iz zadnje zime. In medtem, ko večina prebivalcev občine že dolgo gleda kabelsko televizijo, za Kokro ni bil izdelan niti idejni projekt in večina ne more gledati niti programov TV Slovenije.

Kraji, kot je Kokra, rabijo tudi zakonske ukrepe, ki bodo v prvi vrsti ohranili poseljenost. Že na eni od sej občinskega sveta smo svetniki ugotavljali, da kljub raznim razpisom občina, še manj pa Kokra ne čuti ta te pomoči. Zakoni in ukrepi bi morali predvsem spodbujati tiste, ki zemljo obdelujejo. Tudi manjše in "ljubiteljske kmete". Tudi oni njegujejo znaten del kokrške krajine. Poglavitni kriterij bi morala biti obdelanost zemljišča, ne pa samo posest gozda. Veliko se govori o spremembi lovske zakonodaje. Prav bi bilo, da so lastniki zemljišč udeleženi pri dohodku od lova, vendar samo velikost površin ne bi smela biti edini kriterij. Divjad se pretežno napase na travnikih in tam se tudi pretežno odstreli. Mogoče je kriterij "primerjalne površine", kot ga pozna nov zakon o dedovanju kmetijskih gospodarstev (ZDKG) v svojem drugem členu pravičnejši način porazdelitve te naravne dobrine.

Naj ne izzveni pričujoči zapis kot opravičilo za zločin, ampak naj nas spodbudi h globlji razmiselnosti o okoliščinah, v katerih se je zgodil, predvsem pa k dejanjem, ki bodo omogočila, da se bosta otroški smeh in ženken zvonček znova vrnila na Suhadolnikovo kmetijo.

Stane Bergant, Kokra
Kokra, 12. 9. 1999

Dva velika dogodka v krajevni skupnosti Slovenski Javornik - Koroška Bela

Dva velika dogodka ste spet popestrila kulturno dogajanje v naši krajevni skupnosti Slovenski Javornik - Koroška Bela.

V okviru krajevnega praznika, ki ga praznujemo 4. septembra, smo prav na večer praznika odprli fotografsko razstavo gospoda Franca Urbanja - dovskega, ali kot mu pravijo nekateri - triglavskega župnika. "Srca se je dotaknil...". Je nekoč zapisal pesnik F. Balantič, naših src pa se je dotaknil avtor. Pestrost barv, zanimiva motivika, fotografska ostrina in duhovna globina posnetkov, so nam dali vedeti, da ta mož ni samo izreden župnik, velik ljubitelj gora, ampak tudi odlični fotograf. Razstavo je odprl jeseniški župan gospod Boris Bregant, za slovensko pesem pa so poskrbeli Kamniški koledniki.

Naslednjo razstavo smo postavili že v nedeljo, in sicer miniaturne posnetke zibk, katerih avtor je Jeseničan gospod Stane Zugwitz. Po poklicu ključavničar se je po upokojitvi leta 1980 začel ukvarjati z izdelavo miniaturnih zibk in jih je do danes izdelal že 700. Zaradi te številke je bil tudi vpisan v slovenskem dodatku Guinnessove knjige rekordov izdane leta 1989.

Nam je predstavil le delček svoje zbirke, hkrati pa nas je oboje z vsem, kar je z zibko povezano (vrače, običaji, pomen uporabljenih materialov, simbolike okrasja...).

Obema avtorjema se za prikazano v imenu vseh obiskovalcev najiskrenejše zahvalujemo in želimo, da bi bilo takih dogodkov, ki lahko samo budijo našo kulturno zavest, še veliko.

Za Farno kulturno društvo
Koroška Bela
Andrej Palovšnik

Zakon o lobiranju

Našemu parlamentu skupina poslancev (lobiranih) v sprejetje predlaga zakon o lobiranju. Ako bo zakon potrjen, bo nepoštenost postala vršina.

Široka paleta osebkov v državni upravi, začeni spodaj pri občinskih funkcionarjih in uradnikih, pa vse do vrhov državnih institucij, uradov, vlade, povrh pa še političnih strank, je lahko iz kaj različnih vzrokov in interesov, zagreta za lobiranje. Vsi navedeni, pa še kdo drug zraven, potrebujejo zakon predvsem zato, da jih nihče ne bo smel ali mogel

sumiti ali obdolževati nezakonitega delovanja in ukrepanja ali pa celo oškodovanja kogarkoli, ki bi bil z lobiranjem prizadet. In nenazadnje nihče ne bo smel niti pomisliti na to, da za vsem tiči še kakšna podkupnina. Vse podatke za pripravo zakonov, uredb, odredb, pojasnil in obvestil, potrebnih za nemoteno in pravično urejanje vseh zadev, morajo državni uradi, vključno z vlado in parlamentom, črpati iz uradno pridobljenih podatkov.

Ni lobiranja brez koristoljublja in brez okoriščenja na račun drugega ali tretjega. Korist od tega pričakuje lobirant, lobirane, zraven pa še posrednik. Lobiranje je dejanje, ki nekomu prinaša nezasluzen dobiček, vse druge pa oškoduje. Tudi državni proračun. V jedru je lobiranje umazana zadeva in zakon naj bi to dovoljeval. Naloga državne uprave, dovoljenih poslancev (tudi župancev) in svetnikov je, da delujejo po splošnih skupnih interesih države in državljanov. Vsako popuščenje parcialnim interesom lobirantov je iz navedenih razlogov nedopustno. Čeprav bi bilo z zakonom lobiranje dopuščeno, bo še vedno ostala nepravilna in dvomljiva zadeva. Ta čas v slovenski ustavi vedno piše, da je Republika Slovenija socialna, torej pravična država.

Sklincevanje na tak liberalizem, kot je običajen v sicer demokratičnih zahodnih državah in v ZDA, ni na mestu. Ako je tamkaj dopuščeno odkrito ali pa prikrito lobiranje in dovoljeni vseh mogočih vrsta "nizki tlarci", to ne more biti vzor ali pa izgovor, da to potrebujemo tudi mi v Sloveniji. Brez zakona res ni podatkov o podkupovanju - lobiranju - pa tudi ob zakonu to ne bo nikoli čisto in jasno. Takih zadev ne bo nobeden od udeležencev obešal na "veliki zvon in nihče ni tako nor, da bi to dajal v vednost javnosti.

Sem za zakon, a le z enim samim členom: "Lobiranje je prepovedano in je kazniv po kazenskem zakoniku. Podkupovanje!

Tržič, 11. 9. 1999
Janez Lončar, Tržič, Za
Mošenikom 21

Mestna občina Kranj Česa se kranjski župan ne boji

Navkljub dejstvu, da zelo nerad polemiziram z občani Mestne občine Kranj, pa me je nedavno objavljeno pismo mestnega svetnika gospoda Matjaža Janše (Gorenjski glas, petek, 10. septembra 1999) spodbudilo, da na javno zastavljena vprašanja tudi

javno odgovorim.

Strinjam se z gospodom Janšo, da so pobude, vprašanja in predlogi kot obvezna točka dnevnega reda sej Mestnega sveta še kako pomembni za delovanje občinske uprave. Ne morem pa mimo njegove izjave, da se tem pobudam, vprašanjem in predlogom izmikam. Od samega začetka mojega županovanja sem vedno dosledno odgovarjal na vsa vprašanja, bodisi direktno na sami seji Mestnega sveta ali pisno po predhodnem posvetovanju s sočlanci občinske uprave. Dejstvo je namreč, da nisem pristaš enozločnih odgovorov v smislu "da" ali "ne" na postavljeno vprašanje, saj ima vsako vprašanje, tako kot tudi odgovor, svoje ozadje, ki ga je potrebno obrazložiti.

V zvezi s prodajo službenega vozila, sem v odgovoru decidirano obrazložil, na osnovi katerih zakonov je bila izvršena in zato ne more biti govora o zlorabi pooblastil. Če naj uporabim dikcijo, ki bo razumljiva tako vam kot gospodu Janezu Porenti, potem vedita, da sem ravnal kot dober gospodar, ki proda staro kravo, preden le-ta crkne in jo lahko oddamo samo še konjederu.

Polemiko o neposrednem prenosu sej mestnega sveta na tem mestu ne želim nadaljevati, saj menim, da sem jo več kot dovolj jasno že obrazložil tako na sejah Mestnega sveta, kot tudi v medijih.

Zanimivo pa je, da se "mlajši in s preteklim totalizmom neobremenjeni svetnik" gospod Janša ne obremeni s tako pomembnim vprašanjem, kot je: kam je poniknilo približno 970 milijonov občinskih sredstev, ki jih je pripravila prejšnja občinska uprava. Bolj kot to dejstvo, je za gospoda Janšo pomembno ali na postavljena vprašanja odgovarjam ustno ali pisno, medtem ko so zapravljeni milijoni zanj zgolj drobiž, o katerem ni vredno izgubljati besed. Ali bo tudi to prišlo na vrsto, gospod Janša?

Mohor Bogataj,
univ. dipl. org.
Župan Mestne občine Kranj

Odgovor na zahteve po javnem opravičilu

(minister, inšpektor in zavodi zavajajo javnosti z očitno lažnimi razlagami in ravnanjem nezakonito)

Dne 31. 8. 1999 je Ministrstvo za zdravstvo posredovalo odgovor, v katerem je povzelo stališče zavodov za varovanje zdravja, v katerem so sporečili:

- Postopki v laboratorijih so ustrezni in potekajo v sterilnih pogojih, kar zagotavlja "plamenček" iz preprostih laboratorijskih gorilnikov, zato so analize povsem verodostojne.

- Voda se ni kontaminirala v laboratorijih, temveč v proizvodnji.

- Voda ne ustreza pravilniku, ni pa zdravstveno neustrezna, zato lahko ostane v prometu.

- Indikatorski parametri so lahko prekoračeni.

V našem odgovoru, ki smo ga na ministrstvo in inšpekcijo posredovali že dvakrat, nismo polemizirali o laboratorijskih postopkih, v katerih se sicer ne strinjamo, temveč smo se hipotetično postavili na stališče, da so analize verodostojne.

V tem primeru so navedbe ministrstva, inšpekcije in zavodov, da so pri embalaranju vodi indikatorski parametri lahko prekoračeni, očitno lažne. Drugi odstavek 30. člena Pravilnika o zdravstveni ustreznosti pitne vode namreč nedvoumno pravi, da: "Odstopanja iz prejšnjega odstavka niso možna pri vodi, namenjeni embalaranju", pri čemer "prejšnji odstavek" govori, da so odstopanja pri indikatorskih parametri možna. Ker do danes še nismo dobili nikakršnega odgovora, niti o našem odgovoru še niso poročali mediji, dopolnjujemo naše stališče z naslednjimi vprašanji:

1. Zakaj zdravstvena inšpekcija ne izvaja Pravilnika o zdravstveni ustreznosti pitne vode?

2. Zakaj ministrstvo in zavodi že dva meseca z očitno lažnimi interpretacijami pravilnika zavajajo javnost?

Zaradi toliko očitane verodostojnosti predlagamo, da navedbe, ki smo jih prepisali iz uradnega lista preverijo tudi medijske hiše same, ter na podlagi omenjenih dejstev presodijo, ali gre pri naši akciji za zlonamerne blatenje, ali pa se nekdo poskuša z zavajanjem javnosti in argumentom moči izogniti odgovornosti. Gornje citate boste našli v Uradnem listu RS, št. 46 iz dne 31. 7. 1997, na strani 4127 - desni stolpec, v 30. členu, takoj pod alinejami.

Z javnimi opravičili bomo torej še malo počakali, saj bodo verjetno pred tem zgoraj navedeni naslovniki morali javno pojasniti, zakaj očitno namerno ne izvajajo pravilnika, ki je v teh zadevah povsem nedvoumen in jasen, ter zakaj poskušajo že dva meseca zavesti javnost z očitno lažnimi razlagami opisanih zakonskih določil.

ZELENI SLOVENIJE
Regijski odbor Gorenjske
Božo Dukič

Anton Polenec, evropsko priznani pajkoslovec

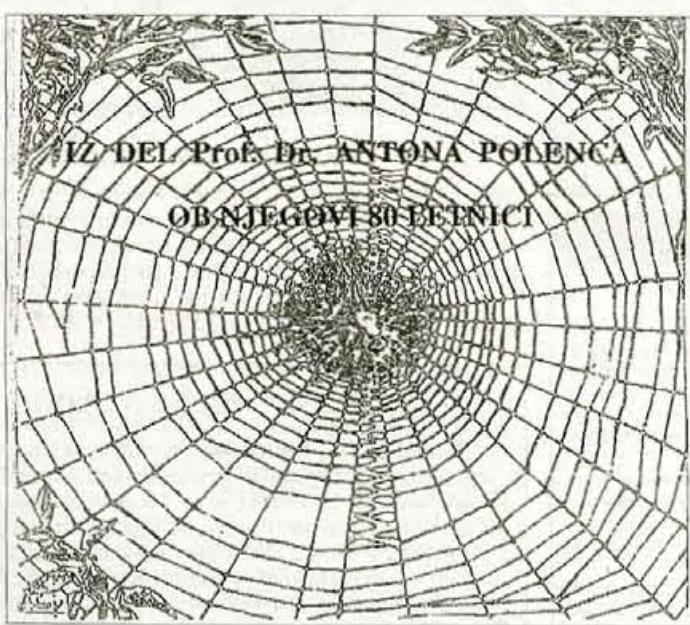
"Z naravo živim že od otroških let in se zanimam posebno za živali. Naš vrt sega do Poljanščice. Otroci smo se vedno potikali ob vodi, opazovali postrvi in mrene po tolmunih, lovili kapeljine pod kamni, z brvi občudovali sulce, ko so se zaganjali proti slapu, da so prišli nad jez. Plašili smo divje race izpod grmovja, včasih smo zasledili prelepega vodomca in povodnega kosa. Ko je začel naletavati sneg, sta priskakljala k hiši šmarnica in stržek. Pozimi smo izza tople peči opazovali sinice, meniške, škinkavce in brgleze, ki smo jim na okno natresli sončnične peške in zdrobljena orehova jedra. Na cerkvenem podstrešju smo iz gnezda ugrabili mlado kavko in jo udomacili, da se je čisto navezala na nas in na hišo. Ob toplih pomladnih večerih smo na lučmi lovili žabe po bregu reke in v mlaki, ki je ostala od nekdanjega grajskega ribnika Pod ceglom. Sredi temne noči, ko je že vse spalo, smo še svetili in iskali žabe. Nas Puštalce so drugi zbadali: Puštuci, hrustuci, žabe love. Žaba prav kvek, kvek, kvek, maram za Puštuce 'n drek ... V tretjem razredu gimnazije sem za prosto domačo nalogo opisal lov na žabe. Ta domača naloga je bila moj prvi naravoslovni spis ... Po takšni mladosti mi je bila lahka odločitev, kaj naj študiram za življenje." (LR 27, 1980)

Tako je dr. Anton Polenec odgovoril svojemu profesorскому tovarišu Francetu Planini, ko mu

Po ljudeh gor, po ljudeh dol Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

je slednji postavil vprašanje, zakaj se je odločil za študij naravoslovja. ANTON POLENEC (ES) se je rodil 7. oktobra 1910 v Puštalu, v kmečki hiši, ki se ji po domače pravi pri Nacetu, nosi letnico 1755 in je zgledno ohranjena - po zaslugi skrbnega profesorja, ki sicer živi v Kranju, in njegovega brata Poldeta, že pokojnega tenorista, opernega peva in zaslužnega loškega prosvetnega delavca. Nacetov Tone je študiral biologijo, diplomiral 1934, doktoriral 1957. Na vrhuncu svoje strokovne kariere je bil izredni profesor zoologije na BTF in ravnatelj Prirodoslovnega muzeja Slovenije v Ljubljani. Napisal je 20 poljudnoznanstvenih knjig, 65 znanstvenih člankov in več kot 200 poljudnih prispevkov, prejel Valvasorjevo in dvakrat Levstikovo nagrado.

Njegova strokovna specialiteta so pajki, je evropsko priznan raziskovalec teh živali. Posebej



Pajkova mreža; vanjo se je ujel tudi dr. Anton Polenec.

natančno je proučil tiste, ki živijo v okolici Škofje Loke, in svoj čas skoraj ni bilo letnika LR, v

katerem ne bi bilo Polencevega prispevka z opisom pajkov, ki žive na raznih krajih tod okoli. Med tristo vrstami, ki so sestavni del petstotih vrst, doslej ugotovljenih na slovenskih tleh, so vsekakor vrste, ki smo jih prvič odkrili v Loškem hribovju in živijo samo pri nas (pravimo jim endemne): Troglodyphantes poleneci v Mali Hrastnici, Troglodyphantes trispinosus na Pasji ravni in Troglodyphantes vicinus na Česnjici. Vsi trije so se kot prvi pajki z loškega pogorja uvrstili v svetovno zakladnico 35.000 doslej znanih pajčjih vrst.

Ko smo že pri teh osmeronogih živalih, povzemimo s profesorjem še način, kako jih je lovil. Začel je 10. maja 1958 v smrekovem gozdu blizu Crngroba, kjer je na površini kakih 500 kvadratnih metrov zakopal 12 "svojskih pasti, navadnih kozarcev, v katere smo nalili do tretjine etilenglikola, tekočine, ki hkrati ubija in ohranja, konservira, kar pride vanjo ... Prednosti takega načina lova so izredne: pasti zanesljivo love noč in dan, ob vsakem vremenu, ob vsakem letnem času, tudi pozimi. Še več, ker pasti love nepretrgoma vse leto, vzemo iz njih ne le katere vrste in v kolikem številu živijo na raziskovalni površini, temveč tudi, kako dozorevajo, svatujejo, se plodijo, kakšni so medsebojni odnosi ..." (LR 36, 1989)

Naš profesor je za živalski svet loškega gospodarstva tisto, kar je bil Ivan Tavčar v človeškem; slednji je v Loškem pogorju odkrival človeške, Polenec pa pajčje "originale", endeme, ki živijo samo tu in nikjer drugje na tem svetu.

Jesenski izleti z Integralom Tržič in Odisejem

Pijte Laško, vsak večer po eno 'flaško'

V vsaki številki Gorenjskega glasa predstavljamo delček ponudbe najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, ki so vam pripravili ekskluzivne avtobusne izlete z zares zanimivimi programi. Cene so za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, praviloma vsaj eno osmino, celo do ene petine ali kar cele četrtine, nižje kot za nenaročnike!

Znamenita ptujška vinska trgatev

Jutri, 18. septembra, ne bo napovedanega Integralovega izleta na Ptuj. V zameno Vas Integral Tržič vabi v najstarejšo slovensko mestu Ptuj v prvi polovici oktobra, predvidoma v soboto, 16. ali 23. oktobra; točen datum bomo objavili kasneje, takoj, ko ga bodo organizatorji trgatev določili. Datum izleta je namreč popolnoma odvisen od nasvetov enologov o tem, kdaj je najprimernejši čas za vinsko trgatev na ptujškem gradu. Tam so posadili znamenito trto in ob začetku trgatev bo organizirana priložnostna prireditev, prvi grozd bo odrezal ptujski župan lastnoročno. Z Integralom boste lahko obiskali tudi Ptujsko goro, precej časa bo za zdravo rekreacijo in čofotanje v Termah Ptuj. Po izdatni večerji, s katero bodo nadomeščene izgubljene kalorije, bo zgodaj zvečer povratek domov. Najudobnejši turistični avtobus bo peljal na relaciji (Tržič) - Jesenice - Zirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Vodice - Moste pri Komendi - Mengeš - Domžale (in zvečer v obratni smeri na povratku). Cena izleta je 5.200 SIT; Integral Tržič pa naročnikom Gorenjskega glasa omogoča izjemno ceno 3.900 SIT; za mlajše od 15 let tisoč dolarjev manj, torej samo 2.900 dolarjev. Tudi v Terme Ptuj bosta v prvi polovici oktobra z Vami rajžala Pivovarna Union in Gorenjski glas kot sponzorja izleta, zato nikakor ne bo žeje ali dolgčasa!

Jesen na morje - le zakaj ne?

Tudi v oktobru, najlepšem jesenskem mesecu, Vas Turistična agencija Integral Tržič vabi na jesensko kopanje v Rabac. Izlet bo 16. oktobra. V hotelu Mimosa v Rabcu boste lahko uživali v pokritem bazenu z morskovo vodo. Izlet bo 16. oktobra Integralov avtobus na posebno željo bralk in bralcev Gorenjskega glasa začel na Bledu, s postanki v Lescah, Radovljici, Kranju, Škofji Loki, Medvodah in Ljubljani. Cena drugega jesenskega kopalnega izleta je popolnoma enaka kot poleti: 4.000 dolarjev. Za naročnike Gorenjskega glasa stane izlet samo 3.100 dolarjev, za otroke do 15. leta 2.500 SIT. V ceni je kajpak tudi kosilo in zraven izdatna popotnica iz Pekarne Kranj ter Pivovarne Union, nagradne igre med dolgo vožnjo in še kaj, kar bodo preverili vsi, ki se bodo pravočasno prijavili za oktobrski Integralov izlet na morje.

Turistična agencija ODISEJ v sodelovanju z agencijo Istraway iz Pule vabi na ekskluzivni, dvodnevni vikend izlet, ki stane samo 16.500 dolarjev. Program: v soboto dopoldne z najudobnejšim avtobusom do Ližnjana na jugu Istre, dobrodošlica in zakuska na ladji; plovba do ribogojnice v rezervatu Porto Budava; najem ribiškega pribora in dve uri za neomejen izlov brancinov ter orad; ribiški piknik; zatem namestitev v hotelu in prenočitev. Drugi dan izleta je rezerviran za kopanje, zatem pa za obisk mesteca Hum, ki je po ugotovitvah iz Guinnessove knjige rekordov zanesljivo najmanjše mesto na svetu, kjer po dvatisoč let starem receptu izdelujejo "Humsko Bisko", domače zdravilno žganje zoper arteriosklerozo. Za naročnike Gorenjskega glasa je cena dvodnevnega ribiškega izleta samo 14.850 dolarjev! Datumi izletov: oba preostala vikenda v septembru, torej z odhodi jutri, 18., in še naslednjo soboto, 25. septembra, ter tudi 2. in 9. oktobra. Informacije in prijave: ODISEJ Kranj, telefon 064/380-300, ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa.

8. oktobra v Terme Laško

Že precej dolgo na straneh Gorenjskega glasa nismo objavili povabila v Laško, kjer je zdravilišče popolnoma preurejeno, pokriti bazen posodobljen, itd. S Turistično agencijo ODISEJ bo celodnevni izlet v Laško v petek, 8. oktobra; v petek zato, da bo spetoma možen obisk Pivovarne Laško, ogled mesta, itd. "Ej, Laško je pa zakon," je slogan televizijskega reklamnega spota; za Odisejev izlet pa smo uporabili staro pivsko rimo: pijte laško, vsak večer po eno flaško. Izletniška tura: Jesenice - Zirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Vodice - Moste - Mengeš - Domžale. Gorenjski glas bo medijski sponzor izleta, zato bo z Odisejem rajžala tudi Božena Avsec.

Informacije: 064/ 223-444 in 223-111

Ostale informacije za vse IZLETE naštetih najboljših gorenjskih organizatorjev, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj, lahko dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 v malooglasni službi Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 v tajništvu Gorenjskega glasa. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave.

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!

DOBER IZLET

Bavarski gradovi

V rubriki DOBER IZLET novo, kar tisoč dolarjev vredno izletniško presenečenje za vse naročnice in naročnike Gorenjskega glasa: v sodelovanju z ALPE-TOURJEM POTOVALNO AGENCIJO vabimo na dvodnevni izlet BAVARSKI GRADOVI, po izjemno ugodni ceni 18.900 dolarjev. Na dvorec Ludvika II. Bavarskega na otoku Herren, na pravilno lep grad Neuschwanstein ter druge znamenitosti Vas vabimo naslednjo soboto, 25. septembra, in nedeljo, 26. septembra. Povratek v nedeljo v poznih večernih urah.

Ampak res ugodna cena tega izleta, ki vključuje prenočitev s polpenzionom, še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena izleta samo 17.900 SIT, torej celega tisočaka manj. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in za 1.000 dolarjev bo Vaš izlet po Bavarskih gradovih še pred odhodom cenejši!

Odhod naslednjo soboto, 25. septembra, zgodaj zjutraj (ob štirih) izpred Hale Tivoli v Ljubljani. Najudobnejši turistični avtobus Alpetourja PA boste lahko počakali v Škofji Loki ob enih ponoči; četrte ure kasneje bo ustavil tudi v Kranju, Trzinu in Radovljici, pa tudi na Bledu! Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu ter v malooglasni službi Gorenjskega glasa, Loksava 1 v Kranju, v pritličju poslovne stavbe. Naši telefonski številki: 064/ 223-444 in 223-111.

Dušanka Kondič z Brega ob Savi je obupana

Zaradi elektrike ob stanovanje

Prejšnja stanodajalka, ki je potrebovala prostor za svojo hčer, je Dušanki Kondič in njenemu sinu preskrbela stanovanje v pritličju stare hiše Ljudmile Alič na Bregu ob Savi...

Breg ob Savi, 17. septembra - Dušanka, zaposlena kot čistilka v kranjski gimnaziji, in sin Siniša, petošolec na Orehku, sta 70 kv. metrov veliko stanovanje uredila in se junija vselila. Prebela sta tudi prednje pročelje hiše, prelopatila travnik in posejala zelenjavo. Najemno pogodbo sta Dušanka in lastnica Ljudmila Alič podpisali do konca decembra letos, z možnostjo podaljšanja. Mesečna najemina je 350 mark, stroški seveda dodatno bremenijo najemnico.

Dušanka je ob vselitvi najemnino plačala za tri mesece naprej. Po slabih štirih mesecih pa sta s sinom praktično brez strehe nad glavo. Jabolko spora s stanodajalko, ki živi v hiši za staro, so stroški za porabljeno električno energijo. "Prvič sem lastnici plačala nekaj več kot pet tisoč dolarjev, julija skoraj sedem tisočakov, ta mesec, ko je hotela sedem, pa sem se uprla. Toliko elektrike sama ne morem porabiti; saj imam samo štedilnik in nekaj žarnic. Če bi bilo vse prav, bi morala dobiti svoje položnice, saj je števec v hiši. Ko sem želela vedeti, ali je števec tudi v njeni, pa je bilo konec," je v sredo povedala živčno vidno razrvana Dušanka Kondič.



Mati in sin v eni sobici - kako dolgo še?

Ravnatelj je skušal odnose zglediti, namesto mene ji je dal za elektriko 10.000 dolarjev, za dva meseca."

Franci Rozman: "Dušanka je vestna delavka, žal pa vedno izbi-

ra možnosti, ki se zanjo slabo končajo. Gotovo ni krivda samo na strani lastnice, res pa je, da je najemna pogodba napisana tako, da jo lahko izkoristi. Enotni števec ne omogoča pregleda. Lastnica sem prosil, naj ne krši pogodbe."

Dušanka in Siniša sta svoje stvari preselila v eno sobo, saj so druge brez oken in ključavnic. Lastnica vztraja, da morata iz hiše, ne glede na to, da ji ničesar ne dolgujeta.

Njuna usoda je negotova. V edino uteho je Dušanki razumevanje, ki ga je deležna tako v soli kot socialni službi in pri sosedih, ter upanje, da si bo ne glede na pogodbeno kvadrato in opremljenost morda le uredila mirno življenje v občinskem socialnem stanovanju, za katerega je zaprosila.

Vsaka zgodba ima sevedaoliko plati, kolikor je v njej udeleženi. Morda bomo imeli priložnost slišati tudi drugo?

Zlata poroka Lojzke in Janeza Ravnikar s Sela pri Žireh

Tudi podoknico sta imela

Zlatoporočencema je 50 let zakona minilo, kot bi jih bilo le deset.

Selo, 17. septembra - Lojzka in Janez Ravnikar s Sela pri Žireh sta 28. avgusta slavila zlato poroko. Bila je prava poroka. Na njen večer so poročencema pevci Alpine zapeli podoknico, v soboto zjutraj pa sta ju na čisti pozdravila mogočna mlaja. Cerkveno poroko sta opravila v cerkvi Svete Ane na Lednici, poročil ju je župnik in loški dekan Jože Steržaj, somaševalec pa je bil Klavdij Peterca. Na obeh, bila je na Dobravi, se je zbralo kar 70 svatov, ki so njuno obnovljeno zvezo proslavljali do zgodnjih jutranjih ur.

"Prvič sem jo videl, ko je z vročino ležala v postelji, a mi je pogled nanjo takoj segel v srce," se Janez spominja njunega prvega srečanja v Škofji Loki. Nato je moral Janez odslužiti še leto dni vojske, 28. avgusta 1949 pa sta se poročila. "Bila so krizna leta, zato je bilo poročno slavlje skromno, je bila pa zato zlata poroka toliko bolj slavnostna," je dejala Lojzka.

Kmalu sta se preselila na Selo, kjer sta sprva živela na Lojzkinem domu, počasi ter z veliko odrekkanja in telesnega napora pa sta si na Selo zgradila lasten dom, v katerem sta vzgojila hčerki Mojco in Špelo. Danes sta ponosna že nad vnuki Alešem, Špelo, Bojano in Uršo ter pravukinjko Saro.

Janeza sicer poznajo daleč naokoli, saj je 29 let kot poštar potikal na marsikatera vrata domačij, ki so razmetane po številnih gričih. Poleg tega je dolgoletni član PGD Dobrave, še danes je član upravnega odbora Društva invalidov Škofja Loka, pri Rdečem križu je bil 45 let, mnogi pa se ga spominjajo tudi kot tajnika žirovskih balinarjev. Lojzka je po drugi strani vneta klekljarica, ki je za svoje čipke prejela že kar nekaj nagrad, tudi prvih.

Vsakodnevno pešačenje in raznašanje pošte, ne glede na vreme, je na Janezovih pljučih



Tudi po 50-tih letih najdeta Lojzka in Janez še veliko razgovor za skupno veselje.

pustilo hude posledice, saj sedaj ne more živeti brez dodatnega kisika. Februarja letos je bolezen še posebej hudo pritisnila, vsi so trepetali zanj, a je boj nazadnje dobil naš slavljenec. "Le misel na bližajočo se zlato poroko me je držala pokonci," nam je ob slovesu še zaupal 75-

• S. Subić



Invalidi na Kredarici

Kranj, 16. septembra - Zdravko Polajnar in Janez Reja, invalida iz Predvdvora ter Marko Bolka, prav tako invalid iz Doma starejših v Potočah so bili minuli petek na Kredarici. Željo, da bi se tudi oni lahko povzpeli pod vrh Triglava, so jim uresničili pripadniki 15. brigade helikopterske eskadrilje Slovenske vojske. Seveda so jim vsi trije zares hvaležni za to doživetje. • A. Ž.

Kasaške dirke v Komendi

Komenda, 16. septembra - Konec minulega tedna so imeli člani Konjeniškega kluba Komenda veliko delovno akcijo pred veliko kasaško prireditvijo, ki bo v nedeljo, 19. septembra. Akcije za pripravo prireditve na hipodromu se je tokrat udeležilo okrog 50 članov. Nedeljske kasaške dirke se bodo začele v nedeljo ob 14. uri. Med desetimi kvalitetskimi dirkami bo tudi zanimiv prijateljski dvoboj med člani Konjeniškega kluba Komenda in člani nemškega kasaškega centra DTC iz Viersena. Nemški gostje bodo tokrat vrnil obisk članom konjeniškega kluba Komenda, ki so se lani srečali z njimi. Po dirkah pa bo za veselo srečanje poskrbel ansambel Viharniki. • A. Ž.

Začenjajo se Vodnikovi dnevi

Koprivnik-Gorjuše, 17. septembra - Krajevna skupnost in Turistično društvo Koprivnik-Gorjuše sta tudi letos priredila Vodnikovih dni, ki se na Koprivniku in Gorjušah začneta danes. Prireditve se bodo začele s filmskim večerom, ki bo drevi ob 19. uri v Gasilskem domu na Gorjušah. Prvič bosta predstavljena filma iz serije Razgledi slovenskih vrhov: Odsev izgubljenega raja ter Pršivec in Bohinj.

Jutri, 18. septembra, bo ob 10. uri pred gasilskim domom na Koprivniku start Teka miru, pol ure po tem pa bo slavnostna seja sveta krajevske skupnosti, na kateri bodo podelili tudi priznanja. Ob pol enih bodo potem odprli slikarsko razstavo, ob pol dveh popoldne pa pripravljajo obisk pri planšaricah na planini Spodnji Gorelek. Osrednja prireditev pa bo jutri (sobota) zvečer, ko bo Kulturni večer v farni cerkvi na Koprivniku. Po govoru akademika prof. dr. Matjaža Kmeclja bodo v kulturnem programu nastopili Milena Zupančič, Polde Bibič, Tereza Kesovija, Ana Soklič, moški pevski zbor iz Zirovnice in kvartet Polzi iz Jereke. Vodnikove dneve pa bodo sklenili v nedeljo zvečer z zabavno prireditvijo v Gasilskem domu na Gorjušah. • A. Ž.

Žurka za punce v Mengšu

Kranj, 16. septembra - Kulturni dom Mengeš bo v nedeljo, 19. septembra, ob 19.30 imel v gosteh predstavo Žurka za punce. V komediji bodo nastopili Jernej Kuntner, Nina Ivanič, Uroš Smolej, Niko Goršič, Olga Grad, Marija Lojk, Vesna Slapar in Primož Ranič, režija Violeta Tomič. Vstopnice smo tokrat razdelili tudi med bralce Gorenjskega glasa, ki so pravilno odgovorili na nagradno vprašanje. V nedeljo do 19. ure lahko dvignejo vstopnice pri blagajni Kulturnega doma v Mengšu naslednji bralci Gorenjskega glasa: Damjana Serša in Mira Černjavič iz Kamnika, Irena Pogačar in Špela Pestotnik iz Stahovice, Jože Žuljič, Irena in Ema Hacin iz Komende, Blaž Kolner in Jana Skrlep iz Mengša, Marta Pelc iz Kranja, Irena Maček iz Nakla ter Jure Jerala iz Hraša pri Smledniku. • A. Ž.

Petek, 17. septembra 1999

110 policistov zaman iskalo Janeza Marinka

Je domnevni dvojni morilec še na domačem terenu ali ne?

Odgovora na to vprašanje ni dala niti doslej najboljšeje iskalna akcija v pobočjih Grintovca in Košut, v kateri je od torkovega do sredinega jutra sodelovalo kar 110 slovenskih policistov.

Kokra, 17. septembra - Zadnjega avgustovskega dne so na domačiji Suhadolnikovih v Kokri odjeknili strelji. Pod njimi sta umrli 39-letna gospodinja Majda Marinko in njena deset let mlajša sestra Veronika Štular. Domnevni dvojni morilec, 44-letni Majdin mož Janez Marinko, se odtlej skriva pred roko pravice. Policisti ga nenehno iščejo, bdijo nad kmetijo in morebitnimi drugimi žrtvami njegovega srda, štirje otroci so na varnem od doma.



Drago Zadnikar

enot kranjske, ljubljanske, krške, novomeške, novogoriške in celjske policijske uprave. Med njimi je bilo tudi 32 pripadnikov gorske policijske enote iz vse Slovenije. Kasneje se jim je pridružilo še šest vodnikov s službenimi psi.

Ko smo se v zgodnjem torkovem jutru vzpenjali po Suhem dolu, je bilo spodaj še dolgočasno megleno in dokaj mrzlo. Svet se odpre pri Suhadolnikovi kmetiji. Pogled na kape visokega Grintovca in Košut, ki so se že kopale v soncu, bi bil čudovit, če ne bi vedeli, zakaj smo pravzaprav tu.

V hlevu je mukala živina. Ne zato, ker bi bila lačna, saj ji dvakrat na dan pridejo streč sorodniki ustreljenih sester; verjetno smo zmotili njen običajni mir. Mogočna zelena domačija je žalostno samevala, prav tako poslopja ob njej. Le kokoši, ki se ne menijo za človeške tragedije, so vneto brskale za priboljški. Črni kuža se je, očitno boječ neznanec, držal ob strani, medtem ko je bil črno-beli štirinožec bolj priljuden. Rad ima, če ga pobožas...

Večina policistov, ki so sodelovali v akciji, je že zgodaj zjutraj krenila v gozdna pobočja Grintovca in Košut, polna nepričakovanih globeli in težko prehodnih skal, nekaj specialcev, ki so dotlej čakali na kmetiji, pa se je ravno tedaj odpravljalo za njimi. Čakal jih je naporen dan in še napornejša noč na neznanim terenu. Zavarovani so bili z neprebojnimi jopiči, za nameček pa so s seboj nosili še petnajst-kilogramske tovore orožja in hrane.

Vodja akcije je bil Drago Zadnikar, sicer inšpektor v kranjski policijski upravi.

"Namen obsežnega iskanja je, da izsledimo dvojnega morilca oziroma predmete in sledi, ki bi nam potrdile, da se še vedno skriva na tem območju. V nasprotnem primeru želimo potrditev, da ga tu ni več ali da je storil



samomor. Pregledali bomo šestnajst kvadratnih kilometrov izredno zahtevnega terena. Če bomo našli sledi, bomo k sodelovanju poklicali tudi helikoptersko ekipo in specialce."



Do tega ni prišlo. Čeprav je akcija trajala do petih v sredo zjutraj, zelenih rezultatov ni bilo. Nobenih sledi, nobenih predmetov, še manj sluha o Janezu Marinku.

"Z iskanjem seveda nadaljujemo, čeprav ne v tako širokem obsegu," pravi načelnik operativno komunikacijskega centra iz Policijske uprave Kranj Bojan Belak. Policija računa tudi na sodelovanje ljudi, ki bi Marinka morda videli ali vedeli zanj. "Doslej smo dobili že vrsto namigov, ki pa so se po preverjanjih na žalost pokazali za zmotne. Kljub temu še pričakujemo klice na 113," pravi Bojan Belak. • H. Jelovčan

KRIMINAL

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Preprodajali heroin in kokain

Kranj - Storitve kaznivega dejanja neupravičene proizvodnje in prometa z mamili so kranjski kriminalisti ovadili 33-letnega B. N. iz Radovljice, 26-letnega V. K., 24-letnega brata M. K. in 27-letnega J. K. iz Kranja.

Kar nekaj časa so kriminalisti porabili, da so zbrali dovolj dokazov za kazensko ovadbo. Ugotovili so namreč, da je B. N. sodeloval pri veliki tatvini 18. februarja letos na Jesenicah, z izkupičkom, ki je presegel 200.000 tolarjev - zaradi tega je bil tudi v priporu - pa kupil heroin ter ga nato preprodajal. Pri tem naj bi mu pomagala brata M. K. in V. K. ter J. K. V glavnem naj bi se ukvarjali s prodajo heroina in kokaina, s katerima so po odmerkih od 10 do 15 gramov oskrbovali ulične prodajalce.

S posebnimi policijskimi ukrepi so kriminalisti zbrali obsežne podatke o prometu z mamili, zlasti na območju Kranja. 16. julija so kranjski policisti v bližini pokopališča legitimirali A. D., ki si je pred tem vbrizgal odmerek droge, ki jo je kupil od bratov K. 25. avgusta so na istem kraju legitimirali M. K., ki je odvrzel dva papirnata zavitka, v katerih je bil, kot so potrdili testi, kokain.

Prejšnji teden, 6. septembra, so kriminalisti opravili hišne preiskave pri vseh štirih osumljencih. V stanovanju bratov K. so zasegli tri GSM aparate, polivinilasto vrečko z dvema kovinskima žličkama ter tri brizgalki. V stanovanju B. N. v Radovljici so dobili GSM aparat in štiri stekleničke solucije metadona, do katerih B. N. ni upravičen, saj ni registriran odvisnik. Med preiskavo so zasegli tudi pismo z naročilom določene količine mamila. Pri preiskavi stanovanja J. K. pa so zasegli štiri injekcijske brizgalki, napolnjene s heroinom, tehtnico, dva GSM aparata in pribor za uživanje mamil.

Vsi osumljenci so bili zaradi prekrškov in kaznivih dejanj v zvezi z mamili že obravnavani. V. K. je bil zaradi posesti mamil štirikrat predlagan k sodniku za prekrške in zaradi omogočanja uživanja mamil drugim dvakrat ovaden tožilstvu. Enak spisek ima M. K., medtem ko so B. N. pred tem zasačili pri dveh prekrških, J. K. pa pri enem.

Dober plen v polnilnici Julijane

Jesenice - Štirje tatovi so iz skladišča obrata polnilnice Julijana na Jesenicah odnesli za približno 300.000 tolarjev reklamnih kozarcev in darilnih paketov. Ukradeno blago so nato po nižji ceni prodajali na območju Jesenic. Kazenska ovadba je že napisana.

Nov clio s parkirišča

Kranj - Policisti so dobili prijavo o ukradenem avtu šele v torek, kdaj je z nezavarovanega skladišča pri Renaultovem servisu na Laborah dejansko izginil, pa se ne ve; enkrat med 19. avgustom in 13. septembrom. Gre za novo vozilo R clio RT 1,2 srebrne barve, ki ga je neznan tat na neugotovljen način odklepal in odpeljal. Alpetour Remont je s tem oškodoval za dobrih 1,7 milijona tolarjev.

Gost se je skril

Kranj - V torek med 0.50 in 7. uro zjutraj se je neznanec skril v jedilnici gostinskega lokala Matjaž na Prešernovi ulici v Kranju. Počakal je, da so lokal zaprli, nato pa stopil v akcijo. Iz predala točilnega pulta je vzel 50.000 tolarjev, iz treh denarnic po 5000 tolarjev, iz igralnega avtomata pa še 42.350 tolarjev. Za tatinskim gostom še poizvedujejo.

Odprt hotelski račun

Kranj - Nemška državljanka E. M. je v hotelu v Kranju dvakrat najela sobo. Ko je hotel drugič zapustila, računa ni poravnala. Večkrat se je vrnila in obljubljala, da bo stroške plačal njen kranjski znanec. Ko so ji vrnili dokumente, pa je v hotel ni bilo več. Dolguje skoraj 24 tisočakov.

Marke pobegnile z Brankom

Škofja Loka - Ko je Škofjeločanka Julka M. v ponedeljek dopoldne prišla domov, je torbico pustila v kuhinji, kar je bila velika napaka. Med 11. in 13. uro ji je namreč Branko K. iz torbice ukradel 1900 mark in pobegnil. Policisti ga še iščejo.

Kazni za udeležence cestne zapore

Ljubljana - V ministrstvu za notranje zadeve opazujejo, da se v javnosti še vedno pojavljajo vprašanja o ukrepih proti avto-prevoznikom, ki so sodelovali v cestnih zaporah 6. septembra. Pojasnjujejo, da so policisti po zakonu o varnosti cestnega prometa izdali 131 plačilnih nalogov s predpisano kaznijo 15.000 tolarjev ter 96 predlogov za uvedbo postopka o prekršku proti družbam in samostojnim podjetnikom posameznikom. Zanje je predpisana kazen najmanj 300.000 tolarjev, za odgovorne osebe družb pa najmanj 30.000 tolarjev. Torej so morebitni dvomi o ukrepanju policije neutemeljeni, je še zapisano v sporočilu za javnost.

40. dan sojenja sedmerici iz domnevne gorenjske heroinske naveze

Kdo je skrivnostni Marjan Kosec

Včeraj je na sodišču nastopila zadnja priča tožilstva, Štefan Skalar, ki je govoril o okoliščinah do aretacije Ivana Vodnika 13. novembra 1997 v Lentiju.

Kranj, 17. septembra - Štefan Skalar je bil tedaj vodja referata za mamila v ministrstvu za notranje zadeve in je navezal stike s t.i. Marjanom Koscem, avtoprevoznikom, tajnim sodelavcem policije, ki je policiste pripeljal do zasega 101,8 kilograma heroina pri Lentiju in aretacije drugoobtoženega iz domnevne gorenjske heroinske naveze Ivana Vodnika.

V uvodu v včerajšnjo obravnavo je predsednica senata okrožnega sodišča v Kranju, sodnica Andreja Ravnikar, objavila senatni sklep, da se glavna obravnavna razširi tudi na obtožbo proti Andreju Klemenčiču glede prevoza heroina v Anglijo, ki jo je na prejšnjem obravnavnem dnevu vložila državna tožilka Sanja Javor Pajenk.

Nato pa je pred veliki senat stopil Štefan Skalar, zadnja priča tožilstva v tem dolgotrajnem procesu, ki se je začel 6. oktobra lani in bo vsak čas "praznoval" prvo obletnico.

Štefan Skalar je svoje pričanje začel z oktobrom 1996, ko je bil prvi zaseg 190 kilogramov

heroina na bolgarsko-jugoslovanski meji in aretacija slovenskega državljanca. Kasneje so sledili zasegi mamil in aretacije še v Švici, na Nizozemskem in v Angliji. "Vsakdo se je kot rdeča nit kazalo ime Hartman, zato je bila uvedena tudi policijska preiskava, ki naj bi odkrila in dokazala povezanost gorenjskih avtoprevoznikov v kriminalno združbo. Odziv kolegov iz tujine, s katerimi smo se povezali, je bil zelo zadovoljiv, skupaj z njimi smo zbirali obvestila in dokaze za potrditev utemeljene suma."

Preiskava je krenila velik korak naprej v začetku jeseni 1997, ko je Skalarja klical skrivnostni moški, ki se je želel z

njim sestati. Skalar je pristal in zvedel, da je moški avtoprevoznik, ki se otepa s finančnimi problemi, zaradi česar se je nanj obrnil nekdo, ki mu je za dobro plačilo ponudil prevoz iz Bolgarije v zahodno Evropo.

"Dejal je, da ponudbe ne upa sprejeti, 'ne' bi pa utegnil zanj tudi imeti škodljive posledice."

S t.i. Marjanom Koscem sta ostala na zvezi. "Ko smo se odločili, da s pomočjo tujih kolegov izpeljemo kontrolirano dobavo heroina, sem Kosca natančno podučil, na sodelovanje je pristal pod pogojem, da njegova identiteta ostane prikrita. Raje grem v zapor, kot pa da sem mrtev, je dejal. Podoben strah za življenje smo začutili tudi pri drugih avtoprevoznikih, ki so jih prijeli v tujini. Koscev pogoj smo sprejeli in mu preskrbeli tovornjak, s katerim so ga organizatorji prevozov mamil oktobra 1997 poslali na vožnjo v Bolgarijo."

Štefan Skalar je podrobno opisal potek akcije, ki jo je skupaj s kriminalistom Gorazdom Plaperjem neposredno spremljal tudi sam. Odpotoval je v Bolgarijo, kjer so Koscu naložili heroin v prikopnik-cisterno, nato pa prek Romunije na Madžarsko, kjer so 13. novembra aretirali Ivana Vodnika, medtem ko je Marjan Kosec ušel. V vseh državah je Skalar sodeloval s tujimi kolegi pa tudi s Koscem, ki ga je sprti obveščal o poti. Kosec mu je med drugim tudi povedal, da mu je Andrej Klemenčič v Bolgariji izročil 3000 mark.

"S Koscem sem kontaktiral sam prek njegovega domačega telefona in mobilnega telefona, ki sem mu gal dal, nekajkrat sva se tudi srečala," je še povedal Štefan Skalar, ki niti na včerajšnjem sojenju ni izdal identitete Marjana Kosca.

• H. Jelovčan



39.666,00 SIT
29.990,00 SIT
V ceni je vračunan 19% DDV
Možnost plačila na 6 obrokov!!!
Cena velja ob sklenitvi naročniškega razmerja z družbo **mobitel** in do razprodaje zalog.

V trgovinah:
Janus
• Kranj
• Jesenice
• Ljubljana
• Murska Sobota

tel: 064 - 380 900
tel: 064 - 86 00 29
tel: 061 - 168 83 38
tel: 069 - 32 72 74

HOKEJ

Vaclav Červeny, glavni trener Acroni Jesenic
ŠE VELIKO POTRPEŽLJIVOSTI

Jesenice, 17. septembra - Kljub temu da se jeseniški hokej pred začetkom nove tekmovalne sezone vztrajno pobira, pa izkušeni trener Vaclav Červeny, s katerim smo se pogovarjali pred odhodom na (prijateljsko) gostovanje v Nemčijo opozarja, da bo za boljše rezultate treba še veliko dela in tudi potrpežljivosti.



Glede na to, da ste napovedovali težko sezono najbrž zaenkrat z igro svojih varovancev niste razočarani?

"Vsak, ki pozna razmere v jeseniškem klubu v zadnjih sezonah ve, da je do današnjega stanja v klubu pripeljalo vrsto nespametnih odločitev v zadnjih sezonah, in da je na začetku letošnjih priprav klub ostal brez tujcev, ki so bili prej nosilci igre, odšlo pa je tudi nekaj pomembnih in kvalitetnih domačih igralcev. Letos se pač za vse napeke "plačuje kazen", saj je na Jesenicah ostala zelo pomlajena ekipa hokejistov, od katerih naenkrat ne moremo pričakovati čudežev. Seveda se skupaj s fanti, upravo kluba in celo z vodstvom občine, zelo trudimo, da bi stvari postavili na svoje mesto, vendar se hkrati zavedamo, da to ne bo že čez en teden ali morda celo ne čez pol leta, treba pa bo trdo delati, da bodo rezultati čimprej."

Gledalci na tribune še vedno prihajajo z malce nezaupanja?

"Vseh gledalcev, ki prihajajo na tribune, smo veseli, saj vemo, da cenijo trud in igro mlade ekipe. Mladim igralcem pomoč s tribune veliko pomeni, zato bi se v svojem in njihovem imenu rad zahvalil vsem, ki tudi v času, ko se "pobiramo iz tal" prihajajo na naše tekme in nas spodbujajo. Mislim, da so tudi sponzorji razumeli, da v tem času še posebej potrebujemo njihovo pomoč in da nam niso obrnili hrbta, zato se moramo zahvaliti tudi njim."

Do celinskega pokala in mednarodne hokejske lige je le še dober teden. Kaj načrtujete?

"Dejstvo je, da moramo narediti vse, da naša mlada ekipa dobi veliko izkušenj. Zato smo si v septembru zastavili načrt, da odigramo 14 pripravljalnih tekem. Vsaka tekma je za nas ogromna šola in vedno se skušamo kaj naučiti. Še enkrat pa ponavljam, da to ekipa letos čaka težka in naporna sezona in zato moramo biti vsi res zelo potrpežljivi." • V. Stanovnik, foto: T. Dokl

LETOS OSEMČLANSKA LIGA

Kranj, 17. septembra - Minulo sredo je HZS v Celju pripravila skupščino, na kateri so med drugim govorili tudi o letošnjem državnem prvenstvu. Zanj se je prijavilo osem slovenskih moštev: Olimpija in Acroni Jesenice (tekmovalneje 1. oktobra začetna v mednarodni hokejski ligi) ter Bled, Slavija, Triglav, Jesenice mladi (nekdanji HIT), Celje in Tivoli. Tekmovanje se bo začelo 2. oktobra.

Ob priložnosti skupščine so se so se v prijateljski tekmi v Celju pomerili še hokejisti Olimpije in Acroni Jesenice. Po boljšem začetku so zmagali ljubljancani, v drugem delu tekme pa so solidno zaigrali tudi Jeseničani. Rezultat je bil 6:3 (3:0, 3:2, 0:1). • V.S.

PRISTOV TRENER TRIGLAVA

Kranj, 16. septembra - Kljub temu da hokejisti Triglava še ne trenirajo na kranjskem drsališču, pa se že skoraj dva meseca pripravljajo na novo sezono. Z vsemi svojimi selekcijami vadijo največ na Jesenicah in na Bled, člani strejših selekcij od dečkov do kadetov, mladincev in članov, pa so bili tudi na poletnih pripravah na Slovaškem. V zadnjih tednih so odigrali že precej prijateljskih tekem, na katerih so dosegli tudi zmage in izenačene rezultate. Veliko zaslug za to ima poleg trenerja Gorazda Drinovca tudi njihov nov trener Roman Pristov, ki je moštvo članov in mladincev prevzel letos avgusta.

Kranjski hokejisti tudi sporočajo, da od četrta naprej poteka vpis novih članov, fantov rojenih leta 1991 in mlajših. Vpis pri Branetu Vovku je na štadijonu v Kranju vsak četrtek ob 16. uri. • V. S.

TV tombola ŠPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 37. kroga 13. 9. 1999.

IZŽREBANE ŠTEVILKE

1, 6, 7, 8, 13, 14, 16, 19, 20, 21, 23, 27, 28, 32, 35, 37, 38, 39, 40, 43, 45, 46, 49, 51, 53, 54, 57, 61, 65, 68, 69, 74, 75.

SONČKI: 3, 73, 9.

Dobitki	Št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitnik	PRENOS	5.122.401 SIT
krog dobitnik	1	342.463 SIT
dobitek trije sončki	2	134.378 SIT
dobitek dveh vrst	119	4.796 SIT
dobitek ene vrste	4.294	186 SIT

Dobitke za eno, dve pravilni vrsti in tri sončke lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije. Glavni in krog dobitnik pa izplačuje Športna loterija v Ljubljani, Cigoletova 15/1, vsak delovnik od 8. do 12. ure. Zaduži dan za izplačilo je 14.11.1999. Sklad za 38. krog bo povečal za 0.000,00 SIT. Informacije: 061 9736, www.sportna-loterija.si.

DOBRO PODARIM

V igrah 19.9.1999 bodo sodelovali:

KVIZ KOLO
Renato Marušič, Cankarjeva 26, Nova Gorica
Rok Petermel, Očeslavi 46, Očeslavi
Marjan Viličnik, Kicar 123, Ptuj

HIŠA ZVEZD
Lidija Jakopič, Nade Ovtakove 21, Ljubljana

PO KOSTANJ V REAKTOR
Darja Serdt, Murski črni 65a, Tišina

LABIRINT
Novica Moravac, Kardeljev trg 2, Velenje

O vseh podrobnostih bodo izžrebanci obveščeni po pošti.

V Himalajo tudi alpinistična odprava na Gjačung Kang

PRVIČ NA GORO S SEVERNE STRANI

Cilj odprave je 7.952 metrov visok vrh, nanj pa naj bi prvič splezali iz Tibeta.

Ljubljana, 17. septembra - Včeraj je odpotovala iz domovine himalajska odprava Gjačung Kang '99, ki jo je izbrala Planinska zveza Slovenije za osrednjo letošnjo akcijo na področju alpinizma. Kot je napovedal vodja Andrej Štremfelj, bodo plezali v ločenih navezah, radi pa bi dosegli vsaj eno prvenstveno smer v severni ali vzhodni steni.

Na dvomesečno pot se je podala himalajska odprava Gjačung Kang, v kateri so vodja Andrej Štremfelj (AO Kranj), alpinisti Janko Meglič (AO Tržič), Marko Prezelj (AO Kamnik), Marko Čar (AO Ziri), Tomaž Jakofčič (Akademski AO), Matije Jošt (AO Celje), Peter Mežnar (Soški AO Tolmin) in Blaž Navršnik (AO TAM Maribor) ter zdravnik dr. Žare Guzej. Njen cilj je severna stena gore, ki je še povsem neznana. Doslej so namreč le tri odprave priplezale na 7.952 metrov visoki vrh, vendar vse z nepalske strani.

"Gjačung Kang, vrh med gorama Čo Oju in Everest, je bil nekoliko zapostavljen zaradi viši-

ne nekaj pod 8000 metri. Že med odpravo na Čo Oju sem začel razmišljati o vzponu na ta vrh. Letošnjo pomlad sva z Markom Čarom spoznala goro od blizu. Med izvidnico je bila stena precej kopna, zato upamo na več snega v jesenskem času. Nas zanima severna stena, ki je razdeljena v dva dela, pa vzhodna stena. Plezali bomo ločeno v navezah v alpskem stilu. Za nas bo uspeh, če bomo opravili vsaj eno prvenstveno smer; če bo kaj več, toliko bolje. Moštvo je odlično, saj so skoraj vsi člani že plezali na višini 8000 metrov. Vse bo seveda odvisno predvsem od vremena in razmer na gori," je pred odhodom dejal Andrej Štremfelj.



Andrej Štremfelj s člani odprave Gjačung Kang in delom odprave Nilgiri.

Iz Katmanduja bo odprava potovala štiri dni s tovornjaki in dva dni peš do baznega tabora na ledeniku Gjačung Kang. Tam bo dober mesec dni, vzpone proti vrhu pa načrtuje v drugi polovici oktobra. Glavni problem bo hud mrz v senčni steni, kjer je veliko skale.

Težavnost povečujejo številni seraki. Nič lažji ne bo sestop z gore, saj se bodo vračali po smerih vzpona. V osrednji del nepalske Himalaje pa bo 20. septembra 1999 odpotovalo še pet slovenskih alpinistov, ki načrtujejo prvi vzpon na Južni Nilgiri (6.838 metrov). • S. Saje

KOŠARKA

TRIGLAV JUTRI DOMA

Kranj, Škofja Loka, 17. septembra - Potem ko se je konec prejšnjega tedna začelo domače državno košarkarsko prvenstvo v ligi Kolinska, so košarkarji v sredo odigrali predkrog pokala Radivoja Korača. Ekipa Loka kave je nastopila v Širokem Brijegu in iz Bosne in Hercegovine prinesla soliden rezultat 75:67 (37:31). Pri Ločanih je bil najboljši strellec Dončič s 26 točkami, za favorizirane domačine pa je največkrat zadel Vujašnovič (19). Povratna tekma v hali Poden v Škofji Loki bo v sredo, 22. septembra.

Košarkarje Loka kave pa že jutri čaka novo težko srečanje. V ligi Kolinska bodo namreč ob 19. uri gostovali pri Union Olimpiji. Ta konec tedna pa z nastopi začnejo tudi košarkarice. Ekipa loške Odeje Marmor se bo v prvem krogu v Murski Soboti pomerila z ekipo Pomurje Skiny.

Edini prvoligaški košarkarski obračun ta konec tedna pa bomo videli v Kranju. K ekipi Triglava namreč jutri, v soboto, ob 17. uri (TV prenos) prihaja moštvo Krke. • V.S.

VABILA, PRIREDITVE

Veslaško državno prvenstvo na Bledu - Veslaška zveza Slovenije in Veslaški klub Bled bosta jutri, v soboto, prireditelja letošnjega državnega prvenstva v veslanju. Predtekmovanja bodo dopoldne, finala pa med 14. in 17.30 uro.

Tek in slovesnost ob odprtju Športnega parka Zarica - S tekmo za osnovnošolce ob 14. uri in ostale krajanje ob 16. uri, se bodo danes v Športnem parku Zarica začele slovesnosti ob odprtju prenovljenega športnega parka Zarica. Prireditve s kulturnim programom in pozdravnimi nagovori pa se bo začela ob 17. uri.

Kasaške dirke v Komendi - Konjeniški klub Komenda bo to nedeljo, 19. septembra, organizator kasaških dirk. Prireditve se bo začela ob 14. uri.

Finale mladih golfistov na Bledu - Mladinska sekcija golf kluba Bled bo to nedeljo, 19. septembra, organizator finala letošnjih tekmovalnih v golfu za Slovenica Mini Cup. Tekmovanje se bo začelo ob 11. uri.

Strelsko tekmovalništvo v Mošnjah - V počastitev praznika občine Radovljica in v spomin na ustanovitev Cankarjevega bataljona bo v nedeljo, 19. septembra, na športnem strelišču v Mošnjah drugo odprto tekmovalništvo s serijsko malokalibrsko puško.

Tek miru na Pokljuki - Jutri, s štartom ob 10. uri pred Gasilskim domom na Koprivniku, se bo začel 21-kilometerski tek do planine Pokrovec in nazaj. Prijave sprejemajo uro prej na štartnem mestu.

Bohinjska osmica - ŠD Avgust-Gašperlin Stara Fužina bo v nedeljo, s štartom ob 11. uri organiziralo tekaško tekmovalništvo po peš poti s prireditvenega prostora Pod skalco na Ribčevem lazu do križišča v Ukancu in nazaj.

Šahisti v Creini - Ta in naslednji konec tedna se bodo v hotelu Creina v Kranju zbrale najboljše klubske mladinske ekipe in se pomerile na državnem prvenstvu. Turnir se bo začel danes ob 15.45 s slavnostno otvoritvijo.

Lisjaki v finalu - Jutri in v nedeljo ekipo kranjskih Lisjakov čakata prvi dve tekmi finala letošnjega državnega prvenstva v baseballu. Obe tekmi z ekipo Zajčkov se bosta začeli ob 15. uri na igrišču v bivši vojašnici v Škofji Loki. Igrajo na štiri zmage.

Otroški dan nogometa v Kranju - Jutri ob 9. uri se bo na Slovenskem trgu v Kranju začel praznik nogometa. Mladi - vabilo velja le za dečke rojene 1.1990 - se bodo pomerili v igrah z žogo, možen pa bo tudi vpis v nogometno šolo Nogometnik.

Nogometni spored - V 1. nogometni ligi ekipa Domžal gostuje pri Potrošniku, v 2. nogometni ligi pa bo v nedeljo ob 16.30 uri v Kranju srečanje med Žilvili Triglav in Črenšovci. V 3. SNL - zahod bo Zarica gostovala v Litiji, Casino Bled pri Slovnanu, Hram Gorjan pa bo jutri ob 16.30 uri gostil Factor. Jutri ob 16.30 uri bodo na sporedu tudi tekme v obeh gorenjskih ligah. Pari: Polet - Sava, Jesenice - Lesce, Naklo - Velesovo, Britof - Železniki, Ločan - Senčur, Visoko - Podbežje, Bitnje - Kondor, Alpina - Trboje, Kranjska Gora - Hrastje in Bohinj - Podgorje.

Balinarski spored - V super ligi bo jutri ob 16. uri ekipa Huj doma gostila Škalo Euroservis. Jeseničani se bodo pomerili s Slogo, Lokateks Trata pa gostuje pri Šiški. V prvi ligi Bistrica gostuje pri Jadran Pakirki, Milje Tela pa pri Sovič G. Brku. V II. ligi vzhod jutri Duplica igra pri Jami Plešivici, Primskovo gosti Sodček, Center EIS Budničar, v Žireh pa bo gorenjski derbi med ekipama Ziri Megušar in Radovljico Alpetour. Vse tekme se začnejo ob 10. uri. • V.S.

ROKOMET

TOMŠIČEVA NAJVEČJA OKREPITEV

Škofja Loka, 17. septembra - Teden dni pred moškimi kolegi v novo sezono štartajo rokometarice. Gorenjska ima tudi letos med ekipami samo ene predstavnice, to pa so rokometarice Jelovice iz Škofje Loke. Ločanke so se letos na sezono dobro pripravile, predvsem pa jim veliko optimizma vliva nova trenerka Milja Tomšič.

Kljub temu da so v prvem krogu, ki ga jutri igrajo v gosteh pri rokometaricah Krima Neutro Robertsai, skoraj brez možnosti za zmago, pa Ločanke štartajo optimistično. Domačemu občinstvu v hali Poden se bodo predstavile naslednji konec tedna, ko bodo gostile rokometarice Branika. • V.S.



Obetaven začetek rokometne sezone v Škofji Loki - Minuli torek zvečer so rokometarice edinega gorenjskega prvo A ligaša, ekipe Terma, v pripravljalni tekmi v domači dvorani gostili reprezentantko Jugoslavije in po borbeni igri izgubili z minimalno razliko 28:25 (16:11). Ločanke so se tretji ekipi na svetu dobro upirali in če bodo tudi v prvenstvu, ki se zanje začne prihodnji konec tedna, igrali tako motivirano, se za letošnje rezultate ni bati. Sicer pa je na tekmi za Terma največkrat zadel Vesligaj, ki je dal devet golov, Milosavljevič pri ekipi Jugoslavije pa je bil najboljši strellec s petimi goli. • M.D., foto: T. Dokl

GORSKI TEK

MERNIK REKORDER RATITOVCA

Železniki, 17. septembra - Minulo soboto je Atletsko društvo Železniki organiziralo četrti tek na Ratitovec. Udeležilo se ga je 52 tekmovalcev in tekmovalk, najhitreje pa je 8,5 kilometra dolgo progo z višinsko razliko 700 metrov pretekel Igor Mernik, ki je s časom 41 minut, 2 sekundi postavil tudi nov rekord proge. Sicer pa je med ženskami v absolutni kategoriji zmagala Olga Grm, ki je bila najboljša tudi v kategoriji žensk nad 30 let, v kategoriji članic pa je bila najboljša Valerija Mudri. Pri moških nad 50 let je bil najboljši Štefan Bukovec, pri moških od 40 do 49 let Ivan Urh, pri moških od 30 do 39 let Igor Mernik, pri moških do 29 let Andrej Mesner, v absolutni kategoriji pa nov rekorder Igor Mernik.

Hkrati s tekmo na Ratitovec se je zaključilo tudi letošnje tekmovalništvo za pokal upravne enote Škofja Loka v gorskih tekih, kjer sta se poleg teka na Ratitovec upoštevala še tek na Osovnik in tek na Lubnik. V enotni ženski kategoriji je zmagala Valerija Mudri, v kategoriji moških nad 40 let Brane Cenčič, v kategoriji moških do 39 let pa Uroš Bertonec. • V. S.

MARIJA IN STOJAN PONOS KOBARIDA

Podbrdo, 17. septembra - Gorski tek na Črno prst, ki ga zgodovina zaradi prve izvedbe leta 1970 šteje kot prvi tek pri nas, je letos dočkal šesto oz. peto izvedbo novejša dobe. Stojan Melinc iz Kobarida pa z novim rekordom, svojega starega je popravil za 17 sekund, piše analo najhitrejših. Rezultati: moški absolutno: 1. Melinc (Kobarid) 51:31, 2. Skubic (Ziri) +1:56, 3. Krebs (Gornji Grad) +5:54, 4. Gabršček (Volarje) +5:14, 5. Šenk (Jezersko) - najhitrejši GRS, +5:35, 6. Cvajnar (Medvode) +5:55, ženske: 1. Trobec (Kobarid) 1:06:00, 2. Mudri (Škofja Loka) +7:59, 3. Grm (Lesce) +8:16. • M. M.

DOBIMO SE DESETEGA DESETEGA

VELIKA GORENJSKA VESELICA

Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu
v Kranju bo v nedeljo, 10. oktobra.

Leto je naokrog in spet bomo skupaj. Spet bo veselo.
Tokrat še zadnjič v tem tisočletju bralci in prijatelji Gorenjskega glasa
na veliki Gorenjski veselici na Gorenjskem sejmu v Kranju.

Na veliko veselico sodijo seveda tudi:

- VESELE IGRE
- VELIK SREČELOV
- LEPE NAGRADE
- ŠTEVILNA PRESENEČENJA



Se spomnite lanske veselice? Tudi letos bo veselo. PRID'TE!

GORENJSKI GLAS

Več kot časopis



PRID'TE

- Z nami bodo ansambli, ki so vaši in naši prijatelji
- Prvi glas Gorenjske
- Pričakujemo veliko družino s perko
- Skupaj bomo s poslovnimi prijatelji

Dobimo se torej v nedeljo, 10. oktobra, na Gorenjskem sejmu.

POKLIČITE NAS ČIMPRED PO TELEFONU: 064/223-111

REZERVIRAJTE SI PROSTOR PRI MIZI:

- za štiri
- za osem
- ali več

VZEMITE RAČUN!

DAVEK NA DODANO VREDNOST JE NIŽJI OD DAVKA NA NEVEDNOST

RAČUNI

vam lahko prinesejo lepo nagrado.

DO 18. SEPTEMBRA

pošljite v zaprti ovojnici 10 računov,
ki so jih izdali zavezanci za DDV
in vsebujejo najmanj naslednje podatke:

- izdajatelj računa in davčna številka izdajatelja,
- kraj in datum izdaje ter zaporedna številka računa,
- stopnja in znesek vračunanega DDV,
- vrednost blaga oz. storitve z vračunanim DDV.

V ovojnicu vložite še list s svojimi podatki
(ime, naslov in davčna številka).

Na ovojnicu zgoraj levo napišite

NAGRADNA IGRA - VZEMITE RAČUN

in jo pošljite na naslov:

Ministrstvo za finance,
Davčna uprava Republike Slovenije,
p. p. 563, 1001 Ljubljana.

Posameznik lahko v nagradni igri sodeluje
z neomejenim številom ovojnic.
Na dan žrebanja računi ne smejo biti starejši
od štirih mesecev.

Izžrebanih bo 85 nagrad v skupni vrednosti
12.000.000 SIT (osebni avto in 84 denarnih
nagrad od 50.000 do 1.000.000 SIT).

ŽREBANJE 23. 9. 1999

bo javno, posnetek pa bo predvajala TV Slovenija.

Rezultati bodo objavljeni v Delu, Večeru in
Dnevniku ter na teletekstu TV Slovenija
v sedmih dneh od dneva žrebanja.

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA FINANCE
DAVČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE
85 Ministrstvo za finance, DUUR, Bežigrad 3, 1000 Ljubljana

MERKUR®

M Šport



POSEZONSKO ZNIŽANJE

VSE ZA KOLESARJENJE

20 % ceneje

KOLESA

gorska in trekking kolesa UNIVEGA
gorska in cestna kolesa SINTESI

OBLAČILA

poletni dresi s kratkimi rokavi
kolesarske kratke hlače
kolesarske rokavice

OPREMA

čevlji, čelade, števcji, sedeži, tlačilke, bidoni in nosilci bidonov,
prtljažniki, ključavnice, pedala, plašči, zračnice, blatniki,
kolesarsko orodje, torbice, nahrbtniki, obroči

VZMETNE VILICE

RST in MARZOCCHI

HIDRAVLICNE ZAVORE

FORMULA

Znižanje cen velja od 17. 9. do 2. 10. 1999 za izdelke v zalogi.

M ŠPORT, Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 064 267 448
Delovni čas: od 9. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure

Samostan stoji v nenaseljenem območju zahodne Dolenjske. Naselje je združeno s sosednjima krajema GABRJEM in VIROM.



Cistercijski samostan je l. 1136 ustanovil oglejski patriarh Peregrin I ob podpori višnjegorskih plemičev.

Samostan je v celoti pomemben umetnostnozgodovinski spomenik.

Zlasti pomembna sta v osnovi romanska bazilika, danes barokizirana župnijska cerkev žalostne Matere božje, in križni hodnik.

Knjižnica hrani okrog 25.000 starih knjig in veliko slik. Danes je v samostanu urejen cerkveni muzej, v njem pa je tudi manjša trgovina.



Podjetje SITIK

Zanimanje ljudi za patrove čaje, čajne mešanice in razne naravne zdravilne pripomočke ni uplahnilo niti potem, ko je umrl. Nenehno povpraševanje po njegovih zdravilih je stiški samostan pripravilo do tega, da je leta 1992 ustanovil lastno podjetje SITIK za proizvodnjo

in prodajo čajev ter drugih sredstev domačega zdravljenja po preizkušenih receptih pokojnega patra Ašiča.

Iz seznama zdravilnih artiklov je razvidno, da prodaja herboristično podjetje SITIK naslednje čajne mešanice: za okrepitev, proti vnetju

dihal, za sladkorne bolnike, za pomiritev in sprostitve, za pomoč pri hujšanju, za izboljšanje presnove, za ledvice in mehur, za želodec, za žolč, za osvežitev, za otroke, proti menstrualnim motnjam, za čiščenje črevesja, za odvajanje vode, za srce, proti glavobolu, proti visokemu krvnemu pritisku, za prostato, za doječe matere ter proti celulitu.

Pri SITIK-u so uporabnikom na voljo tudi razne tinkture. To so alkoholne raztopine zdravilnih snovi. SITIK prodaja naslednje tinkture: ga-

bezovo, česnovo, koprivno, trpotčevo, ognjičevo, divjega kostanja, baldrijanova, srčne moči, jetrnikovo, jetičnikovo, regratovo, rmanovo, žajbljevo, arničino ter posebno patrovo tinkturo KRRT za povečanje odpornosti organizma.

Od mazil prodaja SITIK naslednja mazila: šentjanžvevo, ognjičevo, gabezovo, rmanovo, divjega kostanja, lakote in arnike. Od olj pa nudi janževo, šentjanžvevo in metino olje. Drugi SITIK-ovi naravni pripomočki s preverjenimi zdravilnimi lastnostmi so: ustna voda, orehovec, stiška grenčica, glina v prahu in glineni obkladki.

AŠIČEV
DOMAČI
JABOLČNI
KIS



SAMOSTAN STIČNA



Pater Simon Ašič priporoča kis:

- za pripravo vseh vrst solate,
 - kot dodatek ribam, juham, sladicam,
 - za pripravo osvežilnih pijač
- Več o kislu preberite v knjigi **Ašičeva domača lekarna**

Proizvodnja: **SITIK, d.o.o.**
Cistercijska opatija Stična
Stična 17

1295 IVANČNA GORICA
SLOVENIJA

Tel.: 061/777-100, 777-295

Telefaks: 061/777-570

Oskar Traveller's Club

Kranj, tel. 064/351-331, 351-333

TURČIJA a la carte - varna dežela!!

Potovanja po Turčiji 8, 15 dni - 26. sept.; 17., 23. in 31. oktober

Letovanja v Kemru, Fly&drive, letalske vozovnice itd.

Pričakajte novo leto v pravljčni deželi - odhod 25. decembra

SULAWESI - Indonezija - 5. nov. 23 dni
Indonezija - Java, Bali, Sulawesi - 13 dni

EURO FOTO, d.o.o.

P.E. KRANJ, ŠKOFJA LOKA,
MENGEŠ

foto bobnar

foto album za
200 fotografij 9 x 13
1.150,00 SIT

Obiščite naše poslovalnice, kjer boste lahko izbirali med najnovejšimi albumi za fotografije.



Velika izbira okvirjev za fotografije vseh dimenzij, ki vam jih tudi brezplačno uokvirimo.



Proizvodnja
in trgovina, d.o.o.

Gropnik

Slovenija, 3000 Celje
Teharska c. 41
Tel: 063/425 360
Fax: 063/425 36 25

Pri ruskih umetnikih, ki bosta v Sloveniji zapustila sledi

Spomenik bom postavil Sloveniji...

...tako zelo sem srečen, ker ste me sprejeli - pravi akademski slikar in kipar Nikolaj Mašukov, ki ga je trpka življenjska izkušnja in brezizhodnost današnje Rusije kot enega izmed mnogih ruskih intelektualcev zanesla na zahod, v Slovenijo...

Ljubno, 17. septembra - Jeseniški slikar, predsednik jeseniškega DOLIK-a Jože Dakskofler nam je ljubeznivo pokazal vseh deset in več znamenj in kapelic, ki jih je v begunjski fari obnovila ruska slikarka Maša Bersan ter seznanil z umetnikom, ki ju kot umetnika in človeka visoko cenijo ne le DOLIKovci, ampak tudi drugi slovenski umetniki.

Nikolaj Mašukov vedno znova preseneča vse poznavalce likovne umetnosti, saj so njegove slike na vedno številnih razstavah po Sloveniji vredne vsega občudovanja. Nikolaj Mašukov je iz širine rodne tajge tam nekje na bregovih sibirskih Angare prinesel v Slovenijo svoje izjemno umetnostno znanje - doštudiral je kiparstvo in slikarstvo v razvitem in naprednem Krasnojarsku - svojo blago rusko dušo s čistimi čustvi in močnimi strastmi, dušo, ki nikdar ne bo nehala iskreno hrepeneti po brezmejnem sibirskem gozdu, najlepši reki na svetu, reki Angari.

42-letni Nikolaj Mašukov in 38-letna akademka slikarka Maša Bersan sta se spoznala leta 1994, ko ju je eksistenčna stiska prisilila, da sta bežala na zahod. Prijatelj ju je povabil v Ljubljano, kjer sta devet mesecev delala kot sužnja. Narisala sta po deset in več slik na dan za hrano in prenočišče, a intelektualca, kot sta, na to obdobje ne gledata kot na nekaj izkoriščevalskega, ampak pravita:

"Veste, nikdar in nikoli ne bova rekla, da naju je kdorkoli izkoristil. Saj naju ni pomagal nama je in za to bova vedno hvaležna. Morda niste nikdar prišli v tak življenjski položaj, ko ne veste ne kod ne kam, ko nimate niti za kruh, kaj šele, da bi imeli kakšno perspektivo. Tedaj ste neizmerno hvaležni komurkoli, ki vam da streho in



Maša, Aleksandra in Kolja

hrano in - delo. Da lahko delaš - to je neizmerno veselje in sreča. To je normalno človeško življenje."

Kako je v Rusiji oziroma Sibiriji?

Nikolaj: "Grozno. V vaši prijetni Sloveniji si tega niti približno ne morete predstavljati. Ze Stalin je pobil na milijone ruskih kmetov in inteligence - to se narodu pozna, kajti preživijo le prilagodljivi. Danes je tako slabo, da bolj ne more biti. Moj oče je bil poklicni lovec in prejema 40 nemških mark pokojnine, profesor še manj plače: od 20 do 25 mark, kilogram kruha pa je pol marke. Moja sorodnica je srečna, da še ima kravico, da bo preživela. Sibirijo so ekološko uničili z izsekavanjem gozda in izvozom lesa v Ameriko, narava je zastrupljena, voda,

pojvajo se bolezni, mnogo je prizadetih otrok. Že tako je demografska slika Rusije vedno slabša, saj se vsako leto rodi milijon in 300 tisoč manj otrok, naslednje leto se jih bo še manj..."

Moji sovrstniki so kot starci

Kako ljudje v Rusiji prenašajo te težave?

Nikolaj: "Pri nas kmetje trpijo, vsi brezvoljni in čakajo, kdaj jim bo oblast kaj dala... In v tem je tako velika razlika med Rusijo in Slovenijo: v Sloveniji pa na vasi kmetje povzdignejo glas, skupaj stopijo in skupaj kaj napravijo. Odločno in enotno, vaši kmetje so naravnost čudoviti. Na vasi imate tako trdno osnovo in tako dobre ljudi, da se morda niti ne zavedate!"

Mar v Rusiji ni tako, da bi si pomagali?

Nikolaj: "Žal ne več. Pred petindvajsetimi leti morda še, danes pa samo čakajo in ne vedo kaj. Vsi brezvoljni, vsi obupani. Ko sem po nekaj letih življenja v Sloveniji obiskal očeta, sem bil zgrozen: moji sovrstniki delajo za kruh in vodo po ves dan, v najhujši revščini, ki si jo lahko zamislite, brez prihodnosti in so videti kot starci. Dobesedno kot da bi bili stari 70 let! Delaš ali ne delaš, vseeno je. Grozljivo je to, da si odvisen od razmer, da človekovo življenje urejuje politika in ne ti sam. Res je, da imam hudo domotožje in imam moje ljudi in pokrajino neizmerno rad in je nikdar ne bom nehal ljubiti in po njej hrepeneti, a ko sem se vrnil na brniško letališče, bi najraje hvaležno pokleknil in dejal:

Spomenik bom postavil Sloveniji, tako sem srečen, ker me je sprejela!"

V Grimsce je prišla politika

Maša Bersan, življenjska sopotnica Kolje, izvrstna umetnica, je v zadnjih letih poslikala 20, 30 ali kaj več koliko znamenj in kapelic v radovljiški dekaniji in drugje po Gorenjskem. Ko se je mudilo pri poslikavi kapelice v Zgornjesavski dolini, je tri dni delala 17 ur na dan. Krvave roke je imela...

Tudi Mašo, to čudovito intelektualko in strokovnjakinjo je iz Moskve privedla v Slovenijo ruska brezizhodnost in revščina. Njeno življenjsko vodilo: "Kos kruha in možnost dela - to je normalno človeško življenje in če napraviš ljudem še veselje, je to dvojna sreča," jo dan na dan žene po gorenjski pokrajini. Misli si: moram dobro delati, saj bodo ljudje potem rekli: "To je pa lepo, to sta pa napravila tista dva Rusa..."

Nadaljevanje na 26. strani

Priznanje likovnikov

Predsednik jeseniškega DOLIK-a Jože Dakskofler: "Kolja in Maša sta izredna. Kot človeka in kot umetnika. Koljeva dela so impresivna, globoko občutena in vredna vse pozornosti in občudovanja. Taka so tudi Mašine poslikave na številnih znamenjih in kapelicah..."

Tiskovna agencija B.P. poroča



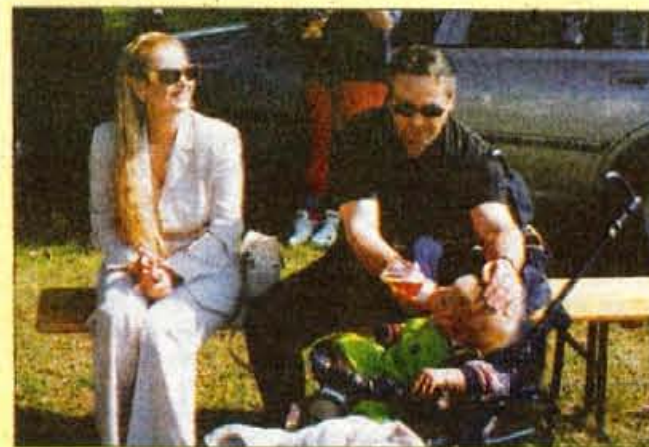
*** "Gospod minister, jutri je 18. september, zadnja sobota zadnjega koledarskega poletja v zadnjem letu tega tisočletja. Jutri ob štirih popoldne se bo na Glavnem trgu v Kamniku začelo moje Srečanje s prijatelji. Pekli bomo vola, ga ustrezno polivali s pivom, pridejo tudi Damjana Golavšek, Čarli Novak, Jožica Kališnik, Božo Matičič, Aleksander Jež, ansambla bratov Poljanšek in Nagelj, Sašo Hribar, Stojan Auer, Podokničar, Mestna godba Kamnik, Kamniški koledniki, Karli Gradišnik, kvintet Movia in še precej drugih. Moja vabila veljajo za eno, dve ali več oseb; torej ne samo za ministra, temveč za celo ministrstvo!" /Tone Smolnikar, kamniški župan in skorajšnji abraham: Jožef Školč, minister za kulturo/



*** "Direktor, vlada je kurilno olje še pred jesenjo prav nesramno visoko podražila, Robert Bohinc, vremenar na Radlu Triglav Jesenice, je že napovedal hudo zimo. Tole poleno je moj skromni prispevek za to, da nas v novi kurilni sezoni ne bo zeblo. Da ne boš mislil, da ti dajem navaden čok: tole poleno so v rokah držali in z njim osvajali točke Serbi, Šešok, Razgoršek, Cavazza, njegova Oriana, Behek, Zgončeva, Perovič, Lajović, Savič in še vsaj 120 drugih slovenskih znanih osebnosti!" /Crt Kanoni, odgovorni urednik Gorenjske televizije Tele TV in Iztok Skofje, direktor Tele TV, na Stopovem Rallyju GEOSS '99, na katerem je prvo septembrsko soboto sodelovalo kar 63 posadk, skoraj trikrat toliko kot lani



*** "Gospod Draksler, zdaj bodo pa po Loki čakali, da ima škofješki župan privilegij: osebnega varnostnika v civilu." /Vojko Rupnik, policist, in Igor Draksler, župan Škofje Loke



*** "Kristijan, zdaj pa lepo daj mir in bodi čisto tiho. Marjan Podobnik ima govor." /Zakonca Helena Blagne Zaman in Mitja Zaman s sinkom Kristijanom na taboru SLS v Vižmarjih/

Martin Erklavec, radovljiški dekan:

"V podobah je življenje in duša"

Martin Erklavec je umetnikoma svetoval, jima razlagal sveto pismo, ju vodil, jima bil mentor in velik dobrotnik.

Begunje, 17. septembra - Martin Erklavec je radovljiški dekan in župnik v Begunjah in ima zgledno urejeno župnijo. Vse je obnovil: leta 1975 so dobili nove zvonove, deset let kasneje so obnavljali župnijsko cerkev sv. Urha, podružnično cerkev sv. Lucije pod Goro, v 22 mesecih zgradili novo župnišče, nato dve mrliški veziči, leta 1992 je bila obnovljena še cerkev sv. Petra. Ko so vse to zaključili, so se odločili še za obnovo znamenj, kapelic in križev po župniji.

Martin Erklavec je pravi gospodar: vse ima tako urejeno, da se kar čudiš, še posebej pa mu gre vsa čast in zahvala za to, da ohranja kulturno dediščino tudi z obnovo številnih znamenj in kapelic, ki so v slovenski pokrajini več ali manj zanemarjene. A v njegovi župniji že ne: on je zgled, kako se dela, če se zna in hoče. Saj je kot nekdanji Jakob Aljaž, ki so ga vsi spoštovali, cenili, mu, odločnemu, sledili in ki je s svojim ne le duhovnim delom pustil za seboj globoke sledi. Tudi Martinu Erklavcu bodo hvaležne še naslednje generacije.

Radovljiški dekan o ruskih umetnikih pravi:

"Mašo Bersan in Nikolaja Mašukova poznam štiri leta in pol. Prvo, kar sem opazil, je bilo to, da sta bila sicer res akademsko izobražena, a nista imela svetopisemske podlage niti o pravoslavnih ikonah. Zato sem jima podaril in jima ob

vsaki priložnosti razlagal sveto pismo, ko sem ju povabil k poslikavam. Ko pa sem videl njune freske, sem v obrazih na poslikavah začutil življenje, dušo, psiho. To ni le preprosta domača umetnost, to, kar sta ona napravila na številnih kapelicah in znamenjih, je res kvalitetno delo, saj podobe zaživijo v vsej svoji lepoti. Kot duhovnik najbolj poznam svetnika in onadva sta mojo razlago takoj razumela. Delamo v sodelovanju z Zavodom za varstvo kulturne in naravne dediščine, a držimo se vsega, kar živi v ljudskem izročilu, če poslikave niso več vidne - kaj je bilo nekdanj na kapelici, kateri svetnik, kaj prikazuje... Umetnika sta zelo delavna, delata kar preveč.

Sam pa bi pa rad pohvalil vse, ki so ob obnovah pomagali: zidarskega mojstra Jožeta Rezonjo in druge, ki so sodelovali: Slobodan Novković, Marko Klavžar, Franci Mohorč, Andrej Pernuš iz Poljč, arhitekt Bogdan Dacar iz Zapuž, Janez Ovsenik in Albin Palovšnik iz Zgoše, Slavko Malovrh iz Begunz, družina Berdajs iz Dvorske vasi, ki je eno kapelico sama financirala, pri drugi sodelovala in obenem vse vaščane Poljč, Zgoše, Dvorske vasi. V 25 letih, odkar sem tu, sem v ljudeh vzbudil zavest, da namesto cvetja na grob darujejo bodisi bolnišnici ali za obnovo dediščine preteklosti in to je tudi v primeru kapelic, znamenj in križev glavni vir financiranja."



To so naši



Kar je za enega slavec, je za drugega sora. Nemški

V Italiji (mestece Longiano - v bližini Riminija) se je pretekli konec tedna odvil že tretji tradicionalni mednarodni festival mehanične glasbe. Letos nam je bilo, hvala bogu, še vreme naklonjeno. Lepo se razvija in dopolnjuje ta edini tovrstni festival, ki ga organizirajo v Italiji. Najbolj zaslužen je vsekakor predsednik italijanskega združenja Franco Severi (ter njegova simpatična soproga Silvia). Ker je družina Severi v tistih krajih pomembna poslovna družba, Francu vselej uspe pridobiti številne sponzorje. Tudi lokalna skupnost (tako občina Longiano, kot njihov župan, pa tudi pokrajinska oblast) so lahko zelo zadovoljni s številnim obiskom na tej prireditvi. Lepo število izvajalcev; udeleženci smo prišli iz številnih evropskih držav (Avstrija, Nemčija, Švica, Belgija, Francija in Slovenija). Tudi domačinov - Italijanov - je vsako leto več, številni novinarji (poleg fotoreporterjev in novinarjev iz časopisnih hiš tudi tri televizije), ter množica obiskovalcev, ki zadovoljno prisluhnejo številnim milozvočnim vižam.

Je pa res, da se mi na naših mednarodnih srečanjih vedno znova potrjujejo številni klišeji, ki veljajo za različne narode. Na primer Nemci. Ampak priznam, meni so njihove manire všeč. Tako sem letos nastopal v kompaniji (vsake toliko smo naredili "veksl") z zakonskim parom Jeannette & Peter Biermann iz Schwarzwalda (zagotovo sodita med bolj priznane lajnarske par v Evropi. Istočasno - usklajeno izvajljata čudovite zvoke iz dveh prekrasnih Raffinovihih lajn - Raffin Konzertorgel).



Longiano: slovensko-nemška naveza je delovala odlično.

Ko v nedeljo na prizorišču ni bilo vse pripravljeno po dogovoru sta nemudoma poiskala Franca, da naj utiša in prerazporedi veliko francosko skupino iz Les Getsa. Šele potem, ko je bilo to urejeno, smo štartali s spilanjem. In se programa držali do minute natanko!

Medtem se je doma v Sloveniji dogalo precej zanimivega. In vse skupaj brez moje prisotnosti. Mi je bilo zares kar malo žal, da sem umanjkal. Kaj hočemo; takšno je pač življenje. Ne moremo imeti čisto vsega, kar si želimo.

Tako so pri našem prijatelju Janezu Arnolu v Škofji Loki pripravili (uradna organizatorja turnirja sta bila Teniška zveza Slovenije in Teniški klub A club Arrol) Odprto prvenstvo Slovenije v tenisu za deklice stare do 16 let. Turnir je izredno lepo uspel (zmagala je štirinajstletna Nina Knaus, druga je bila Sara Zanoškar, tretje in četrto mesto pa sta delili Ana Vidič ter Žana Tomažič). V A klubu Arrol razmišljajo, da bi tovrsten turnir postal tradicionalen.

Se najbolj pa mi je bilo žal, da zaradi gostovanja v Italiji nisem mogel sodelovati na našem (Koškarski klub Praprotni Kranj) tradicionalnem koškarskem turnirju za Jezev memorial (v spomin na našega dobrega prijatelja Henrika Potočnika Ježa, katerega življenje je pred leti ugasnilo na cesti). Letošnje leto so se turnirja, ki je potekal na športnem igrišču v Struževem, udeležile naslednje ekipe: Žiganja vas, Bixel, Struževci ter gostitelji KK Praprotni. Ekipe žiganja vasi je tudi letos (po že nekajletni tradiciji) zopet upravičila vlogo favorita. Tudi tokrat, kot vselej, je bilo tudi dobro poskrbljeno za prijetno druženje starih koškarskih prijateljev - rekreativcev.

Povejmo še, da je pred dvema tednoma ekipa Praprotni veselo proslavila veliko zmago njenega člana Darka Omahna. Darko je namreč izredno prepričljivo zmagal v Sportnem kvizu nacionalne televizije (voditeljja sta Bergant in Vilfan).

Še pred odhodom v Italijo pa smo Kranjski komedijanti s predstavo Pravljica o Mezinčku gostovali na Osnovni šoli v Senčurju (ravnateljica Majda Vehovec). Tam vsako leto prvošolcem pripravijo poseben prazničen dan. Teden dni po njihovem prvem vstopu v čisto pravo šolo. Prvi dan pa je namenjen samo srečanju z njihovo učiteljico. Kasneje jim pripravi toliko bolj zabaven dan (za vse prvošolce-tudi iz podružničnih šol). Tudi senčurjski župan Franc Kern je tedaj prijazno pozdravil nadobudne učence in učence prvih razredov. Šolski dan se je iztekel v prijaznem ter vedrem razpoloženju.



Maša je izdelala tudi kopijo slike Leopolda Lajerja Marije Pomagaj za frančiškanski samostan na Brezjah; Kolja pa pripravlja za Brezje sliko ob obisku papeža v Sloveniji.

Nadaljevanje s 25. strani

Maša noče govoriti o tistih mesecih, ki sta jih preživela tudi pri Nicholasu Omanu v Grimščah, ko sta mu na novo poslikala strop v graščini. Delala sta mu za streho nad glavo in kosilo.

Maša: "Oman naju je sprejel, ko nama je bilo najhujše. Nikogar nisva poznala, nič vedela o Sloveniji, še manj o politiki. Kako ne bi bil hvaležen komu, ki ti daje prenočišče in hrano, če sam nimaš kam? Kar nenadoma pa so začeli prihajati v Grimšče novinarji, malo sva razumela, a toliko že, da sva se sesedla od groze: Spet bova morala bežati, spet sva na cesti, spet je tu politika... Samo proč od politike, kajti politika vedno napravi toliko gorja... Novinarji so obkrožali Grimšče, midva pa sva spet bežala."



Maša Bersan je v zadnjih letih imenitno poslikala na desetine kapelic od Rateč do Metlike...

Kmetje, močna narodova rezerva

Kakšno se vam zdi življenje v Sloveniji?

Maša: "Ko slikam po slovenski pokrajini, srečujem prečudovite ljudi. Prvi je tu dekan Martin Erklavec, najin dobernik, ki nama je dal možnost dela. Čudovit mož, "naš Martin" mu pravijo farani, vidim, kako lepo ga pozdravljajo otroci. On je duša, ki ogromno stori za dediščino in za ljudi. Tu je Jože Rezonja, gradbenik, pa Marija Berdajs iz Dvorske vasi, enkrat-

na ženska pa Marica in Branko Klinar iz Zasipa pa Pavel iz Naklega...

...Spoštujem ljudi in njihovo skrb za dediščino. Ko slikam tam zunaj v naravi, ljudje kar pridejo in mi sami od sebe prinesejo hrano in kavo. Pa saj me sploh ne poznajo, pa kar pridejo in mi kaj ponudijo! Si to zamišljate? Prideš in ponudiš človeku kavo, ne da bi ga poznal!?"

Mar v Rusiji ni takega gostoljubja?

Maša: "Bilo je, zdaj tega ni več. Kje pa nikdar ne bi doživela, da bi mi tam ob-

Visoka kvaliteta poslikav

Nika Leban, diplomirana umetnostna zgodovinarica iz kranjskega Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine je za Mašo Bersan med drugim zapisala:

"Zavod v zadnjem letu z akademsko slikarko uspešno sodeluje, zlasti pri obnovi sakralnih objektov - kapelic. Za obnovo dotrajanih poslikav na številnih kapelic, ki imajo status kulturne dediščine, primanjkuje akademsko izšolanih slikarjev, ki bi obvladali tehniko slikanja na omete oziroma se

večina naših slikarjev s tem ne ukvarja. Delo slikarke Bersan se omejuje na osvežitve arhitekturnih poslikav, figuralnih pa le v primerih, ko so le-te nekvadratne ali popolnoma dotrajane. Z zavodom je sodelovala pri obnovi kapelice v Ribnem, Podhomu, Strahinju in v Žejah... Na zavo- du menimo, da je njeno de- lo na visoki kvalitetni ravni in zato priporočamo, da Marija Bersan pridobi sta- tus samostojnega ustvarjal- ca na področju kulture..."



Nikolaj Maškov je kot slikar in kipar že razstavljal po svetu, imel pa samostojne razstave v Sibiriji, Moskvi, Rusiji, v Sloveniji v domu Španskih bor- cev, zdaj pa razstavlja v Leku.

kakšnem znamenju ali kapeli- ci v Rusiji kdo kaj ponudil. In vaše podeželje je tako lepo urejeno: prava idila, ljudje pri- pravljeno graditi in pomagati... Povsod, na še tako skromni kmečki hišici so rože. Kako lepo!"

Mar nimate malo preveč lepega mnenja o Slovencih?

Maša: "Nikdar ne smete gledati samo negativno. Vsak ima nekaj prav; malo jaz, malo vi. A ko bi poznali rusko podežel- sko stvarnost, bi bili tudi vi impresionirani nad načinom življenja na slovenski vasi, nad napredkom, nad človeško slogo, pomočjo, odločnostjo. Vsi imate tako radi slovensko zemljo in zanj tudi skrbite. Nikdar ne pozabite, da imate v kmetih imenitno osnovo, iz katere raste potem vse drugo. To je močna ljudska rezerva in zelo dobro za Slovenijo."

Z vama v Ljubnem, kjer sta si s Koljo kupila skromno hišico, živi tudi hčerka Aleksandra. Kako se počuti?

Maša: "Aleksandra se je vpisala v prvi let- nik kranjske gimnazije, kjer je bila zelo lepo sprejeta. Bila sem neznansko vesela - to je bila ponovna potrditev, da se ne motim v moji predstavi Slovenije in Slovencev. Imenitni ste do soljudi in nas- ploj je pri vas življenje vredno življenja."



Tončkova kapelica na Zgoši: restavriranje reliefa Srca Jezusovega, sv. Petra, Marijinega obiska pri teti Elizabeti, na zunanji freskah pa škof Martin Slomšek, kod Friderik Baraga in smrt opozarja na zadnjo uro.



Tako lepo poslikane kapelice je veselite pogledati...

Dolg seznam obnovljenih kapelic

Ruska umetnika, predvsem Maša, sta obnovila: kapelo sv. Križa in žalostne Matere Božje v Dvorski vasi, kjer je sedem prizorov iz svetega pisma, Vrbancevo kapelo v Poljčah, kapelo Sv. križa na Sv. Petru, kapelo v Studenčicah, v Vrbi, vaško kapelico v Dvorski vasi, Debeljakovo kužno znamenje, Bohkovo znamenje v Dvorski vasi, Starulčovo kužno znamenje v Begunjah, vaško kapelo v Ribnem pri Bledu, vaško kapelo v Podhomu, Tončkovo kapelico na Zgoši, Mašinarjevo znamenje na Zgoši, vaško kapelico v Žejah pri

Naklem, znamenje v Radovljici, vaško kapelico na Savi pri Litiji, župnijsko cerkev sv. Nikolaja v Metliki, poslikala oltarne slike v Bohinjski Bistrici, napravila kopijo slik Leopolda Lajerja Marije Pomagaj za frančiškanski samostan na Brezjah, kapelo v bolnišnici na Jesenicah, kapelo na Jesenicah ob Rudarski poti, kapelico v Kranjski Gori in še in še...

Zaradi svoje kvalitete in pridnosti poslikava Maša kapelice in znamenja domala že povsod: od Rateč do Metlike...

Maša in Nikolaj skozi svoje umetniško in vsakdanje življenje tudi v zanju neznani in tuji Sloveniji hodita z vsem žarom in lepoto svoje poduhovljene notranjosti, intelektual- ne širine, občudujoče izrazne moči njune- ga umetnostnega ustvarjanja. Zavedajoč se, da moraš v življenju vse slabo le z dobrim vračati in da je v vsaki slabi stvari nekaj dobrega. Ali kot je zapisano ob raz- stavi Nikolajevih slik: "Skozi človekovo živ- ljenje vodi nešteto vrat, ki se kot izkušnje pred njim odpirajo in ga vztrajno nosijo skozi življenjsko pot spoznanja. Če se jih nauči odpirati, se za njim nikoli na zapro- in so pred njim vedno odprta, da nemoteno potuje skozi čas in v sebi združuje tisto, kar je dobrega..." • D. Sedej

V programu javnih del tudi varstvo dvojnih kranjskih trojčkov

Mamicam poleg mam in tašč pomaga tudi Angelca

Nik, Tim in Jan Basta iz Čirč ter Matic, Ines in Nejc Kopač s Primskovega so zadnji rojeni trojčki na Gorenjskem. Da bi bilo njihovim staršem lažje pri obvladovanju trojice otrok naenkrat, so jim prek programa javnih del priskrbeli pomočnico. Mamici sta izbrali Angelo Pogačar.

Kranj, 17. septembra - "Ko sva v časopisu prebrala, da so v Kranju rojeni trojčki, sva takoj predlagala, naj bi jih vključili v program javnih del in jim priskrbeli pomoč," sta povedala Katarina Podnar in Zoran Oprin, kreatorja javnih del v zasebnem podjetju B & Z iz Kranja, ki od letos naprej sodeluje pri kreiranju programov javnih del na Gorenjskem. "V programu za obe družini kranjskih trojčkov sodeluje tudi občina Kranj, center za socialno delo in patronažna služba. Program smo predstavili marca na občini in naleteli na dober odziv."

Kreatorji javnih del so razmišljali, da bi vsaki družini s trojčki omogočili delavko za pomoč pri varstvu otrok in siceršnjih hišnih opravkih, vendar se je na koncu izteklo tako, da sta mamici Sabina in Andreja

potem, ko bosta mamici že v službi. Pripravljajo namreč program, delovno poimenovan "ogrožene družine", v katerega nameravajo vključiti pomoč trojčkom, dvojčkom, mamam samohranilkam, mladoletnim



Trojčki Kopač in Basta z mamicama in Angelo.

pomoč še svoje starše, kadar so zgolj mamine in očkovske roke premalo. Tudi z enim otrokom je veliko dela, tako da se njen sedanjí položaj ne razlikuje bistveno od tistega pred leti, pravi Andreja, ki ima pred trojčki že hčerko. Na srečo so oboji trojčki zdravi in je zaradi tega delo z njimi vsem v zadovoljstvo.

Tri četrtine stroškov v zvezi z javnimi deli pokrije država prek zavoda za zaposlovanje, četrtino pa v primeru obojih kranjskih trojčkov plača občina, ker gre za zaposlitev v okviru socialnega programa. Za starše trojčkov je torej brezplačno, kar jim veliko pomeni ob dejstvu, da trije otroci hkrati vendarle veliko stanejo. Le za plenice porabijo več kot 15 tisočakov na mesec. Paket 40 plenice imata mamici komaj za tri dni.

Tudi Angela Pogačar je zadovoljna: "Otroci so me čisto pre-

vzeli. Tudi sama imam tri hčere, sicer odrasle in odrasla-joče, toda izkušenj z otroki ne pozabiš tako hitro. Otroci so me sprejeli, tako da je prav lepo delati z njimi. V družinah Kopač in Basta imam razen dela z otroki tudi več drugih opravkov. Tako razbremenim mamici, da imata več časa za otroke, pa tudi vsi ostali se veliko ukvarjamo z njimi. Prej sem bila 18 mesecev brezposelna. Dobivala sem sicer nadomestilo, vendar sem se želela zaposliti. Pisala sem prošnje, hodila v klub iskalcev zaposlitve, vendar doslej brez uspeha. Potem pa sem dobila ponudbo za vključitev v javna dela in že po treh mesecih dobila svojo sedanjo "zaposlitev". Zelo sem zadovoljna, resda pa računam, da bom v prihodnje dobila trajnejše delo. Prek javnih del si namreč lahko zaposlen le leto dni."

• D. Z. Zlebir



Angela Pogačar s svojo šesterico.

izbrali eno samo. Tako Angela Pogačar prihaja v obe družini. Vsak drugi dan je pri eni družini. Njena "služba" se je začela julija in bo trajala leto dni, kolikor sme trajati posebno delovno razmerje prek javnih del. Za naprej pa v podjetju B & Z razmišljajo, da bi pomoč družinam s trojčki nadaljevali tudi

mamicam in drugim, ki so v posebnem položaju. Mamici trojčkov, Sabina Kopač in Andreja Konec, sta zadovoljni, da so jim omogočili pomoč pri njihovih hkrati rojenih otrocih. Na srečo imata mladi družini življenje urejeno tako, da živita v hiši skupaj s starši in imata pri roki za

Odprte dlani

Pri Benedikovih v Strmici

Nič ne smeš misliti, da ne bo šlo

Misel na otroke, delo in vera dajeta smisel življenju vdovi Rezki Benedik. - Še pred zimo bo treba zamenjati streho.

Strmica - Za družino Benedik s Strmice je bilo tisto leto res nesrečno. Po vseh stiskah in boleznih so septembra 1996 izgubili se moža in očeta. Odbor Triglavskih akcij in Gorenjski glas sta jim takrat za najnujnejšo pomoč namenila izkupiček od prodane slike Henrika Marchela, na pomoč so priskočili sosedje, drugi vaščani, vdovini sorodniki in sorodniki pokojnega Stefana Benedika.

"Sedemdesetletni Štefan Benedik se je ponesrečil, ko je v gozdu pod Mohorjem pripravljati drva za prodajo. Sin Tomaž, ki je bil tega dne z njim in je pritekel iz gozda domačim oznaniti nesrečni dogodek, je že vedel, da bo oče umrl. Zdaj je majhna hrtbovska kmetija na plečih vdove, ki mora preživeti sebe in pet nepreskrbljenih otrok," smo 27. septembra 1996, pred skoraj natanko tremi leti torej, lahko prebrali v Gorenjskem glasu. V treh letih se življenje v Strmici ni dosti spremenilo. Še vedno je tako, da je cesta čez Pšovo in Cepulje dobro urejena, zadnji kilometer, že v škofjeloški občini, pa še posebej ozka in razdrpana od hudournikov. Pravzaprav še nikoli ni bila tako slaba, pravi vdova Rezka Benedik, kar je posebej hudo zaradi štirih deklet, ki še hodijo v šolo: dvajsetletna Marjeta se je vpisala na Višjo upravno, Martina in Nežka sta srednješolki - prva dijakinja srednje trgovske šole, druga pa škofjeloške gimnazije. Jožica, najmlaj-

ša, hodi zdaj v sedmi razred osnovne šole.

Tisti dan jih ni bilo doma, Rezka in najstarejši sin Tomaž, ki zaradi bolezni ostaja z njo na kmetiji in pomaga, kolikor le more, sta sedla za mizo in pripovedovala, kako je zdaj. "Saj smo navajeni biti skromni," pravi Rezka. "Živimo predvsem od otroških dokladov, Tomaževe moževe pokojnine. Dekleta imajo tudi nekaj socialne štipendije, tako da vse skupaj nekako zadošča za sproti. S kmetijo se pač ne da živeti; zdaj imamo sedem krav in nekaj travnikov, toliko, da je za nas, prodajamo pa ne."

A kaj, ko je kmetija že stara in se vedno najde kaj, kar je potrebno popravila, za kar bi potrebovali veliko denarja. Lani, pravi, so se jih spomnili v akciji Kranjčani materam, nabralo se je dovolj denarja, da so popravili hlev. "Malo smo si oddahnili, potem pa je bila huda zima in kar naenkrat sem se zavedela, da bo potrebno



Zdaj, ko so vsa dekleta v soli, sta dopoldne z Rezko doma le najstarejši sin Tomaž in bolni brat pokojnega moža Stefana.

zamenjati streho - več kot sto let je stara. Kaj vem, kako bomo to izpeljali. Nekako bomo morali. Saj človek ne sme nič misliti, da ne bi šlo. Meni dajejo moč otroci, delo in vera. Pa misel, da je vedno kdo, ki mu ni vseeno za nas in nam je pripravljen pomagati. Iz vse fare pridejo na pomoč, ko je treba kositi travnike - teh je zdaj veliko, ko nimamo več njiv. Saj ne vem, kako bi se zahvalila vsem sorodnikom, vaščanom in faranom, ki vedno, ko je treba, priskočijo na pomoč. Brez njih ne bi zmo-gla."

• M. Ahačič

Darovali ste

Suhadolnikovim so pomagali opremiti dom

Po tragediji na Suhadolnikovi domačiji v Kokri za štiri osirotele otroke, njihovo staro mamo in teto življenje ni več, kakršno je bilo. Na domačijo se še ne morejo vrniti, zato jim je občina začasno zagotovila stanovanje v dolini. Preden so se ta teden vanj naselili, jih je Rdeči križ Kranj naselil v otroškem zdravilišču na Debelem Rtiču, medtem pa zanje mrzlično zbral opremo in pohištvo. Nada Šifrer, predsednica Rdečega križa Kranj, sicer pa doma v Preddvoru, je povedala, da so se številni za pomoč naprošeni proizvajalci in prodajalci lepo odzvali, tako da je stanovanje že opremljeno s povsem novim pohištvom. Tako so med drugim prispevali: Protokolarni servis Brdo barvni televizor in jedilni pribor, Jože Mali iz Tupalič posteljo, Elita Kranj posteljnino, Arc Maja pohištvene elemente, Franci Kurnik iz Tupalič je izdelal kuhinjo in shrambo ter opravil še nekatera drobna mizarska dela, Merkur Kranj je prispeval vgradno korito, hladilnik in pralni stroj, Tone Krevs pisalne mize za otroke, Lip Radomlje kuhinjsko mizo in šest stolov, Svilanit Kamnik ducat brisač, Lesnina šest vzmetnic, Alples Železniki pohištvene elemente, Murka Lesce dva pograda, Karun iz Kranja šolske potrebščine, Arvaj mesnine, Živila Kranj so prav tako pomagala napolniti shrambo z živili, Medisan je daroval toaletne pripomočke.

Materialno je za Suhadolnikove za začetek lepo poskrbljeno. Zanje pa Karitas Preddvor na posebni številki žiro računa zbira denar. Stevilka, na katero lahko darujete denar, je 51500-625-2005 05 1010115-602482 (SHP Kranj). Več o tem, kako je potekala humanitarna akcija za nesrečno družino iz Kokre, bomo napisali prihodnjič. • D.Ž.

Gorenjski ledvični bolniki na športnih igrah

Prijaznemu povabilu Zveze društev ledvičnih bolnikov Slovenije na četrte športne igre v Termah Čatež v tenisu in plavanju so se odzvali tudi člani Društva ledvičnih bolnikov Gorenjske. Uspešno so se pomerili s člani društev s Ptuj, Slovenj Gradca, Maribora in Ljubljane. Tekmovalce so spremljali svojci in ostali člani društva ter dve medicinski sestri. Kot piše Erna Vauhnik, so tekmovalce združili z izletom v Čateške Toplice, zato so se navdušeno predajali toploti vode in sonca, ki je zadnje avgustovske dni prijetno sijalo. Ob razglasitvi rezultatov pa so bili ponosni na dosežene rezultate svojih članov. V tenisu sta se odlično izkazala Milan Žabert s tretjim in Janez Globočnik s četrtem mestom, v plavanju pa Marja Bernard z zmago na 50 metrov prosto ženske in Janez Globočnik s tretjim mestom na 50 metrov prosto moški. Tekmovalcem iskrene čestitke, organizatorjem pa hvala za prijetno doživetje.

Darujmo kri za Splošno bolnišnico Jesenice

Rdeči križ Škofja Loka vabi na zadnjo letošnjo krvodajalsko akcijo, ki bo v torek, 21. septembra, in sicer na Jesenicah. Za krvodajalke in krvodajalce je organiziran skupni prevoz z avtobusne postaje v Škofji Loki. Prva skupina se bo na Jesenice odpeljala ob 7., druga pa ob 9. uri. Informacije in prijave sprejema Rdeči križ Škofja Loka, Mestni trg 35, telefon 621-462. Prisrčno vabljeni!

Nov motiv na Telekomovih karticah

Sredi poletja se je na Telekomovih karticah pojavil logotip z motivom otroka, ki ima humanitarno poslanstvo. Motiv si je zamislil gorenjski televizijski voditelj Sladčan Umjenovič, ki o njem pravi: "Projekt, ki so ga podprli tudi Štefka Kučan, varuh človekovih pravic Ivan Bizjak, ambasadorica UNICEF Milena Zupančič, minister za zdravstvo Marjan Jereb, enajst slovenskih centrov za pomoč žrtvam kaznivih dejanj, Telekom Slovenije in drugi, je nastal z željo, da bi dvignili kakovost življenja otrok in zaščitili njihove pravice. To pomeni, da bi morali vsem otrokom zagotoviti enake možnosti, zlasti to velja za tiste iz socialno šibkejših družin. Otroci vsega sveta morajo odraščati srečni, zdravi, veseli. Izrisani znak bom podaril Zvezi prijateljev mladine Slovenije, saj ta organizacija deluje v dobro otrok."

705 krvodajalcev na Jesenicah

Območno združenje Rdečega križa Jesenice je 8., 9. in 10. septembra 1999 od 7. - 13. ure v Splošni bolnišnici Jesenice, Titova 112 organiziralo krvodajalsko akcijo. V tem času je darovalo kri 705 krvodajalcev. Zaradi različnih zdravstvenih težav je bilo odklonjenih 36 krvodajalcev, kar predstavlja 5,1 %.

UDELEŽBA KRVODAJALCEV

Datum	Vpisanih	Odkloni
8. 9. 1999	203	10
9. 9. 1999	275	10
10. 9. 1999	227	16
Skupaj	705	36 / 5,1 %

Območno združenje Rdečega križa Jesenice se zahvaljuje vsem krvodajalcem, ki so se tako humanu odzvali. Splošni bolnišnici Jesenice, ki nam je odstopila svoje prostore in tudi vsem ostalim, ki so kakorkoli pripomogli k uspešno izvedeni krvodajalski akciji.

Sekretarka OZRKS Jesenice
Krašovec Mateja, soc. del. I.r.

DOBER IZLET DOBER IZLET

Oktoberfest za 5.600* tolarjev

V rubriki DOBER IZLET novo, tristo tolarjev vredno izletniško presenečenje za vse naročnike in naročnike Gorenjskega glasa: v sodelovanju z ALPE-TOURJEM POTOVALNO AGENCIJO vam bomo na super izlet v München na OKTOBERFEST, na festival piva, pesni in veselja, po izjemno ugodni ceni 5.900 tolarjev. V prestolnico Bavarske Vas bomo naslednjo soboto, 25. septembra. Povratek v poznih večernih urah; odhod s prizorišča Oktoberfesta šele ob 22. uri zvečer!

Ampak res ugodna cena tega izleta, ki vključuje tudi ogled mestnih znamenitosti bavarske prestolnice in nekaj časa za nakupe, še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena izleta na znameni Oktoberfest samo 5.600 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in za 300 tolarjev bo Vaš Oktoberfest še pred odhodom cenejši!

Odhod naslednjo soboto, 25. septembra, zelo zelo zgodaj zjutraj (tako rekoč "sred" noči) ob pol treh izpred Hale Tivoli v Ljubljani. Najudobnejši turistični avtobus Alpetourja PA boste lahko počakali v Škofji Loki ob enih ponoči; četrte ure kasneje bo ustavljen tudi v Kranju, Trzinu in Radovljici, pa tudi na Bledu! Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu ter v malooglasni službi Gorenjskega glasa, Zoisova 1 v Kranju, v pritličju poslovne stavbe. Naši telefonski številki: 064/ 223-444 in 223-111.

V septembru 1999 izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca AVGUSTA 1999

Marcela je še povečala naskok

Vsak mesec, in to že šesto zaporedno leto, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Trzin ter gledalke in gledalci dveh televizij - gorenjske kableske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.

Danes, tretji septembrski petek, začnemo tretji krog v mesečni akciji popularnosti, izbor GORENJKO/GORENJCA meseca AVGUSTA 1999. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanjih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaji, so enaka kot doslej: glasovanje je z dopisnico ali razglednico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke. Naši sodelavci so turistična društva Bled, Bohinj, Dobje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Trzin; Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah ali v turistično informacijski pisarni občine Trzin. Premalo frankiranih dopisnic ali pism na pošti ne prevzemamo.

V izboru GORENJKO/GORENJCA meseca AVGUSTA 1999 še enkrat kratka predstavitev Gorenjke in Gorenjca, ki sta prejšnji mesec posebej opozorila nase, o njiju ste brali v Gorenjskem glasu, slišali v radijskih oddajah ter ju predlagamo v letošnji že osmi mesečni "Gorenjski NAJ akciji popularnosti".



MARCELA UMNİK



LADO ERŽEN

1/ MARCELA UMNİK, Sencurjanka, članica Atletskega kluba Triglav Kranj in študentka FOV v Kranju, uspešna skakalka v daljavo z doseženo normo za nastop na svetovnem prvenstvu v Sevilii prejšnji mesec; zaradi družinskih težav in skrbi za nemoteno poslovanje družinskega podjetja Pekarna Umnik se je Marcela morala odpovedati udeležbi na atletskem SP v Španiji

2/ LADO ERŽEN, Radovljčan, član Rekreacijskega kluba večno mladih fantov Radovljica, sodelavec pri organizaciji priljubljenih klubskih pohodov na Stol, znanih tudi zaradi pohodniških simbolov - gospodinskih pripomočkov, izdelanih v mega dimenzijah; Večno mladi fantje so prejšnji mesec obeležili četrstoletnico obstoja kluba, Lado pa je uspešno vodil jubilejni 25. pohod na najvišji vrh v Karavankah

V drugem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA MESECA AVGUSTA 1999 smo prejeli še 134 (v prvem krogu 99) glasovnic. MARCELA UMNİK ste dali še 88 (prvi teden 65) glasov, LADO ERŽENU pa k 34 glasovom iz prvega kroga še 46 novih. Tudi po drugem krogu je torej Marcela Umnik, vrhunska atletinja, v naskoku pred gornikom in večno mladim fantom Lado. Drugi vmesni rezultat je: 153 za Marcelo, 80 za Lado.

V največji gorenjski akciji popularnosti redno sodeluje tudi FRIZER-SKI ATELJEJ SILVA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. Poleg tega SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izžrebamo še devet sodelujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljeju Silva v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljena NATAŠA BEVK s Sovodnja, ki smo jo izžrebali izmed 153 glasovnic. Štiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Polona Jezeršek, Sv. Duh 280, Škofja Loka; 2. Marija Pfeifer, Nemški Rovt 15a, Boh. Bistrica; 3. Ljudmila Opaka, F. Rozmana - Staneta 9, Kranj in 4. Nina Novak, Stružnikova 10, Sencur. Pet reklamnih Glasovih trakov za glavo, izdelanih v obratovalnici BOLERO OBLAK, d.o.o. Kranj - pleteni reklamni trakovi bodo zelo uporabni za jesensko rekreacijo, smo poslali naslednjim petim: 1. Jerca Malovašič, Puštal 140, Škofja Loka; 2. Zmago Tonejc, Finžgarjeva 10, Lesc; 3. Andreja Kepić, C. talcev 21, Škofja Loka; 4. Jerneja Likar, Čabrc 12, Gorenja vas in 5. Ivana Pahulje, Jezerska 132a, Kranj.

Nocoj od 18. ure naprej

Veseli petek v Dragočajni

Skupaj bomo s tremi Kifelčarji

TRIJE KIFELČARJI



Skupno srečanje s Triom Kifelčarji in ansambli Bohpomagej, Obzorje in Melos. Pa domačini bodo prišli in godci, pa ljubitelji oslov in pritrkovalci. Ste zato, da se dobimo? In da požreba- mo tudi kakšno nagrado?



Bohpomagej

Ansambel Obzorje



Če nimate nič proti, potem pridite nocoj ob 18. uri v Kamp Smlednik v Dragočajno, kjer bo veselo pod šotorom.

Kranj, Dragočajna, 17. septembra - Ja, prav ste prebrali. Veseli petek v Dragočajni bo nocoj pod šotorom. Zakaj pod šotorom? Zato, da nam ga vreme ne bo moglo zagosti. Naj lije, naj pada, naj bo vreme kakršnokoli že bo, mi bomo skupaj in nocojsnji petek v Dragočajni bo zares vesel. Ne verjamete?

Samo pogledajte, kakšno sliko Treh Kifelčarjev objavljamo danes. Zadnjič smo objavili prave, danes pa objavljamo še njihov plakat. Verjemite, da je bilo na ta račun že veliko smeha v uredništvu pred današnjo objavo. Verjamete pa lahko, da ga bo nič manj, smeha namreč, tudi nocoj v Dragočajni.

Sicer pa. Vsem, ki tokrat prvič prebirate povabilo za nocojsnje srečanje v Dragočajni, še enkrat povejmo, da smo se odločili, da pripravimo skupno srečanje za vse, ki ste že takrat napovedali, da bi se udeležili srečanja z ansamblom Kifelčarji, ko so bili le-ti poleti Glasbeniki meseca v Gorenjskem glasu. In tako se bomo nocoj dobili v kampu Smlednik v Dragočajni.

Veseli petek v Dragočajni bomo pripravili skupaj s Turističnim društvom Dragočajna-

Moše. V kampu Smlednik v Dragočajni pa bomo skupaj pod velikim šotorom.

Začelo se bo ob 18. uri. Poleg Tria Kifelčarji pa smo povabili še ansambel Bohpomagej, prišel bo tudi Obzorje z zabavno zasedbo, pa Melos, ki je uspel pred dnevi na Ptuj. Z nami pa bodo tudi domačini; tisti, ki nam bodo kaj zanimivega povedali, prikazali, nas razveselili in tudi nagrade bomo žrebali. • A. Zalar

"Dobro jutro, Slovenija" in Gorenjski glas

NAJ KOPALIŠČE

V oddaji "Dobro jutro, Slovenija", ki je na sporedu vsako soboto dopoldne na valovih Radia Celje, Radia Univox, Radia Rogla, Radia Zeleni val, RGL - Radia Glas Ljubljane in Štajerskega vala, (Radia Šmarje pri Jelšah) in v Gorenjskem glasu, nadaljujemo izbor "Naj slovenskih kopališč". Z letnih bazenov se radijska ekipa seli v zdravilišča, način glasovanja je enak kot doslej. Med prejetimi kuponi bomo izžrebali vsak teden tri, ki jih Kolinska nagraduje s praktičnimi nagradami.

Jutri, v soboto, 11. septembra, bo ekipa oddaje Dobro jutro, Slovenija, ki jo vodi Franci Potočnik in Lidija Sebanec, v Mariboru. Nekdaj so tam imeli lepo urejeno letno kopališče in kamp; potem je bilo oboje zaprto. Letos so našli dovolj poguma, da so vsaj kopališče spet imeli in zaradi smelih načrtov za leto 2000 (ter naprej) bo z njimi "Dobro jutro, Slovenija".

Po zaključku akcije bomo na kopališču, ki ga boste najbolje ocenili, pripravili zabavnoglasbeno prireditev in nanjo povabili vse, ki boste sodelovali v akciji. Še posebej bomo nagradili nekatere izmed vas, ki boste redno izpolnjevali in pošiljali predloge ter vaša mnenja. Ciklus poletne akcije se bo zaključil 2. oktobra; zadnji kupon bomo objavili 1. 10.

KUPON ZA "NAJ" SLOVENSKO KOPALIŠČE

Moje ime in priimek _____

Naslov _____

OCENJUJEM NARAVNO-BAZENSKO-TERMALNO kopališče (ustrezno podčrtaj)

Naziv kopališča _____ s točkami od 1 do 10

1. čistota in higiena
2. varnost in prva pomoč
3. urejenost
4. atraktivnost in pestrost ponudbe
5. gostinska ponudba
6. trgovinska ponudba
7. cene
8. prijaznost in splošni vtis

SKUPNO DODELUJEM TOČK _____

Kupone nalepite na dopisnico ali razglednico in čimprej pošljite na naslov GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Več kuponov - več možnosti za Vaše NAJ KOPALIŠČE.

Vsak teden izžrebamo tri nagradence, ki jih s praktičnimi nagradami obdari Kolinska, d.d., Ljubljana. Med prispelimi kuponi z vašimi ocenami slovenskih kopališč smo izžrebali naslednje: VERONIKA JALEN, Tenetiše 56, 4204 Golnik; PRIMOŽ ČEBULJ, Olševik 70/c, 4205 Predvor; DOMEN DOLENC, Cankarjeva 1a, 4270 Jesenice.

Slovenske železnice

Društvo Mihaelov sejem Mengeš

Danes teden 7. Mihaelov sejem

Tudi letos bomo skupaj izbirali najlepše stojnice na Mihaelovem sejmu v Mengšu.

Mengeš, 17. septembra - Društvo Mihaelov sejem iz Mengša bo letos pripravilo zadnji konec tedna, od 24. do 26. septembra, v septembru že sedmič zapored tradicionalni Mihaelov sejem. Letos bo rdeča nit prireditve praznik Mengeške godbe, saj godbeniki slavijo 115 let delovanja.

Za predstavitev na sejmu se je tudi tokrat Društvu prijavilo več kot 85 razstavljalcev na stojnicah. Sicer pa bo poleg Mengeške godbe in nastopov pihalnih orkestrov v Mengšu takrat vrsta različnih prireditev. Predstavila pa se bo tudi občina Vodice. Godbeniki pripravljajo posebno razstavo o svojem 115-letnem delu. Nedeljska osrednja prireditev pa bo spreved in promenadni koncert številnih godb, ki so jih povabili in bodo prišle v Mengeš.

Na včerajšnji novinarski konferenci o letošnjem sejmu je župan občine Mengeš mag. Tomaž Štebe povedal, da bo že prvi dan sejma, v petek, povabil na srečanje tudi vse gorenjske župane in župane sosednjih občin in tudi župana Novega mesta. Pogovor bo teklo o podjetništvu, vsi pa se bodo udeležili tudi začetka sejma. Sicer pa bodo sejem uradno odprli v soboto dopoldne z dvigom zastave, uro pred začetkom pa bodo odprli tudi razstavo malih živali. S poudarkom na glasbeno oziroma godbeniško dejavnost bodo sejem tudi sklenili v nedeljo s sprevedom in promenadnim koncertom godb. Spreved bo krenil s Šolske ulice po Slovenski proti križišču Trdinove in Grobelske za Domžale in potem na Zoranina ulico, kjer bo prireditveni prostor letošnjega sejma.

Ob pestri izbiri na stojnicah, bodo prireditelji, Društvo Mihaelov sejem, tudi tokrat izbirali najboljšo in izvirno stojnico. Najlepšo pa boste izbirali tudi bralci Gorenjskega glasa. Danes objavljamo prvi kupon, v petek, ko se bo sejem začel, pa bomo v posebni sejemski prilogi objavili, drugi kupon. Na vsakega napišite, katera stojnica je po vaši oceni najlepša. Pošljite nam kupone v Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj, in izžrebali bomo šest dobitnikov lepih nagrad izmed tistih, ki boste dali največ glasov trem stojnicam. • A. Zalar

MIAHELOV SEJEM - KUPON št. 1

Ime in priimek _____

Naslov _____

Pošta _____

Najlepša je bila stojnica _____

ASTROLOŠKI KOTIČEK

Mars je v znamenju pustolovskega strelca (nadaljevanje prejšnjega petka)

Obilico delovne energije bo, le v malo manjši meri kot strelcem, Mars še v naslednjem mesecu naklonil rojenim v znamenju ovna, leva, tehničar in vodnarja. Probleme, ki so nakopičili v preteklih mesecih boste z lahkoto reševali. Finančne naložbe, začete v tem obdobju vam bodo zagotovo prinesle dobiček. Čeprav boste trošili kar precej denarja, z njim ne boste imeli problemov. Ker se ne eni ne drugi ne odrečete zabavi, vam tudi te ne bo manjkalo. Se večjo pozornost, kot je za vas običajno, boste namenili svoji znanosti, postali boste še bolj ugledni in tako boste še bolj blesteli v vsaki družbi. Za vas je čas ugoden tudi za pisateljevanje.

Rojeni v znamenju raka, bika, škorpiona in kozoroga bo v tem obdobju motil nemir v vaši okolici. Se posebej raki se boste radi zatekali v mirni družinski krog. Za vas bo najbolje, da se izognete nepotrebnemu trošenju energije v tem obdobju. Čas trenutno ni primeren za nove izzive, sicer pa velja življenjsko načelo, da se počasi daleč pride. Tisti, ki ste se v preteklih mesecih potrudili in uresničili svoje ideje, boste kmalu ugotovili, da je vaš trud bogato poplačan.

Rojeni v znamenju dvojčka, device in rib v tem obdobju ne boste občutili zadovoljstva, pa zato nikar ne obupajte. Finančna situacija ne bo rožnata. Zdelo se vam bo, da se količina dela grmadi na vašo plečo in ji ni videti konca. Postorite najprej najpomembnejše, ne izčrpavajte se prekomerno. Ko pa se vam bo kljub temu zazdelo, da je položaj nemogoč, boste vseeno našli salomonsko rešitev. Do konca septembra vam bo pozitivne vibracije pošiljal Uran, ki se mu je pridružil še Merkur. Kritike, ki jih boste deležni od drugih, bo več kot običajno. Pazite, da ne boste svoje slabe volje prenašali v družinski krog. Za vas čas ni primeren za velike spremembe. Vaše počutje se bo izboljšalo že sredi oktobra.

Kakšno pa bo splošno počutje v tednu, ki je pred nami?

Konec tedna bosta umetniško obarvala Merkur in Neptun. Začeleli si bomo v gledališče, na ples in v kino. Radijske glasbene želje bodo polne romantike. Nasploh se bomo ves teden nostalgčno spominjali brezskrbnih počitniških dni in si zaželeli, da bi se še enkrat ponovili. Motila nas bo utesnjenost stanovanja, zato bomo zadnje poletne dni izkoristili za prijetne izlete. Sredi tedna se varujte prehladov in nepremišljenih odločitev, v katere vas bosta silila energični Mars in siloviti Uran. Kaj kmalu se boste lahko kesali zaradi njih. Poslušajte svoj notranji glas, ki vam bo pokazal pravo pot, posebno v poslovnih zadevah. **ROZI**



Koledarjev zaston ni vech

Boris iz aligatorske štacune mi je dejal oni dan, da je bilo full povpraševanja po unih zaston koledarjih. To so bili letniki '97 in '98, in so šli prej, preden bi rekli keks. Na zalogi so tako le še letošnji (uporabni vsaj še tri mesece in četrt), ki pa so še vedno vredni kakih 700 sitov. Sicer pa je svojevrstni koledar tudi muzika, starejši si, bolj umirjene variante poslušaj, nič več žage, norega bobnanja, ampak samo unplugged, akustika pa to... Ha, seveda s svetlimi izjemami. Eno tako izjemo tudi poznamo, razpoznavna pa je po čudnem smislu za obuvala, z njegovimi allstarkami namreč nekaj ni v redu. V redu pa ste odgovarjali na zadnje vprašanje. Seveda je Predin posnel tudi ploščo v angleščini in francoščini. Kdo jo bo mogoče imel priložnost dobiti za nagrado (če jo bo izbral seveda). Nagrado dobi Maja Jerič, Rudija Papeža 30, 4000 Kranj. Počakati dopis in oditi do Aligatorja (na Slovenski trg 8) po nagrado.

TOP 3

1. Dee Jay Time 4 - Beli album
2. Dej nosorog, pazi kam stopaš! - Zmelkoov
3. Anthology - (60 komadov) - Ramones

NOVOSTI

Tuje: Iggy pop - Avenue B, Capitan Jack - The Capitan's Revenge, Filter - Title of Record, Brand New Heavies - Best of, Tool Aenima, Celine Dion Au Coeur Du Stade (koncert v Parizu letos junija), Barbra Streisand - Love Like

Ours, Metal Church - Mast-erpace, Apollo 440 - Getting High on Your Own, Creed - Human Clay, Hepburn - Hepburn, Inspectah Deck - Uncontrolled Substance, Destiny's Child - The Writings on The Wall, Dog Eat Dog - Amped, Machine head - The Burning Red, Pennywise - Straight Ahead.

KONCERTI in VSTOPNICE

Tereza Kesovija, 17. septembra v Ljubljani (2800 sitov), Off Rock, 17. septembra v K4 v Ljubljani (500 sitov), Danijela + Petar Grašo + Ritem Planet, 18. septembra. Športna dvorana Kamnik (1500 sitov), Novi Rock, 18. septembra, Križanke (1000 sitov), Zdravko Čolić, 23. septembra v Križankah (2800 sitov), The Walkabouts, 4. oktobra, Mladinsko gledališče v Ljubljani 2100 sitov), Kitajski cirkus, 11. oktobra v Hali Tivoli, Joe Cocker, 7. novembra v Hali Tivoli, Bryan Adams, 31. oktobra v Celovcu (organiziran prevoz).

IN SHE NAGRADNO VPRAŠANJE 368:

Ko smo že pri jezikih tudi Celine Dion prepeva v dveh jezikih. Katerih?

Odgovore pišite do srede, 22. septembra, seveda na dopisnicah, jasno, da v uredništvu Gorenjskega glasa, pripis "Jodigator". Nagrada za izžrebanca, izžrebanko, je seveda fajn.

Čav...

RADIO SALOMON ZA GORENJSKE IN GORENJSKE! 24 UR DOBRE GLASBE!!!

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40

- 1./1. EIFFEL 65 - BLUE (DA BA DEE)
- 2./3. JAN PLESTENJAK - RAD BI BIL SPET TVOJ
- 3./2. THE TAMPERER FEAT. MAYA - HEMMER TO THE HEART
- 4./7. SIMONE JAY - GOOD TIMES
- 5./8. ALICE DEE JAY - BETTER OFF ALONE
- 6./4. MIRANDA - VAMOS A LA PLAYA
- 7./9. ALEXIA - GOODBYE
- 8./5. SM TRAX - ... IS CALLING
- 9./12. VASCO ROSSI - REWIND (REMIX)
- 10./13. SCOOTER - FASTER HARDER SCOOTER
- 11./14. PAPS'N'SCAR - YOU WANT MY LOVE (DIN DON DA DA)
- 12./6. IVANA BANFIĆ - IMAM TE
- 13./16. T 42 - MELODY BLUE
- 14./17. MIMMO AMARELLI - ALLA CONSOLE
- 15./NOVOST MORE - 4 EVER WITH ME
- 16./10. KIM LUKAS - ALL I REALLY WANT
- 17./11. MAXIMUM - ME ŽMA D'B TE
- 18./NOVOST GLACTICA - SPACE AROUND THE BEAT
- 19./15. PREZIOSO FEAT. MARVIN - TELL ME WHY
- 20./19. BASEMENT JAXX - RANDES VU
- 21./NOVOST MELLOW TRAXX - OUTA SPACE
- 22./18. DOUBLE YOU - DESPERADO
- 23./21. MOLOKO - SING IT BACK
- 24./22. PHATS & SMALL - FEEL GOOD
- 25./20. BARBARA - KONEC JE SVET
- 26./NOVOST NEGRITA - MAMA MAE (RMX)
- 27./23. EARTH WIND & FIRE - SEPTEMBER 99
- 28./NOVOST BONEY M 2000 FEAT. MOBY T. - DADDY COOL 99
- 29./25. WEB - LOVIN' TIMES
- 30./NOVOST THE 3 JAYS - FEELING IT TOO
- 31./26. FIFTY FIFTY - LISTEN TO ME
- 32./27. GLORIA GAYNOR - REACH OUT I'LL BE THERE '99
- 33./NOVOST DJ HOOLIGAN - WANKERS ON DUTY
- 34./28. LEXY - DO YOU LIKE DISCO
- 35./30. DJ TROMBA - I WANT SEX WITH YOU
- 36./NOVOST AZZIDO DA BASS - DOOM'S NIGHT
- 37./32. CELEDA - BE YOURSELF
- 38./NOVOST SEX ALARM - I WANNA DANCE
- 39./34. THE FAMILY PRAYER - SINGING 4 MY BROTHER
- 40./35. BIBI SCHON - OH MY BABY

LESTVICA NAJPOPASTIH 20

- 1./1. ENRIQUE IGLESIAS - BAILAMO
- 2./3. TEXAS - SUMMER SON
- 3./2. ANIKA - PREDALA SE NE BOM
- 4./6. CHRISTINA AGUILERA - GENIE IN A BOTTLE
- 5./7. RONAN KEATING - WHEN YOU SAY NOTHING AT ALL
- 6./8. WESTLIFE - IF I LET YOU GO
- 7./4. KATJA - NE SPRAŠUJ ME ZAKAJ
- 8./NOVOST 883 - VIAGGIO ALL CENTRO DEL MONDO
- 9./9. ABBA TEENS - SUPER TROUPER
- 10./5. GERI HALLIWELL - MI CHICO LATINO
- 11./10. LIGAJOVAPELU - IL MIO NOME E MAI PIU
- 12./13. LUTRICIA MC NEAL - 365 DAYS
- 13./NOVOST UNPREETY
- 14./11. SPC & GLORIA ESTEFAN - SANTO SANT
- 15./NOVOST APOLLO FOUR FORTY - STOP THE ROCK
- 16./16. TAL BACHMAN - SHE'S SO HIGH
- 17./NOVOST T SPOON - SUMMER LOVE
- 18./15. JENNIFER LOPEZ - IF YOU HAD MY LOVE
- 19./19. SIXPENCE NON THE RICHER - KISS ME
- 20./NOVOST MR PRESIDENT - SIMBALEO

LESTVICI NAJPOPASTIH DVAJSET IN NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET STA NA SPORU RADIA SALOMON VSAK PONEDELJEK MED 14. IN 18. URO.

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH DVAJSET, KI JE DEL LESTVICE NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET JE ENKRAT TEDENSKO NA NASLJEDNJIH RADIJSKIH POSTAJAH: RADIO SALOMON, RADIO GLAS LJUBLJANE, RADIO ROGLA, RADIO CERKNO, RADIO LASER, RADIO ŠTAJERSKI VAL, RADIO 94 POSTOJNA, RADIO MAXI, RADIO POLZELA, RADIO STUDIO D, RADIO CELJE, RADIO VELENJE, NOTRANJSKI RADIO, RADIO PTUJ, RADIO VIVA, RADIO NOVA, RADIO BREZJE, RADIO ORMOŽ, RADIO KOBARID, RADIO GEOSS.

IZBIRAMO NAJ VODITELJA OZ. VODITELJICO RADIA TRIGLAV

Radio Triglav bo 5. januarja leta 2000 praznoval visok 35-letni jubilej.

Obletnico bomo slavnostno počastili januarja prihodnje leto, vse do takrat pa jo napovedujemo z vrsto prireditvam in zanimivimi akcijami, s katerimi želimo svoje zveste poslušalke in poslušalce ter širšo javnost opozoriti na dolgoletno tradicijo in bogato dejavnost naše radijske postaje.

Tako na petkovih straneh Gorenjskega glasa izbiramo Prvi glas Radia Triglav (naj voditelja oz. voditeljico), vsako nedeljo ob 10. uri pa lahko sodelujete v oddaji "Izbiramo Naj tonskega tehniko oz. glashenega opremljevalca".

Radio Triglav glasovalce tudi nagraduje, zato se spleča sodelovati! Poleg tega bomo izmed vseh glasovnic januarja 2000 na slavnostni prireditvi izžrebali dobitnika imenitne nagrade - tedenskih počitnic v enem od slovenskih naravnih zdravilišč.

Zdaj pa pogledimo, kako ste glasovali prejšnji mesec! V avgustu 1999 smo prejeli 220 glasovnic, od katerih sta bili 2 neveljavni.

Prvih pet kandidatov za Naj voditelja/voditeljico na Radiu Triglav je po dosedanjem glasovanju (po abecedi): Dušan Dragojevič, Branka Jurhar, Braco Koren, Darinka Ogrin, Lijana Trontelj.

GLASOVNICA

September 1999

Prvi glas Radia Triglav - Naj voditelj(ica) - je:



95 GORENJSKA
181.5 Srednja
181.1 Krajnska Gora

• D. Sedej

Tema tedna

Glosa

Cigu migu - mačka strigu

Slovenija je eno samo upanje, nada in ven in ven nerealna pričakovanja. Kot v otroškem vrtcu. Zdaj nas je na realna tla postavila evropolitika, ko nam ne bo dala toliko denarja, kot ga iluzorno pričakujemo..

Na Gorenjskem so zaključili največjo iskalno akcijo v gorah nad Kokro in domnevnega morilca žene in vsakine niso našli... se glasi poročilo. Vse od tragičnega dogodka je znano, da je bil morilec odlični planinec, poznavalec teh gora, celo gorski vodnik in vse od tragičnega dogodka je vsem planincem kot solza jasno, da ga nikdar ne bodo našli, če tega ravno sam ne bo hotel.

Kako boš ti našel hribovca, ki pozna vsakega zajca in vsak zajec njega? Kako boš našel planinca, ki ve za vsako stezico, vsak leskov grm, ve za premik vsake srake in že po obnašanju živali zazna, kaj se v okolju dogaja? Vsak gornik ima tanek sluh in bistro oko - kako ne bi že od daleč slišal, da mu lomasti nasproti več kot sto oboroženih mož? Čeprav je še živ in je kje omagal, se bo skril v zadnjo luknjo, ki jo pozna kot svoj žep!

Zato bi morali tovrstne iskalne akcije, ko se ne išče mestnih ljudi, ki zaidejo in tulijo za kakšnim grmom kot jesiharji, ampak izvrstne poznavalec terenov, v javnosti napovedati z rahlim dvomom v kakršenkoli uspeh, češ verjetno ga sploh ne bomo našli, saj predobro pozna terene. Prej kot sto oboroženih mož bi ga našel kak gornik, ki bi sam in na svoj način pregledal teren. Tako so pa iskali šivanko v kupu sene. Napaka torej ni v iskanju - politisti navsezadnje morajo narediti vse, da ga najdejo, tudi take iskalne akcije - ampak v tem, da se vnaprej v javnosti vzbudijo prevelika in nerealna pričakovanja. Mi bomo! Kaj bomo? Figo bomo! Tako ni le v tem primeru, tako je v Sloveniji nasploh na vseh področjih. Kar pogledimo politiko.

Ta je šele kavelj za vzbujanje velikih pričakovanj, upov in nad. Mi bomo najbolj pošten, izkoreninili bomo korupcijo in kriminal, pa se izkaže, da smo mi sami najmanj pošten in da korupcija in kriminal cvetita kot nikdar še doslej. In se upi in nade sedesedejo kot domine, narod pa nenadoma postane ves apatičen.

Pravice so res na papirju, a postopki v marsikaterem primeru trajajo in trajajo tja do večnosti oziroma vse do tedaj, dokler osterlemu upravičencu ne pojenjajo vse življenjske moči in vzame slovo. Pa ima država profit, ko ga ni več - hinavsko mu je priznala vse pravice, zavlačevala je postopke in tako upravičenec svojih pravic ni imel niti časa uživati.

ljubi; ali: nima znanja in za seboj celega štaba pravnikov, da bi mu jih spisali, ali: ga vse skupaj zanima kot lanski sneg, ker je minister in se s takimi zadevami on že ne bo ukvarjal.

Krasen primer nerealnih pričakovanj je vest, da smo od Evropske unije pričakovali še enkrat več sredstev kot nam jih je zdaj baje obljubljala. Za zagovor smo slišali, da nas res obravnavajo kot bolj bogato vzhodno državo in tako bogatim vzhodnjakom ne dajejo ravno polne žaklje eurov, ampak da se bomo pa mi na vse to pritožili in zahtevali več.

Upoštevajoč dejstvo, da so evroburokrati res ena muhasta zadeva in da nikoli ne veš, pod kakšne lobije zapadajo, pa vendarle bi pričakovali, da bodo naši pogajalci ali kaj že so tudi vnaprej vedeli, da pa morda ne bo toliko cvenka, kot se kalkulira.

Kaj pa bi jih stalo, če bi javnost, še posebej pa pričakovalce teh evrov že vnaprej seznanili, da morda pa iz te moke ne bo toliko kruha? Nič. Le malo več napuha in domišljavosti bi jim padlo s pojave in otročjega puhka z glave. Saj to je otročarija, da se greš visokega evropskega politika, nazadnje pa te prav z denarjem lopnejo po glavi in postavijo na trda tla.

S takimi in podobnimi sračkami in cigu - migu politiko, še posebej gospodarsko, bomo enkrat pristali še bolj na dnu. Opla - ne bomo. Kajti v današnji Sloveniji si pač en zaručan čudak, če misliš realno. V Sloveniji si pravi le, če ven in ven in na vseh področjih gojiš ene upe in lažne iluzije...

V redu, če to ostane le pri verbalizmu in političnem nastopu - bo nastopal že kaznovan pri volitvah. Huje je, če država obljubi, nato pa meni nič tebi nič požre besedo.

Tak primer je, denimo, poplačilo vojne škode. Država sprejme vojne zakone, na tisoče starejših ljudi se postavi v vrsto pred uradi, srečnih, da jim je država priznala toliko pravic. Malo morgen!

Zdi se, da kot kamen kost vzdržijo samo tisti zakoni, ki so še starojugoslovanski. Taki, ki jih sprejema novodobna oblast, pa so bolj cigu - migu, mačka strigu!

Kar vidim jih, ministre, na tisti vladni seji, kako vsak zase predlagajo kakšne novotarje od zakonov, zavedajo se, da tako ali tako ne bo nič, da tako ali tako ne bo nihče spisal podzakonskih aktov, ker se mu ali: ne

Nove muzike

Š & Š tik pred izidom

Srednje Bitnje - Jesss. Končno. Seveda Andrej, da smo čaka-
li, kdaj bo to, kar si naredil skupaj s Šlafracki, enkrat ugle-
dalo dan tudi na cd plošči. Saj veš, da ste lani jeseni razpro-
dali dva koncerta v dvorani kina Center v Kranju. No in.

Pust'no stat, bi rekli Primorci, ki imajo prav tako radi muzi-
ko Andreja Šiferja, in pojdemo k zadevi. Konec septembra bo
izšla nova plošča Andreja Šiferja skupaj z njegovo akustično
skupino Šlafrack. "Ko sem nekoč imel priložnost igrati skupaj s
simfoničnim orkestrom (šlo je za skladbo Ko zvonovi zapoje),
sem si zaželel, da bi tudi sam imel enkrat tak ansambel. Ker si
tega seveda ne morem privoščiti, pa še Gorenjec sem po vrhu,
sem zbral na kup Šlafracke, ki niso nič drugega, kot gorenjski
simfonični orkester." Aha, torej varianta bohinjskega krokodi-
la, ki je martinček. Ja tudi Martinovega lučka v izvrstni aku-
stični izvedbi je moč najti na plošči pa še štirinajst drugih
Andrejevih skladb, starih, manj starih, skoraj novih in tistih z
zadnje plošče.

Na plošči je združeno dveletno sodelovanje Andreja s štirimi
odličnimi glasbeniki, harmonikarjem Matjažem Glavač in
tremi cvetkami Vesno Čobal (violina), Gordano Keller Petrej
(čelo) in Tamaro Tasev (viola). In da ne pozabim Patrika
Grebla, ki je vse skupaj zakuhal v aranžerskem in producent-
skem smislu. Med skladbami s ŠŠ plošče so trije živi posnetki,
trije so instrumentalni, venčki Šiferjevih tastarih (sploh
Družinski venček veliko pove), ostalo pa... Saj ga poznate
Šifkoti...

• I.K.



HOROSKOP



OVEN 21. 3. - 20. 4.

Veliko truda ste že vložili v posel in rezultati bodo kmalu
vidni, zato kar nadaljujte v tej smeri. Imeli boste še nekaj težav
z denarjem, ki pa jih boste tudi nekako rešili.



BIK 21. 4. - 20. 5.

Na poslovnem področju poskusite vnesti nekaj novosti, ven-
dar ne pričakujte preveč. V ljubezni boste počasi prišli iz krize,
za katero ste v glavnem sami krivi.



DVOJČEK 21. 5. - 21. 6.

V službi boste uspešni in zadovoljni, skrivnostno sporočilo
pa vas bo prijetno presenetilo. Na področju financ nekaj
izboljšanja, vendar ne za dolgo. Popestrite malo svoje
ljubezensko življenje.



RAK 22. 6. - 21. 7.

Mirovanje na poslovnem področju vam bolj škodi kot koristi.
Skraini čas je, da nekaj ukrenete. Z denarjem vam ne kaže
najbolje. Spoznali boste osebo, ki vam bo dala precej misliti.



LEV 22. 7. - 23. 8.

Odločili se boste tvegati na poslovnem področju. To vam bo
prineslo konec finančnih težav in dober zaslužek. Veliko vesel-
ja in radosti na ljubeznem področju se vam obeta.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.

Uspešno obdobje na poslovnem področju naj vas nikar ne
uspava. Trudite se še naprej in ne bo vam žal. Z denarjem ne
boste imeli težav. Razmislite o kakšni spremembi na
ljubezenskem področju.



TEHTNICA 23. 9. - 21. 10.

Na poslovnem področju boste dosegli cilj, ki ste si ga za-
stavili v preteklosti. S pomočjo prijateljev boste uredili neko
finančno zadevo. Ljubljena oseba vas pogreša, namenite ji več
časa.



ŠKORPIJON 22. 10. - 21. 11.

Na poslovnem področju bodo stvari teklo po starem. Z
denarjem ravajte previdno, večji izdatki se vam obetajo! V
ljubezni boste malo razočarani, a stvari se bodo kmalu obrnile
na bolje.



STRELEC 22. 11. - 20. 12.

Težave, v katerih ste se znašli, boste delno rešili s pomočjo
prijateljev. Zatišje na čustvenem področju vas obremenjuje.
Nekomu v vaši bližini povejte, kar mu gre.



KOZOROG 21. 12. - 20. 1.

Z močno voljo boste uresničili vaše načrte predvsem na
poslovnem področju. Na ljubeznem področju ni vse tako,
kot bi moralo biti, vendar se bo stanje kmalu izboljšalo.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.

Na poslovnem področju stvari gladko tečejo. Obeta se vam
izboljšanje na finančnem področju. Pred vami je nekaj lepih
trenutkov z ljubljeno osebo.



RIBI 20. 2. - 20. 3.

Malo bolj se potrudite in uredite zadeve v službi. Nekoliko
izboljšanja se vam obeta na finančnem področju. V ljubezni
vse lepo in brez težav.

Panika Records v sodelovanju s Moon SKA Europe

SKA je spet na pohodu.
Definitivno.

Mogoče vam imena The Toasters, The Pietasters, Edna's Goldfish, Bad Manners ne
povedo veliko in Tricia & The Supersonics, Regatta 69 in Mobtown še manj. A če vam
kot skupni imenovalac omenjenim bandom zapišem SKA, vam bo znano vse.

Seveda, ska ima več podzvrsti
vezanih tudi za punk ali jazz.
Ampak počelo vsega je v
koncu petdesetih, ko je SKA
začel brsteti na Jamajki, domo-
vini reggaeja. Pravzaprav je ta
jamajska glasba tudi podstat za
vse kasnejše ska dogajanje. V
šestdesetih letih so prvinski
ska izvajalci kot The
Skatalites, Prince Buster...
naleteli tudi na nadvse ugoden
odziv v Veliki Britaniji, vendar
do večje evforije ni prišlo. Ta je
bila na vrsti šele ob prvem veli-
kem revivalu te glasbe konec
sedemdesetih s skupinami The
Specials (Message To You
Ruddy), The Selecters,
Madness, The Beat... SKA je
bil vrnjen na glasbene lestvice,
vračal se je po počasnem zaha-
janju punka, ki se je na eni
strani levil v hardcore, na
drugi v počasnejši reggae in
ska vode. Oi punk ter najbrž

še kam...

Ska je pomenil prijetno
melodično glasbo, k ritmič-
ni kitari in pogosto izrazi-
tim bobnom in basu je
vedno sovpadala nepo-
grešljiva pihalna seki-
ja..., hkrati pa se je uve-
ljalvil značilen stil ska-
jevcev od na prvi
pogled nekoliko hec-
nega plesa, tekanja na
mestu, do železnega
črnoobelega reperto-
arja oblek in čevl-
jev. Seveda z
obveznimi naram-
nicami.

V drugi polovici
devetdesetih,
torej po kakih
petnajstih letih,
se je ska rodil
že tretjič, spet
nekako po neopun-
ku. Mogoče je bila predhod-

nica kar tista melo-
dična Our
okviru letošnjega festivala
Rock Otočec. Bad Manners, ki
lani zaradi znanih težav na
Zgaga festivalu niso uspeli
nastopiti



Edna's Goldfish

House In

The Middle Of The

Street... , ponovno

oživljenih Madness.

Naj se vrnem k zalo-

žbi Panika Records,

ki je za Slovenijo tudi

uvoznica največje ska

založbe na svetu

Moon Ska Europe

(tudi ta je pravzaprav

podružnica newyor-

ške Moon Ska). Na

zalogi imajo pravza-

prav vse, ali pa vsaj

90 odstotkov omem-

be vrednih ska izdaj,

ki jih je "izvrgla" tret-

ja ska revolucija. Naj

bodo to The Toasters,

ki ste jih med drugim

lahko videli, slišali in

z njimi zažurali v

Euromusic - dunajski glasbeni sejem
Glasba na ogled

Dunaj - Od 23. do 26. septembra bo na Dunaju glasbeni sejem,
Euromusic imenovan. Na ogled bodo postavljeni akustični in elektronski
glasbeni instrumenti, predstavljena bo strokovna glasbena literatura in
svetlobna tehnika. Poleg tega boste lahko prisluhnili klasični in novi glas-
bi, si ogledali tonski studio in bliže spoznali avstrijsko medijsko hišo ORF.

Letošnji glasbeni sejem, ki bo predstavljen na dunajskem sejmišču, bosta
spremljala še dva sejma: na enem bodo predstavili izdelke, namenjene otro-
kom, drugi del sejmišča pa bo posvečen družini.

Sicer pa bodo štiri sejemske dni pospremlili nastopi več kot 700 glasbeni-
kov, ki predstavljajo različne glasbene smeri: od klasikov, narodnjakov, vse do
popa, jazza in tehnoritmov. Organizatorji tudi letos obljubljajo, da glasbenih
presenečenj ne bo manjkalo. • Spela Z.

V soboto na robu mesta

Ob tabornem ognju

Kranj - Taborniki sporočajo: jutri (v soboto, 18. septembra) se bodo na
Pungartu taborniki slavnostno poslavljali od poletja. Hkrati bodo pro-
slavili začetek nove taborniške sezone. Rod Stane Žagar mlajši, ki orga-
nizira srečanje na robu mesta, vljudo vabi vse taborniške privržence,
naj si jutri zvečer - uradni del bo trajal od 20. do 22. ure - vzamejo čas.
Manjkal ne bo niti slovit RSZML-jevski taborni ogenj, zato se žuru
nikakor ne boste mogli izogniti. • Spela Z.

Nastja in Gašper z biciklom po Avstraliji (3)

Od puščave do slovenske hrane

Nekje v Avstraliji - Nastja Zajc in Gašper Burgar, slednji se je medtem tudi že vrnil
domov, v nadaljevanju o kolesarjenju po Avstraliji pišeta takole. Kratek oddih v
Broomeu je prav hitro minil, piše Nastja.

On the road again, sva si rekla in se
pognala proti največji puščavi v zahodni
Avstraliji, kjer so na dolgočasni cesti ovini-
ki pravi božji dar. Vročina je sicer znos-
na, tako da ne porabiva prav veliko vode.
Gašper je kot kamela, saj popije pičli
liter in pol na dan. Težave se pričnejo
drugi dan kolesarjenja po puščavi, ko se
pojavijo požari. Ob cesti je nizko grmičev-
je in suha trava, kakšnih 500 metrov v
notranjost pa je prava puščava. Ni da ni,
da ne bi bil pesek. Vonj po dimu in povoz-
nih kengurujih naju spremlja približno
50km, mimo naju pa se v tem času pelje-
jo samo štirje prikoličarji. Čez 5 kilome-
trov se situacija zopet ponovi, samo malo
bolj prometno postane.

Po nekaj dneh kolesarjenja končno pri-
speva v Port Hedland. Pričakovanja o
velikem, lepem mestu so bila zaman.
Mesto leži na robu zahodne obale in je
eno največjih mest s težko železarsko
industrijo. Mogoče mesto spominja na
gorenjske Jesenice, vendar ni tako naselje-
no. Ogromni beli nasipi so znak, da je
mesto znano po pridobivanju soli. Tu vidi-
va tudi najdaljše vagone na svetu z žele-
zovo rudo. Več kot 220 vagonov se drži
ene lokomotive.

Po 127
kilome-
trih juž-
neje doži-
viva prvo

deževno noč. Paše. Nasledje mesto, kjer
se ustaviva. Karrathe v aborogenskem jeziku
(jeziku domorodcev) pomeni GOOD
COUNTRY- dobra dežela. Mesto je še v
razvoju, polno je novih gradenj. Ha, tu sva
si ogledala film Austin Powers - 2. del in to
v čisto novi kinodvorani. Naslednji dan
sva se peš odpravila proti Dampieru
(15km) in kolesa za spremembo pustila v
kampu ter tako okusila malo daljši spre-
hod. Tudi Dampier je znano mesto po pri-
dobivanju soli, pa tudi po železovi rudi in
pridobivanju zemeljskega plina.

Naslednji dan sva nadaljevala svojo kole-
sarsko pot po zahodni Avstraliji. Spanje
v bushu in po počivališčih nama postaja
že navada. Tu sva se recimo peljala po
delu ozemlja, kjer je marca letos pustošil
največji ciklon v Avstraliji. Na tem
območju ni žive duše, le tu in tam kakšen
emu (ptič podoben noju).

Coral bay. Peščene plaže, turkizno zele-
na barva morja in v daljavi veliki valovi, ki
se lomijo ob koralnem grebenu. Na pro-
sto oko izgledajo kot velike ledene gore.
Turistične ponudbe je na pretek, od pla-
vanja z največjo ribo na svetu- morskim
psom kitovcem, manto, opazovanja kitov
do potapljanja v koralnem grebenu...
Naseliva se v campu in se še isti dan
"bukirava" za izlet na morju. Čisto po
naključju srečava prvi slovenski par.
Zakonca Daniel in Marija živita v Perthu
že 40 let. Povabila sta naju na večerjo.
Neverjetno dobri špageti so nama hitro

zapolnili želodčke, da ne govorim o solati
in ribah. Ni ga Avstralca na zahodni obali,
ki ne bi imel ribiške palice. Ribarjenje je
tu zelo, zelo popularno. Imajo razlog.
Izredno velike in dobre ribe. Iz pogovora
izveva, da gospod rad ribari, gospa Marija
pa neizmerno rada pripravlja slovenske
jedi. Tako, da sta bila tudi jota in sladica
(slepi štrukli s cimetom) naslednji dan
pohvale vredna. V primerjavi z avstralsko
hrano, kjer prevladujejo fish, chips in
chicken seveda.

Naslednje jutro, ko sva odhajala, naju je
čakal nepričakovan zajtrk (palačinke,
gres, toast, topla kava). Pred slovesom se
par fotk, naslov slovenskega kluba v
Perthu, tako da drugič kaj več tudi o tem.
Ja dnevi so tu vedno daljši in s tem imava
tudi več časa za dogajanja okoli naju. Se
javiva ob novih dogodivščinah. P.S.: Ritke
so že uležane in tudi zračnice pridno
krpava.

• Nastja in Gašper

GIANT
BICYCLES

Pro Montana
Koroška 5, Kranj
Telefon: 043 225 152 Fax: 043 225 157

J&B COMPUTERS COMMERCE
d.o.o. KRANJ
TRGOVINA
PENTI UM
Slovenski trg 8, KRANJ tel.: 044 / 211-724

PETEK, 17. SEPTEMBRA 1999

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.25 Napovedniki
8.30 TV prodaja
9.00 Trojčice, risana nanizanka
9.25 Ročne ustvarjalnosti: Izdelki iz gnetljivih materialov, ponovitev
9.50 Tedi, oddaja za mularijo
10.20 Oddaja za otroke
11.05 Na robu, češka drama, zadnji del
12.00 Izobraževalna oddaja
12.20 Humanistika
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Marketing
13.15 Vremenska panorama
14.50 Po domače, ponovitev
15.40 23. Mednarodni pevski festival - Celje, nagajenci
16.00 Opus, ponovitev
16.30 Mostovi
17.00 Rdeči grafit
17.50 Marketing
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 National geographic - raziskovalec, ameriška dokumentarna serija, zadnji del
19.00 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.00 Zrcalo tedna
20.15 Petka
21.30 Caroline v velemestu, amer. nanizanka
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Vreme
22.40 Šport
22.55 Marketing
22.50 Polnočni klub
0.00 Simfoniji RTV Slovenija in filmska glasba: R. Rodges, S. Barber, G. Gerschwin

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 10.30 Dr. Quinnova, amer. nanizanka 11.20 Rainbow Jacket, ameriški film 12.55 TV prodaja 13.25 Ekstremni svetovni rekordi: angleška dokumentarna oddaja 14.20 Mandela, angleški film 16.15 Alica, evropski kulturni magazin 16.40 Otok bojevnikov, ameriška dokumentarna serija 17.30 Po Sloveniji 18.05 Popolna tujca, amer. nanizanka 18.30 Simpsonovi, amer. nanizanka 19.05 Nikoli v dvoje: kasete, francoska nadaljevanka 19.30 Videoring 20.00 Danes in nikoli več?, Orška Crepha 20.05 Maurice in Katja Kraft: Zvijanje v ognju, francoska dokumentarna oddaja 21.00 Film tedna: 92 minut gospoda Bauma, izraelski film 22.20 Red in zakonitost, ameriška nanizanka 23.10 Izgnanstvo, nemška nadaljevanka 0.25 Kolesarska dirka po Španiji, posnetek iz Vuelte

KANAL A

7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 9.00 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 MacGyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težiti, humoristična nanizanka 15.25 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah Show: Komedijanti in njihovi varovanci 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.45 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Korak za korakom, nanizanka 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira 20.00 Mladoporočenci 20.30 Zmenkanje 21.00 Čarovnice, nanizanka 22.00 Izvedenca, film 0.10 McGyver, nanizanka 1.00 Videostrani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 Top shop, televizijska prodaja 9.30 Umazane laži, nadaljevanka, ponovitev 10.20 Divji angel, ponovitev 11.10 Moč ljubezni, ponovitev mehiške nadaljevanke 12.00 Raztresena Ally, ponovitev 13.00 Kameleon, ponovitev 14.00 Matlock, ameriška nanizanka 15.00 Roseanne, ameriška humoristična nanizanka 15.30 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 16.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 16.30 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 17.15 Divji angel, mehiška nadaljevanka 18.15 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Zvi ogeri, ameriški akcijski film 22.15 Dosejeli X, ameriška nanizanka 23.00 Obekovalec, ameriška nanizanka 0.00 To je spolnost!, erotična serija 1.00 24 UR, ponovitev 1.45 Video strani

GAJBA

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 Živa - magazin 16.00 Dinastija Colby, amer. nadaljevanka 17.00 Cybill, humoristična nanizanka 17.30 Škeci kraljevega letalstva, kanad-

ska humoristična nanizanka 18.00 Vrto-
glava kariera, kanadska nanizanka 19.00
Živa - novice 19.15 Sedma sila, ameriška
nanizanka 20.00 Frankenstein in pošast,
angleška grozljivka 22.00 Živa - magazin,
regionalni program 23.00 Vesoljski mori-
lec

HTV 1

8.00 Test 8.30 Dobro jutro 10.30 Poro-
čila 10.40 Carstvo divjine, izobraževalni
program 12.00 Poročila 12.30 Sunset
Beach, serija 13.25 Prevare, mehiška
nadaljevanka 14.10 Poročila 14.15 Izob-
raževalni program 15.15 Čista resnica
15.45 Risanka 16.05 Nezemljani v druž-
ni, mladinska nanizanka 16.30 Morje
17.00 Poročila 18.00 Lažeš, Melita
18.35 Kolo sreče 19.30 Dnevnik 20.10
Očenaškov dnevnik, hrvaška nadaljevanka
21.10 Foxov filmski večer: Vlak za
potepuše, ameriška akcijska drama
23.10 Opazovalnica 0.25 JAG, serija
1.10 Sedmi element 1.40 Doktor Who,
ameriška zf komedija

HTV 2

14.40 TV kolekar 14.50 Poročila za
gluhe in gluhe 14.55 Dotakni se
sonca: Hudičev hrib, avstralski mladinski
film 16.30 National geographic, dokum-
mentarna serija 18.05 Hugo 18.30 To je
fantastično, serija 19.00 Hrvaška danes
19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Dokum-
mentarni film 21.15 Po lepi naši: Kiseljak
22.35 TV razpored

AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program 8.30 Zlata dekleta
8.55 Sam svoj mojster 9.25 Hercules
10.10 Beg s planeta opic, ameriški film
11.45 Otroški program 14.45 MacGyver
15.30 Zvezdne steze 16.20 Herkul
17.05 Polna hiša 17.35 Sam svoj mojster
18.05 Zlata dekleta 18.30 Varuška
19.00 Prijatelji 19.30 Čas v sliki in kultu-
ra 20.00 Šport 20.15 Breakdown, ame-
riška srhljivka 21.45 Zveza, ameriška srh-
ljivka 23.30 Strastno masčevanje, ame-
riška srhljivka 0.50 Ameriški nogomet
1.20 Breakdown, ponovitev ameriške
srhljivke 4.30 Živinski imperij, ameriški
vestern

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme ob zajtrku
7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v
sliki 9.05 Če je sveže, je že na pol
dobljeno 9.30 Bogati in lepi 10.10 Jetni-
ski rock, ameriški ob glasbeni film 11.45
Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.10
Blitje srca 13.00 Čas v sliki 13.15 Če je
sveže, je že napol dobljeno, magazin
13.40 Schwarzska klinika, nemška
nanizanka 14.30 Umor, je napisala,
amer. nanizanka 15.15 Bogati in lepi
16.00 Derrick 17.00 Čas v sliki 17.05
Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela
danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00
Pogledi s strani 20.15 Stari 21.20 Duša
in telo 22.10 Čas v sliki 2 22.35 Volitve
1999 23.35 Moderni časi 0.00 Čas v
sliki 0.40 Prijatelji 1.10 V hiši: Odstranje-
valec smeti 1.35 Umor, je napisala 2.20
Pogledi s strani 2.20 Lenny, ameriška ob
drama

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-
TEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska
televizija danes 18.55 Priporočamo, epp
blok 1 19.00 Poročila Gorenjske 1105
19.15 Aktualno, Na tapeti 19.30 Gorenj-
ski biseri - Tamar 19.50 TV prodaja
19.55 Priporočamo: EPP blok - 2 20.00
Želeži ste, pogledite, gorenjske grče, Slav-
ko Avenik 20.30 Lepotica z Brda, repor-
taža B. Valič 21.15 Brez šminke: gostja
Ajša Š. Pecelli 21.45 Poročila Gorenjske
1105 22.00 Z večno mladimi fanti -
reportaža GTV 22.50 Gorenjska poroči-
la 1105 23.05 Image 23.35 Gorenjska
televizija jutri 23.30 Gorenjske grče -
pon., s Slavkom Avenikom 00.01 Nočni
zabavni erotični program (film)

SODELUJE V KONTAKTNIH ODDA-
JAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ -
POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 56!
PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPRE-
MEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Dopoldanski pozdrav 9.01 Glasbe-
na kapljica 9.05 Varna pot v šolo 9.10
Zgodovina avtomobilizma 9.30 Otroški
del melodij morja in sonca, ponovitev
10.30 Videostrani na 51. kanalu z oddaj-
nika na Lubniku

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko
COMPUTER od 17. do 19. ure ob glas-
beni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRA-
NI TV Železniki na videokaseti ob 18.,
19.20 in 21. uri.

19.00 Današnji gost - kontaktna oddaja
21.00 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika. 18.15
Napovednik dnevnega programa 18.16

EPP blok 18.57 Risanka 19.05 Video-
strani 20.00 Video boom 40, ponovitev
20.52 Satelitski program Deutsche
Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda
20.00 Ponovitev programa srede ... Ra-
dio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novi-
ce 18.15 Sosed - nadaljevanka 18.45
TV ponudba 19.00 Lokalne novice
19.15 Video top 20.00 Lokalne novice
20.15 Za sprostitev 21.45 TV ponudba
22.00 Lokalne novice 23.00 Erotika

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 20.30 na 88,9
Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.
Pozdravi iz studia in napovedi sporeda
bo sledila obilica uporabnih in zanimivih
informacij, ob mini črne kronike do pre-
gleda kulturnih dogodkov. Oddaja Naša
priložnost, v kateri bo tekla beseda o
zanimivostih za podjetnike, bo na spore-
du ob 11.20, nadaljujemo z zanimivo-
stimi s številke 113. Ob 12.30 se bo-
mo zazibali na valovih časa, ob 13.00
prenašamo poročila Radia Slovenija.
13.40 je čas, ko izpolnimo katerega
izmed glasbenih predlogov poslušalcev.
Ob 14.40 glasujemo za Gorenjca mese-
ca. Ob 15.30 so na sporedu lokalne
informacije. Sledila bo oddaja Kulturni
Babilon. Ob 16.10 bomo posredovali
obvestila, nato pa ob 16.30 prenašali
oddajo Deutsche Welle poročila. 16.50
je čas za mrežo presenečenj. Kuharski
nasvet pride na vrsto ob 17.30, uro kas-
neje pa bomo poskrbeli za petkovo
nagrado. Ob 19-ih prenašamo radijski
Dnevnik. Spored bomo zaključili s prijet-
no glasbo v oddaji Dance nation, ki traja
do 20.30.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40
Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40
Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc)
7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo,
porodničarji 7.35 Danes v Dnevniku
8.00 Kronika OKC Kranj 8.15 Obvestila
8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi
9.00 Popevka tedna 9.05 Izbiramo
Gorenjko, Gorenjec meseca 9.15 Vošči-
la, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Marke-
ting magazin 10.30 Novice 10.40 Oglasi
11.00 1001. nasvet 11.40 Oglasi
12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obve-
stila, osmrtnice 12.15 Dr. Petek: Hrup v
bivalnem okolju 12.40 Oglasi 13.00
Aktualno: Doma je najlepše 14.00
Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre žel-
je 14.30 Pogled v današnji dan 14.40
Oglasi 15.00 Računalniške novice
15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obve-
stila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00
Aktualno 17.30 Domače novice 17.40
Oglasi 17.50 Shod spačkarjev 18.00
Pogled v jutrišnji dan: Čez pregrade do
Merkurjeve nagrade 19.00 Oglasi 19.15
Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved
programa 6.00 Dogodki danes - jutri
6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svo-

jo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin
6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja
kronika 8.00 Dogodki danes, jutri 8.50
Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega
pogovora 9.30 Avtomobilski mali oglasi
9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki
danes - jutri 11.00 Filmske zanimivosti
12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice
13.00 Daj dam 13.50 Pregled tiska
14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50
Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00
Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija
16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki
danes - jutri 17.30 Gorenjec meseca
18.45 Alpetourvo turistično okence
19.30 Zadelek v petek 21.00 Nočni glas-
beni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz
- LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS,
Vreme 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 8.30
Jutro je lahko tudi takšno 8.45 RGL
nagruje 9.30 Vaše mnenje o ... 10.05
Kam danes v Ljubljani 10.30 RGLova
tema 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC
novice 12.30 Z magistrata 13.30 Iz tuj-
ga tiska 14.00 Pasji radio 15.00 RGL
obvešča in komentira 15.35 Gospodar-
ske novice 16.00 Črna kronika 16.00
Gospodarske novice 16.30 Zmajčkov
mozaik 16.50 Iz Vodit 17.30 Hop top
13, glasbena lestvica Hopla RGL 18.45
Vreme 19.20 Športni pregled 20.00
Odprta dlan 1.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50
Stanje na cestah (AMZS živil) 6.10
Pozdrav domovini 6.20 Kalendar prireditve
6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu
na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-
bom - otroške minutke z Mavrico in Cic-
klubom 7.30 Vremenska napoved, osmr-
tnice, obvestila 7.40 Kmetijski nasveti
7.50 Sprehodi po slovenski kulturni
dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji
klepet 9.00 Petkovo dopoldne 10.00
Poročila 10.15 Kulturni utrinki 11.00
Poročila 11.05 Vaša pesem 12.00 Zvo-
njenje in ponovitev Današnjemu dnevu
na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila,
osmrtnice, obvestila 12.45 Fiditarnov
nasvet 14.00 Poročila 14.45 Komentar
tedna 15.00 Informativna oddaja, vreme,
osmrtnice, obvestila 15.50 Kalendar pri-
reditve 16.00 Skupni program iz studia
Ljubljana in Koper 17.00 Poročila 17.15
Dijaška oddaja (1. in 3. petek) 18.00
Poročila 19.00 Radio Glas Amerike
(VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in
zgodba za lahko noč 20.10 Napovednik
programa za jutri 20.15 Radio Vatikan
20.35 Izmenejate Určar narodnozabavne
glasbe (Nataša Ličen in Miha Štebej) in
karavana prijateljstva (Alberto Pucer)
22.00 Poročila 22.30 - 5.00 Nočni
glasbeni program



tel.: 06/605 605, 624 039
http://www.radio-sora.si

TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz

Pokrovitelj: trgovina ELEKTRODOM iz Tržiča in
sadovnjak RESJE pri Podvinu

1. RICKY MATIN - She's all I ever had
2. MIRAN RUDAN - Zaradi nej RMX
3. WESTUFE - If let you go
4. PASSION FRUIT - The rigga-ding-dong song
5. GARY BARLOV - Stronger
6. LOU BEGA - Mambo no. 5
7. JAN PLESTENJAK - Rad bi bil spet tvoj RMX
8. LENNY KRAVITZ - American woman
9. BORIS NOVKOVIČ - Prodala me ti
10. TARKAN - Sikidim

Lepo vas pozdravlja Vesna in Dušan.

Izrežite kupon, ga izpolnite in nalepite na dopisnico in pošljite na

naslov: Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič.

KUPON RADIA TRŽIČ

Glasujem za (obkrožite št.):

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

Moj naslov:

KINO

CENTER amer. rom. kom. NARAVNE SILE ob 16., 18., 20. in 22. uri STORŽIČ ital.
drama ŽIVLJENJE JE LEPO ob 17. in 21. uri, amer. rom. kom. 10 RAZLOGOV, ZAKAJ TE
SOVRAŽIM ob 19. uri ŽELEZAR prem. amer. glasb. drama STUDIO 54 ob 18. uri,
predprem. amer. pust. spektakla. MUMIJA ob 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA
DVORANA amer. drama DRAGULJ IZ MISSISSIPPIJA ob 20. uri BLED amer. kom.
KAJ DOGAJA ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. krim. drama LULU NA MOSTU ob 20.
uri SLOVENSKA KINOTEKA rus. film ENAINSTIRIDESETI ob 19. uri, Distribucija Ki-
noteka: DOBER, GRD, HUDBEN ob 20.30 uri, Polnoč v Kinoteki: VROČE NOČI ob
23.30 uri

SOBOTA, 18. SEPTEMBRA

TVS 1

7.20 Marketing
7.25 Napovedniki
7.30 TV prodaja
8.00 Zgodbe iz šolke, ponovitev
8.35 Cofko Cof, risana nanizanka
9.00 Pod klobukom
9.50 Denver - poslednji dinosaver, risana
nanizanka
10.15 Kino Kekec: Sreča na vrhovi, šved-
ski film
11.35 Caroline v velemestu, amer. nani-
zanka
12.05 Tednik
12.55 Marketing
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Marketing
13.20 Homo turisticus
13.40 Priljubimo tišini
14.15 Petka
15.30 Fanny, češki film
17.00 Pomp
17.55 Marketing
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Na vrtu, oddaja TV Maribor
18.35 Ozare
18.40 Obiskali smo..., francoska doku-
mentarna serija
19.10 Risanka
19.20 Marketing
19.30 TV Dnevnik
19.45 Vreme
19.50 Šport
19.55 Utrip
20.15 Sou bo šel
21.15 Pajčevina
21.40 Marketing
21.50 Zgodbe iz Avstralije: Čas sanj
22.30 Poročila
22.40 Vreme
22.45 Šport
22.55 Marketing
23.00 Pa me ubij, ameriška nanizanka
23.30 Melissa, angleška nadaljevanka
0.20 Mamin sin, ameriški film

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 9.30 Napo-
vedniki 9.35 Videoring, ponovitev 10.00
Noro zaljubljen, amer. nanizanka 10.20
Učitelj, francoska nadaljevanka 11.10
Steklena devica, angleška nadaljevanka
12.05 Objubljena dežela, amer. nanizan-
ka 16.55 Ljubljana: Nogomet: SCT Olim-
pija - Maribor Teatonic, prenos 18.50
Kolesarska dirka po Španiji, posnetek iz
Vuelte 19.30 Videoring z Natalijo 20.00
Noro zaljubljen, ameriška nanizanka
20.25 Francoski film 22.35 Cik cak
23.05 Sobotna noč: Laurie Lewis - kon-
cert + Val 202, Suzanne Vega - koncert
1.05 Sla, ameriška nanizanka

KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV prodaja 8.00
Zajec Dolgouhec in prijatelji, risanke
9.30 Družinske zadeve, humoristična
nanizanka 10.00 Nora hiša, nanizanka
10.30 Webster, humoristična nanizanka
11.00 Izgubljena dežela, humoristična
nanizanka 11.80 Čudna znanost, humori-
stična nanizanka 12.00 Zmenkanje,
ponovitev 12.30 Mladoporočenci, po-
novitev 13.00 Divji svet, nanizanka 14.00
Sobotna matineja: Zgodba o ženski, ki
potuje, film 16.00 Nazaj v šolo: Počitni-
ška zamenjava, film 18.00 Adrenalina,
interaktivna športna oddaja 19.00 Drzni
reševalci, akcijska nanizanka 20.00
Sobotna kriminalka: Bližina, film 21.40
Irvazija tatov teles, film 23.45 Atlantis,
ponovitev 0.45 Videostrani

POP TV

7.00 Jetsonovi, risana serija 7.30 Kre-
menčkovi, risana serija 8.00 Maska, risa-
na serija 8.30 Batman, risana serija 9.00
X-men, risana serija 9.30 Skrivnostni svet
Alex Mack, mladinska nanizanka 10.00
Kalifornijske sanje, ameriška nanizanka
10.30 Krizarjenje, mladinska nanizanka
11.00 Tarzan, ameriška mladinska nani-
zanka 11.30 Brez zapor z Jonasom,
ponovitev 12.30 Miss Slovenije, ponovi-
tev 14.30 Fotomodeli, ameriška nanizan-
ka 15.30 Mala Daniela, mehiška nadalje-
vanka 16.30 Pop'n'roll, glasbena oddaja
17.30 Beverly Hills, 90210, amer. nadi-

ljevanka 18.20 Melrose Place, amer.
nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Filmski
hiti: Kviz, ameriški film 22.25 Teksaški
mož postave, amer. akcijska nanizanka
23.15 Norost kraja Jurija, ameriški film
1.15 Playboy special, erotična serija
2.00 24 UR, ponovitev 2.45 Videostrani

GAJBA

15.00 Ogledalo, avstralska nanizanka
15.30 Harry in Hendersonovi, amer.
nanizanka 16.00 Moški ne povedo, ame-
riški film 18.00 Policijska akademija,
humoristična nanizanka 19.00 Pica, ti in
jaz, amer. nanizanka 19.30 Radijska
postaja, amer. nanizanka 20.00 Filmski
dvojček z Melom Gibsonom: Gospa Sof-
fel, ameriški film 0.00 Vampirski klan,
ameriška nanizanka

HTV 1

8.45 Kolesar 8.55 Poročila 9.00 Poto-
vanja Dr. Dolittla 9.25 Sezamova ulica
10.25 Otroški festival Šibenik 99 11.20
Risanka 11.25 KUD Ferdo Livadič 12.00
Dnevnik 12.20 Hrvaška spominška knji-
ga 12.35 Ekhaya, nadaljevanka 13.20
Rosanne show, ponovitev 14.05 Risanka
14.50 Milijonar za Christie, ameriška
komedija 16.20 Poročila 16.30 Svilena
obleka 17.15 Dober dan 19.10 Na začeti-
ku je bila beseda 19.30 Dnevnik 20.10
Očenaškov dnevnik, hrvaška nadaljevanka
21.00 Sijaj, avstralska biografska drama
22.40 Opazovalnica 23.15 Polnočna
premiera: Težavna ženska, avstralska
miniserija 2.35 Pristop zavrnjen, ameriški
akcijski film

HTV 2

15.20 Kolesar 15.30 Črno-belo v bar-
vah, ponovitev 17.00 Vivodino, rodni moj
kraj, dokumentarno glasbena oddaja
17.35 Policijska zgodba, hongkonška
akcija komedija 19.05 Preplah v računal-
niku, risana serija 19.30 TV Dnevnik
20.10 Terra X - odprave v neznane, dokum-
mentarna serija 21.05 Triler: Pavarotti v
Pesaru 22.00 Obrazi Azije: Zgodbe iz
filmskega mesta Bombaja, dokumentarni
film 22.35 iz sveta razvednila 23.10
Nenadoma Susan, amer. humoristična
serija

AVSTRIJA 1

5.55 Otroški program 7.55 Otroški pro-
metni klub 9.20 Otroški program 11.10
Disneyjev festival 12.05 Drew Carey
12.20 Meego, vesoljec kot varuška,
amer. mladinska nanizanka 12.45 Nick
Freno, učitelj 13.15 Princ z Bel Aira
13.35 Policijska akademija 14.20 Sim-
patije 15.10 Beverly Hills, 90210 15.55
Srček 16.45 Šport: Nogomet, 1. avstrij-
ska zvezna liga 19.30 Čas v sliki in kultu-
ra 19.50 Vreme 20.00 Šport 20.15
Pogum za resnico, ameriška vojna drama
21.40 Oblegani 2, ameriški akcijski film
23.45 Reši me, ameriška srhljivka 1.15
Pogum za resnico, ponovitev ameriške
vojne drame 3.05 Smrtonosna naloga,
ameriški akcijski film 4.30 Simpatije

AVSTRIJA 2

SOBOTA, 18. SEPTEMBRA

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-
TEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska
televizija noč 19.00 Gorenjska poročila
11.05 19.15 Aktualno: na tapeti: Slo-
venija na poti v EU 19.30 Poročilo za
starše, 1. oddaja 20.00 Željele ste,
poglejte, gorenjske grčice 20.25 EPP
blok II 20.30 Vročna koža, oddaja o
avtomoto športu 21.00 Ta je študentska
21.30 NZ glasba iz arhiva GTV 21.45
Gorenjska poročila, 11.05 22.00 Iz
domačega arhiva 23.00 Brez šminke z
Janjo Sodja 23.30 Gorenjska poročila,
pon. 11.05 23.45 Zgodovina avtomobiliz-
ma 00.15 Priporočamo: EPP blok - 3
00.20 TV prodaja, gorenjska televizija
jutri ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH
TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ -
POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561
PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPRE-
MEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

... Videostrani na 51. kanalu z oddajnika
na Lubniku

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko
COMPUTER od 17. do 19. ure ob glas-
beni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI
TV Železniki na videokaseti ob
18., 19.20 in 21. uri.
18.45 Tina, Katra in Irena - mlade atlet-
nje se predstavijo 20.00 Dokumentarna
oddaja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15
Napovednik dnevnega programa 18.16
EPP blok 19.10 Risanka 19.17 Video-
strani 20.40 Satelitski program Deut-
sche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda
20.00 Telemarket 20.50 Popolno
zdravje, zdravljenje z alternativno medi-
cino - ponovitev 22.00 OŠHO - otrok nove
dobe - ponovitev 22.30 Telemarket
22.40 Napoved sporeda za nedeljo
22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novi-
ce 18.15 VB - 40 prem. 19.00 Lokalne
novice 19.15 TV ponudba 19.15 Film
21.00 Kako ostati zdrav in zmagovati
21.30 Sosed - nadaljevanje 22.00 TV
ponudba 23.00 Erotika

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na UKV
stereo na 88,9 in 95,0 MHz.
Dopolodne bomo poskrbeli za čim več
zanimivih in uporabnih informacij. Ob
10.50 prisluhnite napovedi kulturnih
dogodkov. Vmes se bomo zazabili na
valovih časa. Stedil bo prenos oddaje
Danes do 13. Ob 13.40 bomo izpolnili
nekaj glasbenih predlogov poslušalcev.
14.30 je čas, ko lahko prisluhnete odda-
ji Ta dobr' h 10 Radia Tržič, nadaljevali
bomo z lokalnimi informacijami in obvesti-
li. Od 17.30 do 18.00 ne pozabite
oddati malega oglasa, spored bomo
zaključili s horoskopom, ki ga pripravlja
Majda, in s pravilico izpod peresa
Zlate Volarič.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40
Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40
Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc)
7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo,
porodnišnica 7.33 Pravilica za otroke
7.40 Oglasi 8.00 Kronika (OKC) -
zadnjih 24 ur 8.05 Gora ni nora 8.15
Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan
8.40 Oglasi 8.45 Pravilica 9.00 Popev-
ka tedna 9.05 Duhovni razgledi 9.15
Voščila, dobre želje 9.40 EPP 10.00
Aktualno 10.30 Novice 10.40 Oglasi
11.00 Aktualno 11.40 Oglasi 12.00
BBC novice, vreme 12.10 Obvestila,
osmrtnice 12.40 Oglasi 12.50 Podari-
te, kontaktna oddaja 13.40 Oglasi

14.00 Popevka tedna 14.10 Šod spač-
karjev 14.15 Voščila, dobre želje 14.30
Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi
15.00 Skupni imenovalec (Radio Triglav
- Bohinj) 15.30 Dogodki in odmevi 16.15
Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40
Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Domače
novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v
jutrišnji dan: Čez pregrade do Merkurje-
ve nagrade 19.00 Oglasi 19.15 Voščila
19.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napo-
ved programa 6.00 Dogodki danes - jutri
6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svo-
jo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin
6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja
kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50
Pregled tiska 9.00 Spomini na prehoje-
nih 20 let Radia 9.50 Nasvet za kosilo
10.00 Dogodki danes - jutri 10.30
Radijski kviz 12.00 BBC - novice 12.30
Evropa v enem tednu 12.50 Osmrtnice
13.00 Daj dam 13.50 Pregled tiska
14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50
Nasvet za kosilo 15.00 Dogodki danes -
jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled
tiska 17.00 New power 19.00 Športna
sobota 20.00 Nočni glasbeni program
RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-
LJUBLJANA: 105,1 MHz
7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste,
vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme
7.50 Črna kronika, tedenski pregled
8.30 RGL nagraduje 8.45 Pomurski
dogodki 9.30 Trgovina z učeniki 10.00
Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka
RGL 12.00 BBC novice 12.10 Pod krin-
ko 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Pasji ra-
dio 13.40 Želje, čestitke 15.00 Kulturni
utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Špica
17.40 Notranjsko kraški mozaik 18.30
Športne novice 18.45 Vreme 18.57
Izbranka tedna 20.00 Večerni program
1.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50
Stanje na cestah (AMZS živil) 6.10
Pozdrav domovini 6.20 Pozdrav domovi-
ni 6.20 Koledar prireditelj 6.30 Poročila
6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik
dneva 7.30 Vremenska napoved, osmr-
tnice, obvestila 7.50 Sprehodi po sloven-
ski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15
Izmenjaje Jaz pa pojdem in Božje poti na
Slovenskem 9.00 Sobotna iskrica (otro-
ška oddaja z Juretom Seškom) 11.00
Poročila 11.15 Za življenje, za danes in
jutri 12.00 Zvonjenje in ponovitev
Današnjemu dnevu na pot in Svetnik
dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obve-
stila 13.00 Čestitke 15.00 Informativna
oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila
15.50 Koledar prireditelj 16.00 Mali
oglas - radijska trgovina 17.00 Poročila
18.00 Poročila 18.15 Naš gost 19.35
Otroška pesem tedna in pravljica za
lahko noč 20.00 Poročila 20.10 Napo-
vednik programa za jutri 20.15 Radio
Vatikan 20.35 Molitev in nagovor za
nedeljo 21.15 Biblična oddaja & Jubilej
2000 22.00 - 5.00 Nočni glasbeni pro-
gram

Radio Triglav
96 GORENJSKA
89,8 Jevanje, 101,5 Bohinj
101,1 Kranjska Gora

Verjemite ali ne...

RADIO OGNJIŠČE
Planina
Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina
104,5 91,2 105,9 91,2

NEDELJA, 19. SEPTEMBRA 1999

TVS 1

7.25 Napovedniki
7.30 TV Prodaja
8.00 Živ žav
8.00 Zivahni svet iz zgodbi Richarda Scar-
ryja, risana nanizanka
8.25 Babar, risana nanizanka
8.50 Telerime
9.00 Papež v Mariboru
14.00 Poročila, Vreme, Šport
14.10 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper -
Capodistria
15.50 Prvi in drugi
16.05 Potepanja
17.05 Marketing
17.15 Obzornik, Vreme, Šport
17.30 Papež v Mariboru
18.40 Mojstrovine Slovenije: Marija Cvit-
kovič - Tkalka
19.10 Zrebanje lota
19.30 TV Dnevnik
20.00 Zoom
21.30 Očetje in sinovi
22.20 Marketing
22.25 Poročila
22.30 Vreme
22.35 Šport
22.45 Moja najljubša opera - Katia Ricci-
relli in Capuleti in Montegi
23.45 Mojstrovine Slovenije: Miša Jelni-
kar, oblikovalka nakita, ponovitev
0.10 Potepanja, ponovitev

TVS 2

8.00 Vremenska panorama 8.25 TV pro-
daja 9.00 Videoring z Natalijo, ponovitev
9.25 Napovednik 9.30 Emily z mesečev
domacije, kanadska nanizanka 10.15
Davov svet, ameriška nanizanka 10.40
Nevami zaliv, kanadska nanizanka 11.10
Zvezde Hollywooda: Spencer Tracy, ame-
riška dokumentarna serija 11.40 Cik, cik,
ponovitev 12.10 Športni portret 12.25
Motociklizem: VN Valencia 250 cm, pre-
nos 13.25 Pripravljeni, oddaja o Slovenski
vojski 13.55 Motociklizem: VN Valencia
250 cm, prenos 14.55 Evrogol 15.55
Šou bo šel 16.50 Leteči cirkus Montyja
Pythona, angleška humoristična seri-
ja 17.20 Celovečerni film 19.00 Papež
v Sloveniji - Odtod 20.45 Ob cesti; Posled-
njih osem let življenja Van Gogha, nizozem-
ska nadaljevanje 21.50 Trk, angleška
dokumentarna serija 22.45 Šport v nede-
ljo 23.30 92 minut gospoda Bauma, izra-
elski film, ponovitev

KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV Prodaja 8.00
Zajec dolgohelec in prijatelj, risanje 9.30
Družinske zadeve, humoristična nanizanka
10.00 Nora hiša, humoristična nanizanka
10.30 Webster, humoristična nanizanka
11.00 Izgubljena dežela, humoristična
nanizanka 11.30 Čudna znanost, humor-
istična nanizanka 12.00 Skrita kamera
12.30 Fashion TV, nanizanka 13.00 Divji
svet, nanizanka 14.00 Nedeljska matine-
ja: Golfist po pomoti, film 15.50 Kiki!
Bojevnik davnine, nanizanka; Atlantis,
glasbena oddaja: Hughleyjevi, humoristi-
čna nanizanka 19.00 Highlander: Nesmr-
tna, nanizanka 20.00 Film tedna: Flash-
dance, film 21.50 Stilski izziv: Otroci slav-
nih 22.30 Otroci teme, film 22.40 Zgod-
ba o Sarf, film 0.00 Video strani

POP TV

7.00 Jetsonovi, risana serija 7.30 Kre-
merčkovi, risana serija 8.00 Maska, risa-
na serija 8.30 Batman, risana serija 9.00
X-man, risana serija 9.30 Skrivnostni svet
Alex Mack, mladinska nanizanka 10.00
Kalifornijske sanje, ameriška nanizanka
10.30 Križarjenje, mladinska nanizanka
11.00 Tarzan, ameriška mladinska nani-
zanka 11.30 Beverly Hills, 90210, ame-
riška nadaljevanje 12.30 Melrose Place, 4.
sezona, amer. nadaljevanje, ponovitev
13.20 Clean / Clear, glasbena oddaja
13.50 Matere in hčere, ameriški film
15.30 Mala Daniela, mehiška nadaljevan-
je 16.30 Otroci ne lažejo, ameriška odda-
ja 17.00 Pod srečno zvezdo 19.15 24 ur
20.00 Nedeljske zarote: Patriotske igre,
ameriški film 22.05 Športna scena 23.05
Šola golfa 23.35 Neusmiljene ulice, ame-
riški film 1.30 24 ur, ponovitev 2.15 Vide-
ostrani

GAJBA

15.00 Ogledalo, avstralska nanizanka
15.30 Harry in Hendersonovi, amer. nani-
zanka 16.00 Mala ubežnika, ameriški film
18.00 Policijska akademija, humoristična
nanizanka 19.00 Clean & Clear, glasbena
oddaja 19.30 Radijska postaja, amer.
nadaljevanje 20.00 Prava pot, ameriški
film 22.00 Po krivem obtožena, ameriški
film

HTV 1

7.45 Koledar 7.50 Poročila 8.00 Wimzi-
jeva hiša 8.25 Naš Čarli, otroška nani-
zanka 9.10 Benjamin Dufa, islandsko-
nemški mladinski film 10.40 39. medna-
rodni otroški festival Šibenik, dokumentar-
ni film 11.15 Otroška oddaja 12.00 Dnev-
nik 12.20 Hrvaška spominska knjiga
12.35 Kmetijska oddaja 13.25 Mir in
dobrota 13.55 Klic duha 14.00 Voja v
hiši, ameriška komedija 15.45 Risanka
15.55 Lassie, nanizanka 16.20 Poročila
16.30 Svilena obleka, velika nadaljevan-
ka 17.15 Dober dan 19.15 Loto 19.30
Dnevnik 20.10 Očenaškov dnevnik, hrva-

ška nadaljevanje 21.10 Poletni zlati gong
23.00 Opazovalnica 23.30 Ciklus latin-
sko-ameriškega filma: Eva Peron, argen-
tinski film 1.20 Poročila

HTV 2

10.45 TV koledar 10.55 Papež Janez
Pavel II. v Mariboru 12.55 Polnočna pre-
miera: Težavna ženska, ponovitev avstral-
ske miniserije 16.20 Oproščanje 16.30
Opera box 17.30 Nikita, amer. nanizanka
18.15 Ograje našega mesta, amer. nani-
zanka 19.00 Popaj in sin, risana serija
19.30 Dnevnik 20.10 40. let umetniškega
delovanja Pavlice Gvozdič 21.05 Univer-
zalni vojak, ameriški akcijski film 22.50
Držina za umret, amer. nanizanka

AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 11.35 Očka po
naključju, ameriška drama 13.15 Športnik
Ed, ameriška komedija 14.45 Popotnika,
nemška komedija 16.30 Materialno pravo,
ameriška akcijska nanizanka 17.15 Tele-
sni stražarji 18.00 Nogomet: pokal UEFA
18.30 Šport v nedeljo 19.30 Čas v sliki
19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Napih-
njenci, ameriška komedija 21.40 Colum-
bo: Denar, moč in mišice, ameriška TV kri-
minalna 23.15 Razbito ogledalo, angleška
kriminalna 0.55 Hiša skrivnosti, ameriška
srljivka 2.30 Reši me, ponovitev 4.00
Očka po naključju, ponovitev 5.45 Skriv-
nostni gospod Moto, ameriška kriminalna

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v
sliki 9.05 Avstrijske podobne 9.30 Katoli-
ška maša 10.15 Svetovna dediščina
10.30 Teden kulture 11.00 Novinarska
ura 12.00 Visoka hiša: Iz parlamenta
12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki
13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja
domovina 14.00 Pogledi od strani 14.15
Divji svet živali 15.15 Moje počitnice, nem-
ška komedija 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub
za seniore 18.00 Nori par, amer. nanizanka
18.25 Kristjan v času 18.30 Slika
Avstrije 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v
sliki in kultura 19.45 Vreme 19.50 Pogle-
di od strani 20.15 Pečine ljubezni, nem-
ško-avstrijska melodrama 21.45 Čas v
sliki 21.55 K stvari 23.10 Čas v sliki in Vi-
zi 23.20 Christoph von Dornhanyi, portret
slavnega dirigenta 0.15 Pomembno je lu-
biti, drama 2.00 Teden kulture 2.30
Pogledi od strani 3.10 Dober dan, Koro-
ška 3.40 Dober dan, Hrvači 4.10 Domovi-
na, tuja domovina 4.40 K stvari, ponovitev

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-
TEKST ... Videostrani 9.00 Gorenjska
televizija danes 9.05 Priporočamo: EPP
blok - 1 9.20 Otroški program 9.45 Rally
GEOSS 99, reportaža 10.10 Krila na
nebu, oddaja o letalstvu 10.55 Priporoča-
mo: EPP blok - 2 11.00 Poročila Goren-
jske 11.05 11.15 Kako biti zdrav in zmago-
vati (nanizanka Rudija Klariča) 11.45 Žup-
an z vami - Franc Cebulj 12.30 To so
naši: Obrekljiva kronika kranjskega lajnara
- Rastko Tepina 12.40 Kitajska kuhinja, tri
minute za dober recept, 1. del 12.45
Kuhajmo skupaj, oddaja za gurmane, 2.
del 13.00 Priporočamo: EPP blok - 3
13.05 Glasba iz domače skrinje, vodi Mit-
ja Grmovšek 13.45 Gorenjski biseri:
kanjon Mostnice ... Videostrani 18.50
Gorenjska televizija danes 18.55 Priporo-
čamo EPP blok I 19.00 Poročila Goren-
jske 11.05 19.15 Aktualno, Na tapeti 19.30
Gorenjski biseri - Tamar 19.50 TV prodaja
19.55 Priporočamo epp blok II 20.00
Željele ste, pogledite: Gorenjske grčice: Slav-
ko Avsenik 20.30 Lepotica z Brda 21.00
Brez šminke 21.45 Poročila Gorenjske
11.05 22.00 Z večno mladimi tanti (repor-
taža GTV) 22.50 Gorenjska poročila
11.05 23.05 Image 23.35 Gorenjske
grčice: pri Slavku Avseniku 0.00 Gorenjska
televizija jutri ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH
TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČI-
TE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRUŽU-
JEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE
PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Varna pot v šo-
lo 20.06 Spot dneva 20.10 Oglasi 20.12
Tedenski pregled dogodkov, informativna
oddaja 20.42 Oglasi 20.45 Kitajska
hrana v vaši kuhinji 20.48 Nedeljski film:
Nihče ni popoln ... Videostrani na 51.
kanalu z oddajnika na Lubniku

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko
COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glas-
beni podlagi Radia Sora. VIDEO-
STRANI TV Železniki na videokaseti ob
18., 19.20 in 21.
18.45 aktualno v občini 19.00 Iz arhiva -
EPS za mladince: Dolenja vas 20.00
Potopisna oddaja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15
Napovednik dnevnega programa 18.16
EPP blok 18.18 Kronika tedna Risanka
19.05 Videostrani 20.53 Satelitski pro-
gram Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda
15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO,
zabavno glasbena oddaja - ponovitev
16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko
popoludne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket
19.10 Napoved sporeda za ponedeljek
19.15 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Otroški pro-
gram 19.00 TV ponudba 20.00 Zgodovi-
na avtomobilizma 20.30 Za sprostitev
22.00 TV ponudba

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 15.30 na 88,9
in 95 MHz UKV.
Pozdravi iz studia bo sledila prijetna glas-
ba, in seveda Klepetalnica. Nadaljevali bo-
mo z oddajo Potuj z menoj in Gornjskim
kotičkom. Ob 11.50 se bomo povezali s
številko 113, sledil bo Tedenski mozaik,
ob 12.50 pa bodo na vrsti obvestila, ob
13.20 pa bomo spored nadaljevali z glas-
benimi čestitkami. Nato bo na vrsti odda-
ja založbe Zlati zvoki. Spored bomo skleni-
li s Kolovratom domačih, ki se prične ob
14.30.

R TRIGLAV

00.00 Nočni program 6.40 Oglasi 7.00
Druga jutranja kronika 7.40 Oglasi 7.50
Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00
Otroška oddaja: Mirin vrtjak 8.40 Oglasi
9.25 Popevka tedna 9.35 Ceste 9.40
Oglasi 9.50 Makler Bled 10.15 Obvestila
10.40 Oglasi 11.00 Mali oglasi - po
telefonu 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice,
vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15
Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Nedeljski
glasbeni gostje: Ptujskih 7 14.00 Voščila
14.40 Oglasi 14.45 Glasbeni gost: Robin
Horvat: Naj živim kot mi je dano 15.30
Dogodki in odmevi 16.15 Voščila 16.25
Osmrtnice 16.30 Nedeljske novice
16.40 Oglasi 17.00 Nedelja na Radiu Tri-
glav 17.40 Oglasi 18.00 Nedelja na "Tri-
glavi" 18.40 Oglasi 19.00 Minute za lu-
bitelje resne glasbe 19.30 Večerni glas-
beni program

R SORA

8.00 Napoved programa - dogodki danes,
jutri 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

RGL

studio 161 31 30
marketing 161 30 60

KANAL A 20.00

FLASHDANCE, glasbeni film

Igrajo: Jennifer Beals, Michael Nouri, Lilia Skala,
Sunny Johnson

Mlada Alex podnevi dela v pittsburski jeklarni, ponoči pa kot bar-
ska plesalka zabava moško gledalstvo. Njena največja želja je, da
bi postala balerina. Trdo trenira, da bi naredila sprejemne izpite na
okrajni plesni šoli. Pri tem ji pomaga njena učiteljica, nekdanja ba-
lerina Hanna Long. Toda Alex se boji neuspeha. Preveč njenih pri-
jateljev se je že vdalo v usodo in niso izpolnili svojih ambicij; Ale-
xina najboljša prijateljica neuspešno sanja o drsalni karieri, prijatelj
Ritchie pa si zama zeli postati komik. Alex pa se boji še ne-
česa. Starokopitni kornišij prav verjetno ne bo povsede njen ples-
ni stil in nenavadna koreografija. Novo upanje ji vlje njen šef Nick
Hurley, s katerim ima Alex razmerje. Bred Alexine vrednosti pa
Nick na lastno pest poskuša svoji ljubezni zagotoviti mesto na šo-
li...

POP TV 20.00

IGRE PATRIOTOV, politična srljiv-
ka

Igrajo: Harrison Ford, Anne Archer, Patrick Bergin
Nekdanji analitik Cie Jack Ryan se z ženo Cathy in hčerko Sally
znajde sredi terorističnega napada odpadniške skupine Ire, ki po-
kuša ugrabiti lorda Holmsa, člana kraljevske družine. Ryan se
pogumno vmeša, eden zakrknanih napadalcev ga rani in naspro-
tnika ustrel v samoobrambi. Medtem ko se napadalcem posreči
pobegniti, drugega zakrknanca Seana Millerja primejo in mu po-
zneje sodojo. Pokaže se, da je Miller starejši brat terorista, ki ga je
ustrelil Ryan. Ko se ta vrne domov, malo pozneje izve, da se je
Millerju posrečilo pobegniti. Vendar ne sluti, da je s pajdasema
Annette in O'Donnellom že na poti v Združene države. Miller ho-
če masčevali bratovo smrt. Ko Ryanova žena in hčerka hudo ra-
njeni preživita teroristični napad, Ryan spet začne delati pri Cil, da
bi s tehničnimi možnostmi tajne službe izsledil teroriste.

KINO

CENTER amer. rom. kom. NARAVNE SILE ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. pust-
spekt. MUMJA ob 16. in 18. uri, amer. rom. kom. 10 RAZLOGOV, ZAKAJ TE SOVA-
ŽIM ob 20. in 22. uri ŽELEZAR amer. glasb. drama STUDIO 54 ob 18. uri, ital. dra-
ma ŽIVLJENJE JE LEPO ob 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer.
drama DRAGULJ IZ MISSISSIPPIJA ob 18. in 20. uri BLED amer. kom. KAJ DOGAJA
ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. krim. drama LULU NA MOSTU ob 18. in 20.
uri DOWJE gangst. kom. MORILCI, TATONI & DVE NABITI ŠIBROVKI ob 20. uri ŽIRI
amer. krim. PAST ob 18. in 20.30 uri SLOVENSKA KINOTEKA Retrovizor ob 20.

NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.
91.1 - 107.1 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.:061/741 632 • fax:061/741 612

GORENJSKI KABEL
ŽIROVNICA

TOREK, 21. SEPTEMBRA 1999**TVS 1**

CENTER amer. rom. kom. NARAVNE
pust. spekt: MUMIJA ob 17. uri, amer. i
ŽIM ob 19. in 21. uri ŽELEZAR ital. dr
RA DOVLJICA - LINHARTOVA DVORA
NE (spremljiva pianista v živo) SLOVI
mehanični pianino ob 18. uri, slov. film
VI ob 22. uri

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanj
na cestah (AMZS živi) 6.10 Pozdrav domov
ni 6.20 Koledar prireditelj 6.30 Poročila
6.45 Danasnjernu dnevu na pot, Svetnik
dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minit
Mavrice in Ciciklubom 7.30 Vremenski
napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijsk
nasvet 7.50 Sprehodi po slovenski kultur
dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutrarnji klepe
9.00 Veseli ponedeljek (Jure Sešek) 10.0
poročila 10.30 Svet vonja in okusa 11.0
Poročila 11.05 Vaša pesem 12.00 Zvonje
nje in ponovitve Danasnjernu dnevu na pot
Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice
obvestila 12.45 Fidifarm nasvet 14.0
Poročila 15.00 Informativna oddaja, vreme
osmrtnice, obvestila 15.50 koledar prireditelj
16.00 Čestitke 17.00 Poročila 18.00 Poroc
čila 18.15 izbor Vaše pesmi (Ivan Hudc
19.00 Radio - Glas Amerike (VOA) 19.3
Otroška pesem todna in pravilja za lahke
noč 20.10 Napovednik programa za jut
20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji Rad
Ognjišče (Franci Trstenjak) 22.00 Poroc
23.20 - 5.00 Nočni glasbeni program

KINO

CENTER prem amer rom kom NAB

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živi!) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditelj 6.30 Poročila 6.45 Današnjiemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minute z Mavrico in Ciciklubom 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijski nasvet 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 9.00 Torško dopoldne 10.00 Poročila 11.00 Poročila 11.05 Vasa pesem 11.15 Glasbeni urednik vam predstavlja 12.00 Zvonjenje in ponovitve Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.45 Fidiffarrov nasvet 13.00 O zdraviu (pripravlja Ema Urbanič) 14.00 Poročila 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Čestitke 17.00 Poročila 17.15 Šport na radiu Ognjiščje (pripravlja Slavko Obrč in Dragan Egelič) 18.00 Poročila 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in pravljičja za lahke noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Sončna pesem - oddaja za študente 22.00 Poročila 22.30 - 5.00 Nočni glasbeni program

HTV 1
7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro Hrvatska 10.30 Gost 10.40 Razred pouk 11.05 Angleščina 11.25 Risanka 11.35 Candy, Candy, rtisana serija 12.00 Dnevnik

4-20 Hrvatska spominska knjig

CENTER amer. rom. kom. NARAVNE
pust. spekt: MUMIJA ob 17. uri, amer. i
ŽIM ob 19. in 21. uri ŽELEZAR ital. dr
RA DOVLJICA - LINHARTOVA DVORA
NE (spremljiva pianista v živo) SLOVI
mehanični pianino ob 18. uri, slov. film
VI ob 22. uri

ILE ob 16., 18. in 20. uri **STORŽIČ** amer.
m. kom, 10 RAZLOGOV, ZAKAJ TE SOVRA-
na ŽIVLJENJE JE LEPO ob 18. in 20.15 uri
A slov. domačiji film TRIGLAVSKE STRMI-
NSKA KINOTEKA Nedokončana pesem za
REZNO ob 20. uri, rus. film LETUJO ŽERJA-

Moje telo: usta in zobje 14.45 Domovina
svet 15.10 Trdnova v sedlu 15.45 Risanka
16.00 Risanka 15.45 Športnica, ponovitev
17.00 Hrvaška danes 18.00 Pazi, steklo
19.10 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Čista
resnica 20.40 V velikem planu 22.00 Glob
ne, dokumentarna serija 22.30 Opazovalnica
23.05 Filmska noč s policijsko akademijo

Policijska akademija 2, ameriška komedija

CENTER prem. amer. rom. kom. NAR. amer. rom. kom. 10 RAZLOGOV, ZAKAJ spekt. MUMIJA ob 19. uri **ŽELEZAR** i RAZLOGOV, ZAKAJ TE SOVRAŽIM ob 18. ne pesmi; ENAINŠTIRIDESETI ob 18. amer. film VELIKI LEKOWSKI ob 22.30

TABLE 1. *Continued*

NE SILE ob 16., 18. in 20. uri **STORŽIČ**
TE SOVRAŽIM ob 17. in 21. uri, amer. pust.
nes zaprlo! **ŠKOFJA LOKA** amer. kom. 10
0. uri **SLOVENSKA KINOTEKA** Nedokonča-
0 uri, rus. film **TO JE FAŠIZEM** ob 20. uri,

TEST: MERCEDES-BENZ A 170 CDI ELEGANCE

VELIKO V NAJMANJŠEM

Nihče ne ve, ali je morda komu pri stuttgartskem Mercedes-Benzu žal, da so pojedli besedo in naredili majhen avtomobil. Toda bolj verjetno je, da se ga veselijo, saj je njihov kompaktni malček razreda A kljub neljubim porodnim težavam, postal odrasel in zdrav avtomobil. Zato so vanj vgradili tudi sodobno in varčno zmogljivo dizelsko srce.

Oznaka na njegovem zadku A 170 CDI namreč pomeni, da je pod motornim pokrovom majhen dizelski motor, ki mu pri zmogljivostih izdatno pomaga turbinski polnilnik in visokotlačni sistem vbrizgavanja goriva preko skupnega voda, ki je pri teh motorjih v zadnjem času tako popularen. To seveda hkrati tudi pomeni, da je to najmanjši tovrstni pogonski stroj s trikrako zvezdo, najbrž pa ne zadnji.

Čeprav je na cestah že kar veliko Mercedesovih malčkov, avtomobil še vedno vzbuja pozornost. K temu seveda največ pripomore prijetna oblika v enoprostorsko višino povišane karoserije, ki kljub skromni zunanji dolžini znotraj skriva prilagodljivo in za ta razred zelo prostorno notranjost. No,



Mercedes benz A 170 CDI je prijazen majhen avtomobil z nič kaj prijazno visoko ceno.

Tudi to je menda jasno, da A 170 CDI ni ravno poceni avtomobil in Mercedesov malček je s kakšnim drugim motorjem in skromnejšo opremo znatno cenejši. Mali 1,7-litrski turbodizel v nosu je sicer zelo sodoben izdelek, v glavi ima po štiri ventile na valj, za vbrizg plinskega olja v valje skrbi visokotlačna črpalka. Motor je z 90 konjskimi močmi kar dobro kos avtomobilu, sicer ne zmore ravno športnih pospeškov, a je zelo

MALOPRODAJNA CENA z vključenim DDV in DMV: 4.496.696 SIT (AC Inter-car, Ljubljana)

vztrajen. Njegove marljivosti je konec v višjih vrtljajih, ko se nadaljnemu priganjanju začne upirati s povišanim hrupom. Zmernosti pri dodajanju plina se zna velikodušno zahvaliti s skromno porabo goriva, in v vsakem primeru je ta motor

najbolj pogodu voznikom, ki od avtomobila ne pričakujejo velikih hitrostnih dosežkov.

Posledice nesrečnega losovskega testa, ki ga je Mercedesov malček končal na strehi, so občutne predvsem na podvozu. Vzmetenje je zaradi modifikacij namreč postalo pretrdo, tako da ta mercedes na cestah s kratkimi grbinami ni najbolj udoben avtomobil. Po drugi strani si voznik v ovinkih lahko privoščijo veliko, saj mu bo avtomobil radodarno odpustil kakšno manjšo nerodnost in ni se bati, da bi kar tako zdrnil z začrtane smeri ali se celo prevrnil, vedno zanesljive so tudi zavore.

Že ob rojstvu tega avtomobila so nekateri vedeli povedati, da bo zaradi svoje pojave in tudi cene namenjen predvsem tistim, ki imajo pri hiši že kakšen avtomobil s trikrako zvezdo. No ja, lahko je tudi povsem samostojen avtomobil, ki se lahko pohvali z razmerjem največ denarja za najmanj centimetrov. Toda v zameno bo še kar nekaj časa privlačil radovedne poglede.

TEHNIČNI PODATKI: kompaktno enoprostorsko vozilo; 5 vrat, 5 sedežev. Motor: dizelski s turbinskim polnilnikom, štirivaljni, vrstni, nameščen spredaj prečno, poganja prednji kolesi, 1689 ccm, 66 kW/90 KM, 5-stopenjski ročni menjalnik. Mere: d. 3575 mm, š. 1719 mm, v. 1575 mm, medosna razdalja 2423 mm, prostornina prtljavnika 390/1740 l. Najvišja hitrost: 175 km/h (tovarna), 173 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h: 12,5 s. Poraba goriva po EU normativih: 4,6/7,9 l plinskega olja D2 na 100 km, poraba na testu: 7,6 l.

• M. Gregorić



Za dober denar dobra, barvno živahna in vsestransko opremljena notranjost.



Pod motornim pokrovom je majhen, zmogljiv in tudi malce glasen turbodizelski štirivaljni.

+++ oblika ++prilagodljivost +varčnost / — trdo vzmetenje — hrup pri višjih vrtljajih — visoka cena

utvar, da je ta mercedes tako razkošen kot njegovi večji sorodniki, je hitro konec, kajti vrhni rob vetrobranskega stekla je preblizu glav voznika in sopotnika in tudi na zadnji klopi ni toliko prostora, da bi se lahko pretegoval kakšen na dolge noge nasajen potnik.

Ampak prtljajni prostor utegne presenetiti, še bolj pa sedežna matematika, s katero si je mogoče notranjost prilagoditi tako, da bo vozila pet potnikov ali pa kakšnega manj in večjo količino prtljage. Tudi mali mercedes zna pokazati, iz katere hiše prihaja: ne sicer s trdo plastiko armaturne plošče, vsekakor pa s kakovostnimi dvobarvnimi oblogami in dobro založenostjo z opremo, tudi s klimatsko napravo, ki sicer sodi na doplačilni seznam opreme.



Uporabno: predalček pod sprednjim desnim sedežem.

Najvišji razred v svojem razredu. Mazda 323.



Posebne ugodnosti za vozila na zalogi.

AVTO MOČNIK d.o.o.
BRITOF 162
tel.: 241-696



Prvi avto za mlade družine: nova Mazda Premacy



Težko pričakovano: Mazda Premacy, prvi družinski enoprostorski avto z varnostno družinsko celico.



Družinska celica

Naj bo Mazda Premacy družinska odločitev, saj je tudi njena oprema družinska. Mazda Premacy ima 4 zračne blazine (tudi stranske blazine za glavo in prsni koš), senzorje zasedenosti sedežev, ABS, filter za boljši zrak, elektronsko blokado motorja, elektronski pomik sprednjih stekel, elektronsko zunanje ogledalo, lahke samostojne sedeže (samo 12 kg) in prostorno notranjost. Bogato opremljena Mazda Premacy 1,8 L 16V je lahko vaša že za samo 3.190.000 tolarjev!



POSEZONSKO ZNIŽANJE

POLETNIH MODELOV DAEWOO VOZIL



CENEJŠI ZA 100.000,00 SIT

Lanos 3V že za samo 1.449.000,00 SIT!

CENEJŠA ZA 120.000,00 SIT



Nubira II že za samo 2.129.000,00 SIT!

150 srečnih kupcev Matiz popelje na počitnice v Hotele Morje Portorož!



CENEJŠI ZA 100.000,00 SIT

DAEWOO MOTOR
Moj najljubši avto.

*Znižanje velja za omejeno količino vozil iz zaloge. Slike so simbolične.

DAEWOO MOTOR

VELIKA IZBIRA VOZIL V ZALOGI!

- KREDITNI POGOJI T+1,5%
- STARO ZA NOVO
- UGODNI LIZING IN POSLOVNI NAJEM ZA S.P. IN FIZIČNE OSEBE

Kranj (pri AMD Kranj)
tel.: 064/367 460
<http://www.porodnja.si>

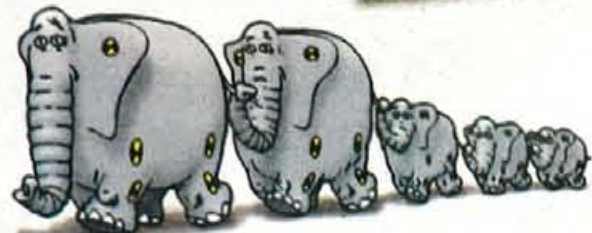
YANNI NOVO! NOVO!

ISKORISTITE DRUŽINSKI BONUS ZA VAŠ GSM
(Minuta pogovora za samo 15 sit)

MOTOROLA ERICSSON NOKIA PHILIPS SAMSUNG

KRANJ, Kidričeva 6b, tel.: 064/225-060, <http://www.janni.si>
GODESIČ 67, 4220 Škofja Loka, tel.: 064/634-944

Testne vožnje s slonom! Preizkusite Mazda Premacy med 16. in 18. septembrom in odpeljite slona s seboj! Podarili vam ga bomo. Plišastega, seveda.



www.mazda-mm.s.si

Opel nadaljuje z razvojem varčnih avtomobilov

Astra ima dovolj štiri litre in pol

Nemški Opel nadaljuje s prizadevanji za varčne in ekološko čiste avtomobile. Potem ko so pred nekaj leti predstavili posebej lahkega malčka corso, ki je veljal za prvi avtomobil z motorjem z notranjim izgorevanjem, ki bi porabil manj kot 3 litre goriva na 100 kilometrov, je zdaj na vrsti še astra.

Astra seveda sodi razred višje in bo v spodnjem srednjem razredu prvi avtomobil, ki bo v povprečju porabil 4,5 litra plinskega olja na 100 kilometrov. Pod motornim pokrovom je seveda nov pogonski stroj 1,7-litrski štirivaljni aluminijasti turbodizel s 75 konjskimi močmi, pri katerem za "prehrano" s plinskim oljem skrbi elektronska vbrizgovalna naprava in visokotlačna črpalka. Motor za svojo prostornino razvije zelo visok navor 165 Nm, ki je na voljo med 1.800 in 3.000 vrtljaji. Opel astra eco4 za hitrost 100 kilometrov na uro potrebuje 15 sekund, medtem ko se pri najvišji hitrosti merilnik ustavi na številki 175.

Ugodno porabo goriva so konstruktorji dosegli tudi z aerodinamičnimi izboljšavami in



zmanjšanjem teže. Med drugim so spremenili konfiguracijo posode za gorivo, na zadnjih vratih pa je nameščen stabilizator zraka. Delo v vetrovniku se je obrestovalo, astra eco4 se namreč ponaša s količnikom zračnega upora 0,28. Konstruktorji so zamenjali tudi nekatere kovinske in plastične dele, sprednji del astre je tako za polčetrty kilogram lažji, avtomobil ima magnezijev volan, na kolesih pa so natakne pnevmatike z nizkim kotalnim uporom.

Astra eco4, ki jo bo Opel te dni predstavil na avtomobilskem salonu v Frankfurtu, ne bo ostala zgolj v prototipni izvedbi, že spomladi prihodnje leto naj bi bila tudi v serijski proizvodnji. • M.G., foto: Opel

Renault Kangoo Pampa na pustolovščini

Najboljši dokaz za vzdržljivost avtomobilov so ekstremni preizkusi. Pred kratkim se je na enem takšnih znašel tudi Renaultov avtomobil kangoo pampa, različica, ki je nekoliko bolj dvignjena od tal in ima posebej zaščiteno podvozje. Ni sicer pravi terenski avtomobil, toda premaga tudi kakšno brezpotje.

Za pustolovščino s kangoojem pampa se je odločil francoski popotnik Jean Dulon, ki je leta 1995 z renaultom twingom prevozil Avstralijo. S kangoojem pampa se je odpravil v Argentino, kjer je na poldrugi mesec trajajoči in 17.000 kilometrov dolgi poti prevozil Ognjeno zemljo in višave v Andih. Avtomobil je na



ta način dokazal uporabnost zasnove, ki je uporabna tudi na slabših poteh. Druga podobna različica tega mešanca med osebnim in dostavnim avtomobilom se imenuje kangoo decathlon in je s posebno športno in popotniško opremo prav tako namenjena pustolovcem. • M.G., foto: Renault

Mlakar & Podboršek FIAT



100 LET FIATA
120.000 SIT

JESENSKEGA
POPUSTA

FIAT PUNTO 1.478.200
(c.z., e.s., 2 x air bag) **1.358.200**
BRAVO 1.2 SX 2.146.000
2.026.000
BRAVO 1.6 SX 2.552.600
2.432.600

MAREA 1.8 SW 3.112.400
2.992.400
MULTIPLA SX 2.728.800
2.608.800

KREDITI NA POLOŽNICE IN
UGODNI LEASING DEBIS

Bleiweisova 10, salon: 224-540
servis: 224-244

LUŠINAR ← AVTOHISA
tel.: 064 652 200
SKOFJA LOKA - GOSTEČE 8
SALON VOZIL
POOBlašČENI SERVIS

ACCENT - že od 1.325.825 SIT



**POPUST
120.000 SIT**

NOVI
coupe -
že v prodaji

UGODNI KREDITI -
NAKUP NA LEASING -
POPUST TUDI NA
NEKATERE DRUGE MODELE
V SEPTEMBRU!

POsojILO

za veselo poč na
izlet, v službo ali šolo

16 V



Izredno ugodno posojilo

* Polo: čelni zračni blazini, volan nastavljiv po višini, deljiva zadnja klop, termoizolacijska zasteklitev, sprednja sedeža nast. po višini že za 1.607.635 SIT* (15.990 DEM).

Podjetje Porsche leasing omogoča izredno ugodno posojilo za nakup vozil POLO. Izračunali smo nekaj mesečnih obrokov za POLO 1.0 (37Kw/50 KM) z omenjeno opremo in s pologom 603.133 SIT* (5.990 DEM).

Pri nas vam izračunamo mesečni obrok, če je polog drugačen. Ujemite to izjemno priložnost.

odplačilna doba	mesečni obrok
72 mesecev	18.124 SIT* (180 DEM)
60 mesecev	20.642 SIT* (205 DEM)
48 mesecev	24.870 SIT* (247 DEM)
36 mesecev	31.818 SIT* (316 DEM)

PORSCHE
LEASING

Polo



AVTOHIŠA VRTAČ
Kranj



Delavska 4, Stražišče pri Kranju



Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si
http://www.avtohisavrtac.si

064/318-020

Čisto naravno...



...do novega avtomobila.

Do 30. septembra pripeljite svoj avto katerekoli znamke, ki mora biti starejši od 10 let in registriran. Če se boste odločili za nakup kateregakoli Renaultovega avtomobila, bomo vašega starega odkupili za

200.000 SIT.



Kangoo
že od 1.996.865 SIT
- 200.000 SIT
= 1.796.865 SIT



Twingo
že od 1.424.827 SIT
- 200.000 SIT
= 1.224.827 SIT



Clio
že od 1.549.527 SIT
- 200.000 SIT
= 1.349.527 SIT



Mégane
že od 2.481.998 SIT
- 200.000 SIT
= 2.281.998 SIT

Ponudba je veljavna samo za fizične osebe. Cene so informativne. Pridržujemo si pravico do sprememb cen zaradi tečajnih razlik.

OZELENIMO NACIONALNI VOZNI PARKI



Na cesti: Rover 75

Tradicija se spet vrača

Nekoč zveneče britansko avtomobilsko ime Rover je še ne tako dolgo nazaj preživljalo burne čase. Nekaj let mu je dvorila japonska Honda, od katere je prevzel tudi tehnologijo za svoje modele, nato mu ni šlo prav dobro tudi v zadnjih petih letih, ko ga je kupil bavarski BMW. Toda Britanci niso obupali: na obzorju vidijo prihodnost, ki se začneja z novim roverjem 75.

Novinec je po dolgem času prvi rover, ki so ga Britanci oblikovali in razvili sami. Začeli so tako rekoč iz ničle, za svoje ideje in tehnične rešitve pa so imeli ves čas zaslombo pri svojih muenchenskih kole-



gih, pri katerih so si s pomočjo zmogljivih računalnikov ogledovali njihovo tehnologijo. Kljub temu je rover 75 že po zunanosti pravi gentleman, kar radodarno razkazuje s svojo urejeno tradicionalistično limuzinsko zunanostjo. Na tem avtomobilu je namreč mogoče videti duh preteklosti; tako v kromirani maski in tankih bočnih letvicah, kot na skoraj strogih bočnih linijah ali na limuzinskem zadku, ki

močno spominja na najmanjšega jaguarja. Tudi v notranosti ni nič drugače, celo nasprotno, z retro-klaasičnimi merilniki ter lesenimi vložki na armaturni plošči ali usnjem na sedežih utegne marsikomu prebuditi nostalgijo do britanske tradicionalnosti. Notranost kljub 4,75-metrski zunanji dolžini sicer ne sodi med najbolj prostorne, vendar se avtomobil gentlemansko odkupi z opremo namenjeno varnosti in udobju, ki je resnično na visokem nivoju.

Pogonu roverja 75 so namenjeni štirje motorji. Ponudba se začneja z 1,8-litrskim štirivaljnikom s 120 konjskimi močmi, vendar mu bolj pristajata oba šestvaljnika 2,0-litrski s 150 in 2,5-litrski s 177 konjskimi močmi. Turbodizelski motor je samo eden in še ta je sposoben pri BMW-ju, gre namreč za 2,0-litrski pogonski stroj z neposrednim vbrizgom goriva in 116 konjskimi močmi. Kljub temu da je moči manj kot pri enakem motorju v BMW-ju serije 3, v

roverju 75 kar dobro opravlja svoje delo.

Kljub temu da so se Roverjevi konstruktorji dela lotili sami, je nekaj delov, koliko natančno ni znano, vseeno sposojenih v Muenchnu, zagotovo so med njimi nekateri deli podvozja, zato rover 75 z légo na cesti nima nobenih težav. Čeprav bi bil lahko nekakšen BMW s prednjim pogonom, gre vendarle za povsem samosvoj avtomobil, ki bo Roverju pomagal k ponovni pridobitvi nekdanjega ugleda.

Slovenski zastopnik Tehno-union avto doslej z večjimi modeli roverjev serije 600 in 800, ki so končali svojo pot, ni ime posebej srečne roke. Z novincem bi bilo lahko drugače, saj jih nameravajo vsako leto prodati od 150 do 200. Ali takšnim načrtom ustrezajo tudi cene med 4,93 in 6,57 milijona tolarjev, pa bodo povedali kupci. • M.G., foto: Rover



Senčur, tel. 064/418-00-32

IZREDNI POPUSTI IN UGODNOSTI V SEPTEMBRU

POPUSTI ZA VOZILA S KLIMO

AVTO KADIVEC
Senčur, tel.: 064/418-000

IZREDEN POPUST
120.000 SIT

POPUSTI TUDI ZA OSTALA VOZILA HYUNDAI

accen

ZE ZA
1.325.825 SIT

avtoservis bled

Ribenska 6, 4260 BLEĐ
Telefon: 064/741-116, fax: 064/741-317

Trgovina z nadomestnimi deli in avto opremo
Telefon: 064/741-182, fax: 064/741-317

Pooblaščen prodajalec vozil



Pooblaščen serviser za vozila



in



Prodaja in vgradnja za vsa vozila:

- avto plaščev vseh dimenzij
- motornih olj in maziv
- akumulatorjev
- izpušnih sistemov
- optična nastavitve podvozja in luči

Nega vozil - ročna avtopralnica!

FEJST FIČKO FEST 1999

Za mnoge je bil edino prevozno sredstvo, velikokrat tudi družinski prijatelj. Takšen je bil nepozabni fičko.

SPOMIN NANJ BOMO OSVEŽILI NA FEJST FIČKO FESTU

V SOBOTO, 18. SEPTEMBRA 1999, OD 10. URE DALJE NA PARKIRIŠČU PRED ŠPORTNO DVORANO PODEN V ŠKOFJI LOKI.

Vabimo vse lastnike fičkov, da se nam pridružijo! Fičke bomo ocenjevali, lastnike nagradili, za prijetno razpoloženje pa bodo poskrbeli AVTO MLAKAR IN PODBORSEK IN PIVOVARNA UNION



GORENJSKI GLAS



Veliki SUZUKI sejemski POPUSTI

10.9. - 19.9. 1999

Mednarodni obrtni sejem Celje '99

SWIFT

od 100.000 do 200.000 SIT popusta



BALENO

od 100.000 do 300.000 SIT popusta
BALENO 4X4 Super cena za pogon na vsa 4 kolesa
BALENO 1.9 TDi Posebno ugodna sejemska cena



Popusti za KLIMO od 100.000 do 200.000 SIT

JIMNY

50.000 SIT sejemskega popusta



GRAND VITARA

od 200.000 do 300.000 SIT popusta



SUZUKI ADUTI

- Visoka kvaliteta
- Konkurenčna cena
- 3 letna garancija
- Ugodni 5-letni krediti za TOM +4.7%

KADIVEC Senčur 064 418 00 32
KADIVEC Lesce 064 718 585
LUŠINA 064 652 200
BOGATAJ 064 555 222
STRIKOVIČ 064 331 013
JERŠIN 064 242 779



Atraktivne SUBARU sejemske UGODNOSTI

10.9. - 19.9. 1999

Mednarodni obrtni sejem Celje '99

ENKRATNA SEJEMSKA PRILOŽNOST
LEGACY SEASON FORESTER



ugodnosti do 330.000 SIT
SUPER CENA - SUPER OPREMA



ugodnosti do 700.000 SIT
LIMUZINSKI TERENEC

NOVO

LEGACY

od 300.000 SIT do 500.000 SIT ugodnosti



IMPREZA

ugodnosti od 100.000 do 400.000 SIT

JUSTY

do 100.000 SIT ugodnosti

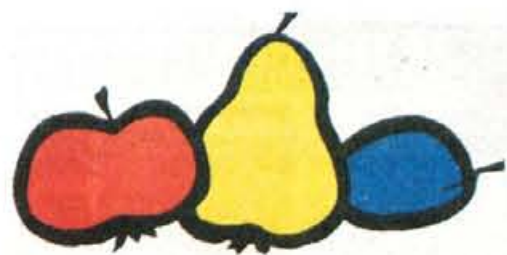
SUBARU ADUTI

Aktivna vožnja-aktivna varnost
AWD štirikolesni sistem
Vrhunska tehnologija - Top kvaliteta
Ugodni 5-letni krediti za TOM +4.7%

Sejemske ugodnosti veljajo za omejeno število vozil. Vabimo vas, da nas obiščete na sejmu.

SUBARU Rado
Zastopnik za Slovenijo

INTRO Lj.-Moste 061 140 13 72 AVTOMARKET Lj. 061 161 35 25 HRZIC Vrhnika 061 752 129
SRS Lj.-Vr 061 274 789 MARUČELJ Gaj pri Lj. 061 647 104 AVTOTECH Skopje 061 666 359
SKRBIŠ Pragersko 062 842 250 0602 85 888 063 863 990
SILVER Pesnica 062 654 20 01 ANDI AVTO Senj 063 743 389
MO CENTER Sentjani 063 722 605
OLDY Velenje 063 29 022
VUGA Novo Goras 064 418 0032
KADIVEC Senčur 064 418 0032
KADIVEC Lesce 064 718 585
RABIC Krško 0608 21 307
KADIVEC Ljubljana 061 21 444
KADIVEC Maribor 061 21 444



KGZ
SAVA
Lesce

Sadovnjak Resje

Sadovnjak Resje pri Podvinu ima že dolgoletno tradicijo. Jabolka z Resje pridelana na naravi prijazen način (SIPS) so znana po svoji trpežnosti, izrazitem okusu in dobri kakovosti.

Pridelujejo zgodnje sorte jabolk, ki so hkrati odpornejši: **alkmene, lord lambourne, priolov delišes, elstar** in pozne sorte jabolk: **jonatan, zlati delišes, jona-gold, idared, gloster.**

Prodaja vsak dan od 8. - 17. ure, tudi sobote in nedelje.
Informacije: tel. 064 738-135

Za reševalce križanke smo pripravili lepe nagrade. Prve tri prispeva **SADOVNJAK RESJE** in sicer:

1. nagrada - 10 zabojev jabolk I. kvalitete po izbiri
2. nagrada - 7 zabojev jabolk I. kvalitete po izbiri
3. nagrada - 5 zabojev jabolk I. kvalitete po izbiri
4., 5. in 6. nagrado prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v ku-

pon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 29. septembra 1999, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v novih prostorih v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.



Žrebanje nagradne križanke 32. Šušarske nedelje Tržič

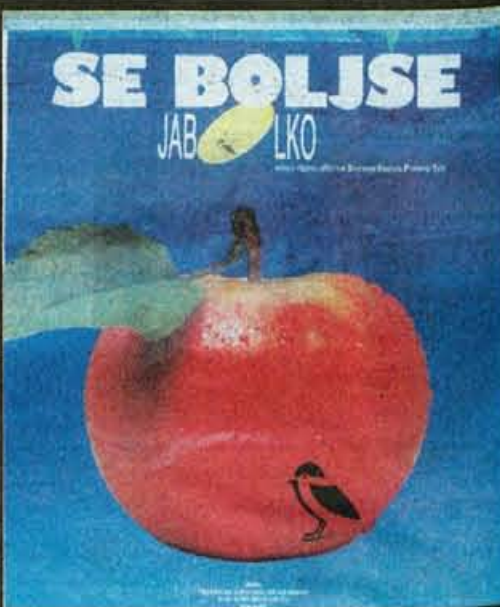
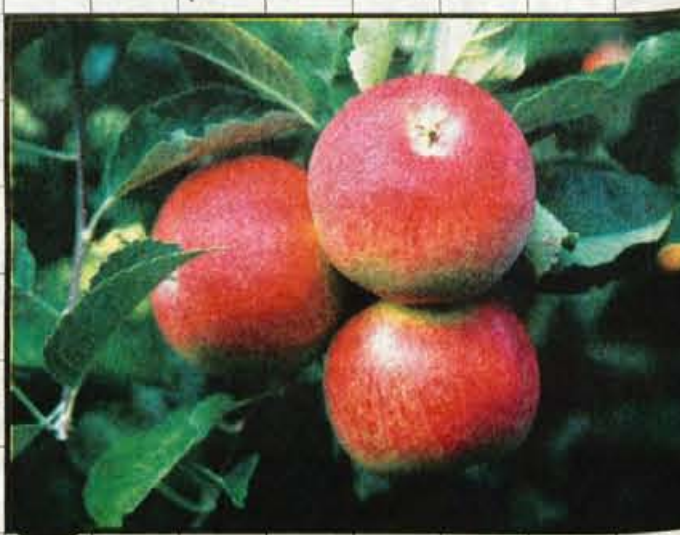
Izmed 773 pravih rešitev nagradne križanke
(PRVO NEDELJO V SEPTEMBRU VSI V TRŽIČ)
smo izžrebali naslednje nagrajence:

1. - 3. nagrada: šuštarški paket: LIDIJA DRAŽU-MERIČ, Smledniška 86, 4000 Kranj; FRANC ZALETEL, Pot na Jošta 41, 4000 Kranj; MILAN PLATIŠA, Koprivnik 21, 2464 Boh. Bistrica

4. - 6. nagrada: tolažilna nagrada Gorenjskega glasa: MIRO ROBLEK, Bašelj 62, 4205 Preddvor; FRANKA KRAJNIK, Ukova 4, 4270 Jesenice; Marija ZUPAN, Lom pod Storžičem 57, 4290 Tržič.

Nagrajencem čestitamo!



SESTAVIL: F. KALAN	IME HUMO- RISTKE PUTRIH	ANG. TENISAČ (GREG)	POVRŠ. MERA	STARO MESTO OB TIGRISU	GORENJSKI GLAS	PREB. RUSUE	PREBI- VALKA IRAKA	ŽID (MANJŠ.)														
PERZLIA				28	KITAJSKA POLJOSČINA NEMŠKI PISATELJ (THOMAS)			18														
MUREN (LJUBK.)																						
ŠAMPION			PLANTAŽA LESENO KORITO																			
NELAGO- DEN OBCUTEK	IRSKA (PESN.) TOVARNA V CELIJU	19				VEZNIK POSODA ZA JUHO																
			4		UNITED NATIONS			SOSEDNJA DRŽAVA (ORIG.)														
				SUŠILEC ZA LASE	KARTA PRI TAROKU AMERIŠKA KUGAVICA	9			REŽISER RUSSELL	GORENJSKI GLAS	GRŠKA CRKA	BOLNIK Z ANEMIJO	DRUŽABNA PRIREDITEV									
10			STRASTEN PRVI- ZENEC VRSTA ZAMETA	25						SKALNAT GRIEDEN V STENI HRVAŠKI OTOK												
STANJE BREZ VIDA	NEKD. VOJAK OBOROŽEN S PALICO	ANG. DROBIŽ GRŠKA POKRAJINA	1			MORSKA VETRNICNA					16											
		12				IGRALEC VENTURA POD	8				EVGEN BERGANT ATEK			6								
		34		PRIP. ESEROV	IZ SEMENA VZGOJENA RASTLINA	LAHKOŽIV ČLOVEK			JUŽNOAM. TOVORNA ŽIVAL KOSITER													
				21		ODVAJALO PRENA- SALEC PRTLJAGE					32											
			GL. MESTO JEMNA			15		GRŠKO- RIMSKI STARI VEK	27													
3			EDVARD MOŠKO IME	17																		
			OČRT IZDELAV KRTAC	7																		
		29																				
IME RUSKE VESOLJSKE RAKETE	RUDOLF MAISTER USTNA TEKOČINA			AVGUST ČERNIGOJ ILUS- TRATOR																		
				IGRALKA FONDA	ŠKOTSKO OTOČJE																	
					30																	
11			INDUSKO ŽENSKO OBLAČILO						PREDNIKI ITALJANOV	NAVIGA- CIJSKA NAPRAVA	GORENJSKI GLAS	STRAN	TITANOV MINERAL	MOČVIRSKA PTICA	PESNIK KERMA- UNER							
	35		SIBIRSKI VELETOK	20							DEL ROKE		33									
			ŽENSKO IME								PIPA (ZASTAR.) IGRALKA MIRANDA											
2	3	4	5	6	7	8	9	SOBNO GRELNO TELO	5						24							
11	12	13	14	15	16	17	18	RAZTEG- LJIVA VRVICA			31											
20	21	22	23	24	25	26	27															
29	30	31	32	33	34	35		VOZ	13			IZRASTEK NA GLAVI										

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrta do 12.30 ure! Cena oglaševanja in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrta do 12.30 ure! Cena oglaševanja in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



STROKOVNA ŠOLA ZA IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABLJANJE V CESTNEM PROMETU
http://www.bb-kranj.si

ŠOLA ZA ODRASLE!

- Prometni tehnik, V. stopnja
- Voznik, IV. stopnja
- Voznik inštruktor, usposabljanje

Informacije: B&B d.o.o., Begunjska 10, Kranj, tel.: 22-55-22

ROZMAN BUS

Lenti, 25.9., Trst, 7.10., Palmanova 5.10., Gardaland 25.9., Madžarske toplice 21.10. - 24.10.
Lidl - Alpe Adria 23.9., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

BORZA ZNANJA

V začetku nekaj splošnih informacij o Borzi znanja. Veliko ljudi sprašuje, kaj sploh je Borza znanja? Borza znanja je informacijsko središče, v katerem člani iščejo in ponujajo najrazličnejše informacije, znanja in spretnosti. V Sloveniji deluje že šest Borz znanja. Tako imamo Borzo znanja v Izoli, Slovenj Gradcu, Mariboru, Murski Soboti in osrednja Borza znanja je v Ljubljani. V Borzo znanja se lahko vpiše vsak, ki je pripravljen poudariti svoje znanje in spretnosti. Prav tako pa nas lahko obiščejo tisti, ki potrebujejo kakšno znanje. Pa še ena zanimivost, vse borzne informacije so brezplačne, mi vas ob vstopu zaprosimo za nekaj osnovnih podatkov, s katerimi bomo predvidno ravnali. Pripravili smo vam nekaj ponudb s sveta športa.

- Tako vam lahko povemo, da imamo v ljubljanski Borzi znanja izkušene inštruktorje s področja padalstva in letenja z zrakom. Ponujajo pa vam tudi vso dodatno opremo.
- V ljubljanski Borzi znanja pa imamo tudi ponudnike, ki so vam pripravljeni pomagati in svetovati pri telovadbi in aerobiki, tako za otroke in odrasle.
- Kdor pa si želi izvedeti več o borznih veščinah, pa lahko pokliče Borzo znanja, ki vam bo z veseljem pomagal.

AQUASAVA KRANJ

Industrijska prodajalna
Na lokaciji bivšega Tekstilindusa

Izkoristite trenutno **znižanje** kvalitetnega metrskega blaga iz bombažnih in viskoznih materialov. Na izbiro je še nekaj ameriških in modnih italijanskih vzorcev. **Ugodne cene** italijanske konfekcije.

HOKO - kombi prevozi

Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanovo in Videm - Udine torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

METEOR Cerklje

Remic, tel. 422-781
GSM: 041/660-658

21.10. Češka
2.10. Lenti, 3.10. Teharje
23.9. Portoguardo - Palmanova (tovarna čokolade)

NOVO - NOVO VILJEM TURIST, s.p.

turistični prevozi
(skupine do 50 oseb)

Prevozi z novim turističnim avtobusom po naročilu!
Lenti 9.10., 16.10.
Naročila sprejemamo po telefonu 064/451-542 ali GSM 041/670-673

AVTOBUSNI PREVOZI

DRINOVEC PAVEL, tel.: 731-050, 041/744-160

18.9. Lenti, 23.9. Trst

POKRITI OLIMPIJSKI BAZEN KRANJ

Rekreacijsko kopanje od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure in od 20. do 22. ure; sobota, nedelja in prazniki od 8. do 22. ure. Cena: odrasli pon. - petek 800 SIT, sobota - nedelja 800 SIT; otroci, dijaki, študentje, upokojeanci 400 SIT, temperatura vode: olimpijski bazen 27 stopinj C, otroški bazen 30 stopinj C. Tel.: 22-40-40

NOVI URNIK GORENJSKIH KNJIŽNIC

KRANJ - Splošni oddelk: ponedeljek, torek, četrtek, petek 9. - 19., sredo 10.30 - 19., sobota 9. - 13.
Pionirski oddelk: ponedeljek, torek, četrtek, petek 9. - 19., sredo 12. - 19., sobota 9. - 13.
RADOVLJICA - Matična knjižnica: vsak dan 8. - 19., četrtek 10. - 19., sobota 8. - 12.
BLEJ - Knjižnica B. Kumerdeja: ponedeljek, sredo 8. - 19., torek, četrtek, petek 14. - 19.
V ostalih enotah ni sprememb.

Nova ponudba: računalniški za člane in uporaba interneta.

JESENICE - Čufarjev trg 4: vsak dan 8. - 19., sobota 8. - 12.
TRZIC - Knjižnica dr. T. Pretnarja: vsak dan 9. - 18., sobota 8. - 12.
KAMNIK - Matična knjižnica: ponedeljek - petek 9. - 19., četrtek 9. - 15., sobota 8. - 12.
ŠKOFJA LOKA - Knjižnica I. Tavčarja: oddelk za odrasle: vsak dan od 8. do 19., razen sobote, nedelje in praznikov

Mladinski oddelk: vsak dan od 11. do 17., razen sobote, nedelje in praznikov

Gorenja vas, Sestranska vas 14: vsak četrtek od 14. do 18.
Žiri, Trg svobode 8, tel.: (064) 692 211; vsak ponedeljek in petek od 14. do 19. in vsako sredo od 14. do 18.
Poljane: Kulturni dom Poljane: vsako sredo od 16. do 19.
Trata: I. nadstropje bloka Frankovo naselje 74a, tel.: (064) 632 731; vsak ponedeljek, sredo in četrtek od 16. do 19. in vsak petek od 11. do 14.
Železniki: Četrtica 54 (Kmetijska zadruga Sora), tel.: (064) 647 696; vsak torek in petek od 14. do 19.

V DOBRNI SE VEDNO NEKAJ DOGAJA

V avli hotela Dobrna razstavlja svoja dela slikar **Jože Baračchini**.

TEČAJI NEMŠČINE pri prof. METI KONŠTANTIN

Verificirani tečaji za odrasle: **1. stopnja:** pon., 8.00; pon., 19.00; pet., 16.00; sob., 11.30; **2. stopnja:** sre., 8.00; sre., 19.00; sob., 10.00; **3. stopnja:** pon., 17.00; pet., 8.00; sob., 8.30; **4. stopnja:** tor., 19.00; **5. stopnja:** čet., 19.00; **obnovitveni:** tor., 19.00; **UČENCI, DIJAKI:** utrjevanje šolske snovi. Tel.: 064/621-998, ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 253.

NEMŠČINA

40-urni začetni ali nadaljevalni poslovni tečaji z native speakerjem - 50.000 SIT, za učence 54-urni tečaji - 27.000 SIT. Tel.: 064/312-520

TECHNO RACING

Kokrica - Kranj, tel.: 245-546

Kvalitetne enoročne mešal. baterije iz uvoza: kuhinjske od 8.713,00 sit dalje, za kad od 9.611,00 sit dalje, umivalnik od 6.918,00 sit. 5 let garancije.

TECHNO RACING

Kokrica - Kranj, tel.: 245-546

Kvaliteta in nizke cene **alu platišč** od 12.526,00 sit dalje, športnih filtrov, izpušnih cevi, volanov, prestavnih ročic...

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

GORENJSKI GLAS

vsak torek in petek

mali oglasi: 223-444; fax: 222-917

Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXXII petek, 17. septembra 1999 Številka 34

VSEBINA

OBČINA GORENJA VAS - POLJANE
121. ODLOK O ORGANIZACIJI IN DELOVNO PODROČJU OBČINSKE UPRAVE OBČINE GORENJA VAS - POLJANE

OBČINA GORENJA VAS - POLJANE

121.

Na podlagi 29. in 49. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 10/97, 10/98 in 74/98), 17. člena Statuta občine Gorenja vas - Poljane (Uradni vestnik Gorenjske, št. 5/95.) in v skladu z uredbi o skupnih osnovah in kriterijih za notranjo organizacijo in sistemizacijo delovnih mest v organih državne uprave (Uradni list RS, št. 24/98, 56/98) je občinski svet Občine Gorenja vas - Poljane na 7. dne 10. 9. 1999. na predlog župana sprejel

ODLOK

o organizaciji in delovnem področju občinske uprave Občine Gorenja vas - Poljane

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen
S tem odlokom se opredeli delovno področje, organizacija in druga vprašanja v zvezi z delovanjem občinske uprave občine Gorenja vas - Poljane.

2. člen
Občinska uprava opravlja upravne, strokovne in druge naloge v okviru pravic in dolžnosti občine na delovnih področjih, ki so določeni s tem odlokom.

3. člen
Pri opravljanju svojih nalog občinska uprava sodeluje z občinskimi upravami drugih občin, nosilci javnih pooblastil, državnimi organi, zavodi, podjetji, družbami in drugimi organizacijami z izmenjavo mnenj in izkušenj ter podatkov in obvestil ter preko skupnih delovnih teles.

4. člen
Javnost dela občinske uprave se zagotavlja z uradnimi sporočili ter z dajanjem informacij sredstvom javnega obveščanja, z novinarskimi konferencami, z udeležbo na konferencah, ob okroglih mizah in drugih oblikah sodelovanja s predstavniki sredstev javnega obveščanja oziroma na drug ustrezen način, ki omogoča javnosti, da se seznani z delom občinske uprave.

Uradna sporočila za javnost, informacije, obvestila, poljsnila in druge podatke v smislu prejšnjega odstavka dajejo predstavniki komiteja javnega obveščanja župan in tajnik občine, po njunem pooblastilu pa lahko tudi drug delavec v občinski upravi.

5. člen
Za opravljanje nalog občinske uprave se v Občini Gorenja vas - Poljane ustanovi enotni organ: OBČINSKA UPRAVA OBČINE GORENJA VAS - POLJANE, s sedežem na Poljanski cesti 87. Gorenja vas (v nadaljnjem besedilu: občinska uprava).

Občinska uprava zagotavlja:

- strokovno, učinkovito in racionalno izvrševanje nalog,

II. ORGANIZACIJA IN DELOVNO PODROČJE OBČINSKE UPRAVE

11. člen
Na področju gospodarstva občinska uprava opravlja naslednje naloge:

- sodeluje pri pripravi strategije razvoja občine ter programske usmeritve in programe razvoja posameznih dejavnosti s področja gospodarstva;
- izvaja strokovne naloge za občino in njene organe, kadar je občina ustanovitelj ali soustanovitelj javnega podjetja ali zavoda na področju gospodarskih javnih služb;
- spremlja in analizira gospodarska gibanja v občini;
- opravlja druge naloge s tega področja.

12. člen
Na področju javnih financ občinska uprava opravlja naslednje naloge:

- pripravlja proračun in skrti za njegovo izvrševanje v skladu s predpisi, ki urejajo to področje;
- pripravlja finančna poročila in zaključni račun proračuna;
- zagotavlja strokovno pomoč občinskemu organu pri sprejemanju in izvrševanju občinskih splošnih in drugih aktov s področja javnih financ;
- opravlja finančno-knjigovodsko in druga strokovna opravila za proračun, občinske sklade, krajevne skupnosti;
- spremlja, analizira in oblikuje cene iz pristojnosti občine in daje mnenje k oblikovanju cen iz koncesijskih razmerij;
- spremlja in analizira davke iz občinske pristojnosti in v skladu z zakonom pripravlja strokovne podlage za njihovo uvedbo oz. usklajevanje;
- pripravlja premoženjsko bilanco občine;
- opravlja druge naloge, ki spadajo v to področje.

VARGRO, d.o.o.

Poženek 14a, 4207 Cerklje
tel./fax: 064 422-574

Za določen čas 3 mesece zaposlimo

STROJNEGA MEHANIKA

Pričakujemo:

- končano najmanj IV. stopnjo ustrezne izobrazbe
- znanje varjenja
- delovne izkušnje

V primeru uspešno opravljene poskusne dobe bomo s kandidatom sklenili delovno razmerje za nedoločen čas. Kandidate vabimo, da pošljejo pisne prijave z dokazili o izobrazbi in življenjepisom v 8 dneh na naš naslov.



ZG. BITNJE 1 - KRANJ

ZAPOSILIMO

**VODJO
SERVISA**

Pogoj:

- stroj. tehnik
- el. tehnik

**dominvest, d.o.o.**

družba za storitve, projektiranje
in poslovanje z nepremičninami

Cesta Maršala Tita 18
4270 Jesenice

E-mail: dominvest@kabel.si
direktor 064/831-680
stanovanske storitve 064/862-167, 862-168
urejanje zemljišč 064/831-045, 831-142
prodaja nepremičnin 064/831-142
nadzor 064/831-355
inženiring 064/862-169, 831-045
Fax: 064/861-241, 864-155

DOMINVEST, d.o.o., Cesta maršala Tita 18
po pooblastilu Stanovanjskega sklada Republike Slovenije

objavlja

JAVNI RAZPIS

o zbiranju pisnih ponudb za prodajo stanovanja

1. Predmet javnega razpisa je **dvosobno stanovanje** v VI. nadstropju stanovanjske stolpnice na Jesenicah, C. m. Tita 45. v izmeri - netto korisna površina 56,30 m², ter solastninski delež na skupnih prostorih, delih, objektih in napravah ter na funkcionalnem zemljišču, ki je sorazmeren deležu predmetnega stanovanja glede na delež stanovanjske stolpnice.
2. Izklicna cena predmetnega stanovanja znaša **6.150.000,00 SIT**. (Z besedo: šestmilijonovstopenetdesettisoč 00/100).
3. Stanovanje je staro 17 let in je naprodaj takšno, kot je. Zato se glede jamčevanja za napake kupec odpoveduje vsem morebitnim zahtevkom do prodajalca.
4. Prometni davek na prodano stanovanje in vse ostale stroške v zvezi s to pogodbo, kot so zapis kupoprodajne pogodbe, stroški taks za overovitev podpisa prodajalca, stroški prepisa in vpisa v zemljiško knjigo in druge morebitne stroške v zvezi s tem nakupom, plača kupec.
5. Interesenti morajo do dneva odpiranja ponudb vplačati varščino 10 % izklicne cene na žiro račun zastopnika prodajalca DOMINVEST, d.o.o., št. 51530-601-13474. Varščino bomo uspešnemu kupcu vračunali s kupnino, drugim pa brez obresti vmili v petih (5) dneh po izbiri kupca.
6. Fizične osebe morajo k ponudbi priložiti potrdilo o državljanstvu in navesti svojo davčno številko, pravne osebe pa izpisek iz sodnega registra.
7. V ponudbi mora biti navedena cena, ki jo je ponudnik pripravljen plačati za predmetno stanovanje in vpisati način plačila.
8. Izbrani kupec mora v 8 dneh po obvestilu o izbiri skleniti kupoprodajno pogodbo o nakupu in plačati preostanek kupnine.
9. Ogled stanovanja je mogoč do zaključka razpisa. Kontaktna oseba za dogovor o ogledu in drugih informacijah je g. Janez Pogačnik pri DOMINVEST, d.o.o., C. m. Tita 18/I. nadstropje, tel.: 064/831-142 ali 064/862-167, vsak delovni dan od 8. do 10. ure.
10. Rok, do katerega morajo ponudbe prispeti k prodajalcu, je **8 dni** po objavi razpisa. Nepravočasno prispelih ponudb ne bomo upoštevali.
11. Pisne ponudbe v zapečatenih ovojnica sprejemamo na naslov **DOMINVEST, d.o.o., C. m. Tita 18, 4270 JESENICE, s pripisom na kuverti "NE ODPIRAJ - PONUDBA ZA STANOVANJE 36"**.
12. Odpiranje ponudb bo javno 9. (deveti) dan od dneva objave, ob 12. uri v prostorih DOMINVESTA, d.o.o., C. m. Tita 18 (I. nadstropje). V primeru, da je deveti dan sobota, nedelja ali praznik, se šteje za dan odpiranja ponudb naslednji delovni dan. Pri odpiranju ponudb so lahko prisotni vsi ponudniki. Najugodnejši ponudnik bo izbran komisijsko. Ponudb, ki bodo nižje od izklicne, ne bomo upoštevali.
13. Vsi ponudniki, ki bodo poslali veljavne ponudbe, bodo o izidu razpisa pisno obveščeni v 5 dneh po javnem odpiranju ponudb.

DOMINVEST, d.o.o.

GREMO V LIFE**RADIO KRANJ**

sreda, 22. septembra, ob 17.10

ODDAJO PRIPRAVLJA
IN VODI NATAŠA BEŠTER

**Živjo!**

Ha, pa se začnajo jesenske žurke v LIFU. Slavko je sicer "leteči" med Domžalami in Kamnikom - zakaj pa boste uganjevali vi v sredini oddaji GREMO V LIFE na RADIU KRANJ.

Seveda je to oddaja z odlično glasbo, dobrimi nagradami in ... **BODITE Z NAMI!!**

Naši sponzorji za vaše nagrade so: GORENJSKI GLAS, ŠPORT ČARMAN, HOTEL KRONA iz Domžal in DISCOTEKA LIFE.

Kupončke na dopisnicah pošljite na:
**RADIO KRANJ,
SLOV. TRG 1, 4000 KRANJ
(za GREMO V LIFE).**

Kuponček za srečo:

V LIFU BI RAD(A) VIDEL(A):

Moj naslov: _____

Občinsko upravo neposredno vodi tajnik občine, ki ga imenuje in razrešuje župan.

21. člen

20. člen

Predstojnik občinske uprave je župan, ki predstavlja in zastopa občino ter nadzoruje, usmerja ter daje navodila za vodenje občinske uprave.

III. NAČIN DELA, POOBLASTILA IN ODGOVORNOSTI DELAVCEV

Naloge in pooblastila občinske uprave oziroma delavcev občinske uprave na področju občinske inšpekcije in občinskega redarstva se določijo s posebnim odlokom.

19. člen

Na tem področju občinska uprava opravlja nadzor nad izvajanjem zakona o varnosti cestnega prometa in nadzor nad izvajanjem občinskih predpisov in drugih aktov, s katerimi občina ureja zadeve iz svoje pristojnosti.

18. člen

Občinska uprava opravlja naloge občinskega redarstva.

Občinska inšpekcija opravlja nadzor nad izvajanjem občinskih predpisov in drugih aktov, s katerimi občina ureja zadeve iz svoje pristojnosti.

17. člen

Občinska uprava opravlja dejavnosti naslednjih gospodarskih javnih služb:

- gospodarjenja s stavbinimi zemljišči,
- vzdrževanja občinskih cest, zimske službe ter urejanja in vzdrževanja parkirišč,
- urejanja zelenih površin,
- vzdrževanja in urejanja pokopališč,
- urejanja javnih tržnic, čiščenje javnih površin,
- urejanja in vzdrževanja mest za plakanje in oglaševanje,
- drugih gospodarskih javnih služb (obvezni, neobvezni), kadar bi bilo zaradi majhnega obsega ali značilnosti službe neekonomično ali nerentabilno ustanoviti javno podjetje ali podeliti koncesijo.

16. člen

Na področju gospodarskih javnih služb in infrastrukture občinska uprava opravlja naslednje naloge:

- pripravlja strokovne podlage za ustanovitev in organizacijo gospodarskih javnih služb;
- izdela programe razvoja gospodarskih javnih služb, skrti za njihovo izvajanje in izjaja nadzor nad njihovim izvajanjem;
- pripravlja projekte in investicijske programe in opravlja nadzor nad investicijami; opravlja druge naloge na tem področju.

15. člen

Na področju varstva okolja občinska uprava opravlja naslednje naloge:

- pripravlja programe varstva okolja, operativne programe in študije ranljivosti okolja za območje občine;
- pripravlja sanacijske programe za odpravo posledic in virov obremenitve okolja in skrti za njihovo izvedbo;
- opravlja druge upravne naloge varstva okolja, ki jih določajo posebni predpisi s področja varstva okolja;
- opravlja druge naloge, ki spadajo v to področje.

14. člen

Na področju urejanja prostora občinska uprava opravlja naslednje naloge:

- zagotavlja programsko izhodišča za sprejemanje prostorskih aktov in pripravlja sheme za izdelavo prostorskih izvedbenih aktov;
- vodi postopek sprejemanja prostorskih izvedbenih aktov;
- izdaja soglasja k posegom v prostor;
- vodi evidenco posegov v prostor in analizira stanje posegov v prostor;
- nudi strokovno pomoč pravnim in fizičnim osebam pri urejanju prostora;
- opravlja druge naloge, ki spadajo v to področje.

13. člen

Na področju urejanja prostora občinska uprava opravlja naslednje naloge:

- pripravlja razvojne usmeritve in razvojne programe na različnih področjih družbenih dejavnosti;
- skrti za realizacijo programov v skladu s proračunom, koordinira delovanje različnih subjektov na področjih družbenih dejavnosti in vsi nadzor nad izvajanjem programov;
- pripravlja in izdaja programe javnih del;
- opravlja druge naloge, ki sodijo v področje družbenih dejavnosti.

12. člen

Na področju družbenih dejavnosti občinska uprava opravlja naslednje naloge:

URADNI VESTNIK GORENJSKE

Št. 34 - 17. IX. 1999

Tajnik občine:

- neposredno vodi občinsko upravo, organizira in koordinira delo delavcev v občinski upravi in jim nudi strokovno pomoč, razporeja delo med delavce v občinski upravi in skrti za delovno disciplino;

- izdaja odločbe v upravnem postopku na prvi stopnji;

- opravlja najzahtevnejše naloge občinske uprave in vodi ter sodeluje v najzahtevnejših projektih skupnih in občinskih;

- skrti za zakonito, učinkovito in smotno opravljanje nalog občinske uprave;

- opravlja druge naloge po nalogu župana.

Tajnik občine lahko izdaja odločbe in druge akte, ki se nanašajo na uresničevanje pravic, obveznosti in odgovornosti iz delovnega razmerja delavcev občinske uprave, če ga župan za to pooblasti.

Tajnik občine je za svoja dela odgovoren županu.

Tajnik občine mora imeti univerzitetno ali visoko strokovno izobrazbo.

22. člen

Razvrstitev in število delovnih mest v občinski upravi ter razvrstitev nalog iz posameznega delovnega področja občinske uprave, ki jih opravlja posamezen delavec, se določa s pravilnikom o sistematizaciji delovnih mest v občinski upravi, ki ga izda župan.

23. člen

Posamezno nalogo občinske uprave, ki je določena s tem odlokom, opravi tisti delavec, v katerega delovno področje spada naloga po pravilniku o sistematizaciji delovnih mest oziroma po svoji naravi.

Če je naloga takšna, da po svoji naravi ne spada v delovno področje nobenega od delavcev občinske uprave, jo opravi delavec, ki ga določi tajnik občine.

24. člen

Delavci občinske uprave opravljajo naloge, določene z zakoni in drugimi predpisi, statutom občine in pravilnikom o sistematizaciji delovnih mest, v skladu s pristojnostmi in pooblastili, ki jih za opravljanje posameznih nalog določajo zakoni in drugi predpisi ter po navodilih tajnika občine. Za svoje delo so odgovorni tajniku občine, disciplinsko in odškodninsko pa županu.

25. člen

V občinski upravi se lahko kot posvetovalno telo župana oblikuje kolegij, ki obravnava pomembnejša vprašanja z delovnega področja občinske uprave. Župan določi sestavo kolegija glede na obravnavano problematiko.

Kolegij sklicuje župan, v njegovi odsotnosti pa tajnik občine. Kolegij se sklicuje po potrebi, vendar pa najmanj (enkrat) na teden (mesec).

26. člen

Za naloge v občinski upravi, ki zahtevajo sodelovanje več delavcev oziroma sodelovanje različnih strok in stopenji znanja, lahko župan ustanovi delovne skupine in druge oblike sodelovanja.

S sklepom o ustanovitvi župan določi sestavo delovne skupine, vodjo delovne skupine ter rok za izvedbo naloge.

27. člen

Za naloge, ki zahtevajo posebno proučevanje ali posebno strokovnost in jih delavci občinske uprave ne morejo opraviti sami, lahko župan ustanovi delovno ali projektno skupino ter sklene pogodbo z ustreznimi izvajalci nalog.

S sklepom o ustanovitvi projektne skupine se določijo sestava, naloge, roki za izvedbo nalog, sredstva in drugi pogoji za njeno delo.

28. člen

Župan Občine Gorenja vas - Poljane v roku enega meseca po uveljavitvi tega odloka izda pravilnik o sistematizaciji delovnih mest v občinski upravi Občine Gorenja vas - Poljane, ki je podlaga za razporeditev delavcev na ustrezna delovna mesta.

29. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati odlok o organizaciji in delovnem področju občinske uprave občine Gorenja vas - Poljane (Uradni vestnik Gorenjske št. 47/96).

30. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 5-14/99

Datum: 10.9.1999

ŽUPAN

Jože Bogataj, l.r.

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Moji likovniki se predstavljajo
Lom - V soboto, 18. septembra 1999, med 9. in 15. uro organizirata Sklad za ljubiteljske kulturne dejavnosti iz Trbiča in Osnovna šola Lom 7. otroško likovno kolonijo. Zanj je prijavljenih 45 osnovnošolcev, ki bodo slikali jesenske motive iz vasi Lom. Pri tem jim bodo pomagali trije mentorji. Svoja dela bodo predstavili staršem in drugim obiskovalcem ob 15. uri na dvorišču lomske šole, kjer bo nastopil tudi čarovnik Grega. Če bo vreme slabo, bo prireditve v lomske domu krajanov.

Otroci rišejo Kranj

Kranj - Za jutri dopoldne v kranjskem turističnem društvu pripravljajo drugo slikarsko kolonijo učencev osnovnih šol občine Kranj. Prireditve se bo začela ob devetih pred Prešernovim gledališčem, nakar bodo otroci s svojimi mentorji zasedli različne kote mestnega jedra in ga prenesli na papir. Njihova dela bodo kasneje na ogled v izložbah kranjskih trgovin.

Puzzle pred Moderno galerijo

Ljubljana - Sezona likovnih delavnic v okviru Kluba Minimalistov se začne v ponedeljek, 20. septembra, na Mednarodni dan otroka, od 17. do 19. ure. Takrat bodo Minimalisti (in tisti otroci, ki se jim bodo pridružili) na ploščadi pred Moderno galerijo pobarvali in sestavili ogromen puzzle. Posvetili ga bodo vsem otrokom sveta.

Predstavitve papežev knjige

Trbič - Zavod za kulturo in izobraževanje Trbič vabi na literarni večer, na katerem bo prevajalec Niko Jež predstavil knjigo Karola Wojtyły Ljubezen mi je vse razodela.

Triglavske strmine

Radovljica - V Linhartovi dvorani v Radovljici si v ponedeljek, 20. septembra, ob 20. uri lahko ogledate igrano-dokumentarni nemi slovenski film z naslovom Triglavске strmine režiserja Ferda Delaka Igrajo: Danilo Anton Cerar, Pavla Marinko, Miha Potočnik, Milka Badjura, Uroš Zupančič, Joža Čop in Jože Kunstler. Predprodaja vstopnic: Turistično društvo Radovljica, tel.: 715-300 in eno uro pred predstavo pri blagajni Linhartove dvorane v Radovljici, tel.: 715-308. Film v živo spremlja Andrej Goričan.

Srečanje planincev

Gorenja vas - Planinsko društvo Gorenja vas prireja srečanje planincev, ki bo v nedeljo, 19. septembra, pri zavetišču gorske straže na Jelencih. Začelo se bo ob 11. uri. Za zabavo, hrano in pijačo je poskrbljeno.

Svečanost ob obletnici

Srednja Radovna - Zdrženje borcev in udeležencev NOB območja Radovljica vabi jutri, v soboto, ob 11. uri na svečanost ob 55. obletnici požiga Radovne. Spominska slovesnost bo v Srednji Radovni pri spomeniku.

Predstavitve knjige

Janeza Baniča
Ljubljana - Danes, v petek, 17. septembra, bo ob 12. uri v veliki sejni dvorani Poslovno-informacijskega centra Lek na Verovškovi 57 v Ljubljani predstavitev knjige Fakulteta za zrak avtorja Janeza Baniča.

Nastop Kamniških kolednikov

Kranj - Komisija za družabne prireditve pri Društvu upokojencev Kranj vabi na družabno prireditev, predstavitev Kamniških kolednikov, ki nastopajo v zasedbi Tomaž Plahutnik, citre, ter pevca Rok Lap in Janez Majcenovič. Nastopili bodo v četrtek, 23. septembra, ob 18. uri v točilnici društva na Tomšičevi 4. Vstopnine ni.

Teden jeseniških upokojencev

Jesenice - V Domu DU Jesenice bo od 21. do 28. septembra potekal Teden upokojencev občine

Jesenice. Otvoritev z razgovorom za okroglo mizo o socialni razvitosti starejših bo v torek, 21. septembra, ob 17. uri.

Praznik občine Jesenice

Jesenice - Osrednja prireditve ob krajevnem prazniku bo v razstavnem salonu Dolik v soboto, 25. septembra.

Mednarodni dan starejših

Jesenice - V četrtek, 30. septembra, bo ob 18. uri v Domu DU Jesenice proslava ob 1. oktobru - mednarodnemu dnevu starejših.

Za jeseniške otroke

Jesenice - Otroški oddelek Občinske knjižnice Jesenice obvešča, da se bodo oktobra v knjižnici začele dejavnosti, ki jih sofinancira Občina Jesenice. V ponedeljek, 19. septembra, ob 16. uri v torkih ob 15. uri angleščina, v sredo ob 16. uri igralne urre, v četrtek ob 17. uri ure pravljic, ob 16. uri pa pogovori o knjigah (vsak zadnji četrtek v mesecu), v petkih pa ob 16. uri angleščina. Za angleške urre, nemščino in klekanje se prijavite v otroški knjižnici. Prijave zbirajo do 20. septembra oziroma do zasedbe mest v posameznih skupinah. O razporeditvi otrok v skupine in o začetku dejavnosti vas bodo obvestili.

Misijska tombola

Koroška Bela - Farno kulturno društvo Koroška Bela bo v nedeljo, 26. septembra, ob 16. uri v dvorani cerkvene hiše organizirala misijsko tombolo z naslovom Srečo delimo z drugimi. Izkupiček tombole bo namenjen pomoči delu Janeza Mesca, ki odhaja v misijone na Madagaskar. Kartice so po 250 SIT v prodaji do 26. septembra. Člane društva in ostale naprošajo, da prispevate dobitke, ki se bodo od 12. septembra dalje zbirali v cerkveni hiši.

Etnološka delavnica

Kranj - Turistično društvo Kranj organizira v soboto, 25. septembra, ob 9. uri Etnološko delavnico pred Prešernovim gledališčem Kranj.

Izleti

Pohod po Tuhinjski dolini

Kranj - Pohodniška sekcija DU Kranj organizira in vabi svoje člane na pohod po Tuhinjski dolini, ki bo v četrtek, 30. septembra. S posebnim avtobusom se boste ob 8. uri odpeljali izpred hotela Creina v Kranju. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva, Tomšičeva 4, Kranj, do zasedbe mest v avtobusu.

Diabetiki na Košuto

Kranj - Društvo diabetikov Kranj, komisija za rekreacijo, šport in izletništvo vabi na planinski pohod diabetikov na Košuto v soboto, 25. septembra. Zbor bo ob 8. uri na parkirišču Deteljača (pred trgovino Peko) v Trbiču. Od kmetije Matizovec, odkoder boste krenili peš, je do koč na Kofcah zmerne hoje uro in pol. Od koč sta možni dve poti, pol ure do doma na Šiji ali uro do Kofce gore ali uro in pol na Veliki vrh. Pohod bo ob vsakem vremenu. Prijave sprejemata: Ivan Benegalija, tel.: 471-451, Damijan Skumavec, tel.: 265-529, društva pa naj število udeležencev sporočijo do 23. septembra.

Na Košutico

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi v soboto, 25. septembra, na planinski izlet na Košutico (1966 m). Odhod posebnega avtobusa izpred hotela Creina bo ob 7. uri. Hoje bo za približno 6 ur. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj, tel.: 225-184.

Korensko sedlo - Jerebikovec

Kranj - Planinska sekcija Iskra vabi na planinski izlet Korensko sedlo - Jerebikovec - Zajčnik - Vošca v nedeljo, 26. septembra, z odhodom ob 6. uri izpred hotela Creina. Hoje bo za 10 ur. Informacije in prijave: Jasna Soklič, Iskra ERO, tel.: 064/27 64 00, Matija Grandovec, Iskratel, tel.: 064/27 30 93, med delovnikom - popoldne na tel. tajni-

ci 064/27 28 70 do četrta, 23. septembra.

V Padovo in Verono

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane in druge zainteresirane na avtobusni izlet v Padovo in Verono v Italijo, ki bo v torek, 28. septembra, z odhodom ob 5. uri izpred hotela Creina v Kranju. Prijave sprejemajo v društveni pisarni vsak ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure. Ne pozabite na potne liste, popotno prehrano in potrebne lire za sveža okrepčila in morebitne nakupe.

Izlet na Golico

Koroška Bela - Farno kulturno društvo Koroška Bela vabi na izlet na Golico, ki bo v soboto, 25. septembra. Zbor bo ob 8. uri "na vasi" in odhod do Križevca z avtomobili. Primerno bodite obuti, s seboj imejte malico in dobro voljo.

Na Ojsternik

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi v četrtek, 23. septembra, (in ne 16. septembra) na planinski izlet na Ojsternik (2.050 m) na meji med Italijo in Avstrijo. Skupne hoje bo za slabih 6 ur. Priporočljiva oprema: zaščita proti morebitnemu dežju, kapa, rokavice, dobra planinska obutev, pohodne palice ter hrana in pijača v nahrbtniku. Ne pozabite potnega lista ali veljavne osebne izkaznice. Prijave zbirajo na društvu.

V portoroški Bernardin

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi v sredo, 22. septembra, na kopalni izlet v Portorož - morsk park Bernardin. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave se na sedežu društva, Tomšičeva 4.

S popotno palico v naravo

Kokrica pri Kranju - TD Kokrica vabi na družinski pohod S popotno palico v naravo v nedeljo, 19. septembra, peš na Pangersico. Odhod bo ob 14. uri s parkirišča pri Čukovem bajerju. Na poti bomo skuhali tudi ajdove žgance in postregli s kislim mlekom. V primeru slabega vremena bo pohod odpadel.

Pohod na Komno

Kranj - Osnovna šola Orehek Kranj organizira jutri, 18. septembra, letošnji prvi družinski planinski pohod. Učenci, starši in delavci šole se bodo pred šolo zbrali ob 8. uri zjutraj in se z avtomobili odpeljali do Bohinjskega jezera. Povzpeli se bodo na Komno. Dve urni pot je lahka in primerna za vse starosti pohodnikov.

Obvestila

Krožek ročnih del

Kranj - Sekcija za ročna dela pri Društvu upokojencev Kranj obvešča svoje člane, kakor tudi druge upokojenke, ki se ukvarjajo s katerimkoli ročnim delom, da se jim pridružijo na srečanjih, s katerimi bodo začeli v torek, 21. septembra, ob 16. uri v prostorih društva na Tomšičevi 4. S seboj lahko prinesete kakršnokoli ročno delo.

Tečaj orientalskega plesa

Kranj - Ženske in dekleta, vabljeni na tečaj, ki bo obsegal kombinacijo orientalskega in izraznega plesa ter jogijskih in dihalnih vaj. Treningi bodo potekali vsak ponedeljek in sredo ob 20.30 uri na Centru kulturnih dejavnosti v Kranju, Sejmišče 4. Začeli se bodo 4. oktobra. Prijave do konca septembra ob ponedeljku do petka med 10. in 17. uro zbirajo na CKD Kranj, Sejmišče 4 (Nataša Možina). Informativni dan bo jutri, v soboto, 18. septembra, ob 10. uri.

Jama pod Babjim zobom

Bohinjska Bela - Organizirani obisk jame so v septembru vsako soboto ob 10. uri na zbirnem mestu na Bohinjski Beli pred Gostilno Rot, kjer je tudi prodaja kart. Tel.: 064/720-072.

Planinska društva obveščajo

Planinsko društvo Kranj obvešča, da so s ponedeljkom, 6. septembra, prenehali z rednim oskrbova-

njem Planinskega doma na Kališču. Dom bo naprej odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih. Kranjski dom na Ledinah so prenehali oskrbovati v ponedeljek, 13. septembra, do konca oktobra bo odkrbovan le še ob sobotah in nedeljah.

Planinsko društvo Trbič obvešča vse obiskovalce gora, da so koč na Dobri, Zelenici, Kofcah in pod Storžičem podaljšale poletno sezono in bodo neprekinjeno obratovalle vse do konca septembra.

PD Javornik - Koroška Bela

obvešča vse planince in obiskovalce svojih planinskih postojank, da bodo odprte še: Prešernova koč na Stolu do vključno nedelje, 19. septembra, Staničev dom pod Triglavom do vključno nedelje, 19. septembra in Kovinarska koč v Krmi do vključno torka, 21. septembra.

Krvodajalska akcija

Preddvor - Krajevna organizacija Rdečega križa Preddvor organizira v petek, 1. oktobra, krvodajalsko akcijo v bolnišnici v Izoli. Po končani krvodajalski akciji bo sledil ogled obale. Prijavite se čimprej pri vaših poverjenikih. Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred trgovine Dvor in AP Tupaliče.

Folklorna skupina vabi

Bled - KUD Bled - Folklorna skupina vabi vse mlade in mlade po srcu, ki bi si želeli naučiti nekaj gorenjskih plesov in s tem ohraniti tradicijo naših starih staršev, da se jim pridružijo na vajah, ki bodo vsako soboto ob 20. uri od 2. oktobra dalje v prostorih Osnovne šole v Zgornjih Gorjah.

Tekmovanje Male sive celice

Škofja Loka - Osnovna šola Petra Kavčiča Škofja Loka bo 22. septembra organizirala regijsko tekmovanje Male sive celice pod vodstvom mentorice Šolske skupnosti od 5. do 8. razreda gospe Betke Mahnič.

Predavanja

Zakonsko svetovanje

Kranj - Društvo socialnih delavk in delavcev Slovenije vabi na predavanje g. Leona Lojka, dipl. psihologa z naslov Realiteta terapija v zakonskem svetovanju, ki bo v četrtek, 23. septembra, ob 18. uri v sejni sobi št. 16 Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1.

Vse o drogah

Kranjska Gora - Las - Lokalna akcijska skupina za preprečevanje odvisnosti Kranjska Gora vabi na predavanje pod naslovom Vse o drogah, ki bo v petek, 17. septembra, ob 19. uri v prostorih osnovne šole Kranjska Gora. Predaval bo priznani strokovnjak na tem področju dr. Andrej Kastelic.

Razstave

Jazzy-ga!

Škofja Loka - Loški muzej Škofja Loka vabi na ogled razstave Jazzy-ga!TM. Svoje jazz fotografije bo predstavil Žiga Koritnik.

Kreacije unikatnega pohištva

Ljubljana - V Galeriji Forum na Ljubljanskem sejmu v i. nadstropju hale B2 bodo v torek, 21. septembra, ob 17. uri odprli razstavo unikatnega pohištva Teodora Lorenčiča z naslovom Gideon.

Slike Tjaše Demšar

Škofja Loka - V Galeriji Ivana Groharja na Mestnem trgu 37 v Škofji Loki bodo danes, v petek, 17. septembra, ob 19. uri odprli razstavo slik Tjaše Demšar. Razstava je na ogled do 20. oktobra.

Tudi kamen in voda sta živa

Ljubljana - V Zemljepisnem muzeju Slovenije v Ljubljani, Trg francoske revolucije 7, bodo jutri, v soboto, 18. septembra, ob 10. uri odprli razstavo foto in likovnih del učencev in dijakov na temo varstva nežive naravne dediščine v Sloveniji (GEOTRIP 99) Tudi kamen in voda sta živa. Razstava bo na ogled do 20. oktobra.

Likovna dela

Jožeta Vodelnika

Radovljica - V osrednji ekspozituri Gorenjske banke d.d., Kranj, PE Radovljica si lahko ogledate razstavo likovnih del Jožeta Vodelnika, člana Društva likovnih samorastnikov Ljubljana. Razstava je na ogled do 24. septembra.

Slike Konrada Peternelja

Kranj - Na Brdu pri Kranju bo v dvorani Margareta v hotelu Kokra v torek, 21. septembra, ob 19. uri odprli razstavo slikarja samorastnika Konrada Peternelja. Otvoritev bo potekala ob krajšem kulturnem programu, razstava pa bo na ogled do konca novembra v galeriji hotela.

Grafike Ivana Žiberta

Jesenice - V Razstavnem salonu Dolik bodo danes, v petek, 17. septembra, ob 18. uri odprli razstavo grafik Ivana Žiberta, člana Dolika.

Razstava gob

Škofja Loka - Gobarsko društvo Škofja Loka od 16. do nedelje, 19. septembra, v avli osnovne šole Petra Kavčiča prireja veliko razstavo gob. Odprta bo od 8. do 19. ure, v nedeljo do 18. ure. Vstopnine ni.

Razstave Fotokluba Bohinj

Bohinjska Bistrica - Foto klub Bohinj je ob svoji 40-letnici ustanovitve pripravil otvoritev 100. razstave, na kateri bodo predstavili klubske barvne fotografije.

Slike Alenke Koderman

Ljubljana - V Galeriji novih možnosti - Galeriji Loterije Slovenije na Trubarjevi 79 v Ljubljani so pripravili razstavo slik Alenke Koderman. Razstava bo na ogled do 8. oktobra.

V galeriji Pungert

Kranj - V galeriji Pungert na koncu starega dela mesta Kranja je na ogled razstava fotografij podvodnega sveta avtorja Vojka Artača.

Panjske končnice

Ildria - Mestni muzej Ildria in Muzej radovljiške občine vas vabita v Mestno galerijo Ildria k ogledu razstave Panjske končnice. Razstavo je pripravil Čebelarški muzej iz Radovljice in bo odprta do 1. oktobra 1999.

Razstava ob sicilijanskih jedeh v Mona Lizi

Kranj - V restavraciji Mona Lisa so ob dnevih sicilijanskih jedi pod naslovom Žive slike razstavljena dela avtorice Ninče Dobrin in soustvarjalke Milene Vrabelj.

Razstava Vode in gore

Bled - Foto klub Triglavski narodni park in Hotel Astoria Bled vabita na razstavo barvnih fotografij na temo Vode in gore. Avtor zastave je Niko Rupel. Razstava bo v hotelu Astoria na ogled do 6. oktobra.

Slike Ivana Prešerna - Žana

Bled - V Hotelu Astoria na Bledu je na ogled razstava slik Ivana Prešerna - Žana, člana likovne kolonije "VIR" KUD Radovljica. Nastopil bo Jazz quartet - Žan. Slike bodo na ogled do 31. oktobra.



RADIO SORA

tel.: 064/605 605, 624 039

http://www.radio-sora.si

Razstava počitniških izdelkov in zaključek kviza

Trbič - V torek, 21. septembra, bo ob 18. uri v dvorani Galerije Ferda Mayerja (paviljon NOB) otvoritev razstave izdelkov počitniških delavnic in zaključek slovenskega knjižnega kviza France Prešeren in Gorenjska.

Koncerti

Koncert zbora iz Italije

Škofja Loka - Pevski zbor Lubnik Škofja Loka vabi na koncert pevskega zbora Coro polifonico di Ciampino iz Ciampina pri Rimu. Koncert bo jutri, v soboto, ob 20. uri v večnamenski dvorani Osnovne šole Ivana Groharja v Podlubniku.

Začetek sezone koncertov

Kranj - Kranjska Glasbena šola začneja novo koncertno sezono v ponedeljek, 20. septembra. V dvorani glasbene šole bo ob 19.30 uri nastopil priznani klarinetist iz Dubrovnika Pietro Cavaliere ob spremljavi svoje hčerke, pianistke Pierine Cavaliere.

1. koncert zborovskega ciklusa

Kranj - Klub študentov Kranj bo tudi v tej sezoni organiziral ciklus zborovskih koncertov. Kot prvi bodo jutri, v soboto, v kranjski župnijski cerkvi nastopili Ljubljanski madrigalisti. Vstopnice so v prodaji na KŠK, Glavni trg 20 in uro pred koncertom.

GLEDALIŠČE TONETA ČUFARJA Jesenice

Spoštovani abonenti!

Vabimo Vas k čimprejšnjemu vpisu abonmaja, ki bo od 20. do 24. septembra, za zamudnike še 28. in 29. septembra.

Zaradi manjšega števila sedežev (z višjim naklonom v ozadju dvorane in zato tudi boljso vidljivostjo) moramo narediti popolnoma nov razpored.

Za vse dodatne informacije pokličite na telefonsko številko 831-260 od 7.00 do 13.00 ure.



ŠIBO Predelava termoplastov in orodjarstvo, d.o.o. Kidričeva c. 90, ŠKOFJA LOKA

objavlja prosta delovna mesta:

1. ROČNI ORODJAR

Pogoji: IV. ali V. stopnja izobrazbe, vsaj 2 leti delovnih izkušenj na podobnih delih

2. STRUGAR

Pogoji: IV. ali V. stopnja izobrazbe, vsaj 2 leti delovnih izkušenj na podobnih delih

3. BRUSILEC

Pogoji: IV. ali V. stopnja izobrazbe, vsaj 2 leti delovnih izkušenj na podobnih delih

S kandidati bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 3-mesečnim poizkusnim delom. Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na gornji naslov v 8 dneh po objavi.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po končani objavi.

lesnina TRGOVINA KRANJ d.o.o.

NOVO V LESNINI EKSTIČNI PARKET
AFRIŠKI TEAK

PONOVNO V AKCIJI
PLASTIFICIRANA OBLOGA ZA VLAŽNE IN SUHE
PROSTORE V RAZLIČNIH
BARVAH LESA

10% popust na gotovino

Poleg materialov za mizarje nudimo tudi
smrekove opaže in ladijske pode. **Vabljeni!**

Delovni čas od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure
Mirka Vadnova 9, 4000 KRANJ
tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

MALI OGLASI

223-444

APARTMA -
PRIKOLICETERME ČATEŽ oddam hišico s 6 ležiš-
či. ☎ 041/582-166 19005Oddam POČITNIŠKO HIŠICO v
Čateških toplicah in sicer od 3.-10. okto-
bra. ☎ 431-326 po 15. uri 19033

APARATI STROJI

REZERVNI DELI ZA SILOKOMBINE
IN KOSILNICE SIP ŠEMPETER, AKU-
MULATORJI, GUME IN REZERVNI DELI
ZA TRAKTORJE VSEH VRST, NAJČE-
NEJE V AGROIZBIRI PROSEN ČIRČE.
☎ 324-802 17191IZPOSOJA VSEH VRST MINI
BAGROV. ☎ 041/651-818 19122BOJLERJE INOX, prodamo, ☎
041/635-262 18586VILICE za okrogle bale in palete,
SORTIRNIK krompirja, avtomatsko
TEHTNICO, STROJ za pranje krompirja
in transportni trak proizvajajo in prodajo.
KOZINA d.o.o., ☎ 328-238 in
0609/652-285 18607**TOK - Telefon Odvisnosti Kranj**
(064)326-928
Vsako sredo od 17.00-19.00Prodaj rabljeno ELEKTRO OMARI-
CO. ☎ 632-629 19080Ugodno prodaj vgradni HLADILNIK
Gorenje 145 l, mere 55x88x54 in več m
kuhinskega delovnega pulta. ☎ 555-
231 in 555-230 18984PRALNI STROJ PS 306 Gorenje, rab-
ljen, ugodno prodaj. ☎ 461-719 18985Za simbolično ceno prodaj termoaku-
mulacijske peči 3 in 2 KW. ☎ 228-001
18989Prodaj PUHALNIK z elektromotorjem,
ventilator za sušenje krme. ☎ 734-104
19039KULTIVATOR z ježem za traktor TV
malo rabljen za 25000 SIT, prodaj. ☎
736-230 19044Ugodno prodaj 220 l ZAMRZOVAL-
NO SKRINJO. ☎ 710-258 19047Kombiniran ŠTEDILONIK (drva-plin) s
koritom in pomivalnim strojem, prodaj.
☎ 685-500 19052Namizni električni roštilj, prodaj. ☎
324-459 19054FOTOAPARAT Konica z zoom objektiv-
nom, prodaj. ☎ 324-459 19056OBRAČALNIK TRACNI SIP 2050, sko-
raj nov prodaj. ☎ 641-095 19082Prodaj STROJ za rezanje zeljnatih
GLAV in dva PRAŠICA težka po 40 kg.
☎ 632-861 19087PEČ za centralno ogrevanje KTK
35000 Kcal, nerabljena. ☎ 421-433
19119Prodaj BTV FISHER z daljinskim,
cena 15000 SIT. ☎ 325-950 19124Prodaj 2 KOSA VINSKI CISTERNI
ROSTFRI 500 L z zunanjim mero, še
nerabljena. ☎ 709-200 19173Prodaj GORILEC na olje TCHISSEN
30-35000 Kcal. ☎ 562-009 19174Prodaj KOSILNICO BCS. ☎ 557-281
19191Prodaj gradbeno KONZOLO z kosa-
ro, manjši reduktor in škroplilnico 200 l.
☎ 422-439 19198Prodaj zamrzovalno SKRINJO in HLA-
DILNIK z zamrzovalnikom. ☎ 620-259
19241Prodaj VILČAR diesel 3,5 t. ☎ 691-
729 19244

MAKLER
BLED d.o.o.

PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.: 064/742-333, 742-334,
742-335

MATEMATIKA - pomoč in pedagoške
nasvete nudi profesor. ☎ 041/564-891
19269Prodaj KNJIGE in zapiske za drugi let-
nik ekonomske fakultete, ekonomski
oddelek. ☎ 620-074 19275

KOLESA

Za simbolično ceno prodaj 2 moška
KOLESA (gorsko-sportna) ter manjšo
kosilnico. ☎ 242-556 19053Ugodno prodaj navadno moško
KOLO. ☎ 401-233 19188

KUPIM

ODKUPUJEMO SMREKOVO, BUKO-
VO, JESENOVO, JAVORJEVO HLODO-
VINO IN CELULOZNI LES. Les prevza-
memo tudi na panju. BRAZDA, Poljsica
pri Podnartu 6, ☎ 731-615 in 041/680-
925 17058ODKUPUJEMO vse vrste hlodovine,
celozelni les in kostanjeve drogove. ☎
656-20-12, dopoldan 17888ODKUPUJEM HLODOVINO HRASTA,
BUKVE, SMREKE ter LUBADARKE.
Nudim tudi odkup lesa na panju. ☎ 682-
605, 0609/639-348 18382Kupim 1000 kosov OPEKE Bobrovec,
rabljeno. ☎ 461-288 18963Kupim 350 kosov SALONITK Anhovo,
novih 60x40. ☎ 801-037 19004Kupim trosilec HLEVSKEGA GNOJA,
lahko v okvari. ☎ 736-230 19043Kupim SADJE za žganjekuho, lahko
manjše količine. ☎ 622-418 19081Kupim avtosedež za dojenčka, do 9
mesecev starosti. ☎ 061/1445-025
19086

hitro in poceni
STROJNI TLAKI

Informacije:
Tel.: 061/841-846, Mob.: 0609/629-514

Za simbolično ceno kupim PLUNSKO
PEČ, lahko je rabljena. ☎ 324-532
19107Kupim belo SRAJCO št. 41, staro od
50 let. ☎ 577-583 19154Odkupujemo smrekovo HLODOVINO.
☎ 041/750-697 19259VHODNA VRATA, rabljena, kupim. ☎
041/833-905 19206

LOKALI

KRANJ ODDAMO ali PRODAMO
poslovni prostor 50 m², primeren za raz-
lične dejavnosti. Mike & Co., 226-172
9220KRANJ - Planina III; manjši opremljen
trgovski lokal, 25 m², vsi priklji, 9 mio
SIT. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-
00, 0609/650-123 15591Prodajmo: PODLJUBELJ - turistično
gostinski objekt star 20 let, na parceli
1.440 m², cena = 57,0 mio SIT, K3
KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj,
tel. 064 221 353, 222 566, fax 221
785Oddajmo: KRANJ - poslovni prostor 50
m² na Planini za razne dejavnosti (razen
gostinstvo), informacije na agenciji, K3
KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj,
tel. 064 221 353, 222 566, fax 221
785Oddajmo: TRŽIČ - kavarna z odkupom
inventarja in živilsko trgovino s skladiš-
čem 45 m², KRANJ - v bližini živilsko
trgovino po ugodni ceni, K3 KERN,
d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064
221 353, 222 566, fax 221 785Oddajmo: v bližini Kranja ob glavni cesti
skladišni prostor 2 x 100 m² in 70 m²
v pritličju ter 200 m² v nadstropju, vsi
priključki za 500,00 SIT/m², K3 KERN,
d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064
221 353, 222 566, fax 221 785Prodajmo: BISTRICA pri TRŽIČU -
stavbno parcelo v izmeri ca 5.500 m²,
ki je v bregu in jo je možno kupiti po
ugodni ceni 3.000,00 SIT/m², K3
KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj,
tel. 064 221 353, 222 566, fax 221
785BLED CENTER vilo - gostinsko turistični
objekt na parceli 947 m², 11 sob,
408 m² uporabne površine, urejeno par-
kirišče, prodajmo. DOM NEPREMIČNI-
NE, 22-33-00, 0609/650-123
15947KRANJ Glavni trg 40 m²/l (25m²+15
m²), ogrevanje, termo peči, 1200
SIT/m², KRANJ Cankarjeva ul. manjši
poslovni prostor 24 m²/l., primerno za
pisarno, 25000 SIT mesečno, KRANJ
Stražišče trgovski lokal 80 m² PR+70
m² KL, večje parkirišče, 155.000
SIT/mes, ODDAMO. DOM NEPREMIČ-
NINE 22-33-00, 0609/650-123
15950

B.A.V. d.o.o.

prodaj z
nepremičninami

tel. fax: 064 562-233
Koroška cesta 5
4290 Tržič

KERN
NEPREMIČNINE

tel. 221-353, 222-566 Maistrov trg 12
4000 Kranj

KRANJ Stražišče oddajmo poslovni
prostor (novogradnja), 170 m², vsi pri-
ključki, izredno ugodno! KRANJ na
odlični frekventni lokaciji oddajmo
poslovni prostor (pritličje), 35 m². PIA
NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876
17927KRANJ - oddajmo več različnih
POSLOVNIH PROSTOROV. MIKE &
CO., d.o.o. ☎ 226-172 18529ŠENČUR POSLOVNI PROSTOR v pri-
tičju hiše, 25 m² z lastnim vhodom,
38000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNI-
NE, 223-300, 369-333 18597V najem oddajmo POSLOVNE PROS-
TORE v komunalni coni Kranj, primerne
za proizvodno dejavnost ali skladišče.
Vreček, ☎ 064/242-224 18797V K.S. Center, blizu sodišča ODDAM
POSLOVNE PROSTORE v pritličju in I.
nadst. stanovanjske hiše. ☎ 224-177,
po 19. uri 18871

Agent - Kranj
Tavčarjeva 22, Kranj
tel.: 365-360, 365-361
NEPREMIČNINE

AGENCIJA z najnižjimi
stroški našega posredovanja

RADOVLJICA center, trgovski lokal
oddajmo, 40 m², telefon, KTV. ☎ 718-
324 19040NAJMEMO ali KUPIMO POSLOVNI
PROSTOR, del. prostora, kiosk v Kranju
ali Šk. Loka. ☎ 245-366 19219

MOTORNA KOLESA

Prodaj MOTOR KIMKO, star leto in
pol, cena 150.000 SIT. ☎ 431-238
18027Prodaj HONDO CR 80 CROSS, I.
98, malo vožena, cena 300.000 SIT. ☎
714-167 19038TOMOS AVTOMATIK nov L BAT in MF
POWER izpuh dobro ohranjen, skoraj
vsa dodatna oprema, cena po dogovoru,
prodaj. ☎ 041/646-245 19263

OBLAČILA

NEVESTE! Obiščete salon Rija v
Naklem in si izposodite pravilno oble-
ko. ☎ 472-737, od 16 do 19. ure 19041

OTR. OPREMA

Prodaj otroški kombiniran VOZIČEK.
☎ 246-851 19233

OSTALO

Prodaj STOLE in MIZICE za kmečki
turizem. ☎ 731-257 19026Igre za Nintendo 64, Banjo kazooie in
Yoshi story. ☎ 56-35-56, zvečer 19029Na PREZIMOVANJE v garažo sprej-
mem več počitniških PRIKOLIC. ☎ 223-
339, po 20. uri 19093

SVET
NEPREMIČNINE
REAL ESTATE

Enota Kranj
Koroška 12
4000 Kranj
tel.: 064/381-100
http://www.svet-re.si
e-mail: info@svet-re.si

Prodaj suhe GABROVE BUTARE 150
kosov. Retljeva 10, Kranj, 324-004
19175Prodaj INVALIDSKI VOZIČEK, skoraj
nov, 50.000 SIT. ☎ 421-516 19204

PRIDELKI

SLADKA DOMAČA JABOLKA naravi
prijazne pridelave, že lahko dobite MAR-
KUTA, Čadovlje 3, Trstenik. ☎ 460-048
18549JABOLKA raznih sort za predelavo in
ozimnico po predhodnem dogovoru,
prodaj. ☎ 041/532-511 18927Prodaj KROMPIR za krmo, ročno
pobran in prebran. Voglje, Letališka 19
18879Prodaj SILAŽNO KORUZO 9 arov. ☎
411-610, zvečer 18975Prodaj DOMAČE ŽGANJE. Zg. Blitnje
43 ☎ 312-398 19014Prodaj krmilni KROMPIR. ☎ 312-237
19019Prodaj HRUŠKE tepke. ☎ 738-054
19045Prodaj RDEČO PESO ter kletko za 60
kokoši. ☎ 451-487 19068Ugodno prodaj SADIKE ciprese za
živo mejo. ☎ 332-561 19084Prodaj KORUZO za silažo in KROM-
PIR za ozimnico. ☎ 242-135 19164Prodaj neškropljeno belo GROZDJE.
Zg. Brnik 24, 425-670
19166

Primo
AGENCIJA ZA PROMET
Z NEPREMIČNINAMI
Trg Svobode 6
tel.: 564-550, 041/646-902

Krajevna organizacija
Rdečega križa Predvor organizira
v petek, 1. 10. 1999,
krvodajalsko akcijo v bolnišnici Izola.

Po končani krvodajalski akciji
ogled slovenske obale.

Prijavite se čimprej pri vaših poverjenikih.

Odhod autobusa ob 6. uri izpred
trgovine Dvor in AP Tupaliče.

VABLJENI!

Prodaj drobni KROMPIR. Porenta,
635-045 19201SLADKE HRUŠKE (tudi za žganjekuho)
prodaj, tudi pripeljem na dom. ☎
065/56-784 19220Prodaj TEPKE ter vinske MOŠTARI-
CE, prodaj. ☎ 451-928 19247Prodaj KORUZO za silos. ☎ 422-617
19273

POSESTI

KMETIJSKA ZEMLJIŠČA; lahko večje
kvadrature, odkupimo za gotovino. ☎
064/368-000, 041/640-949 8226RADOVLJICA - okolica; stanovanjsko
hišo, 200 m² stanov. površine, parcela
1159 m², prodajmo. MIKE & CO., d.o.o.
☎ 226-172 9765Kupujemo HIŠO v Škofji Loki ali bližnji
okolici, cena do 230.000 DEM. ☎
064/620-914 13778HIŠE PRODAMO: KRANJ Primskovo;
dvostanovanjsko HIŠO - dvojček, na
lastni parceli 500 m², 300 m² uporab-
ne površine, 24 let, 25 mio SIT, KRANJ
okolica; 5 km, VIKEND BRUNARICA,
bivalne površine 80 m², elektrika, voda,
parcela 480 m² v mirnem zelenem oko-
lju. DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-
00, 0609/650-123 15585KRANJ, ČIRČE - UGODNO ODDAMO
HIŠO DVOJČEK. NAJEMNINA JE
90.000,00 SIT/MES. SVET NEPREMIČ-
NINE, TEL.: 381-100

GS 5 STANIČ, k.d.
družba za promet z
nepremičninami

Ljubljana 80,
4240 Radovljica
tel./fax: 715-009, 736-395
mob. 0609/653-790

KRANJ, Primskovo - prodajmo starejšo
visokopritlično hišo s centralnim kurjavo
in dvema garažama na dvorišču. Hiša
ima 150 m² uporabnih površin, leži na
parceli 700 m² in je takoj vseljiva. Cena
je 26,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČNI-
NE, tel.: 381-100KRANJ, Drulovka - prodajmo novejšo
atraktivno, visokopritlično hišo - dvojček,
na ravni, sončni parceli, v mirnem, zele-
nem okolju. Hiša je v celoti podkletena in
ima 230 m² stanovanjskih površin.
Pritličje je lepo urejeno, mansarda pa še
ni dokončno izdelana. Ogrevanje je cen-
tralno, na olje. Cena je 45 mil. SIT. SVET
NEPREMIČNINE, tel.: 381-100KRANJ, Stražišče - prodajmo 18 let
staro tridružinsko hišo, v naravi tri triso-
bna stanovanja z možnostjo ureditve
poslovnih prostorov. Vsako stanovanje
ima po dva balkona. Hiša je kvalitetno
grajena in ima 350 m² uporabnih povr-
šin. Stoji ob zelenem pasu, na parceli,
veliki 650 m². Cena je 35 mil. SIT. SVET
NEPREMIČNINE, tel.: 381-100ENKRATNA PRILOŽNOST - KRANJ,
Visoko - nova visokopritlična hiša, izred-
no prostorna, z dvema bivalnima etaža-
ma in kletjo. Tloris 14 x 11 m, zraven
hiše je izdelana velika terasa, pokrita z
leseno konstrukcijo, urejen vrt, vsi pri-
ključki, vseljiva takoj. Cena je znižana na
37 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE, tel.:
381-100

FRAS d.o.o. Kranj

NEPREMIČNINSKA HIŠA
P.E. ŠENČUR, Delavska 24, http://www.fras.si
telefon 064/415 490
mobitel: 041/734-198

PREDDVOR, Bašelj - nova nedokonča-
na luksuzna visokopritlična hiša z 300
m² uporabnih površin. Hiša ima talno
ogrevanje in leži na parceli 708 m².
Cena je 35 mil. SIT. SVET NEPREMIČ-
NINE, tel.: 381-100ŠENČUR - 10 x 11m, nedokončana
enonadstropna hiša s 330 m² uporab-
nih površin, na 1038 m² veliki, ravni par-
celi. Potrebno je narediti še fasado in
estrihe. Hiša je primerna za obrtnike, saj
je izdano dovoljenje tudi za gradnjo
delavnice na vrtu. Cena je 33,3 mil. SIT.
SVET NEPREMIČNINE, tel.: 381-100CERKLJE, Cerkljanska dobrava - na
atraktivni, sončni lokaciji prodajmo atri-
sko hišo v III. gradbeni fazi. Hiša je v
celoti podkletena, ima 280 m² uporab-
nih površin, parcela, na kateri stoji pa
meri 766 m². Električna je napeljana do
hiše, vodovod pa je na parceli. Cena je
23 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE, tel.:
381-100CERKLJE, Apno - prodajmo novo visokopritlično hišo, na idilicni lokaciji z
lepim razgledom. Parcela je velika 700
m². Hiša ima 240 m² uporabnih površin
in veliko, sončno teraso. Cena je 25,5
mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE, tel.:
381-100

ITD + nepremičnine

Slovenski trg 8, 4000 Kranj
tel.: 064/368-570, 368-571
GSM: 041/755-296
E-MAIL: itd@nepremicnine.si

PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS.
DELAJMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

STIŠKA VAS pod Kravcem - prodajmo
nedokončan vikend s 110 m² uporabnih
površin, na 1098 m² veliki, ravni in
sončni parceli v naselju vikendov. Po pla-
čilu dela kupnine bi bil vikend lahko
zaključen in vseljiv v roku enega mese-
ca. Cena je 14 mil. SIT. SVET NEPREMIČ-
NINE, tel.: 381-100LESCE - napredaj je visokopritlična sta-
novanjska hiša, nadstandardna, opre-
mljena, s 300 m² stanovanjske površine,
na parceli, veliki 785 m². Cena je
44 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE, tel.:
381-100MOSTE pri Komendi - prodajmo nad-
standardno visokopritlično hišo v tretji
gradbeni fazi, velikosti 9 x 13 m. Hiša
ima 280 m² uporabnih površin, stoji na
530 m² veliki, ravni in sončni parceli.
Cena je 21,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČ-
NINE, tel.: 381-100ZBILJE pri Medvodah - prodajmo dvo-
družinsko hišo z veljavnim gradbenim
dovoljenjem za gostilno. Hiša leži nad
jezerom ob glavni cesti na urejeni parceli
velikosti 1500 m². Hiša je takoj vseljiva.
Cena je 65 mil. SIT. SVET NEPREMIČ-
NINE, tel.: 381-100ATOMSKE TOPLICE, samo 2 km od
zdravilišča - na končni, sončni, mirni
lokaciji prodajmo hišo, primerno tudi za
ukvarjanje s turizmom in oddajanje sob.
Potrebno bo narediti še estrihe in fasa-
do. Tloris hiše je 11 x 9 m. Cena je
ugodna: 8,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČ-
NINE, tel.: 381-100

NEPREMIČNINE
posing
POSLOVNI
INŽENIRING d.o.o.
Kranj, Poštna 3, tel.: 224 210

DOM NEPREMIČNINE

KRANJ 22 33 00, 0609 650 123

OKOLICA KRANJA ALI ŠKOFJA LOKE
IŠČEMO POLOVICO HIŠE Z VRTOM ZA
NAŠO STRANKO DO 14.000.000 SIT.
POSING: 064 368 740

Cerkije, okolica, prodamo leseni
vikend velik cca 30 m², na 3847 m²
velikem ograjenem zemljišču - sadovnjaku,
spodnja etaža vikenda je zidana, pre-
zem možen takoj, cena 10 mio SIT.
AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064)
365-361

KRVAVEC, Ambroz - 750 m² velika,
sončna parcela v hribu tik nad vikendi.
Blizina smučišča, lep razgled v dolino.
Vsi priključki so ob parceli, dostop ob
asfaltni cesti. Cena je ugodna 4,2 mil.
SIT. SVET NEPREMIČNINE, tel.: 381-
100

Kranj okolica kupimo parcelo ali nado-
mestno gradnjo, na vsaj 600 m² zemlji-
šča, za že znane stranke. AGENT Kranj
(064) 365-360 ali (064) 365-361

BLED - ZASIP: Na lepi in mirni lokaciji
takoj prodamo stanovanjsko hišo, z
dvema dvoetažnima stanovanjema in z
vsemi priključki. Cena ugodna. (šifra
P321/99) GS 5 d.o.o. Tel./Fax.:
064/362-150, 362-155 E-mail:
INFO@GS-5-STANIC.SI

LESCE: Prodamo takoj vseljav dvojček
poslovno stanovanjsko hišo, v izmeri
cca. 150 m², s pripadajočo parcelo v
izmeri 670 m², z urejeno dokumentacijo
za izgradnjo prizidka, z vsemi priključki,
balkon, nadstrešek za dva avtomobila.
Cena 25,5 mio SIT (255.000 DEM)
(šifra P283/99) GS 5 d.o.o. Tel./Fax.:
064/362-150, 362-155 E-mail: INFO
GS-5-STANIC.SI

LESCE: Na prometni lokaciji prodamo
poslovno stanovanjsko hišo, primerno za
mimeljno poslovno dejavnost, v izmeri
cca. 590 m², s pripadajočo parcelo v
izmeri 600 m², z vsemi priključki. Cena
ugodna. (šifra P303/99) GS 5 d.o.o.
Tel./Fax.: 064/362-150, 362-155 E-
mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KAMNA GORICA: Prodamo staro stan-
ovanjsko hišo z nekaj zemljo. Cena
12,58 mio SIT (125.000,00 DEM). (šifra
P350/99) GS 5 d.o.o.
Tel./Fax.: 064/362-150, 362-155 E-
mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

ŽELEZNIKI - DAVČA: Na mirni lokaciji v
blizini smučišča takoj prodamo opre-
mljeno bivalni vikend v izmeri 70 m²
na parceli v izmeri 210 m² z vsemi priključki.
Cena po dogovoru. (šifra P314/99) GS
5 d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-
155 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

TRG NEPREMIČNINE

715-111, BLED PREŠERNOVA 50

KRANJ-ŠKOFJA LOKA-RADOVLJICA-
LESCE-BLED: Na območju celotne
Gorenjske za naše znane kupce takoj
kupimo več stanovanjskih hiš, enodru-
žinskih, za nadomestno gradnjo, poslov-
no stanovanjske... in nezazidana stavb-
na zemljišča od 500 m² do 1500 m² za
gradnjo stanovanjskih hiš in vikendov.
Plačilo z gotovino. Pokličite nas. GS 5
d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-
155 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ, RADOVLJICA, LESCE, BLED
Z OKOLICO: Kupimo več podstrešnih
prostorov. Plačilo z gotovino. GS 5
d.o.o. Tel./Fax.: 064/362-150, 362-
155 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

Kranj: na odlični lokaciji prodamo
stan.hižo, ki je primerna za poslovno
dejavnost in leži na parceli 700 m²,
ugodna cena 28,0 mio sit, K3 KERN
d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064
221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: VODICE - stanovanjsko hišo 9
x 10 m, na parceli 1.000 m², z velikim
sadnim vrtom in vrtno uto, cena je 35,0
mio sit, K3 KERN, d.o.o.,
Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353,
222 566, fax 221 785

Prodamo: STRAŽIŠČE - prodamo hišo
z lokalom v pritličju na parceli 523 m² za
34,0 mio sit, lokacija je idealna mimo
dejavnost, K3 KERN, d.o.o., Maistrov
trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222
566, fax 221 785

Prodamo: DRULOVKA - dotrajan
poslovno stanovanjski objekt z doku-
mentacijo za gradnjo nadomestnega
gostinskega stanovanjskega objekta, par-
cela 1.037 m², cena = 19,0 mio sit, K3
KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj,
tel. 064 221 353, 222 566, fax 221
785

Prodamo: KRANJ - Stražišče dvostano-
vanjsko hišo 9 x 12m, hiša ima tri etaže
in je moderno grajena, parcela = 708
m², cena = 55,0 mio sit, K3 KERN,
d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064
221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KAMNIK - stanovanjsko hišo
9,5 x 10 m, na parceli 900 m², cena =
24,5 mio SIT, K3 KERN, d.o.o.,
Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221
353, 222 566, fax 221 785

Staning NEPREMIČNINE

Tekstina 7 064/242 754

Prodamo: Hotemaže zazidljivo parcelo
2.000 m² po 10.000,00 SIT /m², K3
KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj,
tel. 064 221 353, 222 566, fax 221
785

Prodamo: proti Golniku - vikend brunari-
co 8 x 8 m, parcela 700 m² za 11,0
mio sit, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg
12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566,
fax 221 785

Prodamo: APNO - vikend hišico 10 x 7
m pod Krvavcem, na parceli 600 m²,
dostop z avtomobilom, cena z vso opre-
mo = 28,8 mio sit, K3 KERN, d.o.o.,
Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221
353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: BESNICA - nedokončana
vikend hišica 7 x 8 m s prizidkom 2 x 4
m, na parceli 550 m², cena = 14,0 mio
SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12,
Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax
221 785

KRANJ okolica, 12 km, dvostanovanjs-
ko visokopritlično HIŠO, 18 x 27 m, pri-
memo tudi za mirno obrt, 100 m² v man-
sardi izgotovljenih + opr., kuhinja, pritič-
je, delno izgotovljeno, parcela cca. 300
m², 18,7 mio SIT, KRANJ center, večji
poslovno stanovanjski objekt na dobri
lokaciji z večjim parkiriščem, cena po do-
govoru, KRANJ Naklo; poslovno stan-
ovanjska hiša s pomožnim objektom na
frekventni lokaciji, cena 75 mio SIT.
DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00,
0609/650-123 15586

GORENJSKA - kupimo enodružinsko
HIŠO, z malo vrta za znanega kupca,
KRANJ - kupimo vrstno HIŠO na manjši
parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo.
DOM NEPREMIČNINE ☎ 22-33-00,
0609/650-123 15588

alpdom
4240 Radovljica
Cankarjeva 1
Tel.: 064/715-662
Fax: 064/714-211
POSLOVANJE

LESCE - prodamo 1/2 stanovanjske
hiše v izmeri 140 m² skupaj z delavnico
v izmeri 38 m², vrtom, vseljav takoj.
ALPDOM d.d., ☎ 700-450, 700-4516
15583

LANCOVO pri Radovljici - prodamo
dvostanovanjsko HIŠO v zaključni fazi
izgradnje na parceli vel. 617 m². ALP-
DOM d.d., ☎ 700-450, 700-4516
15585

PARCELE PRODAMO RADOVLJICA
Nova vsa ravno, sončno zazidljivo par-
celo 1000 m², 8000 SIT/m², BLED okoli-
ca sončno zazidljivo parcelo ob zelenem
pasu, 1005 m², 9000 SIT/m², CER-
KLJE okolica zaz. parcelo v urbanem
naselju, 864 m², 9500 SIT/m², GOL-
NIK okolica ravna, sončna parcela z
lepim razgledom na robu naselja, 2000
m² od tega zazidljivo 422 m² + brunari-
ca, 10 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE
22-33-00, 0609/650-123 15549

HIŠE KUPIMO KRANJ z okolico takoj
kupimo vrstno hišo za znanega kupca,
KRANJ s široko okolico kupimo manjšo
kmetijo ali nadomestno gradnjo. DOM
NEPREMIČNINE, 22-33-00,
0609/650-123 15552

VEČ PARCEL na Gorenjskem prodamo.
Mike & Comp., 226-172 16164

HIŠE PRODAMO SEDIČNO novojšo
enodružinsko hišo na parceli cca 400
m², uporabne površine 212 m² + man-
sarda + 100 m² pomožnih površin, 33
mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-
00, 0609/650-123 16516

KRANJ na odlični loKaciji Stražišče
prodamo večjo atrijsko hišo, 200 m²,
500 m² zemljišča, vsi priključki, zanimi-
va ponudba. PIA NEPREMIČNINE, 212-
719, 212-876 16927

NEPREMIČNINE

Mike & Comp.
064/226-172

ŽIROVNICA okolica na sončni lokaciji
prodamo popolnoma adaptirano enosta-
novanjsko hišo, cca 1000 m² zemljišča.
PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-
876 16928

GORIČE prodamo zelo kvalitetno gra-
jeno enodružinsko vikend hišo 6,5x7,5
m² v zelenem, mirnem okolju na parceli
719 m². DOM NEPREMIČNINE, 22-33-
00, 0609/650-123 17073

POLJANSKA IN SELŠKA DOLINA - več
starejših hiš ugodno prodamo. MIKE
& Comp. 226-172 17722

PODLJUBELJ visokopritlična hiša 9x8
m na parceli 441 m², 19,5 mio SIT.
DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00,
0609/650-123 16223

Železniki - Zali log, prodamo starejšo
kmečko hišo, obnovljena, 147 m² povr-
šine, in cca 7500 m² zemljišča. PIA
NEPREMIČNINE, 656-030, 622-318
18367

ZAIDILJIVO PARCELO na območju
Kranja ali Škofje Loke, kupim. ☎ 380-
7415 dopoldan ali 326-585 popoldan
18451

KRANJ - dvostanovanjsko hišo s
poslovnim prostorom, parcela 567 m²,
prodamo. MIKE & Comp. ☎ 226-172
18525

VODICE - hišo na parceli 609 m²,
potrebno adaptacije, prodamo. MIKE &
CO, d.o.o. ☎ 226-172 18527

ATM ELEKTRONIK d.o.o.

4280 KRANJSKA GORA,
SAVSKO NASELJE 33
tel./fax: 064/881-910, 881-484
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA
VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

KRANJ - dvostanovanjsko hišo, 300
m², na robu mesta, parcela 413 m²,
prodamo. MIKE & CO., d.o.o., ☎ 226-
172 18526

HIŠE PRODAMO KRANJ Center
poslovno stanovanjsko hišo z lastnim
parkiriščem in zidanimi garažami, 400
m² uporabne površine, cena po dogo-
voru. ŽIRI visokopritlično podkleteno,
obnovljeno hišo z vrtom in zidano garažo
na parceli 500 m², 18 mio SIT.
NAKLO 1/2 hiše z zidano garažo in
vrtom, ločen vhod v pritličju, cca 95 m²
bivalne površine + klet, 13 mio SIT. DOM
NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333
18596

ZAVERŠNICA - na prekrasni lokaciji pro-
damo manjši vikend, 200 m² zemljišča,
idealno za počitniško bivanje, ugodno!!
PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-
876 18706

BOHINJ na odlični lokaciji prodamo
deloma podkleten vikend, cca 60 m²,
750 m² zemljišča, priključki. PIA
NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876
18883

RADOVLJICA okolica prodamo novojšo
dvostanovanjsko hišo, cca 250 m²,
580 m² zemljišča, vsi priključki, ugod-
no. PIA NEPREMIČNINE, 212-719,
212-876 18884

PARCELE PRODAMO HOTEMAŽE
dve zazidljivi parceli, cca 2 x 600 m², pri-
merni za poslovno stanovanjsko gradnjo
mimo obrt, elektnika in voda na parceli.
DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-
333 18971

Kupim manjšo HIŠO v Kranju ali okoli-
ci. Šifra: GOTOVINA 18989

MAVČIČE, hiša 850 let) s parcelo
1400 m², ugodno prodamo. PIANOVA
NEPREMIČNINE 315-600 19101

ZBILJE okolica, parcela 800 m²,
ugodno prodamo. PIANOVA NEPRE-
MIČNINE, 315-600 19102

ŠKOFJA LOKA hišo na 850 m² par-
celi, prodamo. MIKE & Comp., 226-172
19133

MEDVODE okolica, atrijsko hišo na
parceli 774 m², prodamo. MIKE &
comp., 226-172 19134

V okolici Kranja kupim zazidljivo par-
celo, brez posrednika. ☎ 403-642, zvečer
19231

Kupim starejšo HIŠO v okolici Kranja,
samostojno, brez posrednika. ☎
041/525-744, 332-289 19248

NAJAMEMO hišo ali večjo etažo z
garažo v Šenčurju. FRAS NEPREMIČ-
NINSKA HIŠA, 415-490, 041/734-198
19256

Škofja Loka - Sv. Duh: prodamo ZAZI-
DLJIVO PARCELO 1900 m², elektnika in
voda ob parceli. PIA NEPREMIČNINE ☎
622-318, 656-030 19279

Škofja Loka - Žabnica z okolico: pro-
damo nedograjeno stanovanjsko HIŠO, 4,
gradbena faza, 175 m² površine, 815
m² zemljišča. PIA NEPREMIČNINE ☎
622-318, 656-030 19280

PIREMITVE

GLASBO za očetni in zabave nudi TRIO
BONSAJ ☎ 421-498 18806

TRIO vam igra in poje domačo iz zabav-
no glasbo za vse priložnosti. ☎ 312-327
18973

DUO KARINA igra na porokah, prazno-
vanjih in v lokalih. ☎ 225-724 19018

TRIO vam igra na raznovrstnih priredit-
vah in očetih. ☎ 246-527 19050

TRIO narodno zabavne glasbe, igra na
očetih, obletnicah, imamo program. ☎
731-015 19060

TRIO SINKOPA vam nudi glasbo za
poroke in zabave. ☎ 805-010,
041/618-775 19069

POSLOVNI STIKI

RAČUNOVODSKI PROGRAM prodam
za polovično ceno - ugodno. ☎
041/855-721 19022

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA

Nudimo vse vrste posojil
najugodnejše obresti.
Tel.: 064/211-847

POZNANSTVA

POMLADNI VETER - Gorenjska srednjih
let želi spoznati prijatelja za občasna sre-
čanja. Pokličite 090-43-01, od 10. do
22. ure, 156 SIT/min, Ag. STIK,
Ljubljana VABLJENI! 18536

POMLADNI VETER - vabimo prosta
dekleta, vdove in ločene, da pokličete
☎ 061/334-212 od 10. do 22. ure.
Morda najdete pri nas primernega prija-
telja, Ag. STIK, Ljubljana 18537

Takoj potrebujem večje finančno poso-
jilo, proti dogovoru - vrnitvi. Ste resni,
urejeni, s svojim domom, nekadilec,
brez obveznosti, stari od 54-66 let, situ-
iran, potrebujete žensko roko za nadalj-
ne življenje. Šifra: PRIDEM K VAM 19008

AFORDITA ponovno vabi na ples v
soboto, 18. septembra v. Transturis,
Škofja Loka 19063

RAZNO PRODAM

DRVA cela ali razžagana, suha.
Možnost dostave, ugodno prodam. ☎
222-636 18925

Prodam dve stari OMARI, dva okna,
SKRINJO in KRAJNIKE. ☎ 326-340
19000

Prodam balirano SENO, žganje, lovsko
puško, pajki, slamoreznic. ☎ 557-373
19030

APN in stalno blagajno, 22 KW motor
1400 obratov, prodam. ☎ 736-460
19042

Poceni prodam otroški JOGI, peč na
olje, pralni stroj. ☎ 225-354 19055

Prodam suha BUKOVA DRVA z dostav-
no. ☎ 061/612-851 19077

Prodam 2 m3 SMREKOVH DESK in
lepo deklirsko KOLO (City bike). ☎ 636-
267 19090

Prodam malo rabljene PLASTIČNE
SODOVE za namaknje, kuhinjsko MIZO,
2 STOLA. ☎ 743-248, Bled 19143

Prodam GAJBICE okovane za krompir
ali jabolka. ☎ 731-549 19165

Ugodno prodam globok otroški VOZIČEK
IN BALKONSKA VRATA. ☎ 312-
744 19205

Kupim TROSILEC GNOJA do 2 t in
prodam hrastove PLOHE. ☎ 686-043
19278

RAČUNALNIŠTVO

Prodam ŽEPNI RAČUNALNIK PSION
SIENA 512 K, cena po dogovoru. ☎
041/553-768 19028

STAN. OPREMA

NOVE KUHINJE, UGODNO. ☎ 431-
673 18676

3 GOVEJE KOŽE, 4,6-1,6 - 1,5 m²,
ugodno prodma. ☎ 325-282, popoldan
19036

Ugodno prodam otroško PISALNO
MIZO, novo, še zapakirano. ☎ 212-200
19068

Brezplačno oddam rabljen JOGI
90x190. ☎ 310-674 19073

SEDEŽNO GARNITURO (3+1+1),
umetno usnje, staro 3 leta, ohranjeno,
prodam. ☎ 744-049 19149

Poceni prodam dobro ohranjeno
POSTELJO 80 x 195 cm z jogijem. ☎
330-314 19155

Prodam SEDEŽNO GARNITURO in
tabuream. ☎ 332-161 19167

Prodam OMARE, MIZO in JEDILNI
KOT. ☎ 228-373 19300

Prodam 2 POGRADA Z JOGLJI in TRO-
SED. ☎ 225-394, po 15. uri 19307

ŠPORT

Prodam rabljeno weekend prikolico
Adria. ☎ 041/347-413 19080

DRSALKE rabljene, vzamemo tudi v
komis. prodajo. RUBIN Kokrica, 245-
478 19121

Ugodno prodam ROLERJE Roces,
ohranjeno, svetlo modre, št. 36-38. ☎
718-547 19194

ČOLN ELAN T 300 z A testirano priko-
lico, prodam za 100.000 SIT. ☎ 211-
865 19197

STORITVE

TESNENJE OKEN IN VRAT, UVOŽENA
TESNILA, 10 LET GARANCIJE, 30% pri-
hranek pri kurjavi. Prahu, hrupa in prepri-
ha ni več! ☎ 061/813-553 1

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE PLESE
ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ
KABINE - lahko naročite na ☎ 211-418
ali 714-519 5

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Križe,
☎ 555-170, 557-874, 041/733-709 -
ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVE-
SE, PLESE ZAVESE, KOMARNIKI,
ROLOJI, PVC KARNISE, TENDE!
Sestavni in nadomestni deli za rolete in
žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, monta-
ža in servis. Dobava in montaža v najkraj-
šem času! 163

domplan
družba za inženiring,
nepremičnine, urbanizem
in energetiko, d.d.
Kranj, bleiweisova 14
tel.h.c.: 064/268-700, fax: 064/211-864

Promet z nepremičninami

PRODAMO STANOVANJA
- dvosobno stanovanje v Kranju, Planina I., 10. nadstropje, v izmeri 63,1 m²;
- dvosobno stanovanje v Kranju, Zlato polje, 3. nadstropje, v izmeri 48,3 m²;
- v novi soseski Zupče na Gorenjskem prodamo nova stanovanja, vseljava predvidoma v mesecu oktobru 1999 in sicer:
- enosobno + kabinet stanovanje v 1. nadstropju, izmere 62,42 m²;
- enosobno + kabinet stanovanje v 1. nadstropju, 62,34 m²;
- štirisobno stanovanje v Kranju, Zlato polje, II. nadstropje, v izmeri 66,30 m²;
- v Kranju pri Vodovodnem stolpu prodamo 2-sobno stanovanje v II. nadstropju izmere 54,4 m²;
- na lokaciji Bled - Jarše prodamo dvosobno stanovanje v izmeri 54 m² v III. nadstropju - dvosobno stanovanje v Kranju, Planina 2, v VIII. nadstropju, izmere 65,20 m²

STANOVANJE ODDAMO V NAJEM
- v Trbiču v mestu oddamo v najem prenovljeno enosobno stanovanje v I. nadstropju, izmere 50 m²;

HIŠE
- na Bledu ugodno prodamo enostanovanjsko hišo;
- v centru mesta Kranja prodamo hišo z gostinjskim lokalom;
- v centru mesta Kranja prodamo hišo z 278 m² neto stanovanjske površine in 350 m² vrta za 33 milj.;
- v Kranju na Gorenji Savi prodamo hišo, primerno za poslovno dejavnost ali stanovanje;
- v Stražišču pri Kranju prodamo atrijsko hišo na parceli velikosti 454 m².

GOSTINSKI OBJEKT
- v centru Bleda prodamo v celoti prenovljen trinadstropni objekt za hotelsko dejavnost s 408 m² notranje površine, 947 m² zunanje površine z vrtom in urejenim parkom zlorom;

PARCELE:
- pri Kranjski Gori - Podkorenju prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 2500 m²;

POSLOVNI PROSTOR:
- oddamo v najem
- v Naklem oddamo poslovni prostor za pisarne ali trgovino v izmeri 50 m²;
- na Oreškju pri Kranju oddamo v najem poslovni prostor v I. nadstropju, primeren za trgovino ali pisarniške prostore, izmere cca 480 m², s centralnim ogrevanjem, klimo in parkiranjem;
- v centru mesta Kranja oddamo v najem poslovni prostor v I. nadstropju, izmere 60 m², primeren za pisarniško dejavnost;
- na Savski cesti v Kranju oddamo v najem poslovni prostor, primeren za pisarne, I. nadstropje, v izmeri 144 m²;
- ob glavni cesti Kranj - Šenčur oddamo v najem poslovni prostor v pritličju, izmere 330 m²;
- na Cesti Staneta Žagarja v Kranju oddamo v najem poslovni prostor, izmere cca 35 m², primeren za trgovino, pisarne ali podobno dejavnost;

POSLOVNI PROSTOR - ODDAMO:
- v Stražišču pri Kranju prodamo poslovni prostor v izmeri 300 m², primeren za dejavnost ali skladišče;
NJIVA - TRAVNIK:
- pri Vodčah - Zapoje prodamo več njiv in travnikov
- v Vojvodini Borštu prodamo 5.093 m² travnika in 3952 m² gozda
- v Bitnjah prodamo njivo v izmeri 2129 m²

KUPLJEMO:
- hiše, stanovanja, zazidljive parcele, gospodarska poskopa

Odgovornost in strokovnost zagotavlja zanesljivost in uspeh

KRANJ, Huje - takoj prodamo 86 m² veliko štirisobno stanovanje v 1. nadstropju nizkega bloka s pogledom na vrtove. Stanovanje ima telefon, KATV, ogrevano je na trda goriva in je takoj vseljivo. Cena je ugodnih 10,2 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE, tel.: 381-100

KRANJ, center - prodamo manjše, prenovljeno, 30 m² veliko enopolno stanovanje v 1. nadstropju stare meščanske hiše. Stanovanje ima telefon in SATV, hodnik in terasa pa sta v souporabi. Vseilte je možna takoj, cena stanovanja pa je 4,8 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE, tel.: 381-100

KRANJ, Stražišče - naprodaj je 120 m² veliko trisobno stanovanje v pritličju 18 let stare, večstanovanjske hiše. Stanovanje ima veliko teraso, ogrevano pa je centralno, na olje. Hiša, v kateri se stanovanje nahaja, leži na lepi, mirni lokaciji ob zelenem pasu. Cena stanovanja je 15 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE, tel.: 381-100

DRULOVKA - prodamo 30 m² veliko, delno opremljeno garsonjero z balkonom. Leži v 1. nadstropju novejšega bloka, obrnjena je proti severovzhodu, ima telefon in KATV, ogrevanje pa je na trda goriva. Cena garsonjere je 6,8 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE, tel.: 381-100

BOHINJ, 2 km od jezera - prodamo 36,5 m² velik apartma, z velikim sončnim balkonom. Apartma je opremljen in takoj vseljiv. Zanj bi treba odšteti 11 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE, tel.: 381-100

Planina I ali II kupimo garsonjero in enosobno stanovanje z balkonom, vseljivo po dogovoru, za že znane interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, nujno kupimo garsonjero z balkonom, za že znane resne interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj okolica prodamo 1SS cca. 33,00 m² v 1. nadstropju, velika kopalnica, SZ lega, popoldansko sonce, vseljivo po dogovoru, cena 6,8 mio SIT AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Vodovodni stolp in Zlato polje kupimo enosobno in dvosobno stanovanje z vsemi priključki. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina I, prodamo dvosobno stanovanje 59,90 m² v 9. nadstropju, JV lega, bivalna kuhinja, balkon, vseljivo po dogovoru, cena 11,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Domžale, prodamo dvosobno stanovanje v 4. nadstropju, J lega, po stanovanju parket, vsi priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Popolnoma novo stanovanje v nizkem bloku, takoj vseljivo, 2SS velikosti 66,45 m², vsi priključki, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Radio Triglav
96 GORENJSKA
89.8 Jelenice, 101.5 Bohinj
101.1 Kranjska Gora

Kranj, Planina nujno kupimo dvosobno stanovanje s kabineto od 4. nad., za že znanega resnega interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina nujno kupimo dvosobno stanovanje s kabineto in večje trisobno stanovanje za že znane interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

JESENICE na Plavžu prodamo komfortno dvosobno stanovanje 60 m², v nižjem nadstropju, za 6.400.000 SIT. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

BOHINJSKA BISTRICA obnovljeno dvosobno stanovanje v hiši 56 m², pritl., garaža, prodamo za 8.300.000 SIT. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

JESENICE CENTER dvoipolno stanovanje, 61 m², delno opremljeno, CK, KATV, vrt, prodamo za 5.950.000 SIT, možnost menjave za manjše stanovanje. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

KROPA dvosobno stanovanje, 61 m², CK, KATV, balkon, prodamo za 7.700.000 SIT. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

RADOVLJICA NA GRADNIKOV PRODAJO LEPO, OBNOVLJENO DVOIPOLNO STANOVANJE, 61 m², KOMFORTNO, NIŽJE NAD., ZA 10.500.000 SIT. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

VEČJE ALI MANJŠE STANOVANJE NA GORENJSKEM TAKOJ KUPIMO! TEL.: 064 863 150

BLEDSKOPOLJE: Prodamo trisobno stanovanje, v pritličju več stanovanjske hiše z vsemi priključki. Cena po dogovoru. (šifra P326/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

STROJNI TLAKI - ESTRIHI
tel.: 0609 625 474
061 812 608

BLEDSKOPOLJE: Prodamo dvosobno stanovanje v I. nadstropju stanovanjskega bloka, v izmeri 61,60 m², na ugodni sončni legi, balkon, telefon. Cena po dogovoru. (šifra P223/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA: V centru mesta prodamo trisobno stanovanje v pritličju stanovanjskega bloka, v izmeri 65,95 m², z vsemi priključki. Cena po dogovoru. (šifra P341/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA: Prodamo dvosobno stanovanje v IV. nadstropju stanovanjskega bloka, v izmeri 49,61 m², z vsemi priključki. Cena 8,5 mio SIT (83.000 DEM) (šifra P333/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

JESENICE: Prodamo večje enosobno stanovanje v I. nadstropju stanovanjskega bloka, v izmeri 40,85 m², z kletjo in vsemi priključki. Cena 5,0 mio SIT (50.000 DEM) (šifra P328/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

JESENICE: Prodamo delno opremljeno in dobro vzdrževano trisobno stanovanje v stanovanjskem bloku, v VI. nadstropju, v skupni izmeri 74,35 m², kletni prostor, balkon, takoj vseljivo. Cena zelo ugodna. (šifra P43/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ-GOLNIK: Prodamo takoj vseljivo, popolnoma obnovljeno in delno opremljeno trisobno stanovanje v izmeri 85,40 m², v pritličju manjšega bloka (6 strank), mirna lokacija, balkon, telefon, CK. Priporočamo pogled! Cena: 11,0 MIO SIT (110.000 DEM). (šifra P227/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ - PLANINA I: Takoj prodamo dvosobno stanovanje v VIII. nadstropju stolpnice v izmeri 63,5 m² z balkonom in vsemi priključki. Cena po dogovoru. (šifra P349/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ - PLANINA II: Takoj prodamo štirisobno stanovanje v VI. nadstropju stanovanjskega bloka v izmeri 100,5 m² z dvema balkonoma in vsemi priključki. Cena po dogovoru. (šifra P336/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ - ZLATO POLJE: Prodamo trisobno stanovanje na lepi lokaciji, plinska CK, telefon, KTV, v prvem nadstropju, takoj vseljivo. Cena 11 MIO (110.000 DEM). (šifra P268/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ: Prodamo dobro vzdrževano dvosobno stanovanje v izmeri 65 m², z balkonom, pripadajočimi kletnimi prostori in vsemi priključki (šifra P317/99) Cena 11,9 mio SIT (118.000 DEM) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

TRŽIČ: V starem delu mesta prodamo v I. nadstropju stanovanjske hiše dvoipolno stanovanje v izmeri 73 m², z vsemi priključki (šifra P335/99) Cena 6,6 mio SIT (65.000 DEM) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

PIA nepremičnine
podružnica Šk. Loka, Kapužinski trg 13
tel.: 064/656-030, 622-318
P.E. KRANJ, Zoisova 1, tel.: 212-719
www.pia-nepremicnine.si/

KRANJ-ŠKOFJA LOKA-RADOVLJICA-LESCE-BLED: Za naše znane kupce takoj kupimo več garsonjere, enosobnih, dvosobnih in trisobnih stanovanj na območju cele Gorenjske, različnih cenovnih razredov. Plačilo z gotovino. GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ - PLANINA: Takoj prodamo garažo v garažni hiši v izmeri 12,2 m². Cena 1,36 mio SIT (13.500 DEM). (šifra P319/99) GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ-RADOVLJICA-LESCE-BLED: Za naše znane stranke takoj najamemo več garsonjer, enosobnih in dvosobnih stanovanj, po možnosti opremljeno - ni pogoj ter stanovanjsko hišo za krajem. Možno predplačilo. GS 5 d.o.o. Tel.: 064/362-150, 362-155, E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

Prodamo: KRANJ - Planina 1 SS 40 v 3. nad. za 7,6 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ - Planina 1 SS 40 v 3. nad. za 8,0 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ - Valjavčeva ulica 3 SS 74 m² v 4. nad. za 12,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: KRANJ (Vodovodni stolp) - 3 SS 74 m² v pritličju, z vso opremo, cena = 70.000,00 SIT/mes, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

JESENICE TAKOJ KUPIMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE. GOTOVINAI TEL.: 0609 61 81 61, 064 863 150

KRANJ PLANINA III, ŠORLJEVO NAS. IŠČEMO GARSONJERO IN ENOSOBNO STANOVANJE. NUJNO! POSING 064 368 740

KRANJ STRAŽIŠČE garsonjera, 32,7 m², ločena kuhinja, komfortna, prodamo ali zamenjamo za dvoipolno stanovanje na Planini I. POSING 064 224 210

KRANJ ŠORLJEVO, VALJAVČEVA, MLAKARJEVA, BEGUNJSKA IŠČEMO STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI ZA NAŠE STRANKE. POSING 064 368 740

KRANJ PLANINA I dvosobno stanovanje, 65 m², komfortno, sončna lega, prodamo! POSING 064 222 076 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA I prodamo komfortno dvoipolno stanovanje, 65,5 m², balkon, z možnostjo dokupa garaže. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA II, III IŠČEMO DVOIPOLNO STANOVANJE, V NIŽJEM NADSTROPJU ZA NAŠE STRANKE. POSING 064 368 740

20 let
RADIO SORA
tel.: 064/605 605, 624 039
http://www.radio-sora.si

KRANJ PLANINA I komfortno dvosobno stanovanje, 63 m², balkon, prodamo za 9.900.000 SIT. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ ŠORLJEVO NAS. trosobno stanovanje, 70 m², balkon, vsi priključki, prodamo za 12.500.000 SIT. POSING 064 222 076 (www.posing.si)

GOLNIK prodamo komfortno trosobno stanovanje, 85,4 m², pritl., balkon, takoj vseljivo. Cena: 12.000.000 SIT. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NAS. komfortno atrijsko dvosobno stanovanje predelano v trosobno, 73 m², prodamo. POSING 064 222 076 (www.posing.si)

V ZAPUŽAH PRI BEGUNJAH - so naprodaj še tri stanovanja v izmeri po 60 m². ALPDOM, 700-450, 700-4516

RADOVLJICA - 2,5 sobno, 60,41 m²/VI, prodamo. MIKE & CO. d.o.o., 226-172

PLANINA I - 2 sobno, 56 m²/VI, prodamo. MIKE & CO. d.o.o., 226-172

KRANJ - Planina II, 1 ss, 40 m²/PR + atrij, vsi priklj., 8 mio SIT, KRANJ - Planina I, 2 ss, 65,12 m²/VI, vsi priklj., lep razgled, 10,5 mio SIT, KRANJ - Planina II, 2 ss/VII, vsi priklj., balkon, 68 m², 11 mio SIT, TRŽIČ - Ravne, 2 ss, mansardno, 51 m², vsi priklj., 7,5 mio SIT, KRANJ Zlato Polje, 3 ss, 67 m²/I, vsi priklj., 11 mio SIT, KRANJ - Vodovodni stolp, 3 ss, popolnoma opremljeno, 73,80 m²/III, CK plin, nova kuhinja, 13 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m²/III, vsi priklj., 2 balkona, V-Z, 13,5 mio SIT, ŠKOFJA LOKA - LOG, novejša 3 ss, 100 m²/I, v hiši s posebnim vhodom, 11 mio SIT, LESCE ugodno, 3 ss mansardno v hiši, 62 m², brez CK, tel., opremljeno, vrta 140 m², 7,5 mio SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K, 89,90 m²/PR + atrij, vsi priklj., 16 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123

STANOVANJA ODDAMO - KRANJ: Vodovodni stolp 3 ss, 74 m², PR, opremljeno, vsi priključki, balkon, 70 000 SIT/mes., letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE 22-33-00, 0609/650-123

LANCOVO PRI RADOVLJICI - prodamo 3 sobno STANOVANJE v izmeri 83 m² skupaj z garažo in vrtom. ALPDOM d.d., 700-450, 700-4516

RAČUNALNIŠKI KROŽKI

začetni in nadaljevalni programi za osnovnošolce, srednješolce in predšolske otroke

RAČUNALNIŠKI TEČAJI

za odrasle



IPIS Kranj, Gregorčičeva 8
tel.: 064/363-420, 211-237
e-mail: ipis@ipis.si
web: http://www.ipis.si

STANOVANJA ODDAMO BRNIK 1ss, 33m²/PR, opremljeno, 50.000 mes, tekoči stroški vključeni, za 2 osebi, JESENICE garsonjero 25m², opremljeno, 30.000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

PLANINA I 2 sobno, 63,50 m²/8. nad., prodamo. MIKE & Comp., 226-172

ŠKOFJA LOKA 3 sobno, 72,12 m²/IV., prodamo. MIKE & Comp., 226-172

Na Bledu oddamo 2 sobno opremljeno stanovanje v Radovljici oddamo opremljeno stanovanje s souporabo kuhinje dvema študentoma. ALPDOM, 700-450, 700-4516

KRANJ PLANINA I 1 ss, 46 m²/III., delno oprem. balkon, 42.000 SIT/mes, letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

PLANINA I-2 ss, 63,10 m²/X, prodamo. MIKE & COMP., 226-172

KRANJ na dobri lokaciji prodamo komfortno večje 3 ss, 92,5 m², 56 m² atrija, vsi priključki, PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876

ŠORLJEVO NAS. 2 ss, 52,20 m²/IV., prodamo. MIKE & Comp., 226-172

RADOVLJICA PRODAMO NOVA STANOVANJA V IZMERI OD 30-75 M². ALPDOM, 700-450, 700-4516

V Škofji Loki oddamo v dvostanovanjski hiši dvosobno in enosobno stanovanje. 620-942

ODDAM 2 1/2 sobno opremljeno STANOVANJE v Kranju. 041/543-239

Mlada družina išče STANOVANJE na območju Kranja, Škofje Loke in Medvodi. Informacije v dopoldanskem času na 635-817

Nujno iščeva 2 sobno stanovanje v Kranju. Sva dve resni, zaposleni dekleti. 041/202-489

STRAŽIŠČE, garsonjera (33 m²) in več 1 ss (39 m²) v bloku, prodamo. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE

PLANINA II, 1 ss (50 m²), ugodno prodamo. PIANOVA NEPREMIČNINE, 315-600

Oddam popolnoma opremljeno dvosobno stanovanje s centralno kurjavo. Orlovci, Sp. Gorje 8, Zg. Gorje

Vzemem v najem 2 ss v Žireh ali Gorenji vasi. 041/819-804

PLANINA 2,5 sobno, 65,50 m²/10. nad., prodamo. MIKE & Comp., 226-172

PLANINA III 3 ss, 88 m², atrij, prodamo. MIKE & Comp., 226-172

TRŽIČ 2 sobno, 56,85 m²/I, prodamo. MIKE & Comp., 226-172

DETELJICA 2 sobno, 59,61 m²/pritl., ugodno prodamo. MIKE & Comp., 226-172

RAČUNALNIŠKI KROŽKI
začetni in nadaljevalni programi za osnovnošolce, srednješolce in predšolske otroke

RAČUNALNIŠKI TEČAJI
za odrasle

IPIS Kranj, Gregorčičeva 8
tel.: 064/363-420, 211-237
e-mail: ipis@ipis.si
web: http://www.ipis.si

STANOVANJA ODDAMO BRNIK 1ss, 33m²/PR, opremljeno, 50.000 mes, tekoči stroški vključeni, za 2 osebi, JE

monika
šport

KRANJ

13. septembra se bodo ponovno odprla vrata ŠPORTNO-REKREACIJSKEGA in BEAUTY centra Monika šport v objektu POKRITEGA OLIMPIJSKEGA BAZENA.

VABLJENI!

Delovni čas:
od pon. do pet.:
od 8. do 22.30 ure
sob., ned., prazniki:
od 15. do 22. ure

Na BRDU PRI KRANJU bodo 13. septembra začeli obratovati z jesenskim delovnim časom, to je:
od pon. do pet.:
od 9. do 13. in od 16. do 22.30 ure
sob., ned., prazniki:
od 16. do 21. ure

ODDAM v Kranju Zlato pole, novo 2 ss, 67 m², v li. nad. neopremljeno, cena 55.000 SIT/mes. ☎ 491-294 19147

V Kranju ODDAM sobo študentki ali dijakini. ☎ 224-249 19152

MENGES ali okolica najamem GARSONJERO ali manjše stanovanje v hiši. ☎ 715-295, popoldan 19158

ODDAMO starejše stanovanje v hiši; telefon, cent. ogrevanje, v Radovljici. ☎ 715-845 19179

Oddamo 2 ss opremljen, balkon, garaža, Bled center, odlična mirna lokacija. ☎ 742-620 19192

RADOVLJICA LESCE TAKOJ kupimo garsonjero, CK, tel., balkon, gotovina!!! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 19213

RADOVLJICA okolica oddamo opremljeno 2 ss, priključki, ugodni PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 19214

BLED prodamo 3ss v pritličju v izmeri 80 m² in 2 sobno stanovanje v III. nadst. v izmeri 53 m². ALPDOM, 700-450, 700-4516 19215

BISTRICA pri Trzinu - na Kovorski c, prodam 3ss, cena po dogovoru. ☎ 564-341, 0609/617-423 19240

Na lep izgled vaših prostorov

STROJNI OMETI

INE: 061/811-579 GSM: 041/619-615

ODDAMO BRITOF novo, neopremljeno 3 ss v mansardi oddamo paru, FRASST NEPREMIČNINSKA HIŠA, ☎ 415-490, 041/734-198 19254

ŠENČUR opremljeno 2 ss oddamo, zaželen par. FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA, 415-490, 041/734-198 19255

Nujno iščem v najem eno ali dvosobno stanovanje v Kranju, vseljivo takoj. ☎ 332-313 19262

Prodam prazno 3 sobno STANOVANJE z vsemi priključki v Šorljemem naselju v Kranju. Inf. na ☎ 632-478, zvečer 19299

Prodam STANOVANJE s CK, 100 m² v centru Tržica. Cena po dogovoru. ☎ 563-800, Jensterle 19311

VARSTVO

Iščem prijazno gospo za varstvo 5 letnega fanta 1x tedensko zvečer. ☎ 225-603 18992

POZORI! Potrebujete VARSTVO za vašega malčka, prosim resni. ☎ 330-385 19050

Čuvala bi vašega otroka na mojem domu. Takoj. Starost od 2 let dalje. ☎ 226-394 19074

VOZILA DELI

GUME MICHELIN NERABLJENE: 145/70/13; 145-155-165/80/13; 185/70/13; 185/65/14; 185/70/14; 185/65/15; 195/65/15; 185 R 14 ugodno prodam, nekaj tudi malo rabljenih gum. ☎ 561-038, po 19. uri 18647

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. ☎ 86-50-50 18767

ALU PLATIŠČA z gumami, 195/55x15 za Honda Civic ali VW Golf, novo, prodam. ☎ 461-719 18986

AVTOPREVLJEKE, OKRASNI POKROVI, OKVIRJI za tablice itd-ugodno. RUBIN Koprca, 245-478 19120

OPEL ASTRA caravan prodam zadnji odbijac rabljen. ☎ 241-408 19234

VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. ☎ 241-168, gsm 041/730-939 16700

R 18 i. 86-87, kupim, lahko z okvaro motorja in menjalnika. ☎ 471-254 19260

Radio Triglav

Radio Triglav Jesenice d.o.o.
Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
tel.: 064/861-012, faks: 064/861-302
GSM: 041/654-064, http://www.radiotriglav.si

96 GORENJSKA
89.8 Jesenice, 101.3 Bohinjski
101.1 Kranjska Gora

Radio Triglav

Radio Triglav Jesenice d.o.o.
Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
tel.: 064/861-012, faks: 064/861-302
GSM: 041/654-064, http://www.radiotriglav.si

96 GORENJSKA
89.8 Jesenice, 101.3 Bohinjski
101.1 Kranjska Gora

Radio Triglav

Radio Triglav Jesenice d.o.o.
Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
tel.: 064/861-012, faks: 064/861-302
GSM: 041/654-064, http://www.radiotriglav.si

96 GORENJSKA
89.8 Jesenice, 101.3 Bohinjski
101.1 Kranjska Gora

Radio Triglav

Radio Triglav Jesenice d.o.o.
Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
tel.: 064/861-012, faks: 064/861-302
GSM: 041/654-064, http://www.radiotriglav.si

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

R G L

studio 161 31 30
marketing 161 30 60

GOLF GTI 16 V, i. 86, lepo ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 697-092, 041/408-055 18977

Ugodno prodam KOMBI VW LT 40, i. 89, cena po dogovoru. ☎ 041/767-036 18988

OPEL OMEGA 2.0 i. i. 91 karavan, prodam. ☎ 041/330-040 18994

BMW 320, i. 80, ugodno prodam, ohranjen, reg. do 12/99. ☎ 242-442 19002

Prodam R 4 GTL, i. 90, zelo poceni. ☎ 061/713-405 19000

SERVIS AVTOMOBILSKIH IZPUŠNIH CEVI

ŽABNICA, SP. BITNJE 22
TEL.: 064/311-965

Prodam R 5 CAMPUS, i. 92, 91000 km, registriran 5/00, metalik, garažiran, cena po dogovoru. ☎ 557-723 19007

Prodam GOLF JXD, letnik 89/90. ☎ 421-429 19012

Prodam R TWINGO, i. 97, garažiran, odlično ohranjen. ☎ 411-893 19015

MITSUBISHI LANCER 1.5 GLX, i. 90, reg. do 7/2000, kovinsko modra barva, serv. knjižica, ele. ogledala, volan in sedež nastavljiva po višini, evro kljuka, nove gume, garažiran, izredno lepo ohranjen, nekaramboliran, prodam. ☎ 041/644-991 19017

HYUNDAI LANTRA 1.8 GLS, prvi lastnik, prva reg. 22.4.97, 4 vrata, bela barva, klima, 2x zračna blazina, elek. stekla in ogledala, avtoradio, alarm, spoiler, evro kljuka, garažiran, zelo lepo ohranjen, ugodno prodam. ☎ 041/644-991 19017

Prodam OPEL VECTRO 1.7 TD, i. 96, veliko opreme, klima. ☎ 041/516-533 19024

Prodam GOLF II B, i. 87, registriran do 9/00. ☎ 041/651-696 19026

GOLF II, i. 87 diesel, reg. do 4/2000, prodam. ☎ 725-376, 041/675-530 19066

Najugodnejši ODKUP karamboliranih vozil od i. 90 dalje. ☎ 061/1261-315, 041/614-013 19075

Prodam IZ 101, i. 89, rdeča, reg. 23.2.2000. Ogled popoldan, Koščak, Studence 14, Lesce 19086

Prodam FORD ESCORT KARAVAN, i. 94, reg. do 2/00, cena po dogovoru. ☎ 227-122 19095

Ugodno prodam FIAT PANDO, i. 90, dobro ohranjen, 50.000 km. ☎ 744-447 19096

R 5 CAMPUS, i. 93, 5 v, nikoli karamboliran, rdeč, ugodno. ☎ 545-186 19097

OPEL ASTRA 2.0 diesel, i. 98, 2 x zračna vreča, reg. 5/2000, radio, servo volan, klima, alarm, R 5, i. 96, prvi lastnik, reg. 5/2000, HYUNDAI ACCENT 1.5 GLS, . 97, reg. 3/2000, radio, centralno zaklepanje, električna stekla, prvi lastnik, 5 vrat. AVTOHISA LUŠINA, Gostče 8, Škofja Loka, ☎ in fax 652-200, 652-202 19105

SUZUKI CARRY VAN SUPER, i. 96, nosilnost 655 kg, HYUNDAI H 100, i. 95, 6 sedežni kombi, radio, prvi lastnik, servo volan, AVTOHISA LUŠINA, Gostče 8, Škofja Loka, ☎ fax: 652-200, 652-202 19106

Prodam 126 P, letnik 87, registriran do 11/99. ☎ 738-017 19111

Prodam R 5 diesel, i. 91, cena 400.000 SIT. ☎ 692-069, od 18.-20. ure 19122

FIESTA 1.3 i FLAIR, i. 97, rdeča, 3 v, AIR BAG, ugodno. AVTO LESCE 719-118 19127

ACCENT 1.3 LX, i. 95, 51000 km, met. zelen, 3 v, i. last., servisna, reg. 6/2000. AVTO LESCE 719-118 19128

VW GOLF 1.8 GL VARIANT, i. 95, VW PASSAT 1.8 karavan, i. 90. RONDO TRADE 634-889 19129

FORD SIERA 1.6 CL KARAVAN, i. 90, AUDI 80 S, i. 91. RONDO TRADE 634-889 19137

LADA KARAVAN 1500 L, i. 93, LADA KARAVAN 1300 L, 88, zelo ugodno, možnost nakupa na čeki. RONDO TRADE 634-889 19138

RENAULT 5 GTS, i. 97, RENAULT 4 GTS, 1.90, možnost plačila na čeki. RONDO TRADE 634-889 19139

Prodam VISO, i. 88, odlično ohranjen, rdeče barve, in kupim CITROEN AX od i. 92, dalje. ☎ 326-736 19222

OPEL CORSA 1.2, i. 88, reg. celo leto, cena 235.000 SIT, prodamo. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 19223

OPEL KADETT 1.3, lepo ohranjen, reg. do 3/2000, 430.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 19224

LADA NIVA, i. 93, prodamo, cena 420.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 19225

CROMA 1.6, i. 88, cena 275.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 19226

SCOUPE, i. 94, prvi lastnik, reg. celo leto, uredimo kredit 895.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 19227

HYUNDAI PONY 1.5, i. 91, reg. 21.1.2000, 290.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK KRANJ, 224-540 19228

Ljudska univerza Škofja Loka
Podlubnik 1a
4220 Škofja Loka
tel: 064 / 656 130
fax: 064 / 620 888

Visoka šola za management v Kopru
Visokošolski strokovni študijski program

MANAGEMENT
(visoka strokovna izobrazba, VII. stopnja)

Diplomanti pridobijo strokovni naslov diplomirani ekonomist/diplomirana ekonomistka.

Visoka šola za management razpisuje I. in 3. letnik izrednega študija v Škofji Loki.

Vpisni pogoji: za vpis v 1. letnik končana štiriletna srednja šola, za vpis v 3. letnik končana višja šola (po programu, sprejetem pred 1. I. 1994).

Prijave za vpis sprejemajo na Visoki šoli za management v Kopru, skrajni rok je 30. 9. 1999.

Prijave za vpis sprejemajo na Visoki šoli za management v Kopru, skrajni rok je 30. 9. 1999.

INFORMATIVNI DAN

bo v sredo, 22. 9. 1999, ob 18. uri v Šolskem centru. Podlubnik 1a, Škofja Loka

Informacije: 064/656 137, 066/21 020 03
www.lu-skofjaloka.si

Prodam R 9 GTL, i. 83, december, možna menjava za Jugo. ☎ 332-289, 041/525-744 19250

FIAT TIPO 1.8 IE, GT, i. 93, reg. do 5/2000, veliko dodatne opreme, prodam. ☎ 806-512 19251

UGODNO PRODAJ ESPACE RXE V 6 i. 94, R 5 CAMPUS 5 v, i. 90, R 5 CAMPUS 5 v, i. 92, R 19 1.7 TSE i. 91, FIAT TIPO 1.4 ISE i. 94. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎ 428-0011 ali 428-0012 RENAULT PRESA Cerklje 19253

OPEL VECTRA, i. 92, registrirana celo leto, možen kredit, možna menjava, prodam. ☎ 734-061 19261

Prodam GOLF, i. 82, bele barve, reg. 12/99, cena po dogovoru. ☎ 041/601-689 19246

Prodam R 9 GTL, i. 83, december, možna menjava za Jugo. ☎ 332-289, 041/525-744 19250

FIAT TIPO 1.8 IE, GT, i. 93, reg. do 5/2000, veliko dodatne opreme, prodam. ☎ 806-512 19251

UGODNO PRODAJ ESPACE RXE V 6 i. 94, R 5 CAMPUS 5 v, i. 90, R 5 CAMPUS 5 v, i. 92, R 19 1.7 TSE i. 91, FIAT TIPO 1.4 ISE i. 94. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎ 428-0011 ali 428-0012 RENAULT PRESA Cerklje 19253

OPEL VECTRA, i. 92, registrirana celo leto, možen kredit, možna menjava, prodam. ☎ 734-061 19261

Prodam GOLF, i. 82, bele barve, reg. 12/99, cena po dogovoru. ☎ 041/601-689 19246

Prodam R 9 GTL, i. 83, december, možna menjava za Jugo. ☎ 332-289, 041/525-744 19250

FIAT TIPO 1.8 IE, GT, i. 93, reg. do 5/2000, veliko dodatne opreme, prodam. ☎ 806-512 19251

UGODNO PRODAJ ESPACE RXE V 6 i. 94, R 5 CAMPUS 5 v, i. 90, R 5 CAMPUS 5 v, i. 92, R 19 1.7 TSE i. 91, FIAT TIPO 1.4 ISE i. 94. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎ 428-0011 ali 428-0012 RENAULT PRESA Cerklje 19253

OPEL VECTRA, i. 92, registrirana celo leto, možen kredit, možna menjava, prodam. ☎ 734-061 19261

Prodam GOLF, i. 82, bele barve, reg. 12/99, cena po dogovoru. ☎ 041/601-689 19246

Prodam R 9 GTL, i. 83, december, možna menjava za Jugo. ☎ 332-289, 041/525-744 19250

FIAT TIPO 1.8 IE, GT, i. 93, reg. do 5/2000, veliko dodatne opreme, prodam. ☎ 806-512 19251

UGODNO PRODAJ ESPACE RXE V 6 i. 94, R 5 CAMPUS 5 v, i. 90, R 5 CAMPUS 5 v, i. 92, R 19 1.7 TSE i. 91, FIAT TIPO 1.4 ISE i. 94. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎ 428-0011 ali 428-0012 RENAULT PRESA Cerklje 19253

OPEL VECTRA, i. 92, registrirana celo leto, možen kredit, možna menjava, prodam. ☎ 734-061 19261

Prodam GOLF, i. 82, bele barve, reg. 12/99, cena po dogovoru. ☎ 041/601-689 19246

Prodam R 9 GTL, i. 83, december, možna menjava za Jugo. ☎ 332-289, 041/525-744 19250

FIAT TIPO 1.8 IE, GT, i. 93, reg. do 5/2000, veliko dodatne opreme, prodam. ☎ 806-512 19251

UGODNO PRODAJ ESPACE RXE V 6 i. 94, R 5 CAMPUS 5 v, i. 90, R 5 CAMPUS 5 v, i. 92, R 19 1.7 TSE i. 91, FIAT TIPO 1.4 ISE i. 94. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎ 428-0011 ali 428-0012 RENAULT PRESA Cerklje 19253

OPEL VECTRA, i. 92, registrirana celo leto, možen kredit, možna menjava, prodam. ☎ 734-061 19261

Prodam GOLF, i. 82, bele barve, reg. 12/99, cena po dogovoru. ☎ 041/601-689 19246

Prodam R 9 GTL, i. 83, december, možna menjava za Jugo. ☎ 332-289, 041/525-744 19250

FIAT TIPO 1.8 IE, GT, i. 93, reg. do 5/2000, veliko dodatne opreme, prodam. ☎ 806-512 19251

UGODNO PRODAJ ESPACE RXE V 6 i. 94, R 5 CAMPUS 5 v, i. 90, R 5 CAMPUS 5 v, i. 92, R 19 1.7 TSE i. 91, FIAT TIPO 1.4 ISE i. 94. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎ 428-0011 ali 428-0012 RENAULT PRESA Cerklje 19253

OPEL VECTRA, i. 92, registrirana celo leto, možen kredit, možna menjava, prodam. ☎ 734-061 19261

ZAHVALA

Ob izgubi ljubljenega sina in brata



SAŠA JURAJA

se iskreno zahvaljujem vsem, ki ste sočustvovali z nami, se poslovili od njega in ga pospremili na njegovi prežgodnji zadnji poti. Hvala vam za poklonjeno cvetje in sveče. Zahvaljujem se osebju UKC Ljubljana za ves trud in izraženo sožalje. Lepa hvala gospodu duhovniku za opravljen obred in tolažbo. Iskrena hvala vsem športnim in drugim prijateljem ter sosedom za vso podporo v težkih trenutkih. Zahvaljujem se tudi pevcem in podjetju AKRIS za opravljene storitve. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Svojo življenjsko pot je dokončal



AVGUST KARLIN

predilski nadmojster

Iskreno se zahvaljujem vsem, ki ste spoštovanje do pokojnika izrazili z besedami sožalja, podarili cvetje in sveče ter ga spremili k počitku. Hvala za prelepo petje in lep obred. Še posebna zahvala gre sosedom, prijateljem, sodelavcem Pošte Slovenije in govorniku gospodu Pertotu. Hvala vsakomur posebej, ki si je vzel čas in našega očeta spremljal na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

V SPOMIN

Eno leto je minilo,
ko utihnila je melodija in tvoj glas,
doma ostala je praznina,
rane še ni zacelil čas.



11. septembra je minilo eno leto,
odkar nas je prerano zapustila naša draga

VERONIKA KAMENŠEK

Vsem, ki se je spominjate in ji prižigate svečke, postojite ob njenem grobu, iskrena hvala.

VSI NJENI

ZAHVALA

Odšla si tja, kjer ni solza
ni trpljenja, ni gorja,
ostala tvoja je dobrina
v naših srcih bolečina.



Ob boleči izgubi najine najdražje žene in mamice

OLGE PEČNIK

se zahvaljujem vsem, ki ste jo spoštovali in imeli radi, jo pospremili na zadnji poti, ji podarili cvetje in sveče ter nama izrazili sožalje. Hvala gospodu župniku za lepo opravljen obred, pevcem, trobentaču Niku in Branetu za ganljive besede slovesa.

Žaluojača mož Milan in sin Matjaž

ZAHVALA

Mar prav zares odšel je tja, v neznano?
Kako je mogel, ko smo mi še tu...?
Nositi moramo vsak svojo rano
molče, da mu ne zmotimo miru. S.M.



Vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem se zahvaljujem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in vso pomoč, ki ste nam jo nudili ob nenadni smrti našega dragega

FRANCA MALIJA

Zahvaljujem se tudi g. župniku iz Križev za opravljen obred, pevcem bratov Zupan, govornikom Petru in Tomažu za poslovljene besede, praporščakom in vsem, ki so nam kakorkoli pomagali v teh težkih dneh in pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti. Vsem še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI DOMAČI

Prodajam ROVER 111 L, rdeče barve,

I.91. ☎ 332-373, 041/810-981 19286

Prodajam HONDO CIVIC 1,6 16V, rdeče barve. ☎ 736-324 19272

Prodajam GOLF diesel, letnik 88, drugi lastnik. Prebačevo 42, Kranj 19274

GOLF II 1,8 GTI, letnik 86, registriran do 4/00, ugodno prodam. ☎ 041/681-167, 401-130 19276

Prodajam VW PASSAT, I.91, z dodatno opremo, kov. srebrne barve, 170 000 km, cena 750 000 SIT. ☎ 041/762-409 19261

Prodajam R 4 GTL, I.87, cena po dogovoru. Inf. na ☎ 228-076 19262

GOLF II GT 1.8 kat., I.91, 59 000 km, reg. do 8/00, perla barva, servo, šibadah in ostala oprema. Vreden ogleda, cena po dogovoru. ☎ 041/215-372, po 14. uri 19291

Prodajam FIAT TIPO 1.4, I.91, reg. do 7/00, CZ, servo volan. ☎ 423-112 19302

ODKUP, PRODAJA, MENJAVA STARO ZA STARO, PREPIS VOZIL, UGODNA BANČNA POSOJILA - SE PRIPOROČA PRIS d.o.o., Sp. Brnik 98 ☎ 423-275 19312

ZAPOSLITVE

Zaposlimo zastopnike, ki se želijo pridružiti prijetni skupini za prodajo na terenu z dobro provizijo. ☎ 558-033, 041/721-657, 041/344-141 10094

Redno zaposlimo sposobne ZASTOPNIKE in VODJE skupin za terensko prodajo različnih artiklov. ☎ 545-446, 041/651-737 18102

Če ne pokličete je priložnost zamujena. Redno vas zaposlimo. ☎ 564-259, 041/681-059 18109

TAKOJ zaposlimo - kuharja - PICOPEKA

Pisne ponudbe na naslov:
DAMA, d.o.o.
Nikole Tesle 1, Kranj,
inf. po tel.: 041/561-280

DZS LJUBLJANA zaposli več oseb na področju zastopniške prodaje. ☎ 0609/627-641 18214

V kolikor potrebujete redno zaposlitev, pa bi poskusili z nečim novim, pokličite na ☎ 315-431 18363

Če vam komuniciranje z ljudmi ne dela težav, vam nudimo honorarno ali redno delo z dobrim zaslužkom. ☎ 041/620-560 18496

GORENJSKI GLAS

mali oglasi:223-444

Simptično dekle za delo v šanku zaposlimo. ☎ 212-634, nedelja prosto 18024

Eno prosto delovno mesto - TRGOVSKI POSLOVODJA, V. stopnja, za nedoloč. čas, 3 mesece poizkusna doba, zaželeno znanje nemškega jezika. Eno delovno mesto TRGOVEC PRODAJALCA, IV. stopnja, nedoloč. čas, z 2. mesečno poizkusno dobo, potrebne del. izkušnje in več DELAVCEV za delo v mizarški delavnici, zaželjena IV. st. lesarske smeri oz. izkušnje pri mizarških delih. Pisne prošnje poslati na naslov: MIZARSTVO SITAR, Velesovska 10, 4208 ŠENČUR 18698

K sodelovanju vabimo ZASTOPNIKE za trženje izdelka, ki je novost na slovenskem tržišču. ☎ 062/317-463 18829

Gostilna MLIN honorarno zaposli dekle z izkušnjami v strežbi. ☎ 736-767 18886

Redno zaposlimo PRODAJALCO v živilski trgovini v Smedniku. Ponudbe pošljite na Aurelija, d.o.o., p.p. 11, Kranj 18897

Iščem ZIDARSKA DELA, delam KAVLITETNO IN POCENI. ☎ 224-730, po 20. uri 18903

Novim trem sodelavcem na področju terenskega trženja nudimo redno ali honorarno delovno razmerje. Sifra: FAZNOS 18978

Iščemo dekle za delo v strežbi. ☎ 471-610, 041/759-183 18981

Redno zaposlimo TRGOVSKEGA POTNIKA. Delo je terensko, visok zaslužek. ☎ 041/322-336 18993

GORENJCJI IN GORENJKJE imate čas, ste ostali brez dela ali že uživajte v minulem delu in bi želeli še dodatno zaslužiti? Oglasite se nam ☎ 041/77-44-30 18996

DELAVKO vajeno dela na industrijskih šivalnih strojih, zaposlimo takoj. ☎ 558-874, od 8.-14. ure 18997

Po dopustih je napočil čas, da si poiščete novo zaposlitev. Ne zamudite priložnosti! ☎ 742-558, od 17.-20. ure, 041/669-785 18998

Delo dobi ŠIVILJA, vajena industrijskih strojev, iz okolice Tržiča. Sifra: PRIDNA 19005

Zaposlimo KV MIZARJA in DELAVCA za pručitev. ☎ 241-642 19009

Delo dobi dekle za delo v šanku. ☎ 041/855-721 19021

Iščemo DELAVCA za fizična dela. ☎ 310-155+ 19023

Zaposlimo NATAKARICO v dnevnem baru. ☎ 0609/653-173 19034

Delo dobi DELAVEC v gradbeništvu. ☎ 734-185 19040

Pogodbeno zaposlimo FANTA za razvoz pizz iz okolice Tržiča. ☎ 555-111 19071

Za določeni čas zaposlimo CVETLIČARJO oz. PRIIPRAVNICO za delo v cvetličarni. ☎ 636-301 19082

IMATE ČASA PREVEČ IN DENARJA PREMALO? Ste delavni in Vas veseli terensko delo z ljudmi? Pokličite nas! Vaš klic pričakujemo vsak delavnik med 9 in 15 uro na 3061/159-90-03 19100

Za polovični delavni čas zaposlimo prodajalca oz. prodajalco v trgovini z avtomobili. ☎ 326-238 19109

Zaposlimo TRGOVCO s prakso. Pisne ponudbe pošljite na naslov KRIM d.o.o., Visoko 130, 4212 Visoko 19112

Zaposlimo več MIZARJEV in DELAVCEV v mizarški delavnici. ☎ 471-739 19117

Zakaj ne bi preizkusili sposobnosti z novimi izzivi in si s tem pridobili redno zaposlitev. ☎ 246-822, 041/751-091 19190

TAKOJ dobi delo OPTIK. Kratek življenjski in fotokopijo spricevala pošljite pod Sifra: NATANČNOST 19191

Dekle za strežbo, KUHAJA in ŠOFER za razvoj pizz, dobijo honorarno delo v pizzeriji. ☎ 411-416, 041/515-098 19193

Iščem DELO v administraciji ali računovodstvu. ☎ 421-069 19199

Iščem študentko ali dijakinjo za delo v dnevnem lokal. ☎ 312-245, 212-494 19177

VODOVODNI INSTALATER išče službo od Radovljice do Jesenice. ☎ 743-952 19198

Zaposlim KV TESARJA ali fanta za pručitev. ☎ 0609/635-658, 211-451, po 21. uri 19190

V redno delovno razmerje sprejemam prijetno dekle z ustreznimi izobrazbo za delo v dnevnem baru. ☎ 041/892-511 19184

Delo iščem, kot pomočnica v gospodinjstvu, 2 x tedensko, v Kranju ali okolici. Žumer Marija, Planina 64, Kranj 19233

ZAHVALA

V 75. letu starosti je sklenila življenjsko pot

ANGELA ŠKRK

roj. Hudobivnik

Iskreno se zahvaljujem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem, ki ste jo pospremili na njeno zadnji poti ter ji darovali cvetje in sveče. Zahvaljujem se g. župniku za lep pogrebni obred ter javnemu podjetju Komunala Kranj. Hvala vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali v težkih trenutkih.

Žaluojači: hči Vanja z družino
Kranj, 25. avgusta 1999

ZAHVALA

Ob smrti dragega moža



FRANCA JUDEŽA

iz Kranja

Se iskreno zahvaljujem sorodnikom, sosedom, prijateljem in sodelavcem CP za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Zahvala osebju bolnišnice Golnik, gospodu župniku za opravljen obred. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žaluojača: žena Kristina

ZAHVALA

V naših srcih ti živiš,
zato pot nas vodi tja,
kjer ti v tišini spiš.



Ob boleči izgubi naše drage žene, mamice, hčerke in sestre

CILKE MIŠOV

roj. RUPAR, iz Podlubnika v Škofji Loki

se iskreno zahvaljujem sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter jo v tako velikem številu pospremili na njeno zadnjo pot. Hvala g. župniku Andreju Glavanu za lep cerkveni obred, pevcem za zapete žalostinke in trobentaču za zaigrano melodijo. Zahvala tudi zdravstvenemu osebju Kliničnega centra in Onkološkega inštituta iz Ljubljane ter Zdravstvenega doma Škofja Loka. Hvala pogrebni službi AKRIS in vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali.

Žaluojači: mož Drago, sinova Darko in Drago, mama, sestra in brat z družinami
Škofja Loka, 13. septembra 1999

TREZOR **TREZOR** **TREZOR** **TREZOR**

BORIS

Club Trezor predstavlja svoj program dogajanj in prireditev:

- Petek, 24. september -**
kranjski večer, koncert skupine Ikos band, z gosti
- Sobota, 25. september -**
Jack Daniel's party z lepimi nagradami
- Petek, 1. oktober -**
koncert **Boris Novkovič** -
promocija plošče "Branim se"
- Sobota, 2. oktober -**
Tequila sierra party
- Četrtek, 7. oktober -**
študentski žur v sodelovanju s ŠO FOV
- Petek, 8. oktober -**
koncert skupine **Magazin** v sodelovanju s KŠK

Trezor dobre zabave.

V Pizzeriji redno ali občasno zaposlimo fanta pizzoneka. ☎ 041/692-821 19238

Zaposlimo KV MIZARJA in pomožnega DELAVCA. ☎ 738-139 19246

Redno zaposlimo NATAKARICO. ☎ 451-248 19248

Iščem delo - poklic ŽIVILSKI TEHNIK (lahko tudi pomoč v kuhinji ali delo za šankom). ☎ 041/584-955 19267

V knjigovodskem servisu iščem delo - lahko tudi občasno - ekonomski tehnik z nekaj prakse. ☎ 461-250 19268

Iščemo mlajšo upokojenko za pomoč v gospodinjstvu 1x tedensko. ☎ 041/590-665 19270

Zaposlitev dobi POKLICNI VOZNIK C in E kategorije za vožnje v mednarodnem prometu. ☎ 525-360 19303

ZAHVALE

Za pomoč pri gašenju požara se najiskrenejše zahvaljujemo gasilcem GD Podgora, Begunje, Lesce in radovljica. Zahvala gre tudi gospe, ki je prva opazila požar. Družina Posavec. 19104

NOTR

NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.

91.1 - 107.1 MHz

Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

ŽIVALI

RAZPRODAJAM 10 mesečne KOKOŠI nesnice, težke cca 2 kg, cena za kos 300 SIT. Drinovce - Kajža, Strahinj 38, Naklo. ☎ 471-019 18878

Prodamo MESO PURANOV, domača krma, po ugodni ceni. ☎ 620-713, 0417668-443 18955

BELI VIŠAVSKI TERIERJI čistokrvni z rodovnikom, čakajo samo prave ljubitelje psov! ☎ 471-364 18967

Prodajam 10 dni starega BIKKA, Pšenična polica 8, Cerklje. 18974

Prodajam mlado KRAVO s telotom, Zg. Lipnica 17. 18982

Prodajam BIKKA simentalca 220 kg težkega za plemo ali za zakol. ☎ 423-078 18987

Prodajam BIKKA simentalca starega 20 dni. ☎ 721-129 18990

Prodajam BIKKA frizjca starega 10 dni. ☎ 471-546 18991

Prodajam TELIČKO simentalco, staro 1 teden. ☎ 421-215 19010

Po dogovoru prodamo lepega PAPA-GAJA s kletko. ☎ 682-720, zvečer 19031

Prodajam ZAJCE za nadaljno rejo ali zakol po 2000 SIT/kos. ☎ 312-563 19046

Iščem oskrbo za žrebca za mirnega ujanega, vajenega izpusta, v okolici Tržica. ☎ 546-188, 041/558-818 19048

TELIČKO simentalco 110 kg in hladilni bazen mleka 220 l, prodajam. ☎ 682-643 19051

Prodajam ŽREBICO križanko, težko 350 kg in plemenskega OVNA. ☎ 714-089 19058

10 dni staro TELIČKO SIMENTALCO, prodajam, Voglje, Letališka 2. 19064

Berenski planšarski PES samicke z rodovnikom, domače vzreje, prodamo dobrih lastnikom. ☎ 744-438, 733-634 19068

Prodajam TELIČKO simentalco v 9. mese-
cu brejosti. ☎ 403-332 19072

Prodajam ZAJCE za nadaljno rejo, 3000
SIT/kom. ☎ 736-794 19078

Prodajam KRAVO simentalco s telotom,
star 3 tedne. ☎ 310-852 19085

JARKICE prod nesnostoin bele pišč-
čance za dopitjanje prodajam Fujan,
Hraše 5, Smlednik ☎ 061/627-029 19112

Oddamo 2 meseca stare KUŽKE, jaz-
becarje. ☎ 431-383 19118

Verjemite ali ne...

**RADIO
OGNJIŠČE**

Planina

Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina

104,5 91,2 105,9 91,2

Prodajam KRAVO simentalco, brejo v 8
meseču in plemensko TELIČKO simen-
tallo, staro 8 tednov. ☎ 471-237 19118

Prodajam dva 7 mesecev stara KOZLE-
TA in 1 KOZICO. ☎ 631-967 19148

PRAŠICE različno težke prodajam in pri-
peljem na dom. ☎ 041/730-990 19151

MESO polovice telčke in kravo pro-
dam. ☎ 691-503 19153

Prodajam TELIČKO simentalco staro dva
meseca, kravo simentalco za zakol,
bikca simentalca 18 mesecev. ☎ 041/865-269 po 18 uri 19170

Podarimo MAČKA starega 7 tednov. ☎ 041/874-706 19171

Prodajam breje OVCE. ☎ 862-484,
0609/635-779 19181

Menjam 14 dni staro TELIČKO simen-
tallo za bikca simentalca ali bikca
kupim. ☎ 731-614 19183

Prodajam ZAJCE nemški ilsec za zakol
ali rejo. ☎ 451-338 19185

ČESTITAMO MLADOPO- ROČENCEMA

Jesenice, 4. 9. -

PETER KLINAR in TANJA NOČ

iz Planine pod Golico št. 7.

Podatke za to rubriko nam na podlagi soglasij mladopo-
ročencev za objavo sporočata le upravni enoti Kranj in
Jesenice. Ostale gorenjske upravne enote podatkov ne spo-
ročajo.

Gorenjski glas mladoporocencema pristočno čestita in jima
s čestitko, prejeto na Matičnem uradu, podarja polletno
naročnino časopisa.

BIKKA črnobelega, starega 10 dni,
prodajam. ☎ 061/621-023 19182

Prodajam črnobelo TELIČKO, staro 10
tednov in simentalco 200 kg težko. ☎ 743-488 19181

Prodajam TELIČKO simentalco visoko brejo,
Sp. Lipnica 36, Kamna Gorica. 19182

Prodajam KRAVO simentalco po prvem
telotu. ☎ 491-505 19217

ZLATI PRINAŠALCI z rodovnikom išče-
jo nove lastnike. ☎ 063/732-223 19230

Prodajam 10 dni staro TELIČKO simen-
tallo. ☎ 480-221 19267

Oddam 3 pepelnato sive MUCKE,
stare 4 mesece, vajene stanovanja in
čistoče, skrbnim ljudem. ☎ 883-089 po 17. uri 19292

ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKKA sim. s planine, starega
nad 6 mesecev. ☎ 733-276 19020

Kupim BIKKA simentalca, starega 10
dni. ☎ 460-236 19067

Kupim BIKKA simentalca, težkega od
150-200 kg. ☎ 725-321 19122

HYUNDAI PONY 1.5 GLS, 1.90,
HYUNDAI LANTRA 1.8 GLS karavan, 1.
96. RONDO TRADE 634-889 19138

Kupim brejo TELIČKO ter BIKKA do 300
kg. ☎ 423-018 19162

Kupim BIKKA simentalca do 14 dni sta-
rega. ☎ 471-084 19208

PARNI ČISTILEC VAPORONE

ČISTI, ODMAŠČUJE, STERILIZIRA,

UNICUJE PRŠICE PARA V 1 MINUTI

POKLIČITE,
kajti POSLJEMO
vam ga na
5-dnevni
PREIZKUS
BREZPLAČNO



NOVOST

SIMETTI CASA, ZALOŠKA 149, 1000 LJUBLJANA 061 140 40 01



RADIO KRANJ - 97,3 MHz

GORENJSKI MEGASRČEK



PETEK	SOBOTA	NEDELJA	PONEDELJEK	TOREK	MIKRO	ČETRTEK
5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Gremo na polje - Bolnica Franja 10.00 Novice 10.20 Minuta za bazo GBD 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosi- lo 10.50 EPP 11.00 Novice 10.10 Semeznica Ljubljana 11.30 Kviz Radia Kranj 12.30 Osmrtice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.15 Hov, ne znam domov 13.30 EPP 14.00 Godan 15.20 Tedenski pregled dogodkov 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.30 Lestvica Radia Kranj 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 19.00 Akcija otrok in cesta 22.00 Nočni glasbeni program	5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Čestitka presenečenja 8.35 Hov, ne znam domov 8.50 EPP 9.00 Godan 9.50 EPP 10.45 Kaj danes za kosi- lo 10.50 EPP 11.00 Mladi, nadarjeni, obetavni 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.15 Hov, ne znam domov 13.30 EPP 14.00 Godan 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 19.20 Varska oddaja - pot do luči 19.30 Večerno-nočni glasbeni program	5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.50 EPP 9.00 Predstavljamo vam 9.50 EPP 10.30 Tekmovanje na naj- večjega lipana - ogli 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.00 Dobrodošli med praznovanci 13.50 EPP 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.20 Hitro, daleč, visoko 17.50 EPP 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 20.00 Večerno nočni glasbeni program	5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.35 Hov, ne znam domov 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: 9.50 EPP 10.00 Novice 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosi- lo 10.50 EPP 11.00 Kviz radia Kranj 11.40 EPP 12.00 Osmrtice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.15 Hov, ne znam domov 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Točka, metni, sekunde 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 17.00 Novice 17.20 Gost v studiu župan občine Senčur Franc Kern 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Vsakdo svoje pesmi poje Večerni program: 19.30 Pometamo doma 24.00 Nočni glasbeni	5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.50 EPP 9.00 Godan 10.00 Novice 10.45 Kaj danes za kosi- lo 11.00 Novice 11.10 Alpejski Remontov kol- ček 11.30 Kviz Radia Kranj 11.40 Zaposlovanje 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Hillos 12.30 Osmrtice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.15 Hov, ne znam domov 13.20 Tudi jese- ni je lepo 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar - Borzna hiša Ilirika 14.50 EPP 15.30 Prenos Radia Slovenije - dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Računalniške novi-	19.00 Novice 19.30 911 turbo SREDA	5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Izobraževalni dan slovenskih tajnic v Bolnjo 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Ponudba nepremičnin na Radia Kranj 10.40 Informacije o zaposlovanju 10.45 Kaj danes za kosi- lo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.15 Hov, ne znam domov 13.30 EPP 14.00 Godan 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 17.00 Novice 17.10 Čez pregrado do Markurjeve nagrade 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 19.00 Novice 19.30 Eleganca 20.00 Večerno-nočni glasbe-

LESTVICA RADIA KRANJ št.148

z **MEGAMILK** OM

Ureja Igor Štefancić, PETEK, 17. SEPTEMBRA 1999, OB 16.30

- Domača:
1. STRATUS: PLANET INTERNET
 2. MARTA ZORE: ABRAKADABRA
 3. MIRAN RUDAN: ZARADI NJE (REMIX)
 4. ROK'N'BAND: OSTANI ŠE MINUTO
 5. CALIFORNIA: STARA BARKA
- Tuja:
1. WILL SMITH: WILD WILD WEST
 2. BORIS NOVKOVIČ: BRANIM SE
 3. CAPTAIN JACK: GET UP
 4. ENRIQUE IGLESIAS: BAILAMOS
 5. ANN LEE: TWO TIMES
 6. EIFFEL 65: BLUE (DA BA DEE)
 7. RONAN KEATING: WHEN YOU SAY NOTHING AT ALL
 8. NEK: C'E TUTTO UN MONDO
 9. EARTH WIND AND FIRE: SEPTEMBER 99
 10. ROBBIE WILLIAMS: WIN SOME LOSE SOME
 11. JIMMY LUXURY & THE TOMMY ROME ORC-
HESTRA: CHA CHA CHA
 12. WHITNEY HOUSTON: MY LOVE IS YOUR LOVE
 13. A1: SUMMERTIME OF OUR LIVES
 14. D.J. BOBO: TOGETHER
 15. POCO LOCO GANG: TROPICAL PARADISE

NAGRADNI KUPON 148

GLASUJEM ZA:

Domača:

Tuja:

Moje ime in naslov:

KUPONE POSLJITE NA NASLOV:
RADIO KRANJ, SLOVENSKI TRG 1



WWW: HTTP://www.radio-kranj.si

E-mail: info@radio-kranj.si

PETEK

9.20 GREMO NA POTEPI - Bolnica Franja
10.45 KAJ DANES ZA KOSILO
16.20 LESTVICA RADIA KRANJ

SOBOTA

11.00 MLADI, NADARJENI, OBETAVNI
12.00 BREZPLAČNI MALI OGLASI
19.20 POT DO LUČI

NEDELJA

11.00 PO DOMAČE NA KRANJSKEM RADIU
12.00 BREZPLAČNI MALI OGLASI
17.20 HITRO, DALEČ, VISOKO

NAREDI SAM ■ TRGOVINA IN PRODAJNO SKLADIŠČE vseh vrst mizarских materialov
NAREDI SAM - HOBBY ■ razrezi materiala
MIZARSKA DELAVNICA ■ notranja oprema po naročilu

OBLČ

MIRKA VADNOVA 14, KRANJ, Tel.: 064 241 048, Fax: 064 241 476

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

Renata Škrjanctelefon: 064/223-111
mobitel: 0609/643-014

VI
pokličite, sporočite, predlagajte...

MI
bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Vlada je zasedala

Oktobra bo višja cestnina

Plače direktorjev javnih zavodov, gospodarskih družb, agencij in skladov, ki so v večinski lasti države, so sedaj usklajene, trdi vlada.

Ljubljana, 17. septembra - Ministri, v katerih resorjih delujejo javni zavodi, gospodarske družbe, agencije in skladi v večinski lasti države, so na večerajšnji seji vlade zagotovili, da so plače njihovih direktorjev usklajene. Visoke plače, zlasti direktorja razvojne družbe in obeh bank v državni lasti, so dvignile veliko prahu in povzročile negotovost. Podpredsednik vlade Marjan Podobnik je povedal, da bo vlada vztrajala na spoštovanju zakonov pri teh plačah, da bo vztrajal pri zamenjavi predstavnikov vlade v nadzornih svetih, ki niso bili za usklajevanje plač (gre tudi za človeka iz njegovega kabineta) in da bodo do konca meseca sprejeti ustrezni podzakonski akti. Preprečeno bo tudi morebitno izsiljevanje razrešenih direktorjev pri odškodninah in odpravninah, novela zakona o gospodarskih družbah iz lanskega marca pa sploh zmanjšuje višino odpravnin.

Vlada je sklenila, da se bodo 1. oktobra za 9 odstotkov povišale cestnine. Minister za promet in zveze Anton Bergauer je napovedal možnost še ene letošnje podražitve. Tokratna podražitev cestnine (sedanja cena je 7 tolarjev za kilometer) je bila predvidena že julija, vendar je bil takrat predlog zaradi uvajanja davka na dodano vrednost umaknjen. • J. Košnjek

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

ODKUPUJEMO TUDI DELNICE

Žito	15.200 SIT
Sava	14.100 SIT
TP Rožca	1.750 SIT
Telekom	33.050 SIT
Zivila	12.300 SIT

in mnoge druge!
vsak dan od 7. do 19. ure

NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej

Koroška 33, Kranj
Tel.: 380-10-15, 380-10-16

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Avtocenter Vrtač

Visoko 77a, pri Kranju, E-MAIL: acvrtac@ac-vrtac.si

PRODAJA: tel. 064 438 01 11, 438 01 12
SERVIS: tel. 064 438 01 22
REZERVNI DELI: tel. 064 438 01 40

POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN
ORIGINALNI REZERVNI DELI IN DODATNA OPREMA

G.G.

"Poglejte za mojo številko!"

"Posluš' te, vi, a j" bva moja številka z reklamne kape s sejma izžrebana? Je po telefonu vprašala gospa. Ker očitno "špara" pri telefonskih impulzih, je uvodni pozdrav kar preskočila.

"Ja, gospa, dober dan. V Gorenjskem glasu je bilo že 3. septembra objavljenih dvakrat po dvajset izžrebanih števil, "je prijazno odgovorila naša tajnica.

"Posluš' te, dejte no k'r vi pogledat mojo številko, če je kakšna nagrada, "je nadaljevala gospa.

"Gospa, doma imate časopis in lahko v miru pregledate celotne rezultate žrebanja. Ravno kar imam še tri telefone in vam zdajle prav zares ne morem pregledati števil, ker nimam časa, "se je opravičila tajnica.

"Potem mi pa najd' te nekoga, ki ima čas, in pogledajte za mojo številko, "je vztrajala gospa.

Cez "komot" ga ni, je staro ljudsko reklo... "Komot" je bila tudi sreča in gospejine številke žal ni izbrala.

Najpomembnejše: v naslednjem, zadnjem tednu kolesarskega poletja - jesen se začne v četrtek ob pol enih, bomo objavili naslednjih dvakrat dvajset srečnih števil s sejmskih reklamnih čepic.

Za Terme premalo zanimanja

Če ne bo hotelirjev, term ne bo

Delničarji kranjskogorskih term niso izkoristili prednostne pravice vpisa in nakupa delnic, saj je bilo vpisanih le 7 odstotkov delnic.

Kranjska Gora, 16. septembra - Pred leti so se v Kranjski Gori za izboljšanje turistične infrastrukture in turistične ponudbe odločili za izgradnjo termalnega kopališča. Leta 1997 in leta 1998 so izvedli dela pri iskanju termalne vode, na osnovi zadovoljivih rezultatov raziskave kaptažne vrtnice pa je bila nato ustanovljena delniška družba Terme Kranjska Gora za opravljanje gospodarske dejavnosti termalno in mineralne vode ter turizma.

Pri izdelavi idejnih projektov in poslovnega načrta se je letos začel uresničevati najbolj pomemben del projekta - dokapitalizacija družbe. S povečanjem osnovnega kapitala družbe za 1.356 milijonov tolarjev bi se pridobila sredstva za izgradnjo ter upravljanje z rekreacijsko termalnim kopališčem. Izpeljava programa povečanja osnovnega kapitala je bila načrtovana v treh stopnjah: da sedanji delničarji izkoristijo prednostno pravico nakupa delnic, da se s promocijo pridobijo strateški partnerji in da se izvede javna ponudba delnic.

V Termah Kranjska Gora ugotavljajo, da sedanji delničarji niso izkoristili prednostne pravice vpisa in nakupa novih delnic, saj je bilo vpisanih le 7,76 odstotka delnic prve emisije. Razgovori s

potencialnimi kupci delnic so pokazali, da bo projekt zanimiv, če se bodo vključili tudi kranjskogorski hoteli. Vključevanje hotelov v družbo Terme Kranjska Gora, d.d., je bistvena sestavina projekta, saj je le tako mogoče doseči donosnost, ki upravičuje vlaganje kapitala.

Zaradi spremenjenih okoliščin - predvsem zato, ker je propadla kandidatura za zimske olimpijske igre treh dežel leta 2006 kot neatraktivnost projekta - brez lastnih prenočitvenih zmogljivosti, intenzivna naložba, lokacija, ki je obremenjena, se je nadzorni svet odločil, da se postopek javne ponudbe delnic ne izvede. Skupščini družbe, ki bo 8. oktobra, bo nadzorni svet posredoval predlog, da se s projektom term nadaljuje na pri-

pravi dokumentacije, vendar se ob tem računa na sodelovanje z družbo s komplementarno strategijo in cilji. Skupaj bodo pripravili ustrezne gradbene in prostorske rešitve na novi lokaciji ob hotelih, naložbena vrednost pa mora biti bistveno nižja kot 24 milijonov mark. Zato so razveljavili sklepe prve skupščine o povečanju osnovnega kapitala družbe, družba ne bo imela zaposlenih, naloge pa se uresničujejo z zunanjimi sodelavci.

O tem nam je pooblaščenec Term inž. Vinko Pogačnik povedal, da bodo kranjskogorske Terme, če se bodo priključili hotelirji, za polovico manjše s 450 kvadratnimi metri vodnih površin. Res so delničarji računali na večji interes investitorjev, če bi dobili zimske olimpijske igre, zdaj, ko je kandidatura propadla, pa interesa ni. Interes za termalno kopališče pa mora pokazati tudi občina, ki zemljišča za prejšnji projekt ni podarila, ampak sklenila, da ga odprda.

• D. Sedej

Lala

Drogerija - Parfumerija
Prešernova 4,
4240 Radovljica,
tel.: 064/712 120

Dragica Rozman

Odpri: 8. - 19., sobota: 8. - 12.



VELIKA IZBIRA TORBIC DEŽNIKI

JESSICA (nega - jačanje nohtov po naročilu)

♦ ROUGI ♦ JUVENA ♦ ELLEN BETRIX

♦ OIL OF OLAZ ♦ SCHELLER

kozmetika KEUNE ♦ LOREAL ♦ POLYCOLOR

♦ TRIO

♦ dekorativa ART DECO ♦ MAX FACTOR

♦ JADE ♦ SAMANTA

kvalitetna bižuterija NUGGET

Pri nakupu nad 5.000 SIT brezplačno ličenje

5% S prinesenim oglasom vam pri nakupu z gotovino nudimo 5% popust **5%**

Zmagal oglas "Ponovno sama"

Kranj, sept. - Včeraj zvečer so podelili drugo "Zlato ogledalo", ki ga je prejel tiskani oglas "Ponovno sama - obliži Salvequick" agencije Grey in kreativnega avtorja Alana Vitezića.

Drugo letošnje "Zlato ogledalo" se nanaša na tiskane oglase, ki so bili objavljeni od 29. maja do 3. septembra. V ožji izbor se je uvrstilo pet oglasov, zmagal je omenjeni oglas "Ponovno sama", ki ga je naročilo ljubljansko podjetje Atos S.G. Nagrada je denarna in avtor Alan Vitezić je prejel 500 tisoč tolarjev.

V ožji izbor so se uvrstili še oglasi "Slovenci radi pijemo mleko" agencije Luna, naročile so ga Ljubljanske mlekarne, oglas "Na luni prostora še za štiri", ki ga je agencija Luna napravila zase, oglas "Nič nas ne sme presenetiti - Autan" agencije Formitas, naročila ga je Bayer Pharma Ljubljana in

oglas "Evergreen - Jelovica" agencije Studio PET iz Kranja, naročila ga je škofjeloška Jelovica. Nagrade "Zlato ogledalo" za tiskane oglase podeljuje Združenje za tisk in medije pri Gospodarski zbornici Slovenije, podporniki akcije so časopisne hiše, med njimi je tudi Gorenjski glas. Nagrade so začeli podeljevati letos, z njimi skušajo spodbuditi kakovost oglasov v tiskanih medijih, saj zaostaja v primerjavi z elektronskimi mediji in jumbo plakati. Doslej so podelili dve nagradi, decembra pa bo podeljena nagrada za tiskani oglas celoletnega leta.

EMS - HITER PRENOS POŠILJK

Pošta Slovenije vam z EMS storitvijo zagotavlja hiter, zanesljiv in varen prenos poštnih pošilk v notranjem poštnem prometu.

Pošiljke oddane dopoldne vam popoldne že dostavimo.

Na primer v:
- Ljubljano do 15.00, Maribor do 16.10
- Celje do 16.00, Koper do 16.40

Vaša Pošta www.posta.si

JAKA POKORA



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek, bo delno jasno z zmerno oblačnostjo. Popoldne bodo posamezne plohe. Jutri, v soboto, bo spremenljivo do pretežno oblačno, predvsem popoldne in zvečer se bodo pojavljale krajevne plohe in posamezne nevihte. V nedeljo se bo vreme izboljšalo. Jutranje temperature bodo od 7 do 12 stopinj, najvišje dnevne pa od 19 do 23 stopinj C.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	9 / 23	11 / 19	8 / 21